日本喇叭牌正露丸，
一向深受用家信賴，返鄉省親，
餽贈日本喇叭牌正露丸，
極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸，對飲食過量、食無定時、消化不良、或因飲用不潔食物而引起的腸胃不適、疴嘔肚痛、甚至牙痛（蛀牙）均有迅速及特佳療效。因此，日本喇叭牌正露丸一向深受日本人信賴，在香港、中國大陸、台灣及南洋各地區亦有廣大用家，爲家居旅行，返鄉省親的必備良藥。

主治：疴嘔肚痛・腸胃不適・食物中毒
飲醉食滯・消化不良・水土不服

請認明　日本喇叭牌　**正露丸**

日本家家購備
旅行必需良藥

日本大幸藥品株式會社製造
總代理：一德貿易有限公司
電話：5-446051各大中西藥房均有代售

昨在京會見浦偉士一行

李鵬期望滙豐銀行九七後續發揮作用

對滙豐業務擴至英國歐洲表理解

【新華社北京十八日電】國務院代總理李鵬今天下午在中南海會見香港上海滙豐銀行董事長浦偉士一行。

李鵬說，「滙豐銀行在香港的經濟發展中發揮了重要作用。我們對這家銀行把業務擴大到英國和歐洲表示理解，但希望不要因此對香港的業務有任何放鬆。」

他說，「香港是一個自由港，也是個金融中心。我們希望在一九九七年後，香港的金融界包括滙豐銀行能繼續對香港的繁榮和穩定發揮作用。」

李鵬說，「最近，中國政府制定了沿海地區的經濟發展戰略，我們希望滙豐銀行能在促進中國四化建設和這些地區的發展方面作出貢獻。」

浦偉士說，「在北京期間，我們同陳慕華、姬鵬飛進行了非常有意義的會談。我們以欽佩心情關注中國經濟的發展。」

他對於李鵬希望他們在一九九七年後在香港繼續發揮作用表示非常高興。雙方還就關心的問題進行了交談。

中共二中今提前閉幕
討論人事提出新意見

趙紫陽肯定合資企業向外商放權好處

【本報記者董舒印北京十八日專電】中共十三屆二中全會將於明天上午在北京閉幕。下午，中顧委和中紀委將召開全會。

連日來，與會的中共中央委員們討論了趙紫陽的工作報告和全會向全國人大和政協推荐的人事名單，據悉，經過幾天的討論，在人事安排上將有個別的調整。

另據消息來源說，趙紫陽的報告在談到關於加快沿海地區經濟發展問題時提出的讓外商直接管理「三資企業」的措施。他說，從幾年來的實踐看，按照國際慣例，外商獨資企業由外商直接管理，中外合資、合作企業由外商來管理或以外商為主管理，好處很多，應當肯定下來。他還提出要把「三資企業」辦成培養管理人才的學校，把國外的先進管理經驗真正學到手。

土管局長下月來港
考察土地批租制度

【本報記者陳案復深圳十八日專電】從今日結束的國家土地管理局深圳土地使用權有償轉讓研討會獲悉，今年五月將舉行一次全國性的會議，研究和推廣土地使用權有償轉讓的新制度，同時，一個由中國土地學會理事長、國家土地管理局局長、率領的五人小組將在四月下旬赴港考察土地批租制度。

國家土地管理局局長王先進今日在研討會的總結發言中表示，這次研究會有關深圳的經驗具有前性質，深圳的經驗在全國有普遍指導意義。他要求各地要開展調查研究，學習深圳等地區改革的經驗，並展開對城鎮建設用地的申請登記工作，為開展土地有償轉讓制度作好準備。

王先進透露，雖然國家在土地新制度方面的立法工作尚在進行，但很多地方的「土地市場」實際上已經存在。

谷牧前往大亞灣
視察核電站工程

【中新社深圳十八日電】國務委員谷牧昨天在視察大亞灣核電站時強調核電站建設過程中，必須強化管理，與外國專家密切合作，精心組織施工，確保工程質量和工期，並着眼於鍛鍊培養自己的核工業技術人才。

在核電工地上，谷牧聽取了廣東核電合營有限公司董事長王全國的匯報，察看了核島施工現場和碼頭、海灘防波堤。

在核電站的外國專家村，當谷牧得知參加核電站建設的外國工程技術人員和香港員工有三百多人時，關切地詢問了他們的工作、生活及中外合作的情況。

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬零三百零六號
地址：香港軒尼詩道三四二號。
電話總機：七五七一八一至七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙五張半　零售壹元五毫
香港有利印務有限公司承印

MENDOZA®
— Travel with Style —
高級旅行用品
眞皮公文箱
眞皮公文袋
ABS衣箱
ABS公文箱
拉鍊尼龍軟箱
人造革公文袋
人造革公文箱
各種旅行袋
常備現貨　歡迎轉口
總代理：華光行
電話：5-431652　0-259366

深圳市紡織工業供銷公司改名爲
深圳市金田輕紡工貿（股份）有限公司啓事

經深圳市人民政府批准，原深圳市紡織工業供銷公司，現正式改爲深圳市金田輕紡工貿（股份）有限公司。本公司股東包括有國家股、企業（集體）股、個人股三種成份，是個實行股份制的具有獨立法人資格的經濟實體。管理組織形式實行股東大會選舉產生的董事會領導的總經理負責制。董事長由股東代表會議選舉產生。

名譽董事長：千家駒（著名經濟學家）、張應學
董　事　長：黃漢清
副董事長：菅同科、楊偉東
常務董事：羅　斌、何維慶

總　經　理：黃漢清（兼）
副總經理：楊子剛、鍾衞國
總經理助理：張廣生、彭衍城
法律顧問：武偉文、段　毅

股東單位：
深圳市發展銀行
深圳市紡織工業公司
深圳市長發製衣廠
深圳市深津自行車工貿公司
深圳市廣發針織服裝有限公司
個人股東李色青等

經營範圍：
棉針織品、空調器具、紡織品、紡織工業器材、染料、絲綢產品、服裝、紡織器材、自行車、家用電器、清潔機具、科教儀器、化工產品。
經營生產方式：生產、經營、批發零售

感謝各界人士大力支持　歡迎海內外客戶洽談業務

公司地址：深圳市和平路五十六號泰山大厦三樓
電　　話：223548（三線）、223572　電掛：0106　電傳：420327
傳　　眞：221807　總經理電話：229701

中央採九項優惠措施 新疆進一步向西開放

外商企業物資免徵關稅優惠擴至九市 簡化進出口貿易手續 分配調劑外滙

【本報北京十八日專電】國務院最近決定採取九項優惠措施，鼓勵新疆在鞏固和發展向東開放的同時，逐步加強對西開放，大力發展與蘇聯、東歐和中東國家的貿易和經濟技術合作，形成左右逢源的開放新格局。

這九項優惠措施包括，北疆鐵路二期工程烏蘇至阿拉山口段的建設列入國家計劃，由國家和新疆合作興建，擴建烏魯木齊國際機場和購買飛機，原為烏魯木齊、伊寧、石河子、喀什四市享有外商投資企業進口物資免徵關稅的優惠待遇，現擴大到阿克蘇、庫爾勒、昌吉、吐魯番和哈密五市；支援新疆建設出口商品基地，簡化新疆地方進出口貿易手續，分配一些調劑外滙等。

新疆現在已與五十多個國家和地區建立直接貿易往來，恢復和發展了對蘇聯和巴基斯坦的邊境貿易，使全區進出口貿易額持續增長，在經濟技術合作方面，同新疆洽談合作項目的國家和地區已發展到二十一個。中外合資經營的天山毛紡有限公司，生產逐年發展，利潤逐年增加，中外合作興建的烏魯木齊化肥廠和合作勘探石油等十八個工程項目，進展順利，經濟效益顯著。

桂醫生採非常規療法 救活卅多腦死亡病者

顯示世界通用腦死亡標準應修改

【中新社南寧十八日電】一位被毒蛇咬傷，瞳孔散大，被診斷為腦死亡的廣西農民，經過廣西南寧急救監護中心主任林可千六天六夜的搶救，起死回生，創造了奇蹟。

腦死亡也叫過度昏迷，按世界衛生組織（WHO）診斷標準規定，出現腦死亡，停止搶救。

林可千大夫是採用超出常規的高濃度血氧分壓法等綜合搶救方法對患者進行搶救的。這種方法是他和中國蛇傷防治研究協會秘書長、廣西醫學院大夫李其斌在長期搶救蛇傷中毒患者中摸索研究出來的。

近七、八年間，他們採用這種方法搶救了四十二名腦死亡患者，其中三十七人被搶救活了，而且痊愈後無任何後遺症，佔接受此類搶救患者總數的百分之八十八點一。

從一九八五年開始，林可千和李其斌等提出「蛇傷中毒致腦死亡診斷與心肺腦復甦研究」的課題，經過兩年多努力，該課題研究取得重大突破，日前在南寧舉行有中國科學院、北京醫科大學、上海第二醫科大學等十一個單位的專家教授參加的鑒定會，已通過對該項科研成果的鑒定。

有關專家稱，他們的研究對世界衛生組織規定的腦死亡標準提出了質疑和挑戰，一旦世界衛生組織修改現行腦死亡標準，這意味着許多按目前世界腦死亡標準審判死亡的患者將有被救活的希望，因而將在一定程度上降低人類死亡率，延長壽命。

美關閉巴解辦事處 中國對此表示遺憾

【本報北京十八日專電】中國外交部發言人今天就美國決定關閉巴解組織駐聯合國辦事處發表談話如下：

美國政府決定關閉巴勒斯坦解放組織駐聯合國觀察員辦事處，不僅違背了美國在聯合國總部協定中承擔的義務，而且違反了聯合國大會最近通過的有關決議，也無助於推動中東和平進程。我們對此表示遺憾。我們敦促美國政府改變這一錯誤決定，切實履行其承擔的國際義務。

滬控制肝炎 發病率大降

【據新華社上海十八日電】上海甲型肝炎流行已經得到控制，預計到三月底可以恢復正常狀態。

記者今天從市政府衛生部門獲悉，這幾天發病人數比高峯時已下降百分之九十五以上。專家們分析認為，第二個發病高峯在上海不會出現。

秦山核電站反應堆 安全殼昨開始封頂

內部裝修機組安裝繼後進行 次期工程兩機組正選址籌建

【中新社杭州十八日電】中國自行設計製造的秦山三十萬千瓦核電站反應堆安全殼今天開始封頂，下一步將進行內部裝修和機組安裝。

上午九時正，巨型吊車舒展鋼臂，緩緩地將下部直徑三十六米，重七十一噸的穹頂鋼結構首層吊起，移放到高五十多米的安全殼筒體上。

位於杭州灣秦山北麓的秦山核電站，其反應堆安全殼是一座外徑三十八米，高六十二點五米的圓筒形密閉廠房，其內襯是六毫米厚的鋼板，襯裏外是一米厚的預應力鋼筋混凝土。安全殼是防止核電站放射性物質逸出的重要屏障。

秦山核電站於一九八三年立項，一九八四年正式列為國家重點建設項目。該核電站採用較成熟的壓水堆型技術，設置了三道安全屏障：一是鋯合金管把燃料芯塊密封；二是高強度壓力容器和封閉的一迴路系統；三就是安全殼。專家們說，由於具有多種安全保護系統，即使反應堆發生最大假想事故時也能自動停閉和冷卻堆芯，決不可能發生蘇聯切爾諾貝爾核電站的情況。

【中新社杭州十八日電】中國核工業部副部長、秦山核電公司總經理趙宏今天說，中國自行研究、設計和建造的秦山核電站，質量與安全是有充分保證的。

秦山核電站反應堆安全殼今天開始封頂。趙宏在秦山向記者介紹了核電站設計、設備、施工等方面的情況。

趙宏介紹說，到目前為止，施工質量完全符合設計要求。核島建設由建造過多座軍用反應堆，熟悉反應堆的施工工藝和質量要求的核工業部二十二建設公司和二十三安裝公司承擔。經專家用不同方法對安全殼鋼筋混凝土質量進行測試和鑒定證明，施工質量符合驗收規範和設計標準。

【中新社杭州十八日電】秦山核電站二期工程兩台六十萬千瓦核電機組，已經國務院批准立案，董事會已成立，目前正在進行廠址選擇評價和建設前期工作。

對於中國核電發展前景，核工業部副部長趙宏向記者表示，由於資金困難與技術原因，估計一九九五年以前不會再有新的核電項目上馬。一九九五年後，則會成批地投產，有可能每年有一個新核電機組開工。

秦山核電站昨日開始安全殼穹頂鋼結構的吊裝。預計四月份全部封頂（新華社）

高級樓堂賓館 廣東暫禁興建

不再批准廣州等市利用外資建酒店

【中新社廣州十八日電】廣東省從今年起暫停批准興建大樓堂及遊樂場所。廣州等大中城市的中外合資或合作興建賓館、酒店、寫字樓項目，原則上亦不再批准。

這是廣東省政府今天頒佈的有關嚴禁興建高級樓堂館所的一項通知中的主要內容。國務院最近在批准廣東省實施十項改革措施的同時，曾要求該省採取有效措施，控制樓堂館所的建設。

從今年起凡建築面積一萬平方米或總投資五百萬元人民幣以上的項目，必須報省計委審批。

通知說，對在建的樓堂館所，各市縣政府須進行一次全面清理，壓縮可上可不上的項目。對已經批准而尚未動工的，要進行複審；對違反計劃管理規定的計劃外項目，一律責令停止施工。

今天頒佈的《通知》規定，今年起任何單位不得以任何名義、方式興建高標準的樓堂館所。起步較慢、投資環境較差的個別地方，可建一些小型中低檔的賓館、酒店，但所需的建設資金必須真正落實。

天津中外合營企業 展開出資情況調查

【新華社天津十八日電】天津市工商管理部門和中外合資企業的主管部門今天聯合發出通知，並召開外商投資企業的董事長、總經理會議，宣布對天津市中外合資企業進行驗資，調查已領取營業執照的外商投資企業的出資狀況。

天津市目前已有二百二十八家外商投資企業領取了營業執照，投資總額近四億八千萬美元，註冊資本為二億七千多萬美元，其中外方出資額為一億一千六百多萬美元，佔百分之四十二點六。到去年底，已有一百三十五家外商投資企業開業，投資總額二千四百萬美元，註冊資本一億六千一百多萬美元，其中外方出資七千零二十萬美元，佔百分之四十三點二八。從總體看，這些企業外滙綜合平衡有餘，平均經濟效益高於國營企業。

但是，也有部分外商投資企業沒有按照合同規定投入註冊資本，甚至領取營業執照之後二、三年不出資，致使企業無法籌建或開業。

此次檢資旨在使已領取營業執照的外商投資企業得以順利發展，確保經濟合同的嚴肅性，使投資環境更趨完善。

全部驗資工作到今年底結束。

李鵬昨在北京會見香港上海匯豐銀行董事長浦偉士一行（新華社）

大陸第一例 北京採配子輸卵法 少婦受孕一索得男

【新華社北京十八日電】一個體重二千九百克，身長四十九厘米的健康男嬰今天於北京醫科大學第三醫院呱呱落地，與其他嬰兒不同的是，他是中國大陸採用配子輸卵管內移植術而誕生的第一個嬰兒。

三十三歲的產婦是北京一家工廠的工人，婚後七年未育，係子宮內膜異位症所致。她於去年七月接受了配子輸卵管內移植術。

北京醫科大學第三醫院的張麗珠教授等人率先在國內開展了配子輸卵管內移植術的研究工作，一九八七年三月首例試驗即獲臨床妊娠，但不久孕婦發生了流產，妊娠中止。今天分娩的孕婦是第二例得益於這種手術的患者。

配子輸卵管內移植術是有別於體外受精胚胎移植的另一種生殖醫學試管嬰兒研究方法，它為那些至少有一側輸卵管完好的不育病人，以及一些不明原因不孕症病人帶來了福音。

台十五立委組委會 希望促進兩岸和解

【法新社台北十八日電】台灣十五名立委星期五成立一個委員會，以促進台北與北京之間的和解，讓所有中國人過着「和平和自由」的生活。該委員會一名成員如上說。

該委員會成員林時機對記者說，「我們誠意地要求台北政府打破其懦弱的「三不」政策，我們同時要求中共放棄其對台島的軍事威脅。」

他說，「這兩個政府應簽訂平等的停戰協議，以結束台灣海峽兩岸四十年來的敵對狀態，使人民重獲和平與自由。」

這十五名立委還要求台灣當局准許所有台灣人到大陸去旅遊，並容許進行學術、文化和體育交流。

章孝嚴接受訪問 首次解開身世謎

【法新社台北十八日電】台灣外交部次長章孝嚴在雜誌訪問中透露，他是已故「總統」蔣經國的私生孖仔之一，從而證實了這個公開的秘密。

但他同時闢除了他與其兄章孝慈（東吳大學教務長）自幼受到蔣家扶掖的謠言。

他對《遠見雜誌》說，他們是由外婆與舅父在貧困中含辛茹苦養大的。

四十六歲的章孝嚴說，他的母親章亞若於一九四二年在桂林產下他們兩兄弟後就逝世。

兩人一九四九年隨同國民黨到台灣，定居於台北南部的新竹，並在那裏念完高中。

蔣經國從未公開承認他與章亞若的關係，雖然近年來這已在此間成為公開的秘密。

章孝嚴回顧蔣經國說：「我對已故『總統』十分尊敬……我對他只感到孺慕。」

他說，對於在困境中長大，他感到「欣慰」，而非苦澀，因這「令我認識到悲、痛、苦、樂的真意」。

他說，「外婆與舅父對我們的愛，補償了我們失去的父愛母愛……但很難想像的是，即使在中學，孝慈與我有時要還繳學費。」

章孝嚴已婚，有兩女一子。他否認與同父異母的兄弟之間有怨嫉。

友人問及他們會否改回姓蔣時，他說「不要忘記，我們是父親的兒子，但也是母親的兒子。」

章孝嚴否認他的特殊身份有助於他的事業。他說，「我的一切也是奮鬥得來的。」

他說，「任何人也不應對其他人有特權。」他指出，「公平」的考試制度令他可於二十年前加入外交部。

劉賓雁赴美國講學 著名作家、新聞記者劉賓雁和夫人朱洪，昨日離京前往美國進行為期一年零二個月的講學及學術研究活動，這是劉賓雁（右一）在首都機場與前來送行的小外孫李淘淘吻別。（新華社）

越軍昨在邊境縱火 滇軍民撲滅保林場

【中新社南寧十八日電】三月十六日下午北京時間五點四十分，在廣西邊防憑祥市的平而關對面東路二號、三號界碑之間發生一起越軍縱火毀我森林事件。經中國軍民奮勇滅火，到十七日凌晨四點二十分，火勢被全部撲滅，保住了當地大青山林場的三千畝森林。

據統計，此前五年內，平而關對面的越軍縱火燒中國邊境森林的事件已發生過二十四次。

谷牧談沿海經濟的新挑戰

趙浩生

本報特稿

我在外國參觀過很多高級商場，但中國最好的人參、鹿茸，卻擺在地攤上賣。我們沒有包裝這一套，就用紅繩一紮擺在那裏出售。一等商品、二等包裝、三等價錢，真是冤枉。那麼好的東西出國是為了賺錢，賺外滙。光賣了不算數。人參和馬鈴薯的價錢差不多，國家就要干涉了。我在歐洲參觀一個高級商店，請老闆帶我看看中國的產品。他帶我去看瓷器，一看，都是日本貨。中國是瓷器的發源地，咱們的技術最高，可國際市場被日本佔有了。

思想要更解放

我們國家下決心對外開放，思想要更解放，採取更優惠的政策，海南島將是一個最好的例子。目前公佈的有關海南島的文件很難全部說明這個政策。將來海南島實際開放的程度會超出現在一般人的想像之外，就是比現在的四個特區還要特。海南島享受不到特區的資助，國家沒撥多少錢。真正撥的最初是三億，現在是五億，再誇大一點頂多也不超過十億。我們的辦法是用銀行貸款。深圳現在搞市政建設辦工廠花了上百億，內有內債外有外債，聽起來很叫人害怕，但已作到外滙完全可以平衡。人民銀行的情況現在有不同的算法，許多費用中央各部門都不要了。意思就是給他的雞蛋讓他繼續孵卵，不要把生下來的雞馬上拿走，那他什麼都不怕了。

深圳原來只有六千多萬的總產值，現在是五十三億，這還只是初步的統計。原來的出口不過千把萬，前年出口創滙是七億美元，去年是十四億。有人說，深圳的出口自己生產和加工增值產品是合理的，但有一部份是各省市通過深圳出口是否合法。我認為是合理合法的。深圳前年出口總額的七億美元中有兩億來自各省市，去年十四億中大致有五、六億是各省市產品，經過深圳出口創滙，使深圳在自己出口之外同時也發揮窗口作用，沒有深圳，各省市的這批東西就出不去。我跟深圳提過一條，就是不許私下亂七八糟的賣。只要是省一級的機關，擺在桌面上跟深圳定合同出口，國家不管，因為他們把國家給的任務已經完成，用餘力多幹出來的產品，利用深圳這個窗口出口，並不影響國家的計劃，為什麼不讓他出口呢？這是好事情，多多益善。也有人在外滙留成問題上提出異見，這個問題很容易解決，可以把各省從深圳出口另外定個制度。或者規定七、八成上繳國家，剩下的二、三成由出資源的地方和作為出口窗口的深圳平分，仍是國家得大頭。去年十四億中各省出口的六億貨品，我們查的結果，發現很多都是各地積壓多年的東西，外貿部不要，深圳的門路多，別人不要，他要，這沒甚麼壞處嘛。

海南發展主要靠外資

深圳發展的結果應當是進出口的窗口，外商林立，只要我們有政權能管得住他們不違反國家的政策，那怕什麼？海南島將來比深圳還要活，還要開放，許多人不理解，覺得還能活到什麼程度，海南島的幹部也還沒轉過彎來，他們想，深圳發展的那麼快，珠江三角洲發展的這麼快，海南島基礎那麼差，我怎麼能追上他們，我們對海南島的幹部講，你這個基礎，要三、五年追上深圳不可能，事情都有個過程，不像吹氣泡，一吹就大。我們希望他們在九十年能達到全國的平均水平，本世紀末達到深圳的水平，作為初步努力的目標，作法上是國內支持，他們給他們辦辦實。但是海南島的發展主要靠利用外資。

在利用外資上，我們採取更開放的政策，譬如港口建設，公路建設，電力建設，要國家用支持深圳的條件支持他們，都很困難，辦法就是利用外資。外商花八千億來建設港口，得多少年才能賺回來，我們現在研究，從南頭都優待他們，如果他們搞港口建設修公路或其他基礎設施，需要的進口材料可以免稅、減稅，使投資的數字減少。建成以後，可以在合同上寫明，幾十年以內，這個碼頭就歸他管理，所有權是中華人民共和國海南島的，使用權和管理權歸他們，包括物資用什麼船向外運等等，他有自主權，國家的制度是中國的，這個便宜不能讓外商討。我們考慮在海南島要打破這個框框。他們建設以後的管理也歸他們，這樣他們的成本很快的就會收回了，時間還可以給得更長一點，我們可以用抽稅等別的辦法來控制，讓他們算下來還是有利可圖，就有人來了。像中東石油，最初他們不靠美國，他們自己擁有這些技術，光有石油不成，要有技術，有管理。海南島完全可以採取這個辦法。其他像修公路，不能像國內修好大家用，可以「留下買路錢」，這樣幾年就可以回收，而且可以利用這個積累繼續修，海南島的發展就快了。在這些方面，海南島要採取更開放的政策。

不能照搬香港模式

香港的朋友就提議如果海南島要快一點，可以跟香港掛鈎，一切按香港的路子，我們覺得國內在思想上不能接受。國內輿論認為，香港、台灣已經是資本主義了，現在要以「一國兩制」的辦法收回和實行統一，是一個英明的政策，有利於安定繁榮。我們不能自己再用資本主義的辦法製造一個新的「一國兩制」。海南島的發展可以更快、更活，具體的體制可以衝破國內的框框，但在大的方面，搞什麼，不搞什麼，還是要受國家的宏觀控制，包括國防大事。海南島完全走香港的路子是走不通的。發展海南島一定要採取「封關」政策，和雷州半島分開，海南島內可以搞活，進來的東西可以免稅，海南島不能向內地投機倒把，否則就是汽車事件的重演，這對海南島也是有害的。我們第一步先試試，只要對內地沒有人的干擾就可以放手作，放手的界限還是社會主義。（中）

上海市政協換屆 增五位香港委員

包括孔祥勉、周明權、詹金源、唐嵩千、裴錦蘭

【中新社上海十八日電】今天下午舉行的上海市政協六屆常委會最後一次會議，通過了新一屆市政協委員名單，五名香港人士新任市政協委員。

第七屆市政協委員仍維持上屆的規模為七百人。今天通過了六百八十五名，保留十五名，其中上屆委員留任的有二百七十四名，佔百分之四十；新任委員四百一十一名，佔百分之六十。

港澳人士擔任七屆委員的共有十二人，其中五人是新任的，新任委員是：香港浙江第一銀行總經理孔祥勉，香港貴爾文爵士（遠東）有限公司顧問工程師、董事周明權，香港東華三院一九八六－一九八七年主席詹金源，上海聯合毛紡織有限公司港方副總經理唐嵩千，九龍婦女會主席裴錦蘭（女）。

台灣兩黨一度溝通 國民黨重申反台獨

梁肅戎強調要島內政治團體亦反共

【本報訊】台北消息：國民黨與民進黨十七日舉行第二度黨對黨溝通，雙方就島內政治性議題交換意見。

據《中國時報》報道，國民黨方面重申各政治團體「不得有分裂國土之主張」，並要各政治團體應「認同中華民國國號、國旗、國歌及年號」。民進黨就溝通議題中有關召開「國是會議」、特赦政治犯、海外同鄉黑名單及外滙存底等項問題提出討論，由於時間限制，民進黨原先列入討論的另五項議題，將留待下次會議繼續討論。

參加溝通的國民黨方面代表有梁肅戎、許勝發、李長貴及林秋山等四人，民進黨方面為政黨協商委員會費希平、許榮淑、張俊雄、周清玉和陳水扁等五人。

據報道，國民黨梁肅戎等對民進黨可能在臨時全代會中將「有主張台灣獨立的自由」列入其黨綱一事表憂慮。民進黨費希平判斷該黨不致將此列黨綱，陳水扁則提出反質疑，民進黨是否也可在黨章中列入「革命」兩字，梁肅戎在民進黨人士面前強調其反共立場，聲稱「國民黨黨章所列『革命民主政黨』，開宗明義載明對大陸革命，以革命迫使共產政權退離大陸」。

國民黨方面對民進黨要求該黨「國大黨團」會見李登輝一事予以拒絕，並認為「召開國是會議並不是時機」。

訂正

昨日本報第二版「嚴家其昨在港透露國務院將設人力部」一消息，標題及文內之「人力部」均應為「人事部」，「中共中央政治體制改革研究所」應為「研究室」。特此訂正，並向嚴家其先生致歉。

福州湧泉寺新方丈升座

【中新社福州十八日電】福州鼓山湧泉寺今天舉行進山升座儀式。福建省佛協會長、廈門南普陀寺住持妙湛法師榮任鼓山湧泉寺方丈，進山升座。

縱橫談 可讓外資主管「三資企業」

好處甚多 應當肯定

據來自北京的消息，中共總書記趙紫陽在他的報告中談到加快沿海地區經濟發展問題時，強調要讓外商直接管理「三資企業」。他提到近幾年來的發展經驗，按照國際慣例，「三資企業」（中外合資企業、合營企業及外商獨資企業）由外商管理或由外商為主管理，好處很多，應當肯定下來。這一段話的含義甚深，也是一次經驗總結。

這意味中國對於「三資企業」的政策再一次肯定之餘，將有新的突破。放手完全讓外商直接管理或以他們為主管理，從表面上看，中方插不上手，有些人就是不滿意，不放心，生怕吃虧。這是膚淺無知的看法。須知外資企業辛辛苦苦到中國來投資或合營，目的就是要賺錢，而且希望早投資，早賺錢以便資金回籠，所以他們希望由他們直接管理，或獲得更多更大的管理權，這有什麼不對？當然，存心欺騙的「皮包公司」在所難免，那是由法律管轄的事情。

上頭規定 下面阻撓

前年十月國務院頒佈的關於鼓勵外商投資的二十二條規定，已經明確要讓「三資企業」中的外方有多方面的管理權。但條文的規定有時是較籠統的，在雙方合作過程中往往出現原先料想不到的情況，使合作陷於困難。例如中方換了負責人，使本來順利進行的投資停頓，時間損失就是金錢損失，又或者合作過程中由於種種原因，原定的投資費用不足，須要增資，這就須要通過雙方協商並根據法律尋求雙方滿意的解決辦法，才能使合作事業順利開展。

桂林一酒店遭「三停」

去年底桂林一間合資酒店花園酒店遭到停水、停電、停訊息的「三停」事件，春節時又有部分員工「罷工」，抗議未發給年終花紅，這反映了一個事實，合作的一方中方有人以不正確觀念看待外資。須知既然雙方合作，就是同乘一條船，有事應當以和衷共濟的精神協商解決，更不應當用「三停」來要挾外方就範。

據說福建等地也有類似的外商投資中途發生糾紛事件，由於外商已經投下巨額資金，進退兩難，欲罷不能，中方却提出要外商多承擔義務，弄得不愉快。

關鍵在幹部質素

當前的國際條件是沿海加強開放吸引外資的最佳良機。怎樣掌握好這一千載難逢機會，關鍵還是主管中外合營事業的幹部是否真正從思想上認識到外資來華，究竟是中國受益，還是受到剝削。不可否認，今天具有「左」的僵化思想和頑固抗拒開放的幹部已經大大減少，但是乘機佔便宜，向外方需索的人却還有不少。他們不願讓出管理權，是想自己撈一把。

歸根到底，還是要進行體制改革，完善法律，保障讓中外合資的雙方遇到問題有所依據以杜絕弊端。趙紫陽說，「要把三資企業辦成培養管理人才的學校，把外國先進管理經驗真正學到手。」實現這一點的基本前提，還是首先讓外商多管，中方從中學習，等到真正學到了本領，外商自然放心把企業交給中方人員管理。

施君玉

向美通報案情

時，一輛轎車駛出美國駐華使館，在建國門大街上向西飛馳。轎車穿過王府井大街路口，在燈火通明的公安部大樓前停下。走下車來的是美國駐華使館二等秘書艾堅恩。他是應中國公安部之約匆匆趕來的。「什麼事，這麼急！」剛落座的艾堅恩立即問國際刑警組織中國國家中心局官員。

奇怪的是，在衛生間浴缸裏，安全人員發現許多死金魚。火警報警器自動報警的原因是在室內焚燒紙張。這種異常的情況引起了保安人員的警惕。

公安人員趕到青年會賓館，經鑒別，王宗曉留下的筆迹與給朱昌煜寫「委托書」的那個「黃昆明」的筆迹相同。公安人員隨即查明王宗曉、梁俊華在青年會賓館住宿了十二天，九日凌晨五時，已結帳離開賓館。

王宗曉肯定與這起販毒案有關，他們會不會離開上海？正當公安機關尋查王宗曉下

兩伊海陸空戰突激化 雙方互射卅七枚導彈

伊朗攻克伊拉克兩城鎮擊落五敵機

美國明尼阿波利斯市數百羣衆示威反對美國派兵進入洪都拉斯，並焚燒美國國旗。（美聯社）

巴拿馬捕四美國人 稱搜獲武器及軍令

【法新社巴拿馬城十八日電】巴拿馬防衛部隊發言人說，安全部隊星期四晚拘捕了四名帶有「隨身武器、軍事地圖」及首都城市地圖」的美國公民。他證實被捕的外國人為丹尼‧費爾特、羅威廉‧杰里、帕米‧馬克利及弗特斯‧理

【路透社巴拿馬城十八日電】諾列加將軍星期四對巴拿馬軍事高層司令部進行清洗。一天前，巴拿馬發生流產政變，將三天反政府暴力抗議行動推向高潮。

表達
中國第六屆運動會
計產品
精確度30日快慢2秒內
依時發達
有限公司出品
電話：5 764575(四線)

大公報 第一張 一九八八年三月十九日 星期六 農曆戊辰年二月初二日 初三春分

中美港合作偵破運毒案記詳

新華社記者 鄒愛國 人民日報記者 吳恒權

一九八八年三月九日晚十時，一輛轎車駛出美國駐華使館，在建國門大街上向西飛馳。轎車穿過王府井大街路口，在燈火通明的公安部大樓前停下。走下車來的是美國駐華使館二等秘書艾堅恩。他是應中國公安部之約匆匆趕來的。

「什麼事，這麼急！」剛落座的艾堅恩立即問國際刑警組織中國國家中心局官員。

向美通報案情

「二秘先生，中國警方決定向美方通報一個案情。」中國官員說，「今天，中國警方在上海虹橋機場發現一起國際販毒案。」

中國官員接着告訴他，有一夥罪犯用乳膠套、保鮮紙將海洛因包成小包，縫在錦鯉魚肚內，用包裝箱裝好企圖裝進九日中國民航CA九八一航班運往美國舊金山。上海警方查獲後，立即將這批貨物扣住。這批海洛因共有三千三百克。

「那麼多！」艾堅恩驚道：「需要我們做些甚麼呢？」中國官員遞給艾堅恩一張紙，上面寫有收貨人的地址，電話：「美國三藩市密納街一三八○號舊金山金魚水族館，電話：四一五—九八二—六二五七」。

中國官員說：「有關美國方面涉及此案的情況，我們現在掌握的只有這個線索。中國警方希望美國方面予以合作，共同偵破這起販毒案。」

「據我所知，販毒犯一般都是只留地址，不留姓名。」艾堅恩說，「不過，這個情況已經足夠了，我們立即通知國內警方。」

一個小時過後，艾堅恩給公安部打來電話說：「我們已與美國緝毒署（DEA）取得聯繫，他們感謝中國提供如此重要的情報，並願意與中國警方合作破案。」

事情發生在九日中午十二時，上海虹橋機場。上海市公安機關發現準備搭十三時四十分起飛的波音七四七客貨兩用機運往美國舊金山的錦鯉魚，有的已經死亡，而且死魚肚上還露出了縫合的線頭，公安人員打開魚肚，只見裏面藏的竟是用乳膠套、保鮮紙包好的海洛因。公安人員把托運的二十五個包裝箱全部打開，結果在二十個箱子內查出二百一十七小包海洛因，總共重三千三百克。

望着被搜出的一包包毒品，運貨人朱昌煜連連說：「這不是我們的，不是！」

「那是誰的呢？」公安人員追問道。

從事金魚個體販賣活動的朱昌煜說：「這批貨，是香港××金魚養殖場黃昆明委托我們辦的。」說着，他從腰間摸出一張委托書：「本公司委托朱昌煜先生，為本公司業務辦理在上海購貨、托運轉口金魚至美國三藩市。拜托。」署名：「黃昆明」。

朱昌煜接着說，後來那個叫黃昆明的沒有露面，而是由一個姓詹的替他送來三千元信用金，並要訂二十箱金魚。

「姓詹的，你後來見過嗎？」公安人員問道。

「見過，見過。」朱昌煜說，「就在今天我把貨運到機場時，還見到他。那個姓詹的比我來得早，他要我們把他運來的二十箱金魚一起空運到舊金山。他交貨後就走了，我再也沒有看見他。」

「全力偵查，抓住黃昆明和那個姓詹的，挖出幕後人。同時報告公安部，實施國際合作，將所有犯罪分子一網打盡。」上海市公安局全力以赴，全力破案。一個個專線電話，一份份傳真電報，迅速發到北京，一路路幹警立即出發，捕捉販毒分子的天羅地網撒開了……

二

網，越收越小。到上海來組織金魚出口的廣州市白雲區新市供銷社蛇皮皮革加工廠王宗曉和梁俊華的種種可疑情節，引起了公安機關的重視。

賓館內的怪事

據上海青年會賓館報告，三月九日凌晨二時二十分，王宗曉、梁俊華住宿的上海青年會賓館四二八室火警報警器自動報警。公安人員前往檢查時，發現房間裏除王宗曉和梁俊華外，還有一男一女兩個上海人。令人奇怪的是，在衛生間浴缸裏，安全人員發現許多死金魚。火警報警器自動報警的原因是在室內焚燒紙張。這種異常的情況引起了保安人員的警惕。

公安人員趕到青年會賓館，經鑒別，王宗曉留下的筆迹與給朱昌煜寫「委托書」的那個「黃昆明」的筆迹相同。公安人員隨即查明王宗曉、梁俊華在青年會賓館住宿了十二天，九日凌晨五時，已結帳離開賓館。

王宗曉肯定與這起販毒案有關，他們會不會離開上海？正當公安機關尋查王宗曉下落時，一個消息傳來：王宗曉還在上海。三月九日下午，也就是發貨後不久，王宗曉還在一個咖啡廳裏和一個金魚專業戶談「生意」。王宗曉說，他要同香港方面打電話，還要給美國方面打電話，詢問「貨」收到沒有，如果沒有收到，他將立即離開上海。

一定要截住他，不能讓他跑掉。上海市公安局制定出破案計劃。隨即，上海市有關方面迅速給美國舊金山的收貨單位金魚水族館掛長途電話，告訴對方：因飛機貨倉容量有限，所托運的貨物九日未發出，將改在十一日發出。對方答覆：貨運單上可以只寫電話號碼，這樣提貨可以快些。

十日上午，中國警方官員來到美國駐華使館，通報使館二秘艾堅恩、祁錦慕：中國警方決定，將扣下的貨物恢復原樣後，明日空運舊金山，同時派上海市公安局刑偵處副處長袁友根同機監送，與美國緝毒署合作進行偵控。

艾堅恩回答說，為配合中國方面的行動，美國緝毒署指派美國駐香港總領館緝毒專員助手陪同袁友根先生前往舊金山。

公安部和上海市公安局的專家在分析案情時認為，王宗曉與香港的聯繫的幕後很可能還有香港不法分子，遂當機立斷，盡快與香港方面聯繫，請他們協助偵查。十日上午十時，國際刑警中國中心局將上海方面發現的王宗曉與香港通話的電話號碼，通報給國際刑警組織香港支局。

頻繁的電話、電報、電傳，將中國和美國、大陸和香港的警方密切聯繫起來。販毒分子的行動已在他們的嚴密注視之下。

三

案情漸明朗

三月十一日，案情愈見明朗。那個將二十個金魚箱運到機場的姓詹的首先被上海公安機關抓獲。這個真名叫盧竹良的交代：王宗曉是上海販毒的組織者。三月八日下午，盧竹良和妻子馮玲在青年會賓館，和王宗曉、梁俊華一起剖魚裝海洛因，一直幹到九日凌晨四點，當時王宗曉曾喜形於色地說：「只要這批貨運出去，我們就可以撈到上百萬元！」公安人員在抓獲另一個案犯時，還查得一張香港××發展有限公司經理梁×倫的名片。經審訊，被抓獲的案犯一致供認，他們企圖走私到美國的海洛因就是這個梁×倫提供的。

這是一個重大突破。上海公安人員乘勝追擊，通宵達旦地奮戰，又進一步查明：去年十二月和今年一月初，梁×倫曾兩次來到廣州，向王宗曉布置販運毒品的任務。梁×倫告訴王宗曉：「上海有托運金魚去美國舊金山的業務。你去探一下，如果渠道暢通，我就派人把海洛因送來。但是，往魚肚子裏裝海洛因，你要親自到場。」

一月中旬，王宗曉在上海活動一圈後，梁×倫果然派兩個人從香港來到廣州，給他送來九包共四五○○克的海洛因。一月二十日，梁×倫又從香港趕到廣州，這次他不僅向王宗曉面授在魚肚中裝海洛因的辦法，而且帶來了一大堆藏毒用品：乳膠套、膠水和保鮮紙。

至此案情已基本查清，公安機關決定立即行動，捕捉所有罪犯。在中國、美國和香港地區警方的通力合作下，販毒分子紛紛落網。

三月十二日晨，中國警官袁友根乘坐的CA九八三航班抵達舊金山，美國警方將準備取貨的三名販毒分子捕獲。

三月十二日下午三時，上海市公安局跟蹤追擊，當躲藏數日的王宗曉、梁俊華等在公共汽車站接頭密謀外逃時，被全部抓獲。在一名案犯的住處，公安人員還查獲未裝入魚肚的一二○○克海洛因。

三月十二日晚十二時，在北京打往香港的長途電話中，香港緝毒官布契爾告知大陸警方：「根據中方提供的情況，香港方面已於十二日晚八時四十五分將梁×倫夫婦拘捕」。

三月十三日晨五時，廣州市公安局報告，販毒集團在廣州的案犯已被抓獲……

四

向香港提供證據

三月十四日上午十一時十二分，香港警方的電話打到了國際刑警組織中國國家中心局：「現在遇到一個麻煩，我們從中國方面了解的情況看，梁×倫是毒品走私案的主犯，但是香港方面並沒有掌握線索。」

「梁×倫是這個案子的主犯，我們有足夠的證據。」——下午二時半，國際刑警組織中國國家中心局局長劉文叫通了國際刑警組織香港支局的電話。他對香港警務處副處長李君夏闡述了中國警方的看法。李君夏表示：「香港警方完全理解你們的意見，將全力配合。」

劉文說：「我們將以最快速度，向香港方面提供有關梁×倫犯有販毒罪的直接證據。」

當天下午四時二十五分，上海市公安局偵察員登上了飛往廣州的航班，他的皮包裏裝着有關梁×倫策劃指使這起毒品走私案的口供、旁證和照片。他同時帶去的還有二克海洛因樣品和一份毒品化驗報告。廣東方面接到這些材料和樣品後，星夜趕到深圳。十五日晨七時，深圳羅湖橋頭，國際刑警中國中心局廣東聯絡處聯絡官鄭重地將這些材料、樣品交給了國際刑警香港支局的聯絡官。

三月十五日十四時，香港警方給國際刑警中國中心局來電話，通報了對梁×倫的處理情況：「今早收到上海販毒分子的供詞和毒品樣品，毒品已送法律檢查處研究，如認為有證據，即以販毒罪起訴。」

十六日上午十時，美國駐華使館二秘祁錦慕也約見中國警方官員。他高興地告訴中方：經審查，在舊金山金魚水族館被拘捕的三人身份，他們當中兩名是在香港出生的美籍港人，一名是美籍越南人。美國警方從這三名案犯準備接貨的車上和家中搜出一些毒品和自動武器。

（摘自十八日《人民日報》）

兩伊海陸空戰突激化 雙方互射卅七枚導彈

伊朗攻克伊拉克兩城鎮擊落五敵機 海灣昨有五艘油輪遇襲十人死傷

【美聯社尼科西亞十八日電】伊朗說，伊朗軍隊星期五向伊拉克城市發射了三十枚導彈，擊落五架伊拉克噴氣戰機，並不顧伊拉克的化學彈攻擊，攻進伊拉克東北部縱深地帶，佔領了兩個據點城鎮。伊拉克說，它的軍隊採取報復行動，向德黑蘭發射了七枚長程導彈。在尼科西亞收聽到伊朗官方傳媒的報道說，至少有一個小孩喪生，並有一批數目未透露的平民受傷。

這次導彈互襲，是所謂「襲城戰」最新升級的一部份。

尼科西亞收到伊朗伊斯蘭共和國通訊社說，伊朗截擊機在海灣南部兩次空戰中，擊落三架伊拉克「幻影F一」戰鬥轟炸機。那三架飛機看來是被空對空導彈擊中，飛機墮海，機師死亡。

伊朗伊斯蘭共和國通訊社說，另有兩架伊拉克飛機星期四及星期五襲擊伊拉克東北部的伊朗軍隊時，被伊朗防空砲火擊落，其中一架被打落的伊拉克飛機是蘇製「蘇－二二」地面攻擊機。

該社說，革命衛隊開進伊拉克東北的山頭，解放了伊朗邊境城市諾斯蘇達。

它說，革命衛隊稍後掃蕩托拉的「軍事城鎮」及比雅拉，打死打傷七百名伊拉克人及俘虜了二百人。

【法新社麥納麥十八日電】兩伊星期五在城中、陸上及海灣爆發激烈戰事，航運消息人士說，伊朗砲艇襲擊三艘油輪，造成一名日本海員死亡，九名南朝鮮船員受傷。

一艘砲艇向排水量二千八百四十五噸的巴拿馬油輪「瑪麗亞二號」發射導彈，船上當時載有高度易燃的液體石油氣。租用該油輪的東京京和海運公司的職員說，四十六歲的貨物主管新野鎮夫在事件中受傷，後於迪拜醫院不治。該艘小型油輪上有十九名南朝鮮船員，其中九人在襲擊事件中受傷。事件於午夜發生。

後來伊朗砲艇又襲擊一艘二十八萬四千噸的挪威油輪和一艘五萬二千噸的新加坡油輪。

這是一個多月以來，伊朗在海灣首次向商船發動攻擊，看來伊朗是報復伊拉克最近襲擊它的油輪。

與此同時，巴格達宣布其戰機在海灣伊朗沿岸地區附近襲擊兩艘油輪。其中一次襲擊事件發生於星期四剛入黑後不久，而另一次則發生於午夜之後。

美國各地掀起示威 抗議派兵洪都拉斯

斥為圖通過援助康特拉計劃的伎倆

【美聯社紐約十八日電】數千羣衆舉行示威，抗議美國出兵洪都拉斯。他們在舊金山搗毀警方設置的路障，在明尼阿波利斯焚燒一面美國國旗，並在費城搭起一個模擬的「中美洲戰爭紀念碑」。

星期四，加州數處地方舉行抗議活動，警方在舊金山一次抗議行動中抓了大約二十五人。在奧德堡，一些已經奉命開往尼加拉瓜邊界的軍人的太太也加入在基地大門口舉行的抗議活動。

數百名手舉標語牌的示威羣衆在豪華地區比華利山遊行。他們高呼「不要干涉」和「不得在中美洲發動戰爭」的口號。

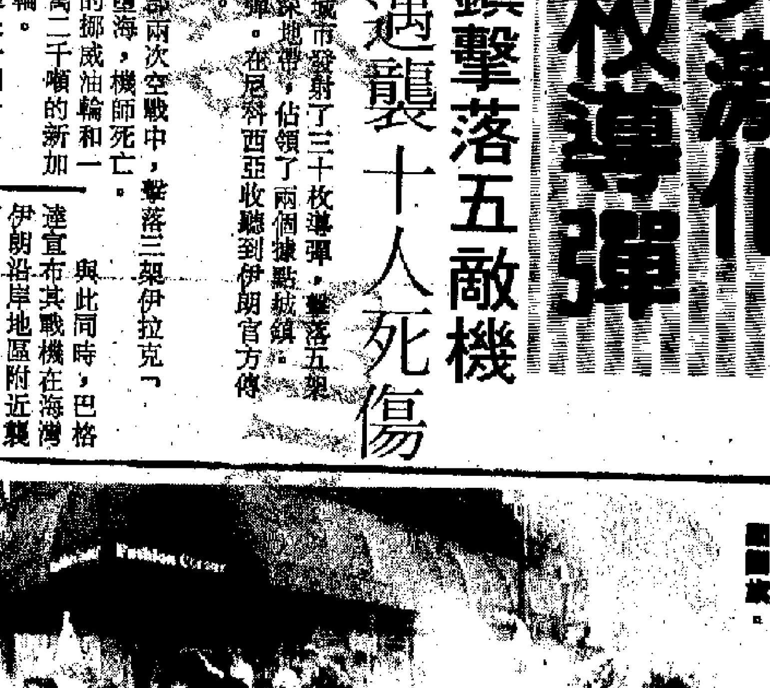
遊行中無人被捕，但警方傳訊兩個狂按喇叭的駕車人士。

在亞里桑那州鳳凰城，當局逮捕了二十四人，控告他們妨礙交通罪名。他們用一塊十公尺長自製標語牌，阻塞進入鬧市區聯邦大樓的入口。標語牌寫着「美國軍隊撤出洪都拉斯」。

在明尼阿波利斯，羅斯·斯坦哈特說：「人民感到氣憤，因為這顯然是另一次——力圖強行通過康特拉援助計劃的另一種伎倆。」斯坦哈特是數個發起這次示威遊行和平組織之一的「保證抵抗」運動協調人。

抗議羣衆聚集在街上，焚燒一面美國旗，並高呼口號，但未有人受傷。

在波士頓，二百羣衆在約翰·肯尼迪聯邦大樓外面繞圈遊行，高呼「美國軍隊撤出洪都拉斯」的口號。警方說，大樓關門後，仍有六人賴在裏面，但被趕出大樓，幸無事件發生。



美國明尼阿波利斯市數百羣衆示威反對美國派兵進入洪都拉斯，並焚燒美國國旗。（美聯社）

卡盧奇昨有此表示 美軍在洪演習十天 暫時不會介入衝突

【美聯社華盛頓十八日電】美國國防部長卡盧奇星期五表示，美國軍隊將在洪都拉斯演習約十天，他重申，美軍沒有計劃介入衝突。

卡盧奇說，為應付尼加拉瓜軍隊侵越洪都拉斯邊境，現時約有三千二百名美國士兵抵達洪都拉斯，他表示，星期五早上，另有七百士兵出發，黃昏時，三千一百二十六名的部隊將全部到達洪都拉斯。

洪軍發五導彈襲尼國軍事基地

【路透社特古西加爾巴十八日電】洪都拉斯外交部長洛佩斯·孔特雷拉斯說，洪都拉斯空軍的由美國供應的F－5噴氣戰鬥轟炸機，星期四襲擊尼加拉瓜軍隊時，避開防空導彈，擊毀一架蘇製直升飛機。

尼加拉瓜情報部長曼努埃爾·埃斯皮諾薩說，美製F－5戰鬥機向尼加拉瓜北部希諾特加省的目標發射了五枚空對地導彈，後遭到尼加拉瓜軍射擊，飛返洪都拉斯。

【美聯社洪都拉斯·德古西加爾巴十八日電】新聞媒介、美國及尼加拉瓜報道，洪都拉斯戰機襲擊尼加拉瓜一個軍事設施，但洪都拉斯予以否認，宣稱戰機是向一架飛入洪都拉斯境內的尼加拉瓜直升機施行轟擊。

【美聯社馬那瓜十八日電】尼加拉瓜外交部發言人星期五承認，尼國軍隊在本星期的邊境戰鬥中，可能曾進入洪都拉斯國境。

美出兵洪都拉斯 西歐多國予譴責

【美聯社紐約十八日電】世界各國政府星期五都注視美國出兵洪都拉斯，多個國家表示希望美國與尼加拉瓜關係緊張不應破壞中美洲的和平談判。

西班牙抨擊美國派遣三千二百名軍隊前往洪都拉斯的決定，說此舉「促使這一飽受戰禍地區的緊張局勢加劇」。

荷蘭政府發表聲明說，「荷蘭政府呼籲有關方面在目前的局勢下採取極之克制的態度。」

美衆院預算委員會通過八九年預算案

赤字一千三百四十億美元

【路透社華盛頓十七日電】美國衆院預算委員會星期四通過一九八九財政年度（十月一日開始）的決議案，訂出開支一萬一千億美元，赤字一千三百四十億。

這些數字接近總統里根的預算提案——開支一萬一千億，赤字一千二百九十五億。決議將於下周送交國會。

阿富汗七黨聯盟暫不派員赴瑞士

因蘇聯未有表示願意會談

【據新華社伊斯蘭堡十八日電】阿富汗伊斯蘭聖戰者聯盟（七黨聯盟）決定暫不派代表團去日內瓦，因為蘇聯尚未表示願意同七黨聯盟舉行會談。

這一決定是該聯盟主席古勒布丁·希克馬蒂亞爾昨天夜晚在巴基斯坦邊境城市白沙瓦舉行記者招待會時宣布的。希克馬蒂亞爾說，如果俄國人承認七黨聯盟為阿富汗衝突的一方，聯盟的最高委員會將重新考慮關於派代表團去日內瓦的問題。他重申，七黨聯盟和俄國人才是阿富汗問題的真正的雙方，並且全部談判應該在這兩者之間進行。

戈爾巴喬夫結束南國行 蘇南發表聯合宣言 重申互不干涉原則

尊重所有共產黨選擇自己道路

【合衆國際社南斯拉夫·杜布羅夫尼克十八日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫結束南斯拉夫的五天訪問，他在聯合宣言重申蘇聯與南斯拉夫的密切關係。

宣言是戈爾巴喬夫離去後發表的，它重申一九五五年在貝爾格萊德及一九五六年在莫斯科發表的獨立及互不干涉原則。南斯拉夫認為上述的原則是南—蘇關係的試金石。

【路透社南斯拉夫·杜布羅夫尼克十八日電】蘇聯和南斯拉夫星期五呼籲銷毀所有核武器及常規武器，以創造一個「沒有武器的世界」，並說，他們相信，這一目標是可以達到的。

在克里姆林宮領袖戈爾巴喬夫結束其對南斯拉夫訪問時發表的聯合宣言中，兩國保證尊重所有共產黨有選擇他們自己道路的「不可剝奪的權利」，並說，他們無意將他們的體制強加於任何人。

華裔科學家薛人望獲美婦科學成就獎

在婦女受孕研究有卓越成就

【本報訊】美國巴爾的摩消息：美籍華裔生物科學家薛人望博士，在今年全美婦科學研究學會的年會上，獲得「會長成就獎」。這項包括獎牌和獎金的學術榮譽，每年由該會頒贈給一位在生殖生物學研究領域中有卓越貢獻的科學家。頒獎典禮三月十八日在馬里蘭州巴爾的摩城舉行。

今年剛滿四十歲的薛人望博士，現任聖地亞哥加州大學醫學院生殖醫學系正教授，一九六九年畢業於台灣大學動物學系，次年赴美。

薛人望是首位獲得此項榮譽的華裔科學家。

薛人望博士的研究重點是腦下垂體對卵巢的排卵機理及顆粒細胞的功能。他的研究成果導致了一種對「腦下垂體促卵泡素」（FSH）的新型的測定法。此種新型的FSH測定法可以測量血液及尿液中的FSH含量，進而瞭解正常婦女排卵週期變化及各種不孕症病人的病理。此法也可用來測知其他哺乳類動物的生殖週期，對拯救瀕臨絕種動物的生殖傳種研究亦有助益。

國際最新滙市股市金市行情

1988年3月18日

滙市	香港	紐約
港元	7.8052	7.8000
西德馬克	1.6900	1.6980
日圓	128.30	128.40
英鎊	1.8355	1.8200
瑞士法郎	1.4010	1.4055
澳洲元	0.7369	0.7380
加拿大元	1.2495	1.2488

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市	報價	上日收市
香港	4146	4169
倫敦	上午定價 442.80；下午定價 442.85	443.00
蘇黎世	443.05	445.25
紐約	443.80	443.90

股市	收市	升降
東京道瓊斯平均價	25966.26	+93.97
新加坡海峽時報指數	959.79	+1.11
悉尼全普通指數	1414.70	+30.90
倫敦金融時報指數	1476.80	+17.70
法蘭克福商報指數	1457.50	+26.00
紐約道瓊斯指數	2092.18	+6.13

倫敦港股	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.45	7.45
怡和	12.50	12.50
國泰	7.05	7.15
和黃	8.85	8.85
置地	7.95	7.95
太古	18.20	18.25
九燈	19.10	19.25
港燈	8.25	8.30
長實	7.90	7.90
九倉	7.05	7.05

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

美為何增兵洪都拉斯

新華社記者 耿秋戰

再度造成緊張氣氛

三月十六日，美國總統里根打着「幫助」洪都拉斯「反擊」尼加拉瓜軍隊「入侵」的旗號，下令向洪增派包括步兵和空降兵在內的三千多名美軍。據報道，第一批美軍已於十七日抵達洪都拉斯的帕爾梅洛拉軍事基地。美國的這一舉動使稍有緩和迹象的中美洲局勢又驟然緊張起來，引起了世界輿論的極大關注。

據來自多方面的消息證實，事情的起因是這樣的：尼加拉瓜政府為收復尼反政府武裝所盤踞的一四零平方公里的邊境地區，從三月七日開始，在與洪都拉斯接壤的尼加拉瓜桑德留斯·德累卡伊和里約科科兩地發起了大規模軍事團剿行動。尼反政府武裝在數千名政府軍的猛烈攻勢下丟盔卸甲，節節敗退，損失慘重。許多殘兵敗將被迫穿過尼洪邊界線逃到尼加拉瓜反政府武裝設在洪都拉斯的基地。美國首先發表聲明，證實尼加拉瓜一千五百多名軍人在進擊反政府武裝分子時「入侵」洪都拉斯領土，揚言要幫助洪都拉斯反擊尼軍。洪政府則在隨後「證實」尼軍入侵，並請求美國派兵給予「援助」。但據美國務院人士透露，里根在洪政府正式請求援助之前就已做出了派兵的決定。

美國派兵目的有三

人們不禁會問，美國本來在洪都拉斯設有數個基地和駐有一千一百多名美軍，而為何此時還要大張旗鼓地主動向洪增派軍隊呢？

分析家認為，美國此舉有三個目的。第一，里根有意製造緊張氣氛，為進一步干涉中美洲事務尋找借口。自去年八月初中美洲五國總統達成和平協議以後，作為衝突一方的尼加拉瓜政府積極落實協議的有關條款，受到了國際社會的稱道，而美國的干涉政策越來越不得人心，它所支持的尼加拉瓜反政府武裝更是日益孤立。今年二月三日美國衆議院否決了里根要求向尼反政府武裝提供新軍援的議案，三月初，一批民主黨議員提出給予尼加拉瓜反政府武裝以「人道援助」的計劃也被國會否決。里根的中美洲政策嚴重受挫。在這種形勢下，尼反政府武裝士氣低落，為其提供庇護的國家也因得不到好處而極為不滿。因此，尼加拉瓜政府軍攻勢一開始，里根政府便大作文章，製造輿論，向國會施加壓力，企圖迫使國會改變立場而批准向尼反政府武裝提供二月二十九日已經中斷了的軍援。第二，美國派兵旨在為尼加拉瓜政府和反政府武裝之間預定舉行的最高級對話設置障礙，以便對話取消後美國嫁禍於人，借口干涉。美國過去一直壓尼政府與反政府武裝進行直接對話，但當尼政府採取靈活立場願意同反政府武裝直接對話，尤其是準備在三月九日至十一日舉行高級對話時，美國卻從中作梗，里根七日發表講話，重申了美國的干涉政策，反政府武裝則在這時提出先舉行預備會議，討論對話議題後才正式對話，尼政府為顧全大局又作出了讓步，雙方商定在廿一日至二十三日舉行高級對話。但美國此時出兵洪都拉斯，無疑給這次預定的對話罩上了陰影。第三，轉移國內對伊朗門事件起訴的視線，緩和輿論壓力。伊朗門事件的調查使里根政府大為難堪，丟盡臉面。本月十六日，美國一大陪審團對捲入伊朗門事件的諾斯、波恩德克斯特等四名關鍵人物正式起訴，使里根政府處境更為尷尬。為了擺脫這種壓力和輿論的指責，里根借尼、洪邊境的戰事做起了文章。

世界輿論一致反對

美國的派兵決定一公布便立即遭到了世界輿論的反對和譴責。尼加拉瓜總統奧爾特加斥責美國企圖以此來「扼殺」中美洲和平協議，「挽救尼反政府武裝」。美國會衆院議長賴特十八日指責這是一個「為尼反政府武裝爭取軍援和對尼採取直接軍事行動尋找借口」的「政治陰謀」。蘇聯外交部十七日發表聲明說，美國這種「敵對行動」「可能導致中美洲局勢惡化」。輿論認為，美國在中美洲當前的形勢下再度增兵洪都拉斯，企圖武裝干涉該地區事務，它必將遭到世界各國人民的反對。

【新華社北京十八日電】

巴拿馬捕四美國人 稱搜獲武器及軍令

諾烈加對軍事高層司令部進行清洗

【法新社巴拿馬城十八日電】巴拿馬國防部隊發言人說，安全部隊星期四晚拘捕了四名帶有「隨身武器、軍事執行令及首都城市地圖」的美國公民。

他證實被捕的外國人為丹尼·費爾特、杰里·成廉、帕米·馬克利及弗特斯·理查茲。

暫時尚未知道被捕者是平民還是來自美軍南方司令部的美國士兵。

美國大使館沒有對拘捕行動發表評論。防衛部隊發言人說，那些美國人是在國家大學附近被捕的，該處是近日來暴力示威發生的現場。

【路透社巴拿馬城十八日電】諾列加將軍星期四對巴拿馬軍事高層司令部進行清洗，將三天反政府暴力抗議行動推向高潮。

巴拿馬國防軍事發言人說，五名高級軍官，包括國家保安部隊司令巴雷拉上校，在星期三凌晨軍隊總部發生流產政變後翌日被迫辭職。

星期四，首都市面仍然平靜，大多數商店與辦公室關閉。整天的電力供應不時中斷，電話通訊也不可靠。

國際短波

日召見兩伊大使求停火

【法新社東京十八日電】在一艘日本船隻遭快艇發射的導彈擊中引起大火後，日本星期五召伊朗和伊拉克大使到外務省，要求結束海灣戰爭。

聯國促美勿關巴解辦事處

【美聯社聯合國十八日電】聯合國大會星期五召開兩星期內第二次緊急會議，要求美國停止關閉巴勒斯坦解放組織駐聯合國使團辦事處。

南韓民主正義黨選出國會候選人 全斗煥親信不多

【法新社漢城十八日電】南朝鮮執政黨民主正義黨星期五提名二百一十九名候選人，參加下月舉行的國會選舉。很多與前總統全斗煥有密切關係的人未能榜上有名。

依時達表
ESSIDAK
榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品
（採用日本、瑞士名廠石英表芯裝配，精確度30日快慢2秒內）
戴依時達　依時發達
數十種新款石英行針表以出廠價發售
全國各省市均有代理商店維修保用
中外合資華粵電子有限公司出品
廠址：廣東東莞　電話：223536　電話傳真：221530　電掛：2794
香港總代理：銅鑼灣道19-23號14樓　電話：5-764575（四線）

建設由建造過多座軍用反應堆、熟悉反應堆的施工工藝和質量要求的核工業部二十二建設公司和二十三安裝公司承擔。經專家用不同方法對安全殼鋼筋混凝土質量進行測試和鑒定證明，施工質量符合驗收規範和設計標準。

【中新社杭州十八日電】秦山核電站二期工程兩台六十萬千瓦核電機組，已經國務院批准立案，董事會已成立，目前正在進行廠址選擇評價和建設前期工作。

對於中國核電發展前景，核工業部副部長趙宏向記者表示，由於資金困難與技術原因，估計一九九五年以前不會再有新的核電項目上馬。一九九五年後，則會成批地投產，有可能每年有一個新核電機組開工。

……站昨日開始安全殼穹頂鋼……預計四月份全部封頂。（新華社）

我們國家下決心對外開放，思想要更解放，採取更優惠的政策，海南島將是一個最好的例子。目前公佈的有關海南島的文件很難全部說明這個政策。將來海南島實際開放的程度會超出現在一般人的想像之外，就是比現在的四個特區還要特。海南島享受不到特區的資助，國家沒撥多少錢。真正撥的最初是三億，現在是五億，再誇大一點頂多也不超過十億，沒多少錢。我們的辦法是用銀行貸款。深圳現在搞市政建設辦工廠花了上百億，內有內債外有外債，聽起來很叫人害怕，但已作到外匯完全可以平衡。人民銀行……

……四億中大致有五、六億是各省市產品，經過深圳出口創匯，使深圳在自己出口之外同時也發揮窗口作用，沒有深圳，各省市的這批東西就出不去。我跟深圳提過一條，就是不許私下亂七八糟的賣。只要是省一級的機關，擱在桌面上跟深圳定合同出口，國家不管，因為他們把國家給的任務已經完成，用餘力多幹出來的產品，利用深圳這個窗口出口，並不影響國家的計劃，為什麼不讓他出口呢？這是好事情，多多益善。也有人在外匯留成問題上提出異見，這個問題很容易解決，可以把各省從深圳出口另外定個制……

外商林立，只要我們有政權能管得住他們，違反國家的政策，那怕什麼？海南島將來比深圳還要活，還要開放，許多人不理解，覺得還能活到什麼程度，海南島的幹部也還沒轉過彎來，他們想，深圳發展的那麼快，珠江三角洲發展的道路快，海南島基礎那麼差，我怎麼能追上他們，我們對海南島的幹部講，你這個基礎，要三、五年追上深圳不可能，事情都有個過程，不像吹氣泡，一吹就大。我們希望他們在九十年能達到全國的平均水平，本世紀末達到深圳的水平，作為初……

……權是中華人民共和國海南島的，使用權和管理權歸他們，包括物資用什麼船向外運等等，他有自主權，國家的制度是中國港口的物資當然是要用中國的遠洋船，這個便宜不能讓外商討。我們考慮在海南島要打破這個框框。他們建設時享受優惠，建設以後的管理也歸他們，這樣他們的成本很快的就會收回了，時間還可以給得更長一點，我們可以用抽稅等別的辦法來控制，讓他們算下來還是有利可圖，就有人來了。像中東石油，最初他們不靠美國，他們自己擁有這些技術，光……

……就歸他管理，這個碼頭所有年以內，……

……自己再用資本主義的辦法製造一個新的繁榮。我們不能推行「一國兩制」。海南島的發展可以更快、更活，具體的體制可以衝破國內的框框，但在大的方面，搞什麼，不搞什麼，還是要受國家的宏觀控制，包括國防大事。海南島全走香港的路子是走不通的。發展海南島定要採取「封關」政策，和雷州半島分開，海南島內可以搞活，進來的東西可以免稅，海南島不能同內地投機倒把，否則就是汽車事件的重演，這對海南島也是有害的。我們第一步先試試，只要對內地沒有大的干擾，就可以放手作，放手的界限還是社會主義。（中）

比預期好 今日閉幕
粵洽談會簽訂合同 將突破廿五億美元
于飛稱美日西德丹麥等佔近兩成

【本報訊】在香港舉行的廣東省對外經濟貿易洽談會已進行九天，將於今日閉幕。廣東省副省長于飛昨日在記者招待會上預期，這次洽談會簽訂的合同總投資額將突破二十五億美元，超出原來估計。

洽談會副團長徐裕年在介紹此次洽談成果時說，截至本月十七日止，洽談會簽訂了四百二十五個項目合同，客商投資九億多美元，另外，簽訂了四百四十三個項目協議，客商投資十五億多美元；此外，還有一大批項目雙方已初步達成了合作的意向。

他說，在這批簽訂了合同、達成了協議的項目當中，不少是對廣東國民經濟發展有着重要影響的基礎建設項目和原材料工業項目，如：韶關鋼鐵廠改造擴建工程，廣州珠江鋼鐵廠，佛山冷軋鋼板廠，湛江離子膜燒鹼工程，佛山腈綸廠等。而且，簽訂了合同、協議的項目，大部分是外商型項目。如果全部建成投產，將大大的提高我省的經濟實力，並進一步加強我省的出口創匯能力。

他又表示，廣東省對外經濟貿易洽談會自開幕以來，一直為人們所關注。前來洽談、參觀的人士每天不下一、二千人。截至三月十七日止，已接待了來自世界十八個國家和地區的四千六百多家公司，八千多名客商，廣泛地進行了接觸和會談，洽談的項目有二千二百多項。

同時，這次洽談會在技術貿易方面進行了新的嘗試，簽訂了八項技術出口和技術合作協議合同，金額二百二十三萬多美元。另外，在商品出口貿易方面，簽訂合同的金額達二千萬美元。

于飛說，這次洽談會在吸引外國企業投資方面有新突破，美國、西德、日本、丹麥等國的投資佔近兩成。

港粵加工合作發展 增強港工業競爭力
蘇澤光表示貿發局將續予支持

香港貿易發展局執行幹事蘇澤光在講話時稱，貿易發展局的既定方針是鼓勵和推動香港廠商與內地單位的加工合作。過往幾年，這個趨勢的迅速發展，不獨沒有削減本港的就業機會，反而大大加強了本港工業的競爭能力，提高產品質素，加速了新市場開發和本港工業的高級化路線。這個發展方向是正確的，而且可以說是方興未艾。香港本身的優越條件，例如市場訊息、推銷、設計、包裝，與內地的生產條件結合，可說是互補互利。在不影響產地來源條例的情況下，本港工業與內地加工將更加密切，前景遠大。他說，貿發局將繼續支持這個發展，並將設立特別小組，負責協助個別加工合作項目的進行。

昨日出席招待會的還有廣東省外經貿委員會副主任張烈、林君銳等。

京劇欣賞 （上圖）本報昨晚在北角新光戲院舉行報慶京劇欣賞晚會。（下圖）演出結束後本報負責人、來賓等上台握手致謝。（本報攝）

報慶京劇欣賞晚會 關肅霜昨演出名劇
招待本報讀者觀賞
報慶招待場今晚續上演折子戲

【本報訊】報慶招待讀者睇好戲。本報為慶祝在港復刊四十周年，昨晚在北角新光戲院舉行京劇欣賞晚會，由雲南省京劇團名角關肅霜等演出名劇《鐵弓緣》，本報負責人與來賓、讀者一起欣賞，氣氛親切熱烈。

《鐵弓緣》原名《大英節烈》，是京劇舞台上的傳統劇目。素有「全才表演藝術家」之稱的關肅霜，在三個小時的演出中，先以花旦應工，刻劃茶館小姑娘的嬌憨爽直，做表細膩傳神；其後為救夫郎，易釵而弁，「紫靠」以武生姿態出現，出場「起霸」，舉手投足，功架優美，氣度大方；開打時接連十多個「鷂子翻身」以及「劈叉」，耍刀花、槍花，靠旗不亂，觀眾一再報以熱烈掌聲。其他合演者亦落力、稱職，水平整齊。

演出結束後，本報負責人李俠文、陳彬、尹任先等及來賓費彝民、黃英東、張浚生、王光英、袁耀鴻、倪震歐等上台握手，致送花籃，祝賀演出成功，並合照留念。該團並向本報贈送了祝賀畫。

關肅霜來港後因不適應天氣變化，患上重感冒，昨日抱恙堅持演出，噪音欠潤。演出結束時，她向觀眾表示，此次十分高興為大公報報慶演出，但重感冒影響了演出水準，而把戲演好是演員應有職責，她對觀眾的寬宥表示衷心感謝，稱讚香港觀眾的確是有水平。她一再向觀眾表示歉意，並表示要把以後幾天的戲演得更好。招待場今晚尚有一場。

【本報訊】大公報昨晚在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行宴會，報館全體同人共慶本報在港復刊四十周年活動。專程來港參加報慶活動的內地來賓參加了宴會，包括：全國政協副主席費孝通、錢偉長，中華全國新聞工作者協會主席吳冷西，《人民日報》總編輯譚文瑞，全國政協副秘書長趙煒，中國社會科學院政治學研究所所長嚴家其，《人民文學》主編劉心武等。

新華社香港分社副社長張浚生，以及正在本港訪問的中國新聞工作者代表團團長唐非也應邀參加了宴會。與會的還有本報法律顧問、特約醫生等。

今天陰間有微雨

【本報訊】天文台預測，今日吹和緩東風，天陰，有薄霧，間中有微雨。天氣清涼，氣溫介於十四度至十六度之間。

港督昨晚赴英
魯平拜會港督交談半小時

【本報訊】據港府新聞處消息：港督衛奕信昨晚離港赴英，作為期七天的訪問。

港督離港前對記者表示，他今次之行目的是會晤英國外相及其他官員。

【本報訊】來港參加「各地聖約翰同學聯誼大會」的中國國務院港澳辦公室副主任魯平，昨日與港督衛奕信會面，雙方交談了近大半個小時。

深圳市人民醫院腫瘤診治中心

謹訂於1988年3月20日開業

本中心是深圳市人民醫院與中國同位素公司香港加年貿易有限公司合作創辦的一家腫瘤診治中心，為深圳市人民、港澳、台灣同胞、海外華僑提供優質醫療服務。

本中心樓高四層，總面積3，800平方米設有中央空調、進口電梯、賓館式單雙人及普通6人病房，房內彩電、冰箱、電話、私浴、沙發，提供舒適之治療休養環境

最新設備

（一）核醫學部伽瑪照像機、彩色掃描機、伽瑪心功能儀、腎圖儀、甲狀腺攝取131碘功能測定儀等先進電腦化儀器，能夠開展各種臟器顯像，測定心、腎、甲狀腺功能等

（二）放射治療擁有3000居里的60鈷治療機，深部X線治療機，開展了對鼻咽癌、子宮頸癌、乳腺瘤以及體表疤痕組織的各種深、淺部治療

地址：深圳市東門北路三號（雅園賓館側）
電話：233018總機轉
香港聯絡處：九龍深水埗東京街31號恒邦商業大廈205室
電話：⑧7280324／5

中國中山實業公司董事會

啓事

中國中山實業公司董事會謹向國內外各界同仁表示敬意和良好的祝願。

經中華人民共和國國家工商行政管理局核准，本公司企業法人變更後的營業執照為工商企內字第01741號；

名譽董事長：屈武
董事長：馮伯安
副董事長：鄭長秋 張先適
總經理：李越然（代）

中國中山實業公司遵照國家深化改革、開放、搞活的方針和有關的政策、法令，在生產開發、興辦中外合資或合作企業、經濟貿易、科技文化、旅遊服務等方面廣泛開展業務。本公司願與國內各界同行、台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞、國際友好人士竭誠合作。

辦公地址：北京市崇文門西大街九號
電話：566204 電掛：1345
電傳：210384 CAAIF CN

本公司原工商企內字01660號營業執照，已根據《工商企業登記管理條例》注銷。

本公司已啓用新印鑒（簡體字）。

中國中山實業公司董事會
一九八八年三月十四日

大公報 新晚報 讀者團

昆明遊

昆明石林五天團

行程暢遊：昆明圓通寺、黑龍潭、金殿、西山、龍門、大觀樓及石林勝景。

住宿：昆明飯店

首團於三月三十日出發

復活節期間團費：

HK$2,590

大公報、新晚報 贊助

安達旅運有限公司 主辦

查詢有關詳情，請電：
大公報5-757101
新晚報5-724033

安達旅運有限公司
5-8107282 3-7321133

牌照號碼：350296

昆明遊
請寄行程表俾我，請擲交下列表格寄香港德輔道中25-27號安樂園大廈五樓 安達旅運有限公司
姓名：
電話：
地址：

Over 15% rental yield with long term lease

大地置業有限公司 GODDLAND LIMITED
海洋發展有限公司 OCEAN INCORPORATION LIMITED
智鵬有限公司 LATIMAR TRADING COMPANY LTD.

＊已有長期租約，即買即收租
＊面積由3182方呎至23922方呎

堅尼地城海傍11-15號（後向卑路乍街）

曉暉大廈 西環海旁住宅洋樓

前臨海港，環境優美
鄰近巴士站及電車站，交通便利，旺中帶靜

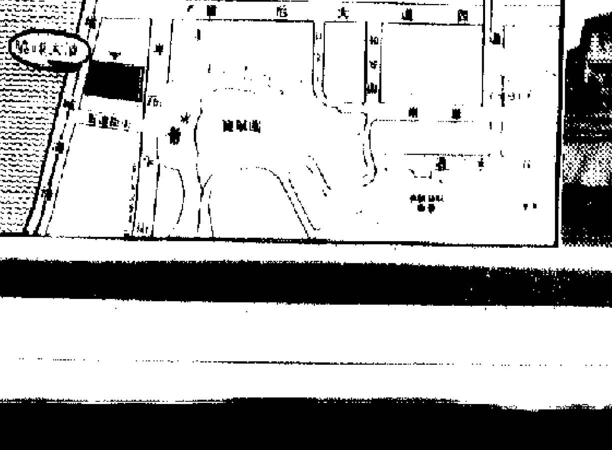
面積由512-585呎
（單位有兩房兩廳及三房一廳）

現維持89折至本月20日
由21日起改售94折
單位有限，欲購從速！

每呎$966起 單位售$494,800起

首期10%，廿年分期付款（年息6.75%），每萬元月供$76.04
單位月供$3,386起，供樓平過交租

地下旺舖每呎廉售$1,600起
面積由700呎至1,464呎（實用率高達98%）



1989年6月完成

洽購處：新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎5-8916833
地盤售樓處設在卑路乍街本地盤內 ☎5-8160454

第二張

遲出晚歸打扮妖艷 鄰居亦不知其職業

柴灣臨屋區兇殺案死者方彩金

港事漫談

當住客遷出所租用的樓宇時，業主往往會發覺在出租的一單位中有一些由住客所築起的木牆或三合土牆留下來。這些牆對業主可能沒有什麼用途，但如果要將它們拆去，所需的費用，應由業主抑或租客繳付呢？這一個問題牽涉到有關土地定着物（Fixtures）的法律。

在本港的法律中，一般的財產可以大致上分為動產……

……在完全沒有裝修的住宅單位中，築起一道用以分隔廚房及其他起居日用地方，那些用來築牆的磚塊便會成為該樓宇的定着物，失去了其動產的法律地位。曾有判例判定這四部安裝在跳舞廳窗框上的冷氣機如其安裝並不一個臨時的安排，那麼那些冷氣機也是土地定着物。

在業主及租客的關係中，樓宇最終是要交還給業主，而租客只在租用合約規定的期……

……實有偏袒地主之嫌。因此，在近代的判例中，法庭已傾向前正在這法律原則以外的例外，使到租客的利益也受到較公平的保障。諸如一些因為租客在商用地上營商而所附合的定着物，就像戲院商在院內所置的座椅，又或一些住宅樓宇中，用作日用起居及裝飾的定着物，只要在將其移去時並不會使到業主在該土地的權利受到損害，租客也可以將其移去。

但正因為租客需要在遷離租用的樓宇，將在其內的……

……強，范世義，梁志強，鄭會友，文世昌，鄧龍威，潘國濂，政務司或其代表，經濟司或其代表，警務處處長或其代表，運輸署署長，及路政署署長。

……以消除市民誤解尖沙咀與油麻地為不同的行政區。

易名的建議由尖沙咀分區委員會提出，經區內諮詢後，油麻地區議會一致贊同是項提議。從四月一日起，油麻地區議會的名稱亦將作相應修改，但該行政區的界線將維持不變。

甲型肝炎 昨增六宗

讀者捐款五百元 贈予易永基……

柴灣臨屋區被殺少女

遲出晚歸打扮妖艷 鄰居亦不知其職業

警方暫循劫殺案處理 不排除有其他原因

【本報訊】柴灣臨時房屋區昨日凌晨發生之兇殺案，由於死者有一千元現款失去，警方暫循劫殺案程序進行調查，但死者近日行藏有異，不排除有其他原因。警方港島總區重案組已接手調查。

死者名方彩金（十九歲），與男友黃×憲（二十五歲）同住柴灣安業街臨時房屋區第五座某室。據悉，死者母親早喪，她於五年前與父親從台山來港投靠祖父母，並入住九龍順寧道四三七號天台木屋。其父來港後到一間藥材店工作，平日亦在店內留宿，故死者一向由祖父母照顧。

死者來港初時曾在一間中學讀書，但讀了兩年後便無心向學，前年由親友介紹到一家製衣廠當女工，及後認識該廠的管工黃×憲。兩人認識後感情突飛猛進。不久死者向家人透露要遷出，但其祖父母反對，死者初時順從老人家意思，但不久即與黃某同住在柴灣臨時房屋區第五座某室（兇案現場）。

去年十月，死者返回順寧道探其祖父母，並向祖父母報稱自己在尖沙咀一間貿易行工作，其男友則轉做裝修工人，並稱兩人收入頗豐，生活極之美滿。兩老見孫女衣着入時，且濃妝艷抹，大有「衣錦還鄉」之勢，想孫女外出一年，定必出門遇貴人，故沒再追問。

但據死者在柴灣臨屋區的鄰居表示，死者平時遲出晚歸，打扮妖艷，衣着新潮，不過始終不知其做何職業。約在一個月前，鄰居在深夜時分，見有三名彪形大漢夜訪死者，三大漢對死者說了幾句話，死者即忽忙隨他們而去，神秘失蹤兩個星期，到上星期才返回臨屋區。

昨日凌晨時分，死者的黃姓男友返回臨屋區第五座的寓所，發現其女友倒在床上，口吐鮮血，頸上還纏有一條白毛巾，而其手袋則打開，內裏一千元現款不翼而飛，黃某大驚，立刻報警。

事後警員到場調查，並將方彩金送院救治，但方彩金抵院時證實已死亡。由於該案較複雜，轉由港島重案組第一隊負責調查。

昨日下午經法醫官驗屍後，證實死者的死因是被人用毛巾勒死。由於死者手袋中的一千元現款不翼而飛，故警方初步循劫殺案程序處理。

昨日下午四時許，重案組探員返回兇案現場，向附近街坊派發問卷，其內容包括：㈠是否認識死者；㈡有沒有見到陌生人案發前在兇案現場出入；㈢案發當日的下午四時至十二時是否聽見屋內有嘈吵聲或打鬥聲。

柴灣臨屋區兇殺案死者方彩金

東大前校長薛壽生 被邀重掌東大校政

據稱薛已同意澳府將請其返澳詳談

【本報訊】澳門消息：據澳督府人士透露，澳督文禮治擬邀請已退休之前東亞大學校長薛壽生重新出掌校政。澳府方面已與薛壽生接觸，薛壽生已表示同意，澳府將於下星期一正式電邀薛壽生返澳商談。

東亞大學現任校長林達光於今年二月提出辭職。按規定他將繼續任職至六月。因此薛壽生將於新學年開始出任校長。

薛壽生現居加拿大。他於一九八一年東亞大學創辦時即出任校長，一九八六年九月退休。東大為表彰他對大學的傑出服務，於他退休時授予他「名譽校長」稱號。

薛壽生早年畢業於燕京大學，曾獲日內瓦大學政治學博士學位。先後在香港大學、牛津大學、菲律賓大學、新加坡南洋大學任教或從事研究工作。一九七二至七五年任南洋大學校長。在出任東亞大學（創辦初期稱澳門大學）校長前，任香港中文大學聯合書院院長、政治與行政學系主任。

薛壽生歷任多個國際學術及專業團體的公職，以其在國際教育及文化合作上的成就，獲法國政府頒授國家榮譽功勳爵士勳章。

據澳府人士說，澳府選擇薛壽生重新出任校長，主要是考慮到他具有豐富的教育經驗，在辦學中做出了成績，而且熟悉澳門情況，與澳門各界及香港、內地都有較良好關係。這些都是他能辦好東大的優越條件。

美八億美元毒案 港警再拘一疑犯

江某之妻昨解法庭作引渡聆訊

【本報訊】美國警方日前破獲的八億美元大毒案，販毒集團的活動範圍涉及港美兩地，本港警方昨日再採行動，在機場拘捕一名剛抵港的馬來西亞籍男子，懷疑他是集團中的成員。這個集團的涉嫌首腦人物江×良已在美國落網，其在港的妻子亦被拘捕。

本港毒品調查科人員接獲美國有關部門的資料後，昨日下午三時埋伏在啟德機場，拘捕一名卅一歲，由馬來西亞來港的馬來西亞籍男子，其同行的廿三歲妻子亦被扣留。警方懷疑他是販毒集團的成員，下週一（廿一日）將會解上中央裁判署作引渡聆訊，稍後引渡到美國受審。

江×良在美國落網後，本港警方曾採相應行動，先將江×良一弟一妹拘捕，至前日再在旺角將江之妻子拘捕，並帶走一批文件。江妻昨日已被解上法庭作引渡聆訊，稍後會與江之弟妹被引渡到美國受審。

香港司機進入深圳 將須作愛滋病檢測

拱北衞生檢疫所亦可能照辦

【本報深圳十八日專電】深圳市衞生檢疫所從本月十五日起對從深圳各口岸入境的香港司機進行愛滋病檢測。愛滋病患者及愛滋病毒感染者將被拒絕入境。

由於內地與香港經濟聯繫日益加強，常年往來兩地之間的司機已達五、六千人。據了解，現在香港的愛滋病患者已達十二人，愛滋病毒感染者也逾千人。深圳市衞生檢疫所為避免愛滋病傳入內地，根據國家有關規定採取了這一措施。

【本報訊】澳門消息：拱北衞生檢疫所已配備愛滋病檢測儀器，可能追隨深圳口岸對進出境港澳司機進行愛滋病檢測。

據拱北衞生檢疫所負責人昨日表示，拱北衞生檢疫所已裝配好愛滋病毒的檢測儀，可隨時快而準地對愛滋病毒進行檢測。但對駕車進出拱北口岸的港澳司機，目前仍按現行檢疫辦法執行。

肢解女屍案疑犯 帶探員重返現場

水警在棄屍海旁搜索仍未發現殘肢

【本報訊】水警重案組探員昨日押同無頭無肢女屍案的疑犯返回山東街命案現場調查，並由兇嫌帶領下，確定女屍的拋棄地點，並企圖找尋殘肢，但在海面搜索個多小時後並無所獲，過程由探員用錄影機拍下。

疑兇黃得勝，卅二歲，昨日上午十一時卅分被探員蒙頭押回山東街女死者住所（亦即第一兇案現場），再橫過馬路到懷疑棄屍的海旁及附近一個垃圾站偵查。

據悉，疑兇在案發當晚曾將死者衣服用膠袋包裹，拋棄在兇案現場的大廈（廣榮樓）後門政油街路邊，該地點是附近居民拋棄垃圾所在，探員相信死者衣服混在其他垃圾中，翌日已被市政署人員清理。

疑兇又帶探員到廣榮樓對面海旁，相信是棄屍地方。據重案組探員表示，由於當時夜深，疑兇依稀記得棄屍下海時，海旁停有多部貨車，在貨車遮掩下將死者羅雪碧的身體、頭顱及斷肢拋入海裏。重案組探員不排除殘肢仍在附近海底深處，遂派出水警輪搜索，至傍晚仍無所獲，今日將會向消防處商借蛙人協助打撈。

在運載加工產品貨車上 膠模特兒藏偽港幣

文錦渡關員搜獲六十萬元

【本報深圳專電】九龍海關在簡化海關手續的同時，加強對進出文錦渡海關的車輛的管理及查私工作。最近，一舉查獲了一宗港幣走私案，緝獲走私港幣六十萬元。

二月二十八日，東莞市虎門龍眼張氏髮品塑膠製品廠，租用香港華通運輸公司一輛貨車載運該加工廠加工的一千五百一十個塑膠模特兒人頭，向文錦渡海關申報出境。文錦渡海關當值人員在查驗時，發現有兩個塑膠模特兒人頭與其他同類有異，於是作進一步的檢查，終於在這兩個異常的塑膠模特兒頭像灌注的泡沫塑料中取出走私分子暗藏的港幣四十萬元和二十萬元。目前，該案正在繼續調查中。

海魚修訂例 昨正式生效

【本報訊】憲報昨日（星期五）公布一九八八年海魚（統營及出口）修訂規例，正式生效，所作修訂旨在打擊非法批售海魚活動。

該修訂規例已於本月初獲行政局通過，規例對海魚運送上岸地點及海陸運輸有嚴格的規定，並大幅增加對違例者的罰罪。

修訂規例規定，除獲得魚類統營處長簽發的准許證外，所有海魚必須在魚類統營處批發市場運送上岸。

徐留根昨天在港演說

在首居亞太區公益金會議上

談中國社會福利改革

除政府資助外還動員各界力量

【本報訊】中國民政部外事局副局長徐留根昨日在港以《中國社會福利服務》為題演講時表示，中國的社會福利事業亦面臨改革的問題。改革的主要方向是把社會福利由政府包攬逐步向社會化過渡，即除了政府資助外，還動員社會各界力量，包括被服務者，一起參與社會福利工作。

徐留根昨日在第一屆亞洲及太平洋區公益金會議的主要演講中，作上述表示。

他說，根據中國憲法，中國公民在年老、病殘或喪失勞動能力後，有從國家和社會獲得物質幫助的權利。為此中國在這方面傾注了很大的人力和財力。然而，中國最近大力推動有勞動生產力的殘疾人參加生產。此計劃一方面使他們殘而不廢、自食其力，另一方面可提高他們的社會地位，對改善他們的精神狀態和身體康復都是十分有益的。

他說，推動有勞動力的殘疾人士生產的計劃發展迅速，現全國城鄉專門為安置殘疾人參加生產的工廠（社會福利工廠），共約二萬五千家，產值達九十億人民幣，共約安排了四十餘萬殘疾人就業。中國政府對這些工廠在稅收方面而給予優待，使這些工廠能在商品經濟中生存、發展。其中有些工廠的產品，已打入國際市場。

徐留根說，除此之外，中國正試行發行社會福利募捐獎券，在北京、上海、廣州、濟南等大城市試點推行。這些獎券一角人民幣一張，頭獎一萬元。由於此計劃仍在試驗階段，因此其在中國社會福利事業的發展目前仍未能定論。

另外，在農村救災方面，中國政府正在探索救災與農村保險相結合的方法。他說，假若中國農民出一元人民幣參與農村保險，則總共將有八千萬元人民幣的保險救災費用，不過此農村保險計劃的構想中國政府仍在考慮之中。

著名醫生 廖瑤珠之父

廖恩德遺體出殯

姬鵬飛許家屯等致送花圈

【本報訊】著名醫生、全國人大港澳區代表廖瑤珠的父親廖恩德，本星期四（十七日）在香港殯儀館出殯，港澳辦公室主任姬鵬飛等多位中國高層官員及新華社香港分社社長許家屯皆送花圈致哀。

喪禮於正午舉行，扶靈的包括伍翼宜、馬臨、張奧偉、陳紘、蔡永業、劉鎮國、岑才生及前香港中文大學醫學系主任DAVID TODD教授。

基本法諮委會執委

江德仁喪禮昨舉行

黃石華江迭關浩明主祭

【本報訊】建煌新記有限公司董事長、基本法諮詢委員會執行委員江德仁於日前病逝。喪禮於昨日在世界殯儀館舉行，上午十時大殮後，舉行公祭，計有崇正會館主祭黃石華、江氏宗親會主祭江迭、香港華人足球會主祭關浩明。並由其生平友好羅德丞、鄭裕彤、黃石華、蔡梓華、鄭桂生、江迭、武文華、黃文放扶靈安葬於元朗。

城寨醫生賠償方案 預料可於下月完成

清拆特委會昨指有關醫生要求不切實際

【本報訊】九龍城寨清拆事宜特別委員會，昨日討論對城寨內非法註冊醫生及牙醫的賠償方案，他們認為城寨醫生及牙醫較早時提出的賠償要求不切實際，而有關的賠償方案則會於下月完成。

陳子鈞指出，由於城寨的情況特殊，並且沒有先例可言，因此，他呼籲城寨內的醫生及牙醫保持冷靜。

他又說，工作小組現正就非註冊牙醫及醫生的賠償方案進行研究，預料下月將可完成。

副政務司呂孝端昨日亦表示，房屋委員會下月將有首批新落成的公屋供城寨居民入住，因此，他估計屆時城寨每日將可有數十戶居民遷出。

今年九月，首批選擇入住居屋的居民，將可入伙，至於受第一期清拆影響的志願團體及居民，雖然他們的遷出限期是八九年六月，但假如他們有特殊理由，將可獲得寬限，或者受到特別的協助。

交諮會新員名單公布

譚惠珠再任主席

潘國濂接替羅康瑞為委員

【本報訊】港督已委派譚惠珠再度出任交通諮詢委員會主席，由本年四月一日開始，任期兩年。港督又委任潘國濂繼羅康瑞為該委員會委員。潘國濂為現任中華電力有限公司董事及總經理，他由八六年起任香港科技大學籌備委員會委員，並自去年起出任香港考試局委員，他在交諮會的任期為兩年，由本年四月一日起生效。

交諮會共有十八名委員，其中六名乃港府官員，由本年四月一日開始，該委員會的新成員名單如下：譚惠珠（主席）；運輸司（副主席）；林鉅成，盧烈科，曾懿隆，戴展華，陳濟強，范世義，梁志強，鄭會友，文世昌，鄧龍威，潘國濂，政務司或其代表，經濟司或其代表，警務處處長或其代表，運輸署署長，及路政署署長。

深圳呼籲嚴防肝炎

出動六百餘人檢查飲食店

【本報記者深圳十八日電】深圳今日召開大會並散發宣傳單張，呼籲市民「嚴防染上肝炎」。

有關方面人士透露說，深圳對病毒性肝炎的預防「仍未度過危險期」。官方曾透露，這個地區一月份的肝炎患者比去年同期增加一點六倍，二月份入院診治的病人有七十八人。

據悉，目前全市疫情穩定，但有關方面發出警告：當前氣候轉暖，肝炎發病率有上升趨勢，三至五月份是肝炎發病高峯季節，防治工作不可掉以輕心。

深圳自春節前後便開始大規模防治工作，衞生防疫部門出動六百多人次對飲食店等進行檢查，舉行了七百多人參加的專業防治工作會議。今天還要求各單位對來自上海和肝炎高發區的人士要進行醫學觀察四十五天，以策安全。

港事漫談

有關土地定着物的法律

李志忠

當住客遷出所租用的樓宇時，業主往往會發覺在出租的一單位中有一些由先客所築起的木牆或三合土牆留下來。這些牆對業主可能沒有什麼用途，但如果要將它們拆去，所需的費用，應由業主抑或租客繳付呢？這一個問題牽涉到有關土地定着物（Fixtures）的法律。

在本港的法律中，一般的財產可以大致上分為動產和不動產兩種。讓我們先定義不動產。不動產泛指土地及建築在其上的樓宇，動產即指所有不動產以外的財產，例如鈔幣、磚頭、未安裝的冷氣機、木板等等。

如果動產的擁有人為了更加有效的運用一塊土地或樓宇，又或為了使該塊土地或樓宇的價值增加而將一些動產附合在不動產之上，而一經附合在不動產上，該動產便不能在沒有損害該不動產的結構或價值的情況下被移去，那麼在法律上，該動產會成為土地定着物，而失去了動產的法律地位。例如我在完全沒有裝修的住宅單位中，築起一道用以分隔廚房及其他起居日用地方，那些用來築牆的磚塊便會成為該樓宇的定着物，失去了其動產的法律地位。曾有判例判定這四部安裝在跳舞廳窗框上的冷氣機如其安裝並不是一個臨時的安排，那麼那些冷氣機也是土地定着物。

在業主及租客的關係中，樓宇最終是要交還給業主，而租客只在租用合約規定的期間租用該樓宇或單位，所以本港法律規定在租務合約沒有說明下，所有租用樓宇的定着物，由於是該樓宇的一部分，所以即使是租客用自己的金錢將動產附合在樓宇上，該定着物也是屬於業主的，租客在遷出時不可以將之移去。

這法律的源起可追溯至封建時代的英國，其用意本在防止業主在租出土地的利益因租客在其上更改結構而導致有所損失，但它實有偏袒地主之嫌。因此，在近代的判例中，法庭已傾向訂正在這法律原則以外的例外，使到租客的利益也受到較公平的保障。諸如一些因為租客在商用地上營商而所附合的定着物，就像戲院商在院內所置的座椅，又或一些住宅樓宇中，用作日用起居及裝飾的定着物，只要在將其移去時並不會使到業主在該土地的權利受到損害，租客也可以將其移去。

但正因為租客需要在遷離租用的樓宇，將在其內的土地定着物，除了一些屬於上述例外者，都須交還給業主，所以即使業主想拆去該定着物，租客也不需要負責其撤拆的費用。但如果租客在未經業主同意下非法僭建一些定着物在樓宇上，就如未經有關政府部門批准而建築在屋外的鐵籠，租客便須負責清拆的費用。

因此，現時大部分的租約也會列明租客未得業主同意前，不可以將動產附合在樓宇上，而當租客遷出時，必須同時將業主所指定要撤去的土地定着物清拆搬遷。

油蔴地區易名油尖區

四月一日起實行 區議會亦改名

【本報訊】港府發言人昨日宣佈，由今年四月一日起，油蔴地區將易名為「油尖區」。

發言人解釋，新名稱是油蔴地及尖沙咀的簡稱，此舉是希望以消除市民誤解尖沙咀與油蔴地為不同的行政區。

易名的建議由尖沙咀分區委員會提出，經區內諮詢後，油蔴地區議會一致贊同是項提議。

從四月一日起，油蔴地區議會的名稱亦將作相應修改，但該行政區的界線將維持不變。

甲型肝炎 昨增六宗

【本報訊】截至昨日為止，本港共接獲五百三十六宗甲型肝炎報告，較前日數字多六宗。

當選區議員 憲報昨公布

【本報訊】憲報號外昨日公布在三月十日舉行之區議會選舉中當選的二百三十名候選人之姓名。

當選的二百三十名候選人，與其他三十四名自動當選的候選人，將由今年四月一日開始於十九區區議會就任，為期三年。

讀者捐款五百元 贈予湯永基遺屬

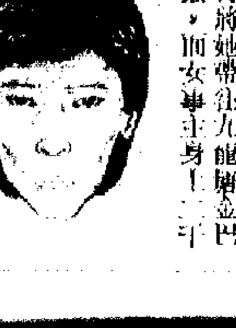
【本報訊】本報昨日收到讀者黃先生寄來支票五百元，幫助日前在九龍公園徑一建築地盤被升降機斗壓斃的工人湯永基的遺屬。

九龍塘年初姦劫案 警方發拼圖尋線索

【本報訊】警方昨日發出一名男子的拼圖（見附圖），希望市民提供線索，該男子涉嫌與本年一月在九龍塘發生的姦劫案有關。其年齡約二十至廿五歲，身高一點五五米，瘦身材，左眼有一疤痕，雙手曾戴五隻戒指。

案發於今年一月二十四日凌晨一時半，一名二十一歲女子與一名男子離開尖沙咀東部一間夜總會，登上一輛的士後，該男子即以利器指嚇女事主，再將她帶往九龍塘金巴倫道一間汽車酒店強姦，而女事主身上二千六百元財物亦被劫去。

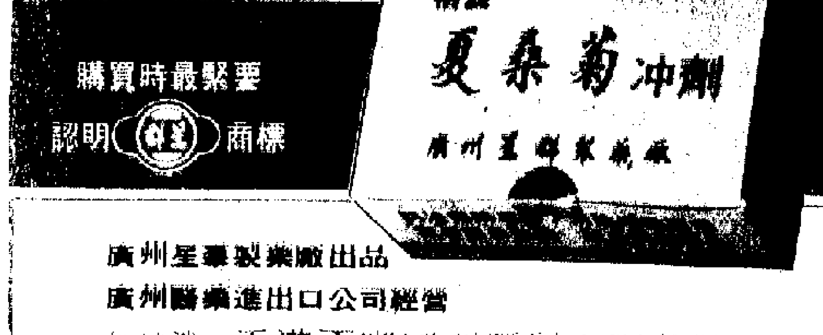
警方呼籲任何知道該男子資料的人士，撥電警察熱線五──二七七一七七與警方聯絡。



祝賀

大公報在港復刊四十周年

伍集成　敬賀

廣州星羣　註冊商標
精製 夏桑菊 冲劑
祛濕清熱氣最好！
本品選用我國名產夏枯草、菊花、桑葉精製而成冲劑，即冲即飲，服用方便。功能清肝明目，疏風散熱，除濕痹、解瘡毒。適用於感冒風熱、目赤頭痛，咽喉腫痛、水土不服、煙酒過多等症，常飲醒腦、提神、精神爽利。可作日常保健、清涼飲料，係居家旅行必備良藥！
廣州星羣出品，係信心的保証！
購買時最緊要 認明（星群）商標


廣州星羣製藥廠出品
廣州醫藥進出口公司經營
總經銷：香港正豐國產藥品有限公司
電話：5-748413, 5-754032

京万红
家庭好幫手・幫你睇門口
燒傷、灼傷，家庭必備特效葯
止痛快
長城牌 GREATWALL BRAND

電話：0 271960

劉心武 嚴家其 在大公報報慶演講會上的講詞

中國如何富強起來

中國社會科學院政治學研究所所長 嚴家其

（中國社會科學院政治學研究所所長嚴家其在大公報報慶演講會上的演說，全文如下：）

我今天演講的題目是：《中國如何富強起來》。這是一個很大的題目，我作這個演講的一個基本信念是，真理本身是樸素的，是能為人們所理解的。我不相信一整套非常複雜而無法為人們所理解的辦法能使中國富強起來。中國的富強要靠中國人民的智慧和雙手來創造，如果中國人無法了解自己可以做什麼和應當怎樣做，無法了解使自己不斷富裕起來的道路，我想，中國是不會富強起來的。

發揮人的積極性主動性

現在，中國正在進行一場政治、經濟體制的改革，如果改革不能使人們來充分發揮他的積極性、主動性，那麼，改革也就沒有什麼意義。每一個人都是通過他的實際感受來認識政治的。所以，一切成功的改革，要有利於調動、發揮人的積極性、主動性。我今天在這裏發表演講，如果我是擔心這句話不對，害怕那句話講錯，如果我謹小慎微，不能自由表達自己的意見，那麼我就不會有什麼積極性、主動性，我就會覺得，講話、演講沒有什麼意義。我素來想，我們的中國對人的要求似乎太嚴格了，似乎一個人在一個講壇上講話要是「絕對真理」才能發表出去。我想，我在這個情況下，只有兩個選擇，一是自感能力有限，不講話，一是按照社會公認是真理的東西作一點說明和解釋。這種做法，只能是堵塞我們認識真理和進步的道路。我也想，今天到場有幾十家報紙的記者，有什麼辦法使得每一位記者作正確無誤的報道呢？我來到香港前早就聽說，香港的記者非常厲害，他們什麼話都會報道。一旦有了不正確的報道，我們的中國就會有人指着香港報紙說，這怎麼了得？有人怎麼在香港發表這樣的言論！我想來想去，我們有些人對記者的要求也太苛刻了，記者當然有他的職業上的要求，但誰都不是完人，總難免有錯，而幾十家報紙的記者以及新聞來源的多樣化，正是修正報道中錯誤的有效機制。言論自由、新聞自由是我們應當極為珍視的東西，它的基本出發點就是承認任何一個發表意見的人和任何一位記者都不是「絕對真理」的化身，通過這種「自由」，不僅使我們能認識真理，而且使我們能及時修正錯誤。

用制度限制領導人任期

中國有非常悠久的歷史，儘管歷代的政治制度有各種區別，但這種政治制度是建立在要求人的完美性的基礎上的。一旦中國社會裏出現了種種嚴重的問題，中國人想到的辦法就是一條，即希望有一個品格高尚的、完美的領導人出現，通過他的努力來改變現狀。「文化大革命」那麼複雜，但指導它的思想是非常簡單，就是說中國必須通過尋找一位完美無缺的領導人來實現最高權力的更迭。「文化大革命」造成的嚴重災難使這種觀念從根本動搖了。中國政治體制改革的出發點，我認為，就是要承認任何人都不是完美的，因為人有這樣那樣的缺點、弱點，所以，要用制度來約束人。一九八二年憲法明文規定，國家主席與政府首腦的任期最多兩屆，即將召開的七屆人大，就要用預定的程序實現國家元首和政府首腦權力的更迭。如果今後黨政分開能搞得好，用制度來限制國家領導人任期的做法，它對中國長遠穩定和發展的重要意義，就會更加看得清楚。

實行民主必須遵守程序

「文化大革命」提倡「大民主」，實際上「文化大革命」是竭力摧殘民主的一個時期。摧殘民主稱作「大民主」，這真是人類歷史上了不起的發明。所以我覺得今天更有必要把「民主」的涵義搞清楚，不要讓一些人借着「民主」的旗幟來踐踏「民主」。我認為，「民主政治」最重要的基礎就是承認人的本性不完善，承認人會做出錯誤決定。在一個目標、意見、價值觀有分歧的團體或人羣中，實行民主，就是按預定的程度，按多數人的意志來作出共同的決定。實行民主，就往往要求人們服從錯誤，當多數人在實踐中認識到原來的決定是錯誤的時候，就可以通過大家同意的、預定的程序來修正錯誤。當然，有的程序會使某種錯誤無法立即得到修正，民主也就要求我們容忍一段不長的時間（當然不排斥在這個時期內，隨時表達我們對錯誤的看法），到一定時期（如政府的換屆）來修正錯誤。所以，民主是一種及時地或比較及時地修正錯誤的機制，民主政治就是按程序修正錯誤的政治。實行民主，必須遵守程序，當有時錯誤一時不能修正時，少數人也不能訴諸暴力、違反預定的程序把意志強加於多數人。當然，程序是人制定的，不適當的程序也可以按照預定的程序來加以修正。一個國家，一個地區有這種修錯機制，這個國家，這個地區就有民主；一個政黨、一個社會團體內部有這種修錯機制，這個政黨、這個社會團體內部就有民主。當然，人類社會中有各種形式的決策方式，對那些目標很明確，沒有價值分歧的問題進行決策，那就要訴諸科學，訴諸智囊團和思想庫。所以，在科學問題上，我們不是要去服從多數，而是要時時服從真理，在民主問題上，我們要隨時準備服從錯誤。民主的前提，同我剛才講的言論自由、新聞自由一樣，就是承認人的本性的不完善性，承認參與決定的人有不同的文化水平和不同的能力，承認人們可以自由表達自己的意見、願望和情緒，並通過預定的程序作出或修正決定。

嚴家其被記者重重包圍向他提問（本報攝）

改變「人治」才會真正富強

承認不承認「人的不完美性」也是一個國家、一個地區能否建立「法治」的基礎。「法治」的觀念，就是確立法律至高無上的觀念，政黨、政府、企業、團體、個人都必須服從法律。法為人們規定一定的行為規範。一般來說，法律規定有三種，一是「命令性規範」，規定你非要做出某種行為，另一種是「禁止性規範」，規定你不能做某種行為，再一種是「選擇性規範」，在「選擇性規範」許可的條件下，政黨、政府、企業、團體、個人都有獨立的決策權。無論是黨和政府對企業、團體和個人，還是中央政府對地方政府包括九七年以後中央政府對待特別行政區都有不容侵犯法律規定的獨立決策權。這種獨立的決策權一方面使決策者本人可以預測自己行為的後果，知道符合法律的行為是受到法律保護的，是不會受到懲罰和制裁的。另一方面，也由於人的不完美性，人的決策，也會由於疏忽、大意，而造成錯誤，這就要依靠法律來及時調整人們的權利義務關係，及時解決各種糾紛和衝突。今天的中國，還不是一個「法治」的國家，所以需要改革。由於法制不完備，各級領導人不得不不斷過問具體問題，就具體問題一一作出決定。而另一方面，由於需要由領導人作出決定的事沒有明確的範圍，致使一層又一層繁瑣不堪的，甚至前後矛盾的指令實際上使法律規定的選擇性規範，實際上失去了效用。黨政不分，政企不分，中央地方權限不分，以及行政機構和社會機構職權範圍不分，使得成千上萬個市長、縣長、鄉長、局長、處長、科長以及廠長、經理、校長往往不去獨立研究問題，不去獨立作出決定。「請示病」成了當代中國極為嚴重的「機構病」。這種情況如果不改變，一個城市、一個鄉村、一個工廠、一個學校就不可能自動地、不斷地得到發展。中國的富強有賴於每個城市，每個鄉村，每個工廠，每個學校的發展和成長，所以，我認為無數的、重複的、繁瑣的，甚至前後矛盾的指令是今天中國的沉重包袱，中國不改變這種「人治」的狀況，中國就不會真正富強起來。香港基本法將明文規定九七年後香港特別行政區的高度自治權。尊重這種高度自治權，將是九七年後香港長期繁榮和穩定的基礎。不僅香港如此，整個中國繁榮和穩定，也有賴於用憲法和法律保障各級政府、各個企業、各個團體以至每一個人的獨立的決策權。只有這樣，我們的社會才會充滿活力，才會有效率，我們每個人的積極性才能得到有效的發揮。

改不求上進爲自我發展

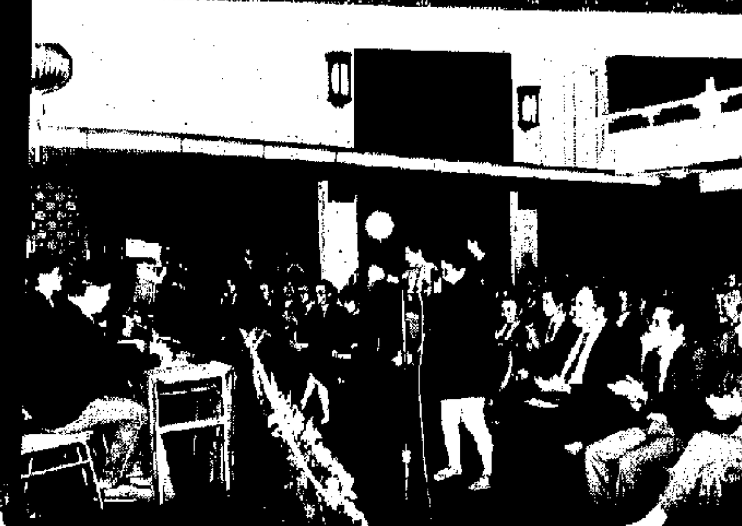
中國的富強不僅有賴於法律、政治方面的改革，而且有賴於經濟改革。我認為，經濟改革也必須立足於對人的本性的科學認識，立足於承認人有各種物質需求的基礎上。一個社會，面對不斷增長的需求，是用道德禁令，把追求美好的生活看作是有害的需求，來抑制需求，還是用滿足這種需求的辦法來發展經濟，這兩種不同的對「人的需求」的看法，將會把一個國家帶到完全不同的地方去。後一種辦法實際上是中國貧窮落後的一個很重要的原因。既然有一部分人有某種社會需求，那麼，社會本身就應當有人起來從事某種職業，使人們的那種需求得到滿足。市場經濟就是滿足人們各種需求的有效機制，在一個人們之間可以實行自由交換的經濟中，通過市場進行自由交換能產生一種對買賣雙方來說最滿意的結果。中國的經濟改革，就是要發展社會主義的商品經濟，也就是要在培育市場、發揮市場作用的前提下，發揮政府的宏觀控制作用，引導市場作用，滿足社會不斷增長的需求。長期以來，在中國的經濟中，存在着無數機會和可能，可以使一個人在不使別人的利益受到損害的前提下增進自己的利益，但中國卻存在無窮個行政性的限制和規定阻止人們這樣去做，所以，中國今天的經濟，特別是改革以前的經濟，這是一種自我束縛的經濟，是一種不求上進的經濟。而我們今天的改革，就要使這種「不求上進」的經濟變成「自我發展」的經濟。只有從根本上改變這種狀況，中國的經濟才有可能迅速發展。經濟的發展有賴於企業本身有自我增值，自我發展能力，這就需要發揮市場機制來決定資源的流向，中國的經濟改革面臨的問題是，怎麼樣在公有制為主體的前提下建立起一種由市場來決定資源流向，企業有自我發展能力並使產業結構不斷更新的經濟。現在，在大陸內地某些地區，某些產業部門有更大規模地發展私人經濟，同時，通過實行股份制，承包制來改造傳統的公有制，我相信這些都是極為有益的探索。

用法律推進和保障改革

由於時間限制，僅在這裏從怎樣認識人，認識人的本性這樣一角度來談論中國的改革和中國的未來。如果我們相信人的理智，相信自由地發表各種意見的作用，相信人們總能從各種不同意見中找到解決問題的辦法，中國就可以很容易地富強起來。五十年代香港不如廣州繁榮，廣州不如上海繁榮，短短的三十年內，情況發生了相反的變化，上海現在不如廣州繁榮，廣州還沒有香港繁榮，我相信這與香港比較完善的法制和貫徹法治精神分不開的。所以，今天中國政治、經濟體制的改革面臨着一個重要的任務是，把完善法制，實行法治的精神貫徹到改革中去，用法律來推進改革，用法律來保障改革。我認為，如果我們這樣做，中國的富強就不是遙遠的事情。所以我相信，不要很多年，我們整個大陸，特別是沿海地區，將會取得很長足的進步，大陸的繁榮和穩定，內地經濟與政治方面的發展，也是香港進一步繁榮安定的很重要保證。我相信，通過香港和大陸人民的共同努力，我們整個中國會更繁榮起來，中國的前景是非常美好的。

改革開放與繁榮文學創作

《人民文學》主編 劉心武



演講會場坐滿了聽講來賓（本報攝）

（《人民文學》主編劉心武十七日在大公報報慶演講會上發表的演說，全文如下：）

我今天演講的題目是《改革、開放與如何繁榮文學創作》。這個題目是大公報的主人提的，我接受了，因為我覺得當代中國文學確實是在改革、開放的環境當中存在和發展的，所以從這角度來看中國的當代文學，我是有話要說的。

開放與否關乎民族心理

我個人認為，「改革、開放」應該把「開放」當作一個前提，沒有開放，遑論改革。我們這個民族幾千年來，在我們自己的土地上生活、繁殖、發展，我們曾經過得很好，也曾有很多的混亂和憂傷，但是大體上來說，在一百多年前，我們完全可以在自己的土地上，不和外界發生關係而存在和生活下去。我們過去的文學大體上是在這樣的情況下發展起來的。當然，如果我們作細微分析的話，還可以這樣說：就是在我們民族悠久的歷史上，我們和生活在我們中華民族周圍的一些其他民族是有交往的，我們的文化和文學也是有交融的，但籠統的說起來，我們中國大體上是在一個封閉的情況下存在過來的。

但是近一百多年的情況，大家都是很清楚的，就是我們這個民族不能再關起門來過日子，因此，開放還是不開放，是一個非常沉重的民族問題，而且首先是一個民族心理的問題。當代中國文學就在這樣一個大的心理背景下存在和發展的。

向亞非拉文學開放年代

那麼，回顧一下自一九四九年以來的中國當代文學，我們可以發現，從一九四九年到五十年代中期，中國文學只對社會主義陣營開放。簡單來說，主要是對蘇聯開放，從蘇聯文學當中攝取了很多營養，也學到若干的弊病。當時的開放程度是很有限的，實際上是在一個國際共產主義運動，或者是向社會主義這一類作有限度的開放。眾所周知，五十年代中期以後，國際共產主義運動內部產生了分歧，社會主義陣營本身發生了變化。在這種情況下，中國的文化和文學也面臨一個抉擇，到底應怎麼辦？當時提出的抉擇，就是在摒棄蘇聯以及其他我們認為是修正主義的文化和文學的同時，決心向亞、非、拉地區的被壓迫的文學開放。如果對中國當代文學發展有研究的人，可以知道那個時候中國還組織過一些由非洲、亞洲以至拉丁美洲和其他地區的一些國家所組成的作家組織，也開展過一些活動。

文革期間文學與世隔絕

但是到了一九六六年，就連這樣的一個開放也宣告結束。在中國近代的發展當中，「文化大革命」是一個很值得仔細研究的現象，是一個社會現象，政治現象，也是一種文化現象。我個人認為，簡單說「文化大革命」好或者不好，是一件很容易的事情。但是「文化大革命」究竟為什麼會發生？如果提高到學術層次來說，這是一個需要進行反覆探討，百家爭鳴，而且需要時間整理，才能搞清楚的一個問題。我們在「文化大革命」中，甚本上中國的文化和文學和外間世界完全隔絕。七二年以後，在政治方面，中國重新開始開放，而且在和西方的關係上有了突破，但是在文化和文學上，這種封閉一直延至一九七六年「文化大革命」結束。

當代中國文學向西方開放

「文化大革命」以後，到現在，整個中華民族走向一個開放狀態，中國的文化和文學也因此走上了開放。我個人認為，必須要把開放與不開放置於一個極之重要的位置上來加以考慮，才能夠進一步考慮中國本身的改革或者變革，而且開放本身就是變更當中最主要的一個部分。這種開放不僅僅是對蘇聯和東歐國家的開放，也不僅僅是對與自己同的文化文明接近的一些民族或近代史遭遇相同的一些民族和國家的開放。坦率的說，現在我們開放面對最大的一個問題，就是向西方開放。這是當代中國和當代中國文學所面臨的一個大形勢。

近十年對外開放的縮影

我自己是在一九七七年，因為發表了一篇實際上文學性很差的小說叫做《班主任》，因而為人所知，而且登上中國當代文壇的。從一九七七年以來，我可以說是一個在中國當代文學十年發展當中，貫穿下來的作家。我回憶一下我和外國的一些接觸。一九七九年，因為《班主任》這一篇小說獲得了全國優秀短篇小說獎，而且由於另外幾篇小說，因此很出名，那個時候我們國家決心在文學方面也與外國進行交流。當時率先選擇的一些交流對象就是南斯拉夫和羅馬尼亞。這種開放的軌跡是很有意思的，一九七九年是自中斷了和全世界的作家交往以後，中國首次派出了自己的作家代表團。我很榮幸地參加了那次作家代表團。所到的地方是羅馬尼亞。現在大家也許覺得，僅僅是對一個羅馬尼亞進行交流，是很有限的，可是在當時來說，是中國文學對外開放的一個先聲。一九八一年，我又應日本《文藝春秋》社的邀請，到日本訪問。那時候到資本主義國家進行正式訪問的作家也不是太多，我那個時候也很榮幸地參加了訪問，而且是應日本《文藝春秋》社的邀請。眾所周知，《文藝春秋》社是一個怎樣的文化團體，可以作各種各樣的評價，但有一點是很明確的，它當然不是一個無產階級的文化團體，也不是一個左翼的團體。可是那個時候，我們也開始和他們接觸，並且我也應他們的邀請，到日本進行了訪問。後來我又到西歐和美國進行了訪問。我個人和外國接觸的過程，也是這十年來中國文學對外開放程度的一個縮影。

民族轉動核心抓經濟建設

那麼，在目前這樣一種開放的態勢，引起了比較大的心理波動，就是我個人也不例外。因為我們這個民族本來自己在自己的土地上生活，不管怎麼說，還是生活得不錯的。近代史的發展，使我們這個民族產生了一種很痛苦的心情，我們很痛苦的發現，有這麼悠久的文明，這麼悠久的文化，而且有這麼多燦爛的文學名著的一個國家，一個民族，我們目前在經濟上非常落後。整體來說，我所生活的大陸，還是貧窮的，這種貧窮程度已經到了全民族必須要大家共同想辦法來研究來改變的程度。在這種情況下，中國共產黨的十一屆三中全會，它是一個很重大的轉折，意識到要結束過去「以階級鬥爭為綱」的活動方式，而要抓經濟建設使中國富強起來，成為我們民族轉動的軸心。在這種情況下，中國的文學也就獲得了新的活力。

但是正如我剛才說的，心理上的波動還是很厲害的，因為我們和外國最早的接觸，譬如說一八四零年，我們最早和英國的接觸是很不愉快的。對方是用砲艦、用武裝來敲開中國大門，留下了很多不愉快的回憶。到後來又發生了很多事情，特別是包括一九三七年爆發的抗日戰爭，後來又進入一九四九年以後，西方對我們的敵視，以及我們自己在國際共產運動當中所面臨的複雜情況。因此，到現在為止，幾乎每一個中國人內心裏面都很複雜，都在不斷的問，我們能不能按原來的辦法，按祖宗成法，靠我們優秀的、燦爛的、一想起來胸脯就會挺起來、熱血就會沸騰的一些文化遺產和一些優秀傳統生存下去？

文學空前繁榮活躍時期

我們的民族在這方面，資本太雄厚。根據我自己膚淺的、而且不準確的歷史知識，我知道比如像埃及，它雖然是一個歷史比我們還要長的國家，但現在生活在尼羅河一帶的人民，並不一定是遠古的建造金字塔和獅身人面像的一些先民的後代，它是經很多複雜延遷之後，才形成現在一些人往在這兒的。像古希臘，也有這個問題，像古巴比倫，那就更是這樣。唯一的，或者說不只一個而是兩個，民族長期在一個地方生殖、發展的，可能就是印度和中國。這是兩個悠久的文明古國。印度情況我不清楚，我只是在偶然機會下，和一個印度學者進行過簡單的交談。他告訴我，印度這個民族，據他講是沒有歷史感的，他們對自己歷史的積累，從文字上來說，是比較簡單的。而中國從恒古起記載就非常清晰，現在就留下了二十四史，像我這樣被稱為知識分子的人，對二十四史我也沒有通讀。我們的傳統和我們的文化實在太悠久了，我們的積累很多。那麼我們能不能就這樣生活下去？

但是，我們又很痛苦的發現，起碼人類社會發展到今天，中華民族這樣封閉的生存下去，是不行的。必須開放，不開放關係到民族的生死存亡問題，所以現在我們下決心開放。在下決心以後，要面對很複雜的效應，所以又經常容易想，是不是還是不開放，或者不要像現在這樣開放？這些情緒都反映在當代中國作家的心態，也都反映在中國當代文學創作中。但是不管怎麼樣，總的來說，當前的中國文學，可以說是處於一九四九年以來空前繁榮、空前活躍的時期。

複雜效應與典型的心態

由於開放，特別是由於向西方開放，所以可以說是我們有選擇地接受了一些西方文化的影響，或者更坦率地說，西方文化隨着西方和我們中國的政治和經濟交往也湧進了中國。現在文壇已經出現了採取不同方式進行自己的文學活動的作家。作家在創作上享有一九四九年以來，程度最高的自由，並且在題材的選擇上、風格形式的探索方面，以及文學園地的繁多，文學品種的開拓，和過去文學禁區的闖破，文學數量的積累上，都出現了前所未有的局面。就在這樣的情況下，確實是一方面可以說繁榮，一方面出現很複雜的效應。在複雜效應面前，有這樣幾種比較典型的心態：有一種人，他們痛心疾首，他們認為現在的文藝局面是不好的，其中有一些人物，有一些作家，有一些作品，有一些理論，是反馬克思主義的，是背離社會主義方向的，是很糟糕的。他們覺得，還是應該回到「文化大革命」之前的局面才好。我相信其中有一些這樣的人，他們的本心是好的，因為完全可以有自己對社會、文化、文學的不同看法。但是，對於這樣一些人，我個人對他們這種情緒，是既理解而又不能贊成的。因為我認為，就拿馬克思主義來說，我只承認活生生的馬克思主義。現在中國的改革和開放，是中國共產黨搞的，是在中華人民共和國搞的，它能夠讓中國富強起來，能夠讓中國的文明發展，能夠讓中國的文學發展，那麼它就應該是活生生的馬克思主義，就不存在什麼反馬克思主義的問題。至於說其他的指責就更沒有道理。當然，在當前的文學發展當中，出現了一些一下子很難判斷的和複雜的情況，對於這些情況，不能從政治上簡單地做這樣那樣的歸結，而應該做高水平的學術探討。比如說，現在中國的一些作家和一些文學刊物，對於「性」很感興趣。中國開始出現了大量被認為是「性文學」的東西，這種現象比較複雜，不要簡單地從政治上加以歸結，也不要簡單地從學術上作判斷。我個人也認為有一些問題，確實值得探討，但是要作為學術探討，而且要允許不同意見存在，比如一些作品，一時不能作出判斷，就應該很慎重處理。

還有一種人，他們急於要建立新的判斷價值，急於要建立新的文學模式，建立新的文學評論標準，所以急沖沖地宣佈那些作品是好的，那些作品是特別精的，那一種是錯誤的形象，那一種最好應該予以禁絕的。我個人認為，中國的文學剛剛在開放的態勢當中獲得發展，而且文學的變革，雖然試驗性的作品很多，但是形成一種成熟的變革，還要有一個比較長的過程，所以，在目前情況下，也不要急於確定某種模式，而且可能永遠也不需要確定某一種模式，因為文學應該是無限豐富的，所以需要進行高學術水平的詳細的探討。

對待解放腳請務必尊重

也有一種糊塗人，他們覺得現在有一些作品、或者一些文學現象很不好，他們覺得很不愉快，覺得有些作品很低級。因為現在中國在開放改革態勢當中，文學的商品化問題也已經提到討論的日程，各個出版社，因為與它們是經濟實體，開始進行自負盈虧的經營，這種經營相過去「只算政治賬，不算經濟賬」的經營方式有根本的不同，因此它要考慮到一般大眾的文化消費需求和實際水平等。像這樣的問題，也是比較複雜的。現在就拿北京街頭來說，也出現一些書攤，一些個體書攤，上面有一些花花綠綠的東西，一些刊物和書籍，大體上可以稱為準色情和準暴力的消遣讀物。那麼這些東西怎麼辦？有人看到這種現象，就很痛心疾首。這種痛心疾首我都可以理解，我們中國人是很講禮儀的，講規矩，講老祖宗的古訓，講規範的，故此出現了這麼多不規範的東西，確實令人覺得不好受。我覺得也應該冷靜的對待。有一個人跟我講，現在有些作品看起來就像一解放腳一樣。原來是三寸金蓮，堅持這種審美眼光的人現時很少。或者是過去的纏足，或者是穿上運動鞋的那種健康的腳。可是現在卻出現了「解放腳」，不倫不類，非驢非馬，僧不僧，尼不尼。我覺得這種批評沒有太大道理。辛亥革命結束了婦女纏足的局面，有一批婦女纏了一個時期的足，由於辛亥革命到來，去掉了裹腳布，讓她們的腳自然發展，由於原來纏過，她的腳已經受了損傷，所以自然發展後，只能長成「解放腳」。對這樣的歷史上三寸金蓮，也不是自然的腳，而留下的事情，我們應該產生一種大悲憫，而不要譏笑，辛亥革命以後，中國土地出現了解放腳，是辛亥革命的功德，而不是它的罪惡。因此，在改革開放的態勢下，中國文學當中出現一些讓你覺得很好笑的，不中不西、不土不洋，想學點西方文學又學得不像的這樣作品，當然在學術上不要給它很高的評價，但對它的出現，可要像對待「解放腳」一樣，請務必尊重。它原來的腳部受傷，不可能長出健康的腳，去掉了裹腳布，總是件好事。

對改革開放持樂觀者衆

目前也出現了很活躍的討論，更多的人對改革開放下中國文學的發展，是持樂觀的態度，我個人也是這樣的態度，我覺得是好的。很多問題，我覺得解決辦法是要提高我們的學術批評、學術討論的水平，要提倡這樣的風氣。

最後我很簡單的總結一下，就是說，中國的改革開放，關鍵在開放，在開放過程當中，就文學發展來說，要結束過去那種以階級鬥爭為綱的思維方式和行事辦法。過去我們把文學叫作階級鬥爭的「風雨表」、「晴雨計」，這是很可怕的比喻，僅僅因為一篇小說、一個論點、一齣戲、一部電影、一首歌曲，就覺得是階級鬥爭的新動向，甚至因此而發動全國性的政治運動，這種局面是很遺憾的。它的遺風遺跡，現在不能說已經完完全全從每一個人心中去掉。我們這個民族再不要這樣，就算一部小說不好，又是多大一件事情呢？我們這個民族現在整體上還是這麼貧窮，我們要想各種辦法，來使我們民族富裕，這是我們最要緊的事情，因此，像上述一些問題，完全都可以交給文學界本身來進行討論，請批評家講話，請讀者和觀眾發言，那就夠了。

發展當中的霓虹燈噴水池

我個人認為，如果非要比喻不可的話，那麼中國的當代文學應該是中國社會發展當中的「霓虹燈」或「噴水池」，霓虹燈照得好看不好看，每個走路的人都可以發出自己的評價，太繁雜了，刪除一點就是了，少一點，增加就是，好看一點少一點也都無妨，讓它自己調節。「噴水池」，可以使空氣清新，使人心曠神怡，使人覺得城市景觀更美好。但是這個東西，多一個，少一個，造得大一點、小一點，噴水池的方式離奇一點或者常規化一點，也都無所謂。

因為時間有限，我只能很簡單地再說一下個人的願望。我希望每一個關心中國的人，都來促進中國的改革和開放，每個關心中國文學的人都來促進中國文學和外間世界的文學之間的交流和溝通。

PIPTALCIN-U 新藥 碧桃仙U
哮喘
柏林諾闕製藥有限公司出品
本品藥性溫和，不論新久遠年哮喘疾患，一般見效，服後絕無心跳頭暈出汗等不良副作用，男女老少及孕婦均可服食，本品並能增進食慾，增強體魄，確有根治哮喘之功效
．各大藥行均售．
本行特設零售部及代寄外地藥品郵包，零售不論多少，來電即送，歡迎電洽
電話：5 733945
總代理：香港大衛洋行有限公司
澳門總代理：元澤堂藥房

水產養殖業者注意
本公司專為國內業者提供下列服務
一、魚類蝦類繁殖技術
二、魚類蝦類養殖技術
三、養殖場地勘察
四、飼養池場地規劃
五、孵化室設計
六、代理供應日本水產機器公司優質產品：
（一）增氧機
（二）各型抽水幫浦
（三）多種飼養器材
七、代理大統牌蝦及鰻魚飼料
八、代理名牌魚蝦初生幼體飼料
歡迎各同業先進聯絡洽購指教
旭威有限公司
地址：香港中環德輔道中300－302號華傑商業中心13樓B座
電話：5－443311
電訊：64225 QUEEN HX
圖文傳真（852）5－420940
廣州辦事處：東方賓館1368房
電話：669900轉1368

醫療儀器營業代表（中國）
要求年齡20至40歲，工專程度以上或國內醫科畢業，能操普通話和英語，有一年推銷工作經驗，需出差國內推銷超聲儀、心電圖機和監護系統等。
有意者請親繕中英文履歷，地址，電話和薪酬要求，附近照寄九龍馬頭圍道87號紅磡商業中心504室醫療部經理收。

中樂大獎九人爭逐 梁金寧終技壓同儕

伍卓凡陳卓婷分獲亞軍及特別獎

評判稱讚冠亞軍中樂技藝開始邁向高峯

藝術節中樂大獎決賽昨晚在香港學校音樂及朗誦協會舉行，九位在今屆音樂節中樂比賽得八十八分或以上的高手參加角逐此項殊榮，而就讀於演藝學院拉奏高胡的梁金寧，技壓同儕，勇奪藝術節中樂大獎，並獲香港藝術節協會及英國航空公司贊助免費遊覽英倫一周，參觀各項藝術表演。

亞軍是彈奏揚琴的伍卓凡，就讀英華中學中六，他獲贈一九八九年香港藝術節門票十張。此項比賽另外加設特別獎，由拉奏二胡的陳卓婷奪得，她是梁省德中學的中三學生。

此項決賽由閻惠昌、項斯華及吳贛伯擔任評判。賽後閻惠昌表示，整項比賽水準很高，爭持激烈，氣氛緊張，三位獲獎者在各方面有自己的個性，冠軍梁金寧及亞軍伍卓凡的中樂造詣開始邁向高峯，獲特別獎的陳卓婷潛質優厚，發展機會很大。

閻惠昌指出，彈奏中樂要有全面的技術，才能發揮音樂的特性，參賽者要從基本功力上多加鍛煉，務求準確完備。並且，參賽者要敢於表現，發揮自己的中樂潛質，可惜部份參賽者稍嫌緊張，影響了臨場的表現。

他補充，參賽者要培養美學方面的修養，懂得什麼為美感，才能掌握樂曲的藝術特質。他更指出若果參賽者能多認識其他中樂，會提高自己的中樂造詣。

閻惠昌提醒參賽者在原本的重音上不要過於誇張，要恰到好處，輕聲部分亦不能太弱，最重要的是建立個人的風格。

冠軍梁金寧，用高胡選奏了兩首廣東音樂《雙聲恨（古曲—廣東音樂）》及《思念—喬飛》。他現就讀於演藝學院音樂系三年級，二十五歲，七九年從廣東省惠陽縣來港，這次是他首次參加中樂比賽，並且獲得獎項，他感到非常高興。他學了二胡六年，而在近三年才接觸高胡。

他表示，高胡和二胡不同之處在於高胡音色較為平衡，且高音部分更為明亮，故自己亦較喜歡拉奏高胡，並希望將來成為演奏家。

亞軍伍卓凡學了揚琴六年。得特別獎的陳卓婷，對於今次獲獎感到意外，他希望將來成為一個音樂家。

・陳瀛玲・

（右）藝術節中樂大獎決賽冠軍梁金寧；（左）特別獎得主陳卓婷（本報攝）

藝術節中樂大獎決賽亞軍伍卓凡（本報攝）

第40屆學校音樂節

歡樂小神仙唱歌又跳舞

白田晨曦學生表演出色

特殊學校組多個項目演出受讚賞

昨晨天色灰暗，細雨紛紛，但在清水灣道之德望學校的禮堂，卻有數百張笑盈盈的臉孔，他們都是特殊學校的學生，專程前來參加音樂節特殊學校組不同賽事。而白田晨曦學校在戲劇歌曲賽事中表演的小神仙故事，被評判白賓士認為是在中級或嚴重弱智組衆多項賽事中表現最優秀之一隊，故贏得由九龍崇德社捐出之三百元獎金。

昨晨賽事主要分為兩類，分別是中度或嚴重弱智，及肢體傷殘。屬於前者賽事包括樂器小組，自製樂器、戲劇歌曲，高級組合唱，低級組合唱和節奏樂等。所有項目不設名次，只頒予優良、榮譽或優異獎狀，以優異為最高。但以上各賽事中最出色之一隊，可獲九龍崇德社捐出之獎金。昨晨舉行的肢體傷殘賽事，則有音樂律動及樂器小組兩項。

白田晨曦學校在戲劇歌曲項目中演出之故事，是描述一位小神仙，帶領兩位善心的小朋友到玩具城遊玩，裏面有士兵，白兔、芭蕾仙子，小丑木偶及機械人等玩具，這當然全都是由小朋友扮演，它們與到訪的兩位善心孩子一同唱歌跳舞，故事就在這快樂的氣氛下結束。

除了台中央扮演各角色的孩子外，該校教師更在旁指揮一個唱及敲擊小組，以伴奏故事的發展。這個簡單而富教育性的故事，與及美麗的佈景服飾，都是該校教師的精心製作。該校教師表示希望用贏得的獎金添置樂器，尤其是大鼓。

合唱項目分為高級及低級兩組，共有三隊參加，他們都獲頒予優良獎狀。參加高級組有救世軍嘉景學校及葵芳晨曦學校，而低級組則只有華富晨曦學校。據華富晨曦學校的負責教師表示，訓練弱智兒童合唱比較困難，因為兒童多咬字不清，音準及節奏較差，注意力不夠集中，教師必須花很長時間指導。

可能避免了語言上的困難，節奏樂的一組賽事參賽隊伍最多，全部九隊都獲予榮譽獎狀。而獲評判白賓士特別讚賞的，是保良局百週年學校一隊，因為他們是唯一一隊由學生指揮的。

在肢體傷殘組的音樂律動賽事，只有葵芳的丁態照學校參加，他們演出阿里巴巴與大賊的故事。據該校校長表示，該校學生大多智力正常，只是身體有缺陷，故決定扮演角色會考慮孩子們個別身體狀況，如角色人物需要多走動，便要選擇一位行動比較容易的學生。

在樂器小組比賽中，共有兩校參加，分別是丁態照學校及雅麗珊郡主紅十字會學校。

不過，無論比賽的結果如何，各校教師們都是讓每位參賽孩子能享受音樂活動帶來的歡欣，因為從每張笑盈盈的臉孔，可以證明學習音樂的樂趣是任何兒童都可以感受到的。

・黃道歡・

（上）參加特殊學校組賽事的丁態照學校表演；（下）特殊學校組賽事中獲優異獎的白田晨曦學校（本報攝）

換相印花

讀者憑印花三個，即可來函索取音樂節專版內刊出的任何照片三張（一款三張或三款各一張均可）。來函須附回郵信封一個，信封面需註明「音樂節換相」字樣，並附所需照片的剪報、刊登日期、獲獎項目、姓名及聯絡電話等。

科幻曲《兇界》熱鬧 作曲賽錢國偉奪魁

張念溪與麥勁枏同獲得第二名

音樂節的樂曲創作公開組比賽昨日下午在華夏育樂中心舉行。這項賽事只供二十歲以下的業餘在學作曲家參加，今次共有十一人報名參賽，由威斯、陳永華和羅永暉三位評判選出六名候選者進昨天的複賽，結果由演藝學院學生錢國偉以八十六分奪得冠軍。

冠軍錢國偉現年二十歲，八三年才開始接觸敲擊樂，憑着嘗試的心情進入音統處學習敲擊樂，八五年中學畢業後在朋友的鼓勵下考入演藝學院主修敲擊樂。

他今次的參賽作品名為《兇界》，因為他一向喜歡科幻故事，所以他這首作品亦以此為主題，描寫一次地球人與外星人大戰的經過，最後地球人打敗了，並被外星人佔領了地球，是一首很有創意的樂曲。他利用了三種吹奏樂器和十五種敲擊樂器來演奏這首樂曲，真是熱鬧得很。

亞軍分別由張念溪和麥勁枏以八十三分獲得。張念溪現年二十歲，是中文大學音樂系三年級學生。她的作品名為《TO CAR》用了單簧管、大提琴、鋼琴和三角鈴演奏，是一首懷念故人的樂曲。

她自小就喜歡接觸不同的藝術，所以她有一個志願，在中大畢業後到外國繼續深造，學習綜合藝術。她今次並沒有參與演奏自己的作品，因為她覺得作為一個作曲者，應以觀衆的身份來聽自己的作品，才能有一個客觀的評語。

另一位亞軍麥勁枏，也是二十歲，就讀香港大學音樂系二年級，參賽作品名為《Music for Percussions》，是他用來交功課的第一首作品。

他的作品需要用四個木琴來彈奏，但因為一時之間不能找到四個木琴，所以他便在學校的錄音室，利用電子音樂模擬器來演奏，然後錄音，在比賽時播放。

季軍是十九歲的羅家明，得七十九分，就讀中文大學二年級，她從沒有正式學習作曲，今次她是以第一首作品參賽，名為《Tuning》，整首樂曲的感覺就像是在試音時間，音調在走來走去，十分新穎。

・李冠玉・

鋼琴獨奏蕭邦作品組優勝者（左起）季軍梁欣祺、冠軍勞詩娘、亞軍馮媛穎與評判合照（本報攝）

樂曲創作賽公開組冠軍錢國偉作品演奏（本報攝）

蕭邦作品鋼琴獨奏 協恩勞詩娘奪獎盃

評判稱讚參賽水準高難分高下

音韻優美演繹淋漓盡致

被評判威斯譽為水準極高的鋼琴獨奏蕭邦作品組比賽，昨日在香港學校音樂及朗誦協會舉行，協恩中學的勞詩娘以九十二分勇奪冠軍，獲李比路夫人盃。

亞軍馮媛穎，就讀瑪利曼中學，得九十一分；嘉諾撒聖方濟各書院的梁欣祺以九十分居季軍。三位得獎者均可獲杜朗夫人紀念獎金一百二十五元。

評判威斯表示，這次比賽的水準非常高，參賽者彈奏蕭邦的作品均優美動人，令他感到欣慰。在實力不相伯仲的參賽者中選出優勝者，並非易事。

他稱讚冠軍勞詩娘演繹蕭邦的作品淋漓盡致，彈出樂章的動感，音韻優美，風格多樣，演奏出色，而且她選擇此樂章較其他參賽者的容易掌握，冠軍的鬼斧神功運用得恰到好處。

就讀中二的勞詩娘表示，她練習此樂章已四個月，每天約個半小時，今次選擇此樂章參賽，主要是鋼琴老師的意見，她亦非常喜歡。今屆音樂節比賽中並取得鋼琴八級獨奏第三名。她將於今年內考第八級鋼琴。

剛於昨晚取得鋼琴協奏曲獨奏冠軍的此組亞軍馮媛穎就讀中二，十三歲，學鋼琴已有七年，考取了八級鋼琴。今次選擇蕭邦的《OP.15No.2》參賽，主要是鋼琴老師劉綺華的意見，她亦覺得此曲旋律優美。

馮媛穎亦於去屆校際音樂節分別取得鋼琴獨奏八級比賽及海頓奏鳴曲鋼琴獨奏冠軍。

評判稱讚她能掌握樂章的造夢氣氛，樂章的中段就像睡夢驚醒一樣，優美多變，令人滿意。

季軍梁欣祺亦是中二學生，習琴七年，考取了第八級，鋼琴老師為容劉春暉。

評判稱讚她左右手配合得渾然天成，前奏及中段部份亦掌握得優美動人。

評判威斯更提醒參賽者鋼琴只是音樂的次要部份，參賽者首先要明白樂章的音樂本身的意念，然後運用鋼琴把它發揮出來。參賽者並要注意左手彈奏低音部份的配合，不能太輕，襯托要適中。

・陳瀛玲・

中總深水埗會員前晚春節聯歡會

梁祺祐相信今年經濟續進展

【本報訊】香港中華總商會深水埗區會，前晚在美孚好世界酒樓舉行春節聯歡宴會，到會來賓有香港十大傑出長者鄒偉雄，太平紳士周君廉，四邑會所監事長朱灼霽，渣打銀行西區總監馬富斌，新華社九龍辦事處主任方駿，中華總商會常董司徒輝、羅煥昌、劉錦慶以及各社團首長，工商界人士等五百多人。

中總深水埗區聯絡處梁祺祐主任在宴會上致詞。他指出：過去一年本港經濟有令人滿意之表現。但在過去一年大幅度增長後，不能祈望今年仍保持同樣的增幅，必須考慮外國經濟放緩程度，保護主義是否變本加厲，通貨膨脹和利率是否偏高，聯繫匯率是否保持不變等不明朗因素而採取較為審慎的態度。梁祺祐主任又表示，相信憑着本港工商界靈活的應變能力，新的一年本港工商業仍能繼續進展。

職業病去年增三成

比八六年多一百宗

夏文德說正研究把失聽列為職業病

【本報訊】勞工處處長夏文德昨日表示，去年經證實的職業病共有三百七十九宗，比八六年的二百七十九宗，增加約三成。他補充說，有關方面正考慮訂立一套全面的計劃，以保障工人的健康。

夏文德昨日出席職業健康展覽開幕禮。他表示，目前正進行的調查包括如何減少礦場建築地盤內的肺病問題，以及減低紡織業中棉屑所引起的危害等。另外，有關方面正研究把工業噪音造成工人失聽列為職業病的技術細則。

婦女青年工時新例 五間工會提出反對

認為會使工人損失加班工作收入

【本報訊】五間工會昨日反對上月公布實行的婦女及青年（工業）修訂規例，指出取消婦女勞工每天最高工作時數限額為八小時的規定，反而令傭員利益受損。這五間工會為港九紡織染業職工總會、港九五金工業總工會、港九樹膠塑膠業總工會、製衣業職工會和香港服裝業總工會。

他們指出，按以往法例規定，婦女每天的工作時數不能超過八小時，每周不超過四十八小時。連超時工作在內，每天最高工時不能超過十小時。所以一直以來，八小時以外之工作通常均作加班計算。

但按現行新法例，上述情況則有不同之計算方法。由於該工友每天工作時間不超過十小時，兩周總工時合共為九十六小時，因此沒有超出限額，傭主不需支付超時工資。

若果再說清楚一點，當需要趕貨時，僱主可要求僱員連續加班幾天，然後當生產稍為鬆一點的時候，僱主可要求僱員早走一、二小時。

港府委出科技委會

主席潘宗光及十四名成員組成

任期兩年向當局提供有關科技意見

【本報訊】港府昨日宣布委出科學與技術委員會，向港府提供有關科技方面的意見。

委員會的職權如下：（一）促進交流及發展適用於香港環境的科技概念；（二）在適當的情況下，建議有關部門或機構發展及應用這些概念；（三）向港府提供有關科技政策的意見；（四）向布政司作定期性的匯報。

委員會主席潘宗光，其餘十四位成員包括部門首腦，學術機構及各界代表。

委員會的成員名單在昨日出版的憲報公佈，他們是蔣麗莉、劉嘉敏、梁天培、李國章教授、潘國濂、譚宗定、戴禮華博士、港府電腦資料處理處經理、漁農處處長、機電工程署署長、環境保護署署長、工業署署長、天文台台長及港府化驗師。委員會秘書是副布政司辦公室的首席助理布政司（科技）。委員的任期為兩年。

港府發言人指出：由於委員會的成員來自多個不同的學科，可確保港府在制訂政策時，對科技問題及提議作出適當的評估及衡量。

醉漢被誤殺案昨在高院宣判

兩探員被判入獄

刑期三年半及四年 第五被告則囚三載

法官斥第二被告濫用私刑有損警隊形象

【本報訊】被陪審團裁定誤殺一名醉漢罪名成立的兩名警務人員及一名上海菜館少東，昨在高院分別被判入獄三年至四年。

法官判案時指出，他今次要判兩名服務警務處逾十載，且曾因有功而獲上司嘉獎二十次的探員坐牢，殊覺心痛，不過根據證供顯示，導火線源自次被告，他雖然是無辜被死者打了一拳，照理身為警務人員應執行職務將其拘控，卻糾同其他被告，將其毆打，自行執法，濫用私刑，致釀成此次悲劇，故次被告可算是罪魁禍首，不獨有損警隊聲譽，且會因而使市民對警隊失卻信心，故判其入獄四年；第三被告在第五被告欲再毆打死者時，曾予以阻止，這並不是出於仁慈，而是恐怕死者會被打死，故判其入獄三年半；至第五被告則是一名懦夫，只會欺負一個醉酒之人而向其毆打，曾有證人謂曾見其以足踏死者胸部，乃判其入獄三年。

被告男子：（一）鄧偉光，三十七歲，警務處總督察；（二）鄧偉明，三十歲，乃首被告之弟；（三）譚彪，二十七歲，探員；（四）林立蓮，二十七歲，警員；（五）徐錦富，又名徐日麟，二十九歲，上海菜館少東。同被控於去年八月十二日，在尖沙咀金馬倫道誤殺二十七歲男子胡方進。各被告俱延聘大律師代辯否認控罪。此案，審訊歷時十九天，七名男性陪審團退庭商議兩日一夜（共十六小時）後，卒裁定第二、三及第五被告誤殺罪名成立，第一及第四被告則罪名不成立。

邵逸夫總結藝術節

票房收入比去屆增四十萬元

【本報訊】一九八八年香港藝術節經已圓滿閉幕，藝術節協會主席邵逸夫在日前總結時指出，該次藝術節是歷年來規模最大，節目最多元化的一屆，為觀衆提供了十萬三千座位，比去年高出了百分之二十二。

今屆藝術節成績美滿，票房總收益約為港幣八百萬元，入座率為百分之七十四，比去年分別多出了四十萬港元及三千二百座位，而長期以來各界及贊助機構給予的鼎力支持，不斷為協會帶來鼓舞。

邵逸夫透露該協會現正密鑼緊鼓為下屆藝術節作出準備，並已開始籌劃九〇年藝術節。他同時宣布，八九年藝術節已邀得享譽國際樂壇的維也納愛樂管弦樂團聯同著名指揮家安德烈・柏雲來港演出。

城市理工職員宿舍

昨日舉行動土儀式

【本報訊】位於又一村達之路的香港城市理工學院高級職員宿舍，昨日舉行動土禮，將於明年八月竣工。學院已向港府要求撥出一幅位於九龍塘歌和老街的土地，用以建設另一所職員宿舍。

昨日的動土儀式由城市理工學院校董會主席鄭漢鈞、院長班賢智、金門香港及中國區董事長蔡兆孚、及金門建築有限公司副集團董事長張金龍主持。

原滬聖約翰大學同學 昨在港召開聯誼大會

商討復校可能性及前景

【本報訊】原上海聖約翰大學香港同學會，昨日在九龍香格里拉酒店召開「各地聖約翰同學聯誼大會」，來自二十五個國家及地區的近三百位歷屆校友出席了這次盛會。中國國務院港澳辦公室副主任魯平日前亦專程來港參加是項活動。

該校香港同學會現任會長、東昌旅遊有限公司董事長何兆丰昨日在會上表示，今次聯誼大會的其中一項議程，是考慮聖約翰大學復校的可能性及前景。該校是於一九五二年因中國大陸高等院校進行院系調整而告結束的。

何兆丰又稱，大會亦會討論成立一個國際同學會，以加強各地校友之間的聯繫。

電影節取消兩片

由另五部片取代

【本報訊】市政局發言人昨日宣布，原定在第十二屆香港國際電影節放映的《黑眼珠》及《街童》將取消公映。

發言人解釋取消放映的因為《黑眼珠》一片不能運送到港，而《街童》的拷貝則太過殘舊。

觀衆可選擇於三月二十三日至四月十五日期間，前往門票上列明的放映場地或大會堂票房，辦理退票手續。

校運會安全指引 教署將擴充內容

體育藝專將在沙田設立

【本報訊】教育署署長李越挺昨日籲請學校遵守適當的措施及採取必須的預防方法，以減少學生在體育活動及運動時受傷的危險。

李越挺在灣仔運動場舉行的中學校際田徑錦標賽（第一組）總決賽致詞時稱，由於越來越多學生參加體育活動，他們受傷的危險性亦隨之而增加。教育署已向學校發給有關安全措施的指引，以確保學生的安全。為進一步加強對學校的協助，教育署將會使這些指引的內容更為廣闊。

談及有關學校體育的將來發展時，他說體育科將會在香港中學會考中被列為一獨立科目。

此外，一所體育及藝術專才學校將在沙田設立，為具有體育專長的學生提供機會，以發展他們所長。

逾二萬二千名中學生報名參加中學校際田徑錦標賽（第一組）中的十五項賽事，而單在田徑方面，已有一百五十六間會員學校的一萬二千五百名學生參加。

五金廠東主漏稅 被判入獄兼罰款

【本報訊】新蒲崗一塑膠五金廠東主，涉嫌於八三至八七年四個報稅年度內，少報營業額九十六萬四千九百一十四元兩角五分，結果被稅局人員控以八項罪名，昨在地方法院被判入獄三個月，另罰款三十四萬七千元。

被告關英傑，卅九歲，塑膠五金廠東主。

先夫 江公德仁府君之喪於昨（十八）日在世界殯儀館出殯 辱承

會紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴

謝

妻 江黃翠珍

孝男 敏強 敏鑫 敏基

孝女 潤紅 潤冰 敏惠 敏兒 敏玲 敏寶 敏瑋 敏貞

婿 馮偉鵬 李鐵鑫 吳夏瑞 余忠鄉 徐志銘

暨家親屬 泣叩

置地溢利11億增二成
資產值每股九·五五元

寄自香港 藏於茶葉相簿

美破郵寄毒品大案 十四毒犯一網成擒

毒品總值高達五億六千萬港元

【合衆國際社紐約十八日電】有十四人已被落案控告經營一個七千一百萬美元的郵購海洛英集團。這個集團把毒品藏在茶葉箱及相簿內，從香港寄出。

美國緝毒署發言人羅伯特·斯特朗星期四說，在一名美國海關工作人員於加利福尼亞州奧克蘭進行例行搜查中，發現了由香港郵寄往紐約市的海洛英後，緝毒署在過去一個月把毒品沒收，並逮捕了這十四人。

斯特朗說，所有這些來自香港的郵寄品，均經奧克蘭進入美國。

斯特朗說，「美國海關工作人員在例行郵件檢查過程中，發現了這批海洛英，而緝毒署隨即展開調查，將這批海洛英派送出去並逮捕了這些人。」

緝毒署估計，這批毒品的零售價值達七千一百萬美元，折合港幣約五億六千萬元。

最新被捕的兩名男子是於星期三落網，一個名肯尼恩·謝，三十歲，住加拿大安大略，另一個名周卓（譯音）二十九歲，住紐約布魯克林區。

有五人於三月一日被捕，兩人於三月二日被捕，三人於三月十日被捕，兩人於二月二十四日被捕。他們全被落案起訴。

美國聯邦調查局，已知會美國緝毒處在香港的辦事處，將與香港緝毒人員聯手追查毒品來源。

菲律賓總統科拉桑·阿基諾星期五在棉蘭老島南部用臨時製成的遮陽鏡觀看日全蝕。（路透社）

三十五年來首次

菲律賓出現日全蝕

狗叫鷄啼 孕婦紛用米水洗頭

【合衆國際社菲律賓達沃十八日電】菲律賓星期五出現三十三年來第一次日全蝕。天空漆黑一團，狗隻吠叫，公鷄齊啼，孕婦用米水沖洗頭髮。

前來觀看這次日全蝕奇景的大約二萬人士和科學家中，包括菲律賓總統阿基諾夫人和國防部長拉莫斯。他們將達沃市和桑托斯將軍城擠得水洩不通。只有在菲律賓最南端與印尼部份地區才能欣賞這次日全蝕奇景。

由七千個島嶼組成的菲律賓羣島其他地區只能看到部份日蝕。菲律賓全國數以百計人民紛紛離開住所和辦公室，戴上太陽眼鏡，利用殘舊的X光片和菲林底片或甚至用肉眼仰望太陽。他們不顧用肉眼望太陽會損害視力的警告。

這是一九五五年以來菲律賓出現的第一次日全蝕奇景。下一次菲律賓出現日全蝕奇景要到二〇四二年。

上午九時零六分（香港時間九時零六分），達沃市用炮聲、鞭炮聲、教堂的鐘聲和警察的汽笛聲慶祝歷時三分鐘日全蝕的開始。灰暗多雲的天空保護了觀賞日蝕人士的雙眼，但卻擋住日全蝕的奇觀。

欣賞日全蝕的觀衆像慶祝新年來臨那樣，歡呼鼓掌，手舞足蹈，以致菲律賓通訊社將這種情景比喻為兩年前菲律賓人民喜悉前總統馬科斯夾着尾巴逃出國時那種欣喜若狂的情形。

菲律賓通訊社報道，在菲律賓北部度假勝地碧瑤市，孕婦用浸過稻草灰的水洗頭，因為傳說如不這樣洗頭的話，她們會生怪胎。

日蝕 印尼巨港十八日可看到全日蝕奇景。這是亞洲本世紀最後的一次全日蝕。（路透社）

特魯多前妻 被控藏大麻

【路透社渥太華十八日電】前加拿大總理特魯多的前妻被控藏有大麻。她的律師星期四說，皇家加拿大騎警出示搜查令，在瑪格麗特·肯柏的家中搜出一包大麻後，並向省法院對她提出了上述指控。她將於四月十一日出庭受審。瑪格麗特於一九八三年和特魯多離婚後，於一九八四年與渥太華一名姓肯柏的地產發展商結婚。

查爾斯王子滑雪團 應對瑞士雪崩負責

英報有此報道王室拒置評

【美聯社倫敦十八日電】《太陽報》星期五報道說，瑞士對造成查爾斯王子滑雪團一名成員喪生及另一成員受傷的雪崩事件的初步調查報告說，滑雪團應對雪崩事件負責。這家倫敦小報在其獨家報道中說，當地滑雪警察首腦進行科學調查，結果發現，查爾斯王子的滑雪團應對引起雪崩事件負責。

白金漢宮新聞辦公室工作人員拒絕對此報道置評。

哥國空難死百卅人

客機起飛數分鐘迅即撞山 死者包括三十多名足球員

【美聯社哥倫比亞·庫庫塔十八日電】官員及目擊者說，一架飛機起飛後數分鐘，旋即在山間墜毀，着火焚燒並引起山泥傾瀉，機上一百三十七人全部遇難。

官員說，一百三十一名乘客中，有一名羅馬主教侍從及三十多名足球員。

目擊者說，這架波音七二七飛機先削平樹木，然後撞在雪山上。空難地點是蘇利亞附近五十英里處。

飛機星期四下午冒着濃霧從庫庫塔起飛，前往加勒比海港巴蘭基利亞。庫庫塔離波哥大東北二百五十英里。失事飛機是一班國內線飛機。

北桑塔德省民防主管員內德蒂上校在蘇利亞接受電台電話訪問時說，拯救人員星期四晚到達現場，發現無人生還。蘇利亞離庫庫塔以北約五十英里。

民用航空局發言人洛薩諾說，機場人員只在飛機起飛四分鐘後與該機失去聯絡。大雨、雪及山路崎嶇阻礙了拯救工作。

洛薩諾說，看來飛機未能上升至足夠的高度飛越八千英尺高山。

遇難的足球隊是屬於國家石油公司的。

汽球裙 柏林最近舉行前衞服裝展，其中一項創作是以「墨西哥」式帽子與「汽球」狀的裙子做配襯。（美聯社）

消滅殺人蜂

【路透社美國新奧爾良十七日電】美國農業部人員消滅了兩羣殺人蜂。這些殺人蜂藏在一艘從薩爾瓦多運送蜜糖的危地馬拉輪船上，但政府官員表示，他們正搜查有沒有「漏網之蜂」。美國農業部督察三月八日在船上發現了蜂羣，他們向蜂羣噴射殺蟲劑。直至星期三有關當局才公佈此事。

天香樓 港九唯一 正宗杭菜
特設杭菜全席 每席$1,180 足供二十位用
九龍柯士甸路18號C地下 ☎3-662414 3-688352

西德有此怪事

男童由母狗撫養 會吠叫伏地而睡

【法新社西德·杜塞爾多夫十八日電】當局星期五在這裏說，一名四歲大的男孩，由於其父母不負照管他的責任，一直由該家庭一隻雌性德國牧羊狗撫養，他的行為就像一隻小狗一樣。他的祖父發現他赤裸裸蜷伏在那隻狗旁邊的一張毛毯上，在那裏啃着鷄骨頭，隨即報警，將這個名字僅叫作赫斯特－維爾納的男孩送進醫院接受治療。

警方發言人說，「他的家已完全棄置一空，地板上、牆壁上，到處是糞便，該男孩的臥室內，有一張骯髒的毛毯，地板上有食物的碎屑。」這孩子像一隻小狗似的吠叫和嗅東西，他伏地而睡，頭枕在一隻向前伸的手臂上。

據去年七月採訪過這個家庭的社會工作者說，孩子的父親三十歲，失業，家庭經濟狀況極差。父母兩人大部分時間都把小孩交由那隻狗照顧。

鹹片男星霍姆斯 證實死於愛滋病

【合衆國際社洛杉磯十八日電】據聲稱曾與一萬四千名女性發生性關係的色情電影明星約翰·霍姆斯被證實死於愛滋病後，一個成人電影業組織說，該公司正鼓勵其演員接受愛滋病檢查。

星期四發出的死亡證書說，四十三歲的霍姆斯星期日早上在塞普爾韋達的退伍軍人行政醫院死於由愛滋病引發的腦炎。

嶺南學院徵聘
翻譯學系系主任／高級講師乙名
翻譯學系講師／助理講師乙名
會計學系講師／助理講師三名
電腦學系講師／助理講師乙名
詳情請參閱即日南華早報

多年「尿頻」煩惱一朝解除

文老伯大讚「金環特種花粉片」功效神奇

並敬人認明「金環」註冊商標，以免錯買錯食，就誤病情

人過中年，疾患增多。中老年男性普遍有下列現象，即是年紀越大，小便的次數越多，時間亦越長，以致日間要到處搵廁所，夜晚難得一覺安眠，煩惱異常。

根據醫生統計，男性在四十歲以後，有10%會出現此種現象，五十歲以後為20%，六十歲以後為60%，七十歲以後幾乎達到100%。以前在臨床醫治方面除手術治療外，尚無安全有效的理想藥物。近年來瑞典等國的科學家發現個別植物品種之花粉含有一種特殊成份，對治療此種疾病非常有效。

因而出現重大突破。浙江省有間從事花粉生產多年的廠家，獲悉此一科學發現後，從一九八二年起組織科學研究人員踏遍大江南北的崇山峻嶺，搜集了上千種植物花粉，積極進行療效比較。經過三年多的努力，終於給他們找到了一種對上述疾病有特殊療效的植物花粉，由於這種植物花粉極其罕有，〔註：目前在中國祇有這一小塊地方出產，已被浙江省的廠家包了下來，所以別的廠家無法獲得此種花粉原料〕，名稱不便公開，以「特種花粉」名之。以此花粉製成之「金環特種花粉片」，經浙江省醫科大學附屬第一醫院、浙江省老年病研究室等著名醫療機構進行了廣泛的臨床實驗，得到極其滿意之效果。許多患了這種疾病的中老年男性，由於病情嚴重要住院等候接受外科手術，給以「金環特種花粉片」治療後，病情迅速好轉，免除了開刀之苦，患者及其家人不勝雀躍。鑒於療效顯著，浙江省衛生廳於一九八五年特別批准以此「特種花粉」作於治療上述疾病之用。

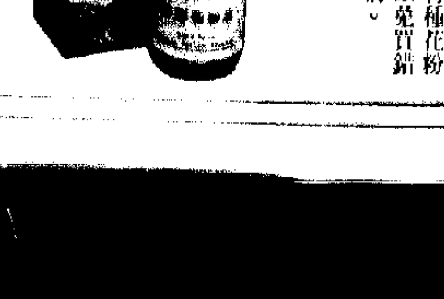
「金環特種花粉片」運銷本港後，經過宣傳介紹，許多患有此類苦之「忍」的中老年男仕紛紛購買試用，凡能按照說明服滿療程者，絕大多數都獲得滿意效果。例如有位住在新界的文老伯，今年七十多歲，患了這種疾病多年，初時每隔一兩小時就要小便一次，每次尿量很少，自以為是普通濕熱便不以為意，及後病情日趨嚴重，小便次數更加頻繁，下腹部經常隱隱作痛，而最令他感到煩惱的是每夜因尿急難忍而要頻頻起床如廁，不能安寢，痛苦異常，健康越來越差，家人亦為他擔憂不安。後來他的女婿到國貨公司購物，無意中把這情況向藥品部售貨員訴說，售貨員建議買幾瓶「金環特種花粉片」試用，他女婿初時不大相信，因為印像中一般花粉製品都是優良的營養劑，並無特殊的醫療價值，但售貨員的一番好意，姑且買幾瓶給他老人家試服，不料服後令他全家都喜出望外，文老伯的病情改善得很快，老人家高興地對人說：「食左金環特種花粉片，尿量暢通正常，晚晚唔使起床小便，下腹部的脹痛也消除了。」但「金環特種花粉片」怎麼會有這樣大的功效呢？他把盒內的說明書重新再詳閱才恍然大悟，原來食花粉也大有文章呢！

花粉是植物的雄性配子，亦即植物的精細胞，是植物生命之源。花粉含豐富的蛋白質、氨基酸、多種維生素、多種礦物質、多種酵素和輔酶。對人體的營養價值高於蜂皇漿。

花粉必須採自無污染地區方適宜食用。不同花種之花粉各有不同之成份，因而效果亦有很大差異，而且採集、加工方法之優劣，對療效影響頗大。

「金環特種花粉片」是用採自人跡罕至之無污染地區的一種罕有特種植物花粉所製成，這間廠不但原料獨有，而且採集和加工的工藝先進，每片含特種純花粉量達五〇〇mg，為目前國產花粉片中含量最高者之一。此特種花粉不但具有一般花粉的營養要素，其獨含有的特殊成份，經專家長期試驗對比，證明對治療上述疾病有特殊功效，效果遠超其它一般花粉。臨床驗證，服用一個月者其有效率為60%，兩個月為80%，三個月為95%以上。服用後，不僅症狀迅速改善或消失，而且體質增強，精神旺盛，有的甚至白髮變黑，機能衰退消除，療效非常顯著。

看完說明介紹，文老伯明確地知道了祇有真正有這種療效，為了避免買入影射產品，他特別囑咐女婿一定要認明「金環牌」註冊商標的「金環特種花粉片」才好買，以免買錯食錯，就誤病情。



National

好講、好播、大家知！

樂聲牌擴音器材系列，完善設計，適合各種廣播環境。音色清晰，聆聽清楚準確；而且音量充沛，無論室內或戶外廣播，聽衆一清二楚。樂聲牌擴音器材系列，特別適用於會議、演講、運動會、團體旅行、導遊、群衆集會等場合，卓越效果，人所共知。

樂聲牌專業視聽器材展
1988年3月18至20日
信德中心舉行
歡迎參觀

信興機構 信興科技有限公司 電話：5-259393

樂聲牌

查詢熱線：5-8107777

置地溢利11億增二成
資產值每股九‧五五元
末期息二角二點零一仙全年逾三角四
優先普通股因此將自動兌換為普通股

【本報訊】香港置地有限公司昨日宣佈，該公司截至八七年十二月三十一日止全年度之除稅及少數股東權益後溢利為十一億零六百萬元，與八六年比較，增幅為百分之二十。每股溢利為四角四點七仙，與八六年之三角八點六仙比較，增幅為百分之十六。

董事會建議派發末期息每股二角二點零一仙，連同中期息每股一角二仙，即全年派息每股三角四點零一仙，較八六年上升百分之二十六。

倘若每股普通股末期息獲通過，截至八七年十月三十一日止年度之普通股股息將超逾每股三角四仙，而優先普通股將相應自動兌換成為普通股。凡持有須兌換股份之股東將可同樣獲派截至八七年十二月三十一日止年度末期息每股二角二點零一仙。

該公司董事會指出，優先普通股在年內之成交價較普通股為低，部分原因乃由於優先普通股之交投相對呆滯。董事會相信兌換措施對所有股東均極有利。

該公司於八七年非經常性純利為二十一億四千萬元，主要來自售賣公司大部分土地儲備及出售夏愨大廈與皇室大廈所得之溢利。

經濟①

各項物業租出逾九成
目前有備用信貸80億
怡策及凱瑟克家族所持置地乃長線投資

出售該等資產及分拆文華東方與怡和策略所得款項，均用以進一步減少該公司負債。該公司之年終負債逾十五億元，八六年同期則逾六十二億元。

該公司重估物業淨盈餘為四十一億九千九百萬元，年終股東權益合共為二百三十八億一千九百萬元，重估物業後每股資產淨值為九元五角五仙，較八六年增加百分之十七。

由於借貸額下降及物業價值上升，借貸淨額佔股東權益之百分比於八七年底已下降至百分之六點四。

該公司主席西門‧凱瑟克表示，該公司之投資物業在年內表現良好，包括交易廣場第三座在內之各項物業現時出租率達百分之九十六。剛於本月取得入伙紙之交易廣場第三座已租出近六成。

撇開八七年溢利帳中之非經常項目不計，凱瑟克預測一九八八年倘無未可逆料之情況，普通股股息將可維持於每股港幣三角四點零一仙之水平。

該公司總裁李舒表示，該公司目前有八十億備用信貸，保留作資金，若將來有適當機會便可作投資。此外，該公司雖然對中國物業有興趣，但對於傳聞指該公司有意購入娛樂行，其實並未討論過有關事項。

至於傳聞又指該公司有人出售股權一事，他則指出，怡和策略及凱瑟克家族視持有置地股權為一項長期性策略，況且，置地有人出售股權的傳聞經常出現。

此外，他又表示，置地近年沒有再購入新物業的原因，是目前價位過高。他表示，該公司的策略是加強每股資產淨值，保持盈利增長，長遠來說，一定會收購新資產，以保持業務上升，該公司並會尋求在本港及海外的發展機會。

股市升越二千六百關
漲廿六點創今年新高
報二六〇七點六〇成交額十四億

【本報訊】昨日股市升越二千六百關，以二六〇七點六〇收市，漲二六點二七，創下八八年的新高指數。成交額增至十四億八千二百萬元，較上日增四億五千三百萬元。

由於美國一月份貿赤比預期為低，刺激美股上升，港股在打穩基礎之後，也乘勢而起，甫開市即越過二千六百點，上午十時半報二六一一八，升卅七點，其後拉鋸上落，最高升至二六二六點，漲四十五點，中午收市略回，報二六一一八點四〇，升三七點〇七。

下午在置地派息公佈後，部分短線客回吐，二千六百點一度受考驗，但好友奮力守關，終以守定該關口收市。

分類指數以工商股升卅六點，公用股升卅二點為最佳。

經濟小語　林浩雨

置地魅力仍在

股市衝過二千六百關了。

這一心理關口上周及本周都曾兩度在中段時越過，但抵不住強大的回售壓力，收市又縮回關口以下。昨日是由開市至收市都在二千六百關以上成交，收市仍企二六〇七點，乃是以收市指數計，今年第一次重越二千六百關。

升市有較強的能量支持，成交額近十五億元，為本周最大的交投額，顯示入市資金又趨積極。

置地宣佈業績後，一度令短線客回吐，主要是短線客認為只派「齋息」，未夠吸引力；但如細閱置地業績報告，會發現置地的魅力仍在。其一是增長有二成，其二是全年派息三角四仙〇一，周息率達四厘二七，至於市盈率，則為十七點七八倍，以物業投資股衡量，仍然合理；其三是經重估後，置地每股資產淨值為九元五角半，現價七元九角半，仍有折讓一元六角，即折讓率為百分之十六。

繼置地之後，下周四是太古宣佈之期，相信下周太古必然成為交投焦點之一。而怡和也訂下周五宣佈，所以怡和亦會轉趨熱鬧。三月三十日為長實報佳音之日，如太古宣佈良好，大市續有佳作，則三月底長實必會催谷而上，未來兩周大市仍然向好，是可以預期的走勢。

恒基半年純利逾二億
比去年同期增長五成
派中期息九仙　料全年業績更理想

【本報訊】恒基兆業地產有限公司昨日宣佈，至去年十二月底的六個月內，該集團未經審核除稅及少數股東權益後的純利，為三億二千五百九十九萬八千元，比上年度同期增加百分之五十四。該公司派中期息每股九仙。

該公司稱，本港物業市場曾受十月股市暴跌而短暫回落，但近期一般的物業價格已回復跌市前水平，最近新開售的各類型樓盤，均受買家歡迎。該集團預得中的地盤有十四個，銷售情況理想。估計下半年度溢利將遠超上半年，全年業績比較去年有大幅增長。

他又稱，該集團於上半年度建成的地盤十個，期內購入發展地盤三個，並於今年第一季內以換地權益書投得新界地盤一個，共增添可供發展的上蓋樓面面積約七十萬平方呎。期內世界股市由高峯大幅回落。該集團投資及持有的有價證券均屬長線投資，於半年結日，其總市值仍遠超成本值。

該公司由四月十九日至五月二日首尾兩天在內暫停辦理股票過戶手續。

聯交所曾德雄辭職
上市部經理待招聘

【本報訊】據聯交所消息人士透露，聯交所上市部經理曾德雄已向聯交所辭職，並準備移民加拿大，聯交所方面已登報徵求新的上市部主管。

該消息人士表示，曾德雄已明確表示不會重返聯交所任職，至於何時移民往加拿大，則無所知；聯交所方面的招聘廣告已刊登，且已截止收信，現正審核來函，新的上市部主管要求條件是需對本港證券市場熟悉及充份認識法例，至於是否一定是華籍人士，則沒有限制。

證券界人士認為曾德雄辭職一事，只屬於一般機構正常人事變遷，不會影響聯交所運作，而聯交所行政架構已上軌道，上市部門依據聯會與證監訂立準則辦事，再者聯會已委託某大會計師行處理招聘人手，曾德雄的離去不會出現太大衝擊。

但投資銀行界人士則指出，曾德雄對上市工作熟悉，他的離職肯定對效率方面產生影響，而現時上市部門在衆多問題方面都不敢作出決定，並將責任移交證監處，如果上市部門主管人選問題不能儘早解決，拖延下去對該部門操作有不良影響。

紅邊絮語

隆豐九倉多買家
港機寶光升勢勁

股市昨日反覆扳高，藍籌股以九倉隆豐系及太古系的表現最好。

隆豐牌下買家大牌雲集，開市不久即成三元一角半及三元一七五，後以三元一角半收市，升一角二仙半。此價位為今年新高，表現強勢畢呈。

九倉也不弱，前日升越七元關後，昨日最高成七元一角，後收七元〇五仙，也是買意頗盛。

太古系以港機之升勢最勁，收十二元四角，升一元，國泰航空也躍上七元關，收七元一角半，升二角半。太古一度成十八元四角，後因回吐艴衆，以十八元一角收市，仍升一角。太古「一門三傑」，均有好表現，可以預示下周四太古宣佈時，會有佳音披露。

二、三線股亦多佳作。寶光突然竄升，收五元七角半，升二角半。此股今年高價為六元七角半，現價仍有頗大上升潛力，昨日成交二百萬股，比前日的二十一萬股增加近九倍，看勢頭，仍只屬初升，後市續可留意。

華資地產股仍穩好，恒基、新地均上揚，長實一度成八元〇五仙，後收七元九角，續在前日作熱身。長實與置地齊齊挑戰八元關，昨日也曾齊齊升越，且看哪一隻更有勁力了。

莊　高

恒隆物業收益大幅增長
溢利三億中期息一角二
淘大置業派七仙較預期六仙為高

【本報訊】恒隆有限公司昨天宣佈，截至八七年十二月三十一日的六個月止，該集團除稅後純利為三億二千二百七十萬元，較上年同期增加百分之三十，董事局建議派發中期息每股一角二仙，截止過戶日期為四月十三日至四月二十二日。

該集團主席陳曾燾表示，期內業務發展及樓宇銷售方面的收益均有大幅增長，將繼續帶動集團之業績向好。恒隆最近增加其土地儲備，並與大興紗廠合作發展屯門一幅龐大之住宅及商業用地。發展完成後將擁有總面積二十二萬平方公尺，分兩期於一九八九及一九九一年落成。

他表示，恒隆和淘大置業目前皆擁有充裕資金及雄厚實力，將繼續積極物色有利的投資機會，促進業務發展。

【本報訊】淘大置業有限公司昨天宣佈，截至八七年十二月三十一日的六個月止，該集團的純利達二億四千七百二十八萬元，其中包括非經常性收益一億零四百六十萬元，董事局建議派發中期息七仙，較預期的六仙為高。截止過戶日期為四月十三日至四月廿二日。

該集團主席陳曾燾表示，經過去年十月改組後，恒隆現持有淘大置業約百分之五十一股權。恒隆已將所有投資物業轉為淘大置業名下，使其成為本港最大規模物業投資集團之一。

陳氏說，經過改組後，淘大置業股東人數超過一萬八千名，而改組之前的人數則約五百名。

陳曾燾說：「經過改組後，恒隆及淘大置業兩集團之投資目標及業務範圍得以清楚界分，亦未因去年股災而導致任何損失，因此本公司之業務在一九八八年將有美滿的增長。」

陳氏表示，鑑於淘大置業在此半年度之盈利表現出色，他深信淘大置業全年之盈利將超過港幣三億三千五百萬元的預期數目。

他說：「本港經濟基礎穩健，加上來港旅客人數穩步上升，對淘大置業名下的龐大商業及酒店物業收益皆有助益。」

他說：「本集團擁有多項優質出租物業，包括商業寫字樓、住宅、商場及酒店，約值港幣六十億元。」

外資將日前收回沽盤再推出
五百三十萬股置地
傳李嘉誠財團購入
昨天收市後又一買家求入千萬股

【本報訊】曾於本周二以六百三十萬股置地推出招售，但其後突然將沽盤收回的Battery March，昨天再將收回的五百三十萬股重新推出市場，結果由新鴻基代表一名買家以七元九角購入。

「Battery March」於本周二推出六百三十萬股置地招售，但當首批一百萬股股份被認購之後（購入價為七元五角），該基金突將沽盤收回。市場人士當時估計，由於市場反應熱烈，故此該基金其後將餘下的沽盤收回，以期待以更佳的價格發售。

果然，貨批餘下的五百三十萬股置地沽盤於昨天再度推出，結果反應十分熱烈，由新鴻基以每股七元九角代一名買家購入。據悉這名買家極可能又是李嘉誠為首的財團。

早在二月底，Battery March曾同樣將六百三十萬股置地推出發售，結果由一名買家以七元一角五仙購入，據悉該名買家亦是該個由李嘉誠為首的財團。

此外，據市場人士透露，在昨天收市後，曾經有一名買家求入一千萬股置地，但能否成交則不詳。

永泰賺九千多萬
中期息一角六仙

【本報訊】永泰建業有限公司昨天公佈截至八七年十二月三十一日止的半年度業績，未經審核的除稅及少數股東權益後的純利為九千五百一十七萬六千元，較上年同期增加百分之五，董事局宣佈派發中期息每股一角六仙，截止過戶日期為四月十九日至四月二十五日。

董事局指出，該集團於上半年度建成之地盤五個，現正預售之地盤四個，截至一九八八年第一季內，集團聯同恒基兆業以換地權益書投得新界地盤一個，集團佔可建樓面面積約十七萬平方呎。本港之物業市場曾受十月股市暴跌而短暫回落，但近期一般之物業價格已回復跌市前之水平，新開售之各類型樓盤，均受買家歡迎。估計全年將有理想業績。

實力重組生產設施
努力拓展歐日市場

【本報訊】據實力電子昨日發出的中期業績報告顯示，該公司在中國內地的生產設施已經重組，只保留平湖及良安田的廠房。故此，集團目前在中國內地的廠房面積為二十二萬平方呎，共六十條生產線。

報告又指出，目前電子玩具業的情況仍然陷於低潮，集團正在努力拓展歐、日市場，並且特別着重電子消費品方面。

此外，產品發展工程部目前在擴展中，令集團可以發展自己的產品系列，減少依賴OEM訂單。

視透場講　奇奇

日資購海裕二百萬股

近日海裕實業股價明顯異動，昨天更出現一手大額成交，涉及的股數為二百萬股，分兩次五十萬股及一次一百萬股三次上牌，作價為三元六角。據悉這批股份是由海裕的大股東批出，買家為一與海裕有密切關係的日資財團。

海裕實業的質素是不弱的，但其在市場的活躍度則甚低。據悉其配股安排目的有二：（一）將市場流通量增加，擴大股東基礎；（二）與該日資財團打好關係，以便日後建立更多合作的機會。事實上，經過這項配股之後，海裕在昨天的成交量已明顯增強，全日成交為四百六十多萬股，最後以三元六角報收，較上日上升一角七仙半。

除了作出配股的安排之外，海裕目前亦正積極謀求多項發展大計，其中最受關注的便是重新研究在去年股災後擱置的凍倉業務分拆上市計劃。

在去年，海裕先後兩次以發行新股的形式收購耀豐及裕豐凍房，由於收購行動在股災之前作出，故此作價（每股高達五元一角五仙）對海裕非常有利。加上其原本已擁有的一個冷房，這項業務的上市前景是備受看好的，側聞這方面的業務可能為該集團帶來每年達兩成的回報率，這個行冷門的生意原來亦可提供不錯的盈利，相信令不少人感到驚詫。

川河安排批股
集資逾千萬元

【本報訊】本港上市公司配股活動近期又再活躍，繼善美電腦及聯合海外之後，川河集團前天宣佈已安排將九百七十多萬新股，以每股一元三角的價格批予一間私人公司，佔該集團目前已發行股本百分之十水平。

川河集團董事局前天宣佈，該集團與一間私人香港公司—SEATIDE有限公司達成協議，安排該公司認購川河九百七十七萬二千四百四十三股，每股作價一元三角，扣除所有開支後，川河將可籌集到一千二百六十萬元，這筆資金將會用以投資珠海的農業及工業項目之上。

彩星虧損三千萬
運美洋娃娃滯銷

【本報訊】彩星集團昨日宣佈業績，該公司截至八七年十二月三十一日止之年度內除稅後虧損三千七百十三萬六千元（八六年利潤為四千五百九十七萬九千元），未包括非經常性收益之每股虧損為廿二仙（八六年每股盈利為廿六點八仙）。

該集團董事會不擬派發末期股息（八六年每股派息十二仙）。

該集團董事會指出，八七年之虧損主要因素為該集團在美國之附屬公司所推出之一系列會說話之洋娃娃因受美國玩具市場銷售影響，造成嚴重營業虧損。

為配合市場急劇之轉變，該集團相應縮減一九八七年「ILL」之預計產量及承擔，並撤除一切發展該產品及有關之費用。

該集團董事會預料八八年各主要市場之玩具零售額將可保持或會有溫和性的增長。零售價在二十美元或以下之玩具將佔市場較大比重，特別是一些學前及傳統性玩具。市場之轉變，將有利該集團之發展。該集團與中國於廣州成立合資企業之廠房，面積約八萬平方呎，將於八八年中投入生產。該項合資可擴充及支援香港方面之生產及發掘中國市場之潛力。

升岡發售七千萬股
分包銷商反應熱烈

【本報訊】定於下月十二日上市的升岡集團，其招股文件已於昨日分發予各分包銷商，根據本報所取得的該份文件顯示，該集團將會公開發售七千萬股，每股作價八角八仙，集資約六千萬元。

升岡的分包銷工作已於昨天瞬即完成，反應十分熱烈。據悉一些日資經紀興趣較濃。

該集團所發售的七千萬股，佔其擴大後股本的百分之二十五股權，每股作價八角八仙，截至八八年三月三十一日年度止的預測盈利為四千一百萬元，較八七年度增長百分之六十二，每股盈利為一角九仙半，預料派發的末期息為四點七仙。以八角八仙的作價計算，市盈率為四點五倍，周息則為八厘。

升岡的有形資產淨值每股為四角三仙。有關的招股行動於下周二展開，於周五截止。

升岡的業務以自行製造、生產、出口及推廣消費電子產品為主，其產品主要銷往歐美市場。

今次升岡招股所籌集到的資金，將會作為擴展廠房設備及發展新產品之用。

世界股市正恢復信心
萬勝料業績將續改善
總溢利逾八百萬　末期息派三仙

【本報訊】萬勝證券有限公司宣佈，截至去年十二月三十一日止年度的經審核除稅後溢利，在未計入非經常性收入前為五百九十萬元，較八六年的五百三十萬元增加六十萬元。

非經常性收入達二百六十萬元，乃來自公司在八七年七月上市時認股資金的利息收入。董事會建議派發末期息每股三仙，全年股息共為六仙。

該公司稱因去年十月股市風暴所招致的虧損及為可能出現之虧損作準備的特殊項目為二千零二十萬元。這些虧損主要來自包銷股票承擔後減值的準備、未收回的客戶股票貸款戶口限款準備，以及短線買賣的股份投資組合減值等，特殊項目內有一千二百二十萬元為虧損準備總額。

該集團屬下的萬勝商品期貨有限公司的虧損並未綜合計算。這是由於該附屬公司現正與國際商品結算所（香港）有限公司及香港期貨保證有限公司就此等虧損進行法律訴訟，其結果難以判定。

該集團董事會表示，世界股市已趨穩定，美國在今年出現經濟衰退的恐慌逐漸消失。世界主要股市交投增加正好反映出投資人士現正恢復信心。

由於今年香港經濟增長率預測仍然理想，本港及海外投資者有可能增加在香港的投資。基於世界各金融市場之穩定性日有進展，如無不可預見的情況，該集團董事會預料業績將繼續改

怡和末期息
下周五宣佈

【本報訊】怡和控股定於本月廿五日（下週五）宣佈末期息。

虎豹定於本月廿三日（下周三）宣佈末期股息。

融金行銀　程玉宇

有外圍盤來港囚美電

本地及外圍有龐大求盤，使港市美電價曾一度急升至七點八〇五。港息也相應調升。

美國一月份的貿易赤字較預期為低，外圍有不少空美電盤要紛紛平盤，部分且要來港買美電，而本地區市收市後的美電價且見七點八〇五高位，比上午不少銀行套息時的價位更高。

受紐約市的影響，美元昨日在亞洲匯市回穩略升，兌日圓匯價反彈至一二八點三。與此同時，美元利率稍見上揚。港市的一個月期美元拆息昨日扳上六厘七八一二五，較前日的七厘七五高三十二分一厘，加上道比港元拆息高近三厘半，遂吸引不少銀行套息。

不僅大銀行頗熱衷於買美電套高息，甚至許多中小銀行對套息也甚感興趣。美電價在上午企穩於七點八〇四三至七點八〇四八的五點子內。這是近期的少見高價。

由於美電衝破七點八〇三關口，因此有若干大銀行見高沽貨，套取利潤。但美電價始終跌不破七點八〇二，收市後外圍買盤來港補倉，進一步推高美電價。

港元市場利率相應調升，因素有：㈠美息略升，使外資銀行匆匆沽盤。㈡日資銀行沽兩周錢盤，以便三月底財政年度結單。㈢隔夜短錢漸緊絀，帶動長錢上揚。㈣市內有人睹加息。長短錢均有人掃貨。

美國公司聘請
AN AMERICAN FIRM INVITES APPLICANTS FOR

1.SALES ENGINEER/AREA SUPERVISOR
（區域營業主任）
-Degree in electrical/mechanical engineering
-Knowledge/experience of food/beverage processing or related equipment most helpful
-Must have extensive travelling experience in PRC with excellent local contacts
-Excellent command of English & Mandarin essential
一須與國內單位有良好關係

2.SERVICE TECHNICIAN/ENGINEER
（維修技術員／工程師）
-Degree in electrical/electronic engineering
-Prior experience in installation, maintenance and trouble-shooting of electronic/hydraulic/pneumatic machines
-Must be fluent in English & Mandarin
-Frequent travelling to PRC required
-Experience with microprocessor based equipment most helpful

3.JUNIOR CLERK/OFFICE TRAINEE
（初級文員／練習生）
一17-22歲／性別不拘
一中三或以上程度
一好學／須要外勤
一有意請電5-291234鄧小姐
Please send resume, recent photo and salary expected to Ta Kung Pao Advertising Box 1060.

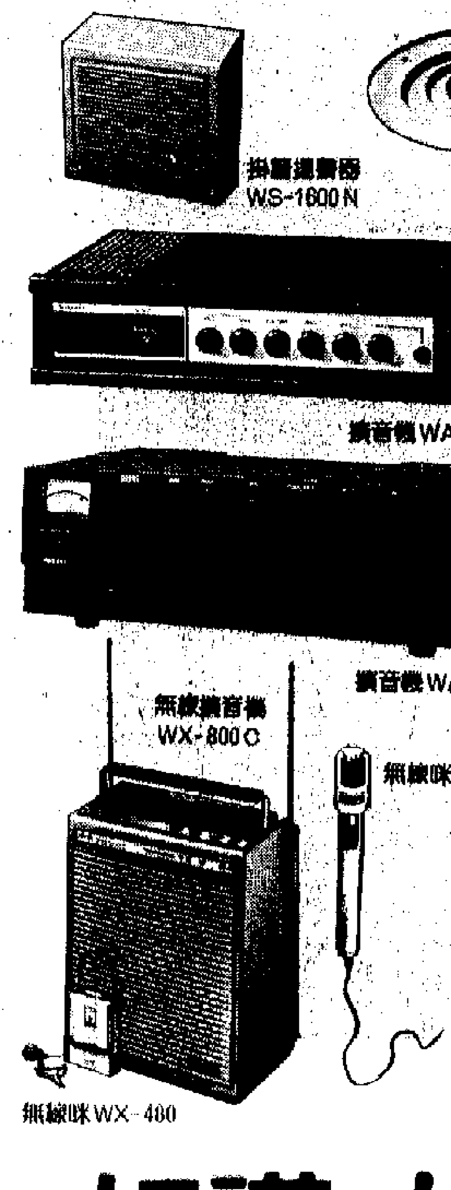
遷址通告
本公司因業務發展需要，定於一九八八年三月二十一日遷往下列新址辦公：
香港德輔道中一三四——一三六號
泰盛商業（中區）大廈二〇二——三室
電話：5—453886（四線）
電傳：82686 TRWAY HX
圖文傳真：(852)5—8151554
電掛：TSRWAY
勝泰發展有限公司　啓

關東雕刻機
用途：適合各種商業或工業五金及塑料雕刻。
＊常備現貨及零件，歡迎來電查詢＊

關東機械（香港）有限公司
KANTO MACHINE (H.K.) LTD.
電話：0-6931782

▲定期客貨班輪▼
馬蘭號 M.S. "MALAN"　三月十九日由廣州抵港　三月二十日直放海口
舟山六號 M.S. "ZHOU SHAN 6"　三月十九日由舟山溫州抵港　船泊屈地街招商局裝卸區
雁蕩山 M.S. "YAN DANG SHAN"　三月二十日由溫州抵港
新華七號 M.S. "XIN HUA 7"　三月二十日由上海抵港
高山 M.S. "GAO SHAN"　三月二十日由上海抵港
和田 M.S. "HE TIAN"　三月二十一日由連雲港抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五一——一五五號十一樓　電話：440555,440557,447402。

第八版
今天　大西線大映　兩中院盛獻
想睇一　過癮　新藝城　復活

主演：徐少強

Natio
好講、如
樂聲牌擴音器材系列　播環境。音色清晰，充沛，無論室內或戶　樂聲牌擴音器材系列　運動會、團體旅行、　卓越效果，人所共知
National 樂聲

美國成衣來單轉活 配額轉讓價格上揚

大部分熱門項目升一至三成餘

近月樓市明顯轉好

貴重物業需求牽高 今年市道平穩向上

崇安 M.S. "CHONG AN" V.8807

華龍 M.S. "HUA LONG"

分類廣告

永隆銀行
進展不怠穩健 服務必盡忠誠
☎: 5-8268333

黃金廣場分店
裝璜設計，格調清新，名門氣派，不同凡响
廳房雅緻，別具風格，美侖美奐，高貴大方
惠臨品嚐翠亨邨茶家一系列榮譽出品，佳餚美饌，名茶美點，款款考心思，日日創新意。享受精英侍應，待客細意慇懃，爲各界人士展開銅鑼灣畔，午膳晚宴，商務酬酢，購物午茶，歡宴親朋的最佳飲宴好去處。
營業時間：11:30A.M.－11:30P.M.
假日提前：10:00A.M.－11:30P.M.
訂座電話：5-778911，5-768822
地址：香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓
美麗華集團

靈活投資有良策
恒生指數好辦法
新鴻基期貨有限公司忠誠爲客戶提供恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。
新鴻基期貨有限公司
香港夏慤道海富中心三樓
5-278580 5-8225503

本港股票行情

三月十八日（星期五）

恒生指數 2,607.60＋26.27
香港指數 1,708.39＋16.50
金額：1,482,907,596
總成交股數：824,658,923
宗數：29,555

成交股份 320
上升股份 167
下降股份 75
無變股份 78

香港分類指數

金融	1370.60	14.86
公用	1809.43	15.14
地產	2032.17	3.74
綜合	1820.92	30.89
工業	1585.81	51.62
酒店	1588.75	-11.58

十大成交金額

公司	金額
置地	116,315,414
滙豐	89,037,729
長實	85,046,537
港燈	72,382,721
和黃	55,645,404
太古A	51,411,780
國泰航	42,783,400
恒生	41,275,250
新地	39,966,881
九倉	34,965,852

十大成交股數

公司	股數
工投	130,099,800
港澳96	48,610,000
港澳	35,622,000
新時代	27,908,000
信和	19,144,000
羅氏	19,082,129
善美	17,958,000
玉郎98	14,927,000
置地	14,618,239
信地	13,543,000

十大上升股票

公司	收市價	升%
金山實業91	0.186	+15.53
紀德	1.14	+11.76
倫敦愛丁堡92	0.40	+11.11
爪哇08	0.55	+10.00
萬順	2.00	+9.89
百利保89	1.14	+9.62
華人	0.405	+9.46
中娛90	0.094	+9.30
港機	12.40	+8.77
聯地93	0.88	+8.64

十大下跌股票

公司	收市價	降%
信置88	0.045	-8.16
麗新89	0.54	-6.90
其士	0.85	-4.41
廣德90	0.090	-4.26
工業投資	9.100	-3.70
港澳96	0.232	-3.33
南聯92	0.67	-2.90
名種	0.70	-2.78
友聯世界	1.75	-2.78
暉耀	1.76	-2.76

恒生指數移動線

（5天）	2581.51	2.43
（10天）	2560.98	13.52
（50天）	2418.46	4.09
（250天）	2845.75	-0.45

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行(除淨)	16.80	16.90	17.00	16.90	16.90	-	785,440	10.56	4.44
440	大新	5.30	5.40	5.35	5.35	5.35		5,266		
011	恒生銀行	33.00	33.50	33.75	32.25	33.50	+0.50	1,240,697	14.38	3.73
005	滙豐銀行	7.40	7.45	7.50	7.45	7.45	+0.05	12,028,890	9.55	5.10
183	嘉華銀行	1.95		1.98	1.98	1.98	-	6,200	222.47	
349	友聯銀行			1.70	1.58	1.58	-0.02	158,156		
096	永隆銀行	44.50		44.75	44.00	44.75	+1.00	89,649	11.02	4.02

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業	8.10	8.20	8.20	8.20	8.20	+0.10	17,000	6.11	10.12
103	亞洲保險	-		10.10	10.10	10.10	-	8,000	10.18	5.45
106	CRUSADER	0.92		0.95	0.90	0.92	+0.02	1,154,000	5.71	
053	道亨集團(除息)	1.10	1.12	1.13	1.07	1.11	+0.08	1,177,000	20.07	3.60
129	財務地產	0.81	0.85	0.81	0.81	0.81	-	3,000	2.93	18.52
342	FAI保險									
214	第一太平特別									
145	建屋貸款	3.60	3.65	3.60	3.60	3.60	+0.20	25,000	22.08	
166	國銀亞洲	11.50	11.60	11.60	11.60	11.60	-	800	9.54	9.05
170	工業投資	0.236		0.25	0.24	0.237	-0.001	30,099,800	303.85	
208	怡和策略	9.10	9.20	9.30	9.00	9.10	-0.35	50,166	11.90	2.20
376	萬勝證券	9.00	9.10	9.15	9.00	9.10	+0.25	1,983,985		0.82
174	百利大國際		1.10	1.13	1.10	1.10	-0.01	136,000	6.21	
222	泛印集團	0.93	0.94	0.96	0.93	0.93	-0.02	589,375	1.87	
226	萬景財務	0.50	0.54	0.52	0.50	0.52	+0.03	274,000		
227	大眾國際	0.34		0.35	0.34	0.34	-	16,000	8.90	
086	新鴻基	1.81	1.82	1.86	1.80	1.81	-0.01	2,601,000	7.02	8.29
258	永盛財務									
261	森地財務									
265	德利投資									
028	天安中國	0.57	0.58	0.59	0.57	0.58	+0.02	2,455,000		
020	隆豐國際	3.15	3.175	3.20	3.10	3.15	+0.125	7,500,000	13.67	3.81
439	ELDERS	11.90	12.00	12.00	11.70	12.00	+0.10	533,800		
459	中娛策略									

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報	47.00		47.50	47.50	47.50	[illegible]	300	17.99	1.40
002	中華電力	19.10	19.20	19.70	19.10	[illegible]	[illegible]	958,438	10.98	3.82
026	中華巴士	18.60	18.70	18.90	18.60	18.60	-0.20	32,800	17.99	3.76
032	香港隧道	14.40	14.50	14.50	14.40	14.40	-	65,000	10.71	9.10
003	中華煤氣	16.30	16.40	16.50	16.30	16.40	-	811,400	25.10	2.26
006	港燈集團	8.25	8.30	8.35	8.25	8.25	-0.05	3,587,775	10.44	5.94
008	香港電訊	7.45	7.50	7.55	7.40	7.50	+0.15	2,837,164	14.80	2.67
062	九龍巴士	11.10	11.40	11.50	11.30	11.30	-	131,420	19.31	4.42
050	油蔴地	6.05	6.15	6.20	6.10	6.10	-0.05	220,620	11.94	3.61

綜合企業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
271	亞洲證券	0.86	0.87	0.88	0.85	0.87	+0.02	2,081,000	62.59	
024	寶威	1.62	1.64	1.65	1.63	1.63	+0.01	224,000	6.74	7.67
123	嘉宏國際	3.125	3.15	3.20	3.13	3.125	+0.025	3,395,671	9.77	5.76
025	其士	0.90	0.91	0.92	0.89	0.90	-0.01	3,340,000	6.17	11.11
110	中國東方									
116	周生生	2.65		2.63	2.60	2.65	+0.125	76,000	6.58	8.68
367	莊士機構	0.60	0.61	0.63	0.60	0.60	-	3,920,000		
353	牛奶國際	4.625	4.65	4.65	4.58	4.625	+0.10	1,812,791	13.76	3.68
038	第一太平實業	3.90	3.925	3.93	3.85	3.925	-0.025	57,000	7.67	5.10
133	第一太平國際	1.90	1.93	1.95	1.88	1.93	+0.10	170,000	7.66	1.55
264	公和祥	0.63	0.64	0.65	0.62	0.64	+0.02	365,000		
013	和記黃埔	8.80	8.85	9.00	8.80	8.85	+0.05	6,246,660	14.90	2.94
175	志正國際	1.00	-	1.00	1.00	1.00	-0.02	4,000	15.87	10.00
015	怡和控股	12.40	12.50	12.60	12.30	12.50	+0.30	2,312,082	15.08	3.20
069	利豐公司	5.40	5.50	5.60	5.40	5.50	+0.05	58,000	7.25	6.48
194	廖創興	2.875	2.925	2.98	2.90	2.90	-	210,000	17.74	5.45
224	建生	7.75		7.80	7.80	7.80	-	6,000	5.34	2.56
249	森那美	1.55	1.56	1.56	1.55	1.56	+0.03	202,000	7.12	7.69
253	麗德投資		0.59	0.57	0.56	0.57	+0.02	620,000		
019	太古A	18.10	18.20	18.40	18.10	18.10	+0.10	2,816,905	15.64	3.43
087	太古B	3.225	3.275	3.28	3.23	3.275	+0.075	2,591,090	14.15	3.79
004	九龍倉	7.00	7.05	7.10	6.95	7.05	+0.05	4,971,682	14.06	1.28
286	衛利行	0.58	0.59	0.62	0.59	0.59	-0.01	810,000		
290	永安集團	3.375	3.40	3.43	3.38	3.40	+0.025	240,000	7.00	0.88
100	仁孚行	2.525	2.55	2.58	2.53	2.55	+0.075	820,000	10.79	6.08
441	寶隆洋行	1.32	1.33	1.33	1.30	1.33	+0.01	577,000		
191	麗新國際	1.67	1.69	1.73	1.68	1.69	+0.01	2,240,000		
478	名種	0.69	0.70	0.74	0.70	0.70	-0.02	2,252,000		

酒店飲食

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯國際	2.35	2.375	2.40	2.35	2.35	-0.05	1,014,000	20.96	2.55
341	大家樂	1.55	1.56	1.56	1.56	1.56	+0.01	20,000	13.05	5.35
206	國泰城市	（暫停買賣）								
037	遠東酒店	0.94	0.95	0.97	0.95	0.95	-	1,535,200	7.20	1.05
039	富麗華酒店	7.60	7.80	7.80	7.80	7.80	+0.15	34,000	12.16	6.41
051	海港企業		8.80	8.85	8.80	8.80	-	124,000	13.11	6.53
045	大酒店	3.925	3.95	4.00	3.90	3.925	+0.025	2,343,500	16.09	3.06
163	國際酒樓	1.14	-	1.14	1.14	1.14	-0.01	10,000	6.71	
422	文華東方	4.50	4.55	4.55	4.50	4.50	+0.05	1,519,913	11.28	3.11
071	美麗華	6.25	6.30	6.45	6.25	6.25	-0.15	422,000	22.01	2.72
064	新世界酒店	5.60	5.65	5.65	5.55	5.65	+0.15	874,000	13.95	4.07
223	白樂酒店									
078	富豪酒店	2.625	2.65	2.73	2.63	2.625	-0.05	1,469,920	14.85	4.95
235	紅寶石	5.50	5.60	5.50	5.40	5.50	+0.10	12,000	23.39	3.09

倉碼航運

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
293	國泰航空	7.05	7.15	7.15	7.00	7.15	+0.25	6,054,000	35.75	
029	中遠造船	1.38	1.39	1.40	1.35	1.38	+0.03	584,000	18.40	2.17
117	萬邦航業(除息)									
207	明仁企業									
210	馬化	（暫停買賣）								
217	海南發展	4.10	4.175	4.10	4.10	4.10	+0.05	10,000	5.87	9.27
332	東方海外	2.80	2.90	2.85	2.85	2.85	-	3,868		
237	安全倉		4.50	4.50	4.48	4.50	+0.05	16,000	288.46	3.33
242	信德企業	3.75	3.80	3.90	3.75	3.775	-0.05	1,250,000	5.70	7.95
095	華光航業	-	-			5.10	-	18,500		

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
009	香港電視	13.70		14.00	13.50	13.80	+0.30	649,000	18.43	3.48
[illegible]	玉郎機構	0.76	0.77	0.78	0.75	0.76	+0.01	6,847,000	3.90	1.32
233	星島集團	2.375	2.425	2.48	2.38	2.425	-0.025	924,000	11.99	9.48
036	亞洲電視	1.33	1.35	1.38	1.34	1.35	+0.02	1,174,000	5.19	10.37
018	東方報業	1.29	1.30	1.34	1.29	1.30	-0.02	1,854,000		

債券

代碼	公司	息率	派息日期	年份	到期年份	最高	最低	收市	升跌
406	黃金牛債券					1,950	1,930	1,950	+25.00
150	置地債券03	8.00	31-5	1984/93	6				
038	和黃債券93	9.00	31/3-30/9	1989/93	6			100.00	-
177	百利金(牛)債券92	4.00	7/8-31/1	1987/92	5	61.50	61.00	61.00	-
354	百利金(熊)債券92	10.00	7/8-31/1	1987/92	5	132.00	132.00	132.00	-1.00
[illegible]	百利通(牛熊)債券92	7.00	7/8-31/1	1987/92	5				
471	黃金熊債券					1,990	1,990	1,990	-10.00
477	地鐵債券					98.00	98.00	98.00	-1.50

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
063	倫敦愛丁堡	0.77		0.82	0.78	0.80	+0.04	287,000	37.74	1.25
373	聯合海外	1.03	1.04	1.07	1.04	1.04	-	3,664,000	8.07	2.88
056	聯合地產	2.95	2.975	3.05	2.95	2.975	-	4,779,417	8.44	1.01
022	亞細安	（暫停買賣）								
268	奇達國際	1.25	1.27	1.28	1.24	1.26	+0.01	5,094,000		
108	建懋國際	0.42		0.43	0.42	0.43	+0.015	168,000		
355	世紀城市	1.18	1.20	1.22	1.18	1.18	-0.01	4,250,000	11.68	5.51
480	中染地產	2.175	2.225	2.25	2.15	2.225	+0.10	1,070,800		
001	長江實業	7.85	7.90	8.05	7.85	7.90	+0.05	10,691,480	12.14	1.90
112	至祥置業									
130	中華娛樂	0.405	0.41	0.42	0.41	0.405	-0.005	5,144,000		
127	華人置業	0.70	0.71	0.73	0.70	0.70	-	11,486,000		
125	四海地產	3.00	3.15	3.15	3.15	3.15	+0.05	2,000	1.40	49.84
128	安寧	1.46	1.49	1.48	1.48	1.48	+0.01	24,000	7.11	9.46
035	遠東發展	0.78	0.79	0.83	0.77	0.79	-0.02	9,301,500	10.73	
135	富輝	2.425	2.45	2.48	2.38	2.425	+0.10	28,000	3.25	8.25
124	景耀國際	0.65	0.66	0.70	0.64	0.65	-0.03	848,000		
140	金山地產	0.90		0.90	0.88	0.90	+0.01	140,000	6.58	
041	鷹君地產(除息)	2.375	2.40	2.45	2.38	2.40	-	4,173,000	9.64	3.17
010	恒隆發展	4.825	4.85	4.95	4.80	4.85	-0.025	3,571,000	8.34	10.31
052	夏利文	3.775	3.80	3.83	3.80	3.80	+0.05	74,000	5.39	8.68
012	恒基地產	4.825	4.85	4.88	4.78	4.825	+0.075	6,560,000	21.14	3.94
114	HERALD(一萬)	0.19		0.19	0.17	0.19	+0.01	2,160,000	95.00	
157	協成行									
007	置地	7.85	7.90	8.05	7.85	7.95	+0.05	14,618,240	17.79	4.28
049	信託公司A	4.65	4.675	4.68	4.63	4.65	+0.025	482,000	7.59	7.96
153	信託公司B	0.91	0.93	0.92	0.92	0.92	-0.01	[illegible]	7.50	8.04
282	百業門									
[illegible]	[illegible]投資	0.88	-	0.88	0.88	0.88	-0.02	[illegible]	29.33	5.68
060	[illegible]國置業	0.84	0.86	0.87	0.84	0.85	+0.025	[illegible]	5.14	[illegible]
054	合和實業	3.275	3.30	3.30	3.25	3.275	+0.05	[illegible]	12.19	[illegible]
055	新昌集團	2.875	2.90	2.95	2.90	2.90	-0.025	790,244	[illegible]	[illegible]
164	惠泰置業	0.79	0.80	0.83	0.79	0.79	-0.02	1,124,000	[illegible]	7.59
014	希慎興業	0.90	0.91	0.92	0.90	0.90	-0.01	5,490,000	[illegible]	[illegible]
165	明輝發展	1.37	1.39	1.40	1.37	1.37	-0.01	124,000	44.63	0.73
171	國際實業	1.33	1.35	1.34	1.32	1.34	+0.02	30,000	5.69	7.46
488	麗新發展	0.89	0.90	0.94	0.89	0.90	-	12,424,220		
484	麗新優先股	0.86	0.87	0.88	0.87	0.87	+0.01	3,250,000		
184	游城投資									
185	建煌新記	0.315	0.325	0.33	0.31	0.315	+0.005	1,680,000		
134	基利建新	0.96	1.00	1.00	0.96	1.00	+0.06	44,000		
190	熊谷組	3.50	3.525	3.58	3.50	3.50	-0.025	409,000	9.95	
068	利興發展	2.10	2.15	2.15	2.10	2.125	+0.05	134,000	12.54	6.59
193	廣屋國際	2.20	2.30	2.33	2.20	2.30	+0.10	24,000	20.23	1.30
195	樂古置業A	74.00	75.50	75.00	74.50	75.00	-	19,800	23.07	4.00
196	樂古置業B	7.50		7.50	7.50	7.50	+0.20	9,000	23.06	4.00
200	澳門電力									
201	華大(除淨)	0.405	0.41	0.42	0.39	0.405	+0.035	4,088,000	1.65	56.79
202	萬年									
203	美居集團	2.225	2.25	2.23	2.23	2.225	-	230,000	3.89	29.21
158	萬邦(除息)	20.10	20.30	20.00	20.00	20.10	+0.70	1,500	8.39	5.97
072	新城市	4.925	4.95	4.95	4.93	4.925	-	328,200	34.44	1.62
017	新世界	9.15	9.20	9.45	9.15	9.15	-0.15	3,054,080	16.26	4.15
216	建業		5.40	5.60	5.30	5.30	+0.10	486,000	28.91	1.70
219	鴻易	0.50	0.52	0.52	0.50	0.50	-0.01	210,000	108.70	
220	冒利地產									
073	百利保	2.275	2.30	2.35	2.28	2.30	+0.075	2,334,000	2.78	19.57
074	保華建築	1.79	1.81	1.83	1.78	1.80	+0.03	884,000		5.56
225	博富臨	1.42	1.45			1.42	+0.02	10,000		1.41
232	聯邦A	5.90	5.95	6.00	5.90	5.90	-	380,363	9.88	7.88
228	聯邦地產B	1.14	1.18	1.16	1.16	1.16	+0.02	10,000	9.71	8.02
369	彩虹發展									
231	富利	（暫停買賣）								
251	爪哇企業	2.45	2.50	2.53	2.50	2.50	+0.10	346,000	5.48	[illegible]
252	華信地產		1.44	1.40	1.40	1.40	-	10,000	7.33	6.43
240	海裕實業	2.775		2.83	2.65	2.80	+0.175	4,628,000	31.43	3.07
016	新鴻基地產	9.85	9.90	10.10	9.85	9.90	+0.05	4,013,479	15.45	7.07
[illegible]	[illegible]安	1.25	1.26	1.28	1.24	1.25	-	2,434,000	6.98	7.20
[illegible]	[illegible]豪地產	1.22	1.23	1.23	1.21	1.23	-	570,000		
245	[illegible]港地產									
[illegible]	信和置業	0.495	0.50	0.52	0.50	0.50	-0.01	19,144,000	6.31	4.80
247	信和地產	0.52	0.53	0.54	0.52	0.53	+0.01	13,543,000	7.20	2.26
085	大新公司	6.70	6.75	6.80	6.70	6.75	+0.10	49,000	6.68	8.15
257	新安(除淨)									
259	宋加喇									
088	大昌地產	3.55	3.60	3.63	3.58	3.575	-	1,324,750	8.72	5.59
089	大生地產	2.375	2.40	2.45	2.40	2.40	+0.025	651,000	24.64	2.50
090	豪盛發展	2.675	2.70	2.75	2.68	2.70	+0.025	2,179,055	8.40	9.26
091	德榮建築	0.79	0.80	0.84	0.79	0.80	-0.01	664,000	12.78	
266	天德									
092	大寶地產	0.216	0.22	0.23	0.22	0.22	-0.003	1,936,000		
267	泰富集團	0.70	0.71	0.73	0.70	0.71	-	4,276,828	4.47	5.63
270	友聯世界		1.75	1.78	1.75	1.75	-0.05	50,000	12.38	7.31
278	華廈	0.41		0.42	0.41	0.42	-	40,000	48.84	
094	華光地產	1.75		1.76	1.75	1.75	-0.01	71,575	25.22	1.71
137	華美置業	（暫停買賣）								
281	川河	1.28	1.30	1.33	1.28	1.30	+0.01	1,738,800	6.65	6.92
283	億發									
287	永發	0.88		0.90	0.90	0.90	-	5,000	1.67	8.89
288	永鴻基	0.285	0.29	0.29	0.29	0.285	-	1,600,000		
097	永泰建業	8.30	8.40	8.30	8.30	8.30	+0.15	74,750	13.52	2.89
291	永達利	2.10	2.175	2.08	2.08	2.10	+0.075	2,000		
260	[illegible]太平洋	1.05	1.07	1.08	1.05	1.05	-0.01	334,000	2.06	14.29
296	裕興建築									
121	紀德置業	1.14		1.14	1.02	1.14	+0.12	220,000	50.22	
189	廣生行(除息)	460.00		468.00	460.00	460.00	-4.00	255	13.78	7.07
149	港澳發展	0.465	0.47	0.50	0.47	0.47	-	35,622,000		
277	太興置業	2.10	2.20	2.18	2.18	2.175	+0.025	50,000	80.86	
156	新時代	0.72	0.73	0.75	0.71	0.72	+0.02	27,908,000	74.23	
101	紹大置業	2.475	2.525	2.60	2.48	2.525	-0.025	3,012,108	4.11	5.94
161	鴻福									
561	HERALD(二千)	0.182		0.18	0.18	0.182	-	28,000		
580	HERALD股權									
479	聯合海外90		0.193	0.20	0.19	0.191	+0.006	6,830,000		
482	聯合地產93	0.86	0.88	0.90	0.83	0.88	+0.07	1,258,172		

優先股

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
423	華人置業優先									
352	合和優先	-	-			3.175	-	15,000		
338	中華造船優先(除息)									
118	第一太平實業優			1.40	1.38	1.40	+0.07	60,500		7.14
142	鷹君優先股(除息)	2.35	2.40	2.43	2.35	2.35	-	22,000		20.43
047	置地優先股	7.70	7.80	7.85	7.70	7.70	+0.05	211,477		4.42
057	和黃(優)(除Mg)									
255	新地優先股									
269	大寶地產優先	0.212	0.214	0.21	0.21	0.212	+0.006	1,235,000		

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
102	實力電子	0.425	0.435	0.45	0.42	0.435	-	2,942,000	[illegible]	9.20
115	鴻德石油	0.44	0.45	0.45	0.44	0.45	+0.02	264,800		
378	城市資源	1.33	1.34	1.35	1.32	1.33	-0.02	116,000		
031	康力投資	0.73	0.74	0.74	0.73	0.73	-	41,400		
033	依利安達	0.83	0.84	0.86	0.82	0.84	-0.01	13,188,000	7.18	2.58
034	愛美高	0.335	0.34	0.35	0.34	0.335	-0.005	9,770,000		
093	青洲英坭	10.60	10.80	10.80	10.30	10.70	+0.30	820,200	11.89	3.46
040	金山實業	1.32	1.34	1.38	1.33	1.34	-	2,443,000	38.29	3.73
044	港機工程	12.20	12.40	12.40	11.50	12.40	+1.00	5,936,332	13.19	3.87
146	香港地氈									
152	力昌眼鏡									
179	德昌電機		7.30	7.35	7.25	7.25	+0.15	60,000	18.59	2.76
173	嘉華石業	1.13	1.14	1.16	1.12	1.13	-	2,242,000	8.13	4.42
180	開達實業			1.25	1.21	1.21	-	510,000	40.60	5.79
141	金城工務(除淨)									
411	南順	9.10	9.20	9.20	9.00	9.10	+0.20	237,000	22.63	1.65
366	陸氏實業	2.60	2.625	2.68	2.60	2.60	+0.025	1,398,000	11.16	1.15
213	樂聲電子	0.79	0.80	0.83	0.79	0.79	-	2,180,000	8.25	7.59
075	彩星集團	0.62	0.63	0.63	0.60	0.63	+0.01	658,000	2.35	19.05
076	寶秘礦油	0.167	0.169	0.17	0.17	0.168	-	11,140,000		
243	品質企業	1.00	1.02	1.02	0.96	1.02	+0.07	8,258,000	6.42	11.76
229	利民實業	1.84	1.86	1.86	1.86	1.86	+0.02	10,000	16.40	5.38
236	生力啤酒	7.15	7.20	7.25	7.15	7.20	+0.05	112,361	16.06	6.39
065	基立集團	（暫停買賣）								
081	蜆殼電器	1.12	1.13	1.15	1.12	1.13	+0.02	2,377,000	7.06	6.19
084	寶光實業	5.70	5.80	5.80	5.45	5.70	+0.25	1,998,000		
254	廣聯企業									
333	偉易達	3.95	3.975	4.10	3.90	3.975	+0.125	1,309,000	11.08	5.53
413	華盛國際	0.84	0.86	0.86	0.82	0.85	+0.02	1,064,000	5.85	
099	王氏工業	1.38	1.40	1.44	1.39	1.40	-	1,270,000	11.67	5.36
205	萬順實業	1.95		2.00	1.95	2.00	+0.18	68,000	11.42	
298	遠生金屬製品	0.265	0.27	0.28	0.26	0.27	+0.01	7,015,000		
104	冠亞晶業	1.01	1.02	1.07	1.00	1.01	-0.02	2,190,000		
136	通用電子		0.465	0.48	0.46	0.46	-0.005	1,318,000		
419	友利電訊	0.72	0.75	0.74	0.72	0.74	-0.01	185,000		
186	暉耀	1.76	1.77	1.84	1.75	1.76	-0.05	2,312,000		
438	太平協和	0.61	0.65	0.66	0.61	0.64	+0.05	488,000		
448	善美電腦	0.69	0.70	0.72	0.68	0.70	-0.01	17,958,000		
472	鴻運電子	1.02	1.03	1.08	1.00	1.03	+0.03	3,900,000		
467	遠生90	0.053	0.054	0.06	0.05	0.053	+0.004	9,296,000		
469	遠生02	0.053		0.05	0.05	0.053	+0.003	9,266,000		

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
122	鱷魚恤	10.00	10.20	10.00	10.00	10.00	-	10,000	23.78	4.00
54	香港毛紡	4.40	4.425	4.45	4.40	4.40	-	27,000	5.87	4.55
172	香島印染									
458	聯亞集團	3.575	3.60	3.60	3.58	3.60	-	20,000		
339	羅氏針織	0.67	0.68	0.69	0.67	0.68	+0.01	19,082,130	5.98	8.82
211	南豐紡織	7.45	7.50	7.55	7.40	7.50	+0.15	191,032	3.63	10.67
212	南洋紗廠	19.60	19.90	19.90	19.80	19.80	-0.10	11,000	13.83	85.86
178	永新企業	1.74	1.75	1.77	1.72	1.75	+0.02	1,105,000	5.47	4.57
234	玫瑰針織	0.69	0.70	0.73	0.68	0.69	-	374,000	3.10	1.45
250	南海紗廠	16.90	17.00	17.00	16.90	16.90	+0.10	42,500	8.69	14.91
272	協興									
273	怡南	6.00		6.10	6.00	6.05	+0.05	100,000	9.58	18.18
275	裕泰									
098	南聯實業	8.10	8.15	8.25	8.10	8.15	+0.10	251,000	9.18	9.20
[illegible]	長江製衣	2.475	2.50	2.48	2.45	2.475	+0.05	85,000	2.65	34.34
375	長江貿易	1.01	1.02	1.02	1.01	1.01	-0.01	62,000		
464	長江國際	0.50	0.51	0.51	0.50	0.50	-0.01	236,000		
481	中國染廠	0.80	0.81	0.81	0.79	0.80	+0.01	522,800		

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
371	[illegible]	0.84	0.86	0.86	0.83	0.84	-	790,500	2.97	1.79
113	[illegible]		4.65	4.78	4.60	4.65	-	4,124,200	9.24	3.87
[illegible]	[illegible]太平洋	（暫停買賣）								
[illegible]	連卡佛A	9.50	9.60	9.70	9.55	9.60	+0.10	35,000	4.87	11.46
192	連卡佛B	0.90	0.91	0.92	0.91	0.91	+0.02	50,000	4.62	12.09
067	立興公司	（暫停買賣）								
080	邵氏	3.80	3.85	3.85	3.80	3.825	-	656,000	13.13	4.71
241	瑞興百貨	4.55	4.60	4.60	4.55	4.55	-	22,000	16.13	6.59
244	先施公司	26.80	27.10	27.30	26.70	27.10	+0.40	19,500	34.05	5.54
417	謝瑞麟	1.03	1.04	1.08	1.03	1.04	-0.02	8,280,000	5.84	
289	永安公司	2.575	2.60	2.63	2.58	2.60	+0.025	649,000	11.94	3.85
188	裕華國貨	1.61		1.61	1.61	1.61	+0.05	4,000	119.26	0.62

認股證

代碼	公司	年份	兌換率	認股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
079	[illegible]	3/86-12/92	1.00	0.60	0.41	0.39	0.40	+0.04	172,500
285	亞洲證券	4/87-6/91	1.00	3.50	0.20	0.20	0.20	-	20,000
144	[illegible]達91	2/87-12/91	1.254	3.11	0.46	0.43	0.46	+0.01	244,000
581	長江實業股權				0.02	0.01	0.013	-	1,275,000
486	麗新發展94				0.31	0.29	0.29	-0.005	11,052,690
[illegible]	大[illegible]92(一千)	1/88-12/92	1.00	4.50	1.40	1.33	1.39	-0.03	346,306
[illegible]	中華娛樂90	3/87-12/90	1.00	2.00	0.09	0.09	0.09	+0.008	60,000
048	莊士92	5/87-12/92	1.00	0.65	0.22	0.22	0.216	+0.001	1,500,000
468	莊士94				0.10	0.10	0.10	-	1,954,000
476	玫瑰93				0.13	0.12	0.129	+0.007	926,000
109	Crusader89	3/86-3/89	1.00	0.75	0.44	0.44	0.435	+0.03	140,000
374	愛美高90	3/87-12/90	1.00	0.90	0.08	0.07	0.075	+0.001	5,502,000
345	愛美高94	11/86-10/94	1.1428	0.70	0.12	0.12	0.119	+0.002	906,000
215	第一太平特9[illegible]	1/86-12/91	5.03876	1.0062			2.80	-	134
143	鷹君92	7/85-9/92	1.00	1.00	1.56	1.51	1.54	+0.03	1,069,000
418	鷹君94	8/87-3/94	1.00	2.80	0.63	0.59	0.60	-0.01	4,098,000
046	港燈集團88	1/80-12/88	4.78472	2.09	30.50	30.50	30.50	-	7,500
151	置地91	5/85-12/91	1.5549	3.28	7.20	7.00	7.05	-	366,477
351	合和91	7/90-12/91	1.00	2.00	1.75	1.71	1.74	+0.04	2,702,000
059	和記黃埔89	9/80-3/89	4.2194	2.37	28.20	28.10	28.10	+0.10	5,672
445	麗新89	1/88-12/89	1.00	2.30	0.60	0.54	0.54	-0.04	111,946
061	怡和92	12/80-10/92	6.6064	16.49	1.86	1.78	1.80	+0.03	924,836
362	新世界89	1/87-12/89	1.00	9.00	2.10	1.99	1.99	-0.035	592,008
363	新世界91	1/87-12/91	1.00	9.00	2.45	2.35	2.35	+0.025	299,008
462	電訊93				2.73	2.65	2.675	-0.025	1,038,280
221	百利保89	10/81-2/89	1.00	1.40	1.16	1.10	1.14	+0.10	551,750
370	彩虹90	1/88-7/90	4.00	10.00					
230	富[illegible]88	12/80-6/88	1.00	2.33	0.46	0.41	0.42	-0.01	867,286
356	新[illegible]90	1/87-12/90	2.00	8.35	7.50	7.40	7.35	+0.05	61,538
357	新[illegible]92	1/87-12/92	2.00	8.35	7.95	7.70	7.70	+0.10	95,628
463	信德88	1/88-12/90	1.00	3.00	1.73	1.67	1.69	-0.02	427,472
364	信和置業89	6/87-3/89	1.00	2.80	0.70	0.68	0.69	+0.03	852,000
365	信和置業91	6/87-1/91	1.00	2.80	0.83	0.81	0.81	-	414,000
239	信和地產89	6/87-12/89	1.00	3.50	0.57	0.55	0.55	+0.02	56,000
248	信和地產91	6/87-12/91	1.00	3.50	0.73	0.71	0.73	+0.03	122,000
262	[illegible]生88	3/89-12/88	1.00	7.00					
447	永鴻基92	2/88-12/92	1.00	0.20	0.11	0.11	0.111	-	1,190,000
027	天安中國90	7/87-6/90	1.00	1.20	0.17	0.17	0.171	+0.005	250,000
446	廣德90	1/88-12/90	1.00	0.80	0.09	0.09	0.09	-0.004	198,000
346	大[illegible]91	11/86-12/91	1.0489	7.15	2.03	1.94	1.97	+0.04	497,456
414	[illegible]國置業92	7/87-12/92	1.00	1.20	0.18	0.18	0.182	+0.008	477,000
379	城市資源9[illegible]	7/88-6/92	1.00	5.00	0.24	0.24	0.24	-0.005	130,000
358	安華企業88	11/86-12/88	1.00	1.75					
421	王氏工業90	6/87-12/90	1.00	2.05	0.24	0.24	0.243	+0.013	75,000
377	萬勝92	9/87-12/92	1.00	1.18			0.26	-	1,000
424	王[illegible]94	10/87-12/94	1.00	2.10	0.10	0.10	0.103	-	1,554,000
176	王[illegible]88				0.22	0.22	0.216	+0.003	14,927,000
426	輝煌92	10/87-12/92	1.00	3.00					
107	實力電子91	7/88-6/91	2.00	2.00	0.09	0.09	0.085	-	216,000
350	金山實業91	12/87-12/89	1.00	2.50	0.19	0.17	0.186	+0.025	583,250
344	安寧91	9/87-12/91	1.00	2.30					
427	瑞安92	12/87-12/92	1.00	2.65					
434	華人置業90	10/87-10/90	1.00	2.75	0.15	0.15	0.151	-0.003	1,923,858
410	港澳發展96	1/90-12/90	1.00	0.60	0.24	0.23	0.232	-0.008	48,610,000
428	南豐96	11/87-10/89	1.00	16.00	0.57	0.55	0.56	-	186,000
449	善美90	10/87-9/90	1.5873	0.63	0.34	0.32	0.325	+0.005	1,948,000
442	勝豪91	10/87-12/91	1.00	3.00					
431	豪盛91	11/87-12/91	1.00	5.20	0.34	0.32	0.32	-	7,375,836
435	惠泰93	10/87-12/93	2.00	1.80	0.13	0.12	0.124	-	278,000
432	利興90	1/88-12/90	1.00	2.75	0.46	0.43	0.43	-	39,560
429	遠展92	[illegible]	1.00	1.20	0.19	0.18	0.182	-0.004	1,354,000
430	恒隆1000	1/88-12/92	1.00	9.50	0.69	0.66	0.67	-0.02	250,100
441	品質企業				0.18	0.17	0.175	+0.009	9,804,000
436	其士93	11/87-12/93	4.00	1.65	0.16	0.15	0.154	+0.004	252,000
433	新時代92	9/87-12/92	1.00	0.50	0.34	0.32	0.32	-	4,407,000
437	依利安達92	1/88-12/92	1.00	1.38	0.19	0.18	0.185	+0.005	3,229,500
450	新城市90(一千)	1/88-12/90	1.00	7.40	0.54	0.46	0.46	-	155,600
452	新城市92(一千)	1/88-12/92	1.00	7.40	0.62	0.59	0.62	+0.02	57,600
454	爪哇89	12/87-12/89	1.00	2.50	0.55	0.48	0.52	+0.04	156,000
456	爪哇08	12/87-12/08	1.00	3.30	0.57	0.53	0.55	+0.05	60,000
451	信置88	1/88-12/88	1.00	1.39	0.05	0.05	0.045	-0.004	14,000
453	信置90	1/88-12/90	1.00	1.39	0.10	0.09	0.093	+0.003	75,600
455	信地88	1/88-12/88	1.00	1.58			0.031		1,600
457	信地90	1/88-12/90	1.00	1.58	0.09	0.09	0.092	+0.001	461,600
400	聯合地產90	12/87-12/90	1.00	3.00	0.77	0.72	0.75	+0.04	6,274,240

恒生指數期貨成交紀錄

交收月	前結算價	開市	最高	最低	收市	今日結算價	起跌	成交	未平倉合約 張數	未平倉合約 變動
三月	2608	2621/2650	2619	2592	2602/2603	2602	-6	885	699	1376
四月	2613	2622/2660	2650	2595	2602/2610	2606	-7	52	257	257
五月	2615	2620/2655	--	--	2600/2620	2610	-5	0	0	0

成交總約數 937 手

美國成衣來單轉活　配額轉讓價格上揚

大部分熱門項目升一至三成餘

帷混絲針織衛衣配額轉讓價下降六成四

【本報記者陳寶儀報道】來自美國成衣訂單轉活，本港輸美紡織品配額轉讓價亦相應上揚。據最近的報價顯示，大部分熱門項目的配額轉讓價，已較今年一月中時上升一至三成餘，但若與去年九月中高峯期比較，則仍然相差一段距離。

據一位業內人士表示，由於去年聖誕節美國入口商及零售商將貨品割價傾銷，大部分存貨已經售罄，入口商需要補充貨源。再者，近期美國股市已重納升軌，入口商訂貨興趣亦隨而加強，因此，本港廠商近期接獲美國的訂單，已經明顯增加。不過，若與未跌市時相比，則仍未及當時般蓬勃。

除了第三四一類（棉質非針織女恤）及第八四五／八四六類（混紡及其他植物纖維製衛衣）外，其他項目的配額轉讓價，普遍較今年一月中時回升。

第三三六類（棉質長裙）的配額轉讓價為每打五百二十元，較一月中時上升約百分之十三。

第三三八／三三九類（棉質針織男、女恤）的轉讓價為每打一百九十三元，較一月中報價上升百分之三十七。

第三四〇類（棉質非針織男恤）的轉讓價為每打一百八十三元，較一月中報價上升百分之二十五。

第三四二類（棉質短裙）的轉讓價為每打七百九十元，較一月中上升約百分之十六。

第三四五類（棉質衛衣）的轉讓價為每打四百九十五元，與一月中報價相若。

第三四七／三四八類（棉質長、短褲）的轉讓價為每打二百一十八元，較一月中報價增加百分之十。

第四三六類（羊毛裙）的轉讓價由一月中的每打一百八十元回升至最近的二百四十元，升幅為百分之三十三。

第四四二類（羊毛短裙）的轉讓價為每打九百五十元，與一月中報價相若。

至於轉讓價仍然下跌的類目，其中包括第三四一類（棉質非針織女恤）的轉讓價為每打七十三元，較一月中的八十四元下降百分之十三。

經濟②

第四四五類／四四六類（羊毛衛衣）的轉讓價為每打一百一十三元，較一月中報價下降百分之十二。

第八四五（一）類（其他植物纖維製衛衣）的轉讓價，由一月中的每打四十七元再下挫，最近報價為每打二十八元，跌幅為四成。

第八四五（二）（其他植物纖維針織衛衣）每打報三十四元，較一月中的每打五十二元下降百分之三十四。

第八四六（一）（混絲非針織衛衣）的轉讓價為打十五元，較一月中下跌百分之六十二。

第八四六（二）（混絲針織衛衣）的轉讓價為每打十八元，較一月中時下降百分之六十四。

業內人士稱，第八四五／八四六類轉讓價持續下降，顯示這類訂單仍然不振。

美元今年內會再跌

美經濟學家沈茂信作上述預測

【本報訊】美國著名經濟學家沈茂信昨日接受越洋電話訪問時表示，美國貿易赤字在年內將有所改善，但其經濟將於下半年放緩，而美元本年仍將會下跌。

沈茂信表示，美元本年內仍會再跌，雖於美國貿易赤字已由一千七百億美元減至一千四百億美元，且會於本年內仍有改善，但有關的實質改善仍需要一段較長的時間。

他指出美元自八五年起已開始下跌，由於美國貿易赤字長期沒有改善，故美元仍有機會進一步下跌。但他認為美元跌至哪個水平並不重要，重要的是美元下跌能否令美國貿易赤字得以大幅度改善。

曾有經濟學家認為美元下跌有利出口，但入口貿易價格卻變貴，故會對美國出口有利。但沈茂信相信美元下跌對美出口實質幫助不大，並預料美國經濟下半年將開始放緩，不過，沈茂信認為八八年的經濟放緩並不嚴重，衰退期將在八九年才出現。

提及香港聯交所在去年股劫停市一事，沈茂信認為其影響不大，因為不論停市時間長短，其後果均是一樣，況且對防止股市進一步崩潰的助力不大。他個人由於對本港股市了解不深，故此對本地股市前景亦不作任何評論。

沈茂信認為近日美國的總統競選中，共和黨若能勝出，將可壓抑保護主義。他表示美國失業率上升，直接令保護主義情緒高漲，現時里根政府正有效地抑制保護主義的擴張，而共和黨向來比民主黨更傾向自由貿易，故若共和黨能在大選中獲勝，將有利阻遏保護主義。

意大利皮鞋展　本月底將舉行

【本報訊】三十個主要意大利高級皮鞋製造商將於本月二十七日至二十九日連續三天，於「意大利鞋展」中展出八八至八九年秋冬二季的最新皮鞋款式。該展覽會由意大利商務專員公署主辦，展覽期間於每天早上十時至下午六時假香港富麗華酒店舉行。

香港這個工商業中心

經濟拾零　錄金

據港府出版的《一九八八年香港年報》報道，香港作為一個工商業中心，共有六項構成因素。

一、簡單稅制。

二、工人勤奮敬業。

三、現代化、高效率及吞吐量最大的貨櫃港。

四、機場地點適中和設有電腦化貨運大廈。

五、優良通訊設備。

六、奉行自由貿易和自由企業政策。

上述因素無疑是重要的。但並非全部。至少有兩項重要因素，還應予補充。

一是長期以來，內地均以廉價和充裕的主副食品、日用消費品和工業原料等供應香港。這對於協助居民減輕生活負擔和支持工商界經營均甚有作用。例如年報也說，去年內地貨輸港的價格頗為穩定。這對於支持工商業活動的上升十分重要。

二是港商具有豐富的國際貿易經驗，適應環境變化的能力也較強。此中最明顯的例子是，成衣和紡織品輸往歐美，早在三十年前即已開始受到入口限制，至今受限的貨目與範圍且不斷擴大。但通過更新設備和掌握新式生產技術，銳意發展高質高值貨出口和分散出口品種，今天這兩大類港貨的出口總值，已比三十年前大增特增，並高佔港貨出口總值的四成二以上。

成本增存貨下降

黃金點滴　光璧

此間實金市場因為本地倫敦金及九九金價的差額日減，令金商在入口黃金方面的成本增加，以致近期市面上存貨下降。

一些行內人士認為，以往此間存貨下降，對金價止跌多少有點作用，因為若情勢持續，將令九九金的「水」升起來，到時又有機會運入新的來貨。

雖然此間市場的到貨較少，但市場人士認為其他地區的吸購有新的情形。例如日本，在今年頭兩個月就入口了近六十噸黃金。據說台灣方面，亦準備以某些形式，在國際市場上吸入一批黃金，使一些貿易對手不那麼針對其龐大的外匯儲備。故行內人士相信，這兩個地區可能在今年上半年以內，成為整個東南亞地區較大的實金入口者。

九九金價反覆回落　收市四一四六跌廿二元

【本報訊】九九金價昨日反覆回軟，但價位上落不大。收市時，九九金報每兩四千一百四十六元，較上日收市價下跌二十三元。飾金牌價昨日不變，每兩仍為四千三百七十元。

一位交易商表示，由於美國公佈一月份貿易赤字比月前只略為增加（只增二億美元），對金價無大刺激，加上英國減息間接支持美元，引致金市回吐。而昨日市場所見，白色金屬方面所受的回吐壓力似乎更大，相信和近期的反彈幅度較大有關。

前晚外圍金價在幅度中上落，雖然收市報跌，但由於上升並沒有超過每安士四百七十八美元價位，下跌又沒有跌破四百四十美元，走勢仍乏啓示作用。收市時偏低，以每安士四百四十四點零五美元收市，比上日下跌一點七美元。

九九金昨日開市即跌，上午以每兩四千一百四十四元開出，比前收市價下跌二十五元。上午大勢牛皮，最高只升為四千一百四十五元，最低降至四千一百四十元。中午以四千一百四十二元收市，比開市價下跌二元。加息定為零點九元。場內交收二千七百兩。

下午金價以四千一百四十二元開出，最低降為四千一百三十九元，尾市上升，最高升為四千一百四十七元，而以四千一百四十六元收市，比上日收市價下跌二十三元。全日波幅為八元。

收市時，本地倫敦金報每安士四百四十點三五美元，較紐約收市價上升零點三美元。本地倫敦銀昨日以每安士六點三三美元收市，比紐約收市價高一美仙。飾白金價昨日不變，每兩仍掛四千九百元。

美加澳元均升　英鎊馬克下跌

【本報訊】美元因一月份美國貿赤增加不大而上升，但此間存款外幣中，加元及澳元昨日均有好表現。

加拿大元乘經濟可能逐步向好而創出新高價，此間昨日收市為六二四點五，是新高紀錄，比上日收市價上升了一點七。

澳洲元昨日亦升，以五七三點五收市，為今年的以來高價，較上日收市升一點五。新西蘭元上升零點五，升為五二三，息率則改低四分一厘。

歐洲貨幣單位昨日跌破九六〇水平，以九五八點二收市，較上日收市價下跌了八點八，為本月來較大跌幅，息率則上升十六分一厘。英鎊昨急跌零點二，相信和英國減息半厘有關，收市價為十四點三四，息降十六分之三厘。

西德馬克昨下跌四點二，跌為四六二四點八收市。日本圓跌

海濱花園昨發售　售出單位逾九成

【本報訊】海濱花園昨日推出最後兩座四百八十個住宅單位公開發售，截止下午三時已賣出其中四百五十個單位，平均售價為每平方呎八百六十七元，比上一期高出百分之三。

荃灣地產董事總經理史丹邁表示，海濱花園住宅單位開售前一日，售樓處門外已出現輪購人龍，反映該區住宅單位受置業人士歡迎。

瑞安建填海合約　價值五千八百萬

【本報訊】瑞安集團附屬公司瑞安土木工程有限公司，最近獲得承建葵涌六號貨櫃碼頭的填海工程的合約，價值五千八百萬元，包括在該碼頭後面的備用地及鋼線灣的填海工程。

瑞安土木工程有限公司總經理陳永桐說，該備用地的工程是包括興建七百米長的防波堤。十公頃的填土及四百米長的雨水渠。工程將在本月底開始，預計在一九九〇年九月全部完成。

近月樓市明顯轉好

地產市道　王華

過了農曆年以來，各類型的物業市道都比過年前活躍了，尤其是在中價住宅樓即五十萬元至一百萬元的一類，買家入市頗見積極，另外，在工業樓方面情況也不壞，除了樓價往上調升以外，買家入市的層面也更廣了，除了小型幾百呎的小廠外，三、四千方呎的單位也有不少買家。這種活躍的情況，連地產界業內人士也未有預料到，可見樓市的轉變是相當快速的。

就以華景山莊來說，發展商在去年十一月發售的一座，平均每方呎訂價為一千二百多元，但發售以來銷售未見迅速，直到過農曆年之前，還有不少單位待售，但在過了農曆年後，買家入市忽見增多，發展商迅速將樓價提升至每呎一千三百元的水平，但發售情況仍佳，售出單位不少。

在物業代理商方面，也明顯地感到生意是多了不少，尤其是在近兩、三個星期，據估計，這一段時間的生意額要比過年前的一段時間提高了二至三成。買家當中，除了自用的還有是希望用作收租，謀取較好的收益。因為購買物業後，其中七至八成的樓價可作抵押貸款，實際所出資金並不太多。在供完樓後，樓宇便屬自己的，假如日後樓價上升了，又可將樓宇賣出，這總比把錢放在銀行有更大的收益。

貴重物業需求率高　今年市道平穩向上

【本報訊】鷹君集團執行董事羅嘉瑞昨日表示，本地貴重物業需求率高，其中豪華住宅每年來均有推出一千個單位，但今年市道供應僅六百多個，由於外資需求大，以致這類物業的空置率低，只有百分之二至三，故他相信貴重物業的地產市道今年仍會平穩向上。

羅嘉瑞昨日出席鷹君股東大會後表示，外商來港投資，對高級住宅、酒店及寫字樓的需求最大。因為以上物業除空置率低外，其資金成本亦低，回報率卻高，遂形成對投資者有利。

萬邦擬投資物業　購中型住宅寫字樓等

【本報訊】萬邦投資主席鄭裕彤昨日表示，由他與其餘股東擁有的文華中心，目前正有數個集團表示有意購入，初步預算其出售價約為十二至十三億港元。

鄭裕彤昨日出席萬邦周年股東大會後對記者表示，萬邦投資現時所持有的物業及地盤有限，故未來一年內將購入合適的物業作投資，其中主要目標包括中型住宅、寫字樓及地盤。他預料萬邦在未來一年將以租金收入為主，並物色合適投資機會。

近期景福上市，其招股認購成績理想，但鄭裕彤表示仍無意把周大福珠寶上市。

快將落成的香港展覽中心將於年尾開幕，該中心將仍由新世界發展負責管理，鄭裕彤表示在管理合約條文中已列明，展覽中心每年百分之五的收益將撥歸貿易發展局。而未來一、兩年內，該中心的展覽預約已有七、八成滿額，成績理想。而展覽中心上層的兩間酒店，新世界亦各佔其中一半權益。鄭裕彤更透露貿易發展局計劃邀請英國王妃戴安娜來港為中心開幕剪綵，估計成事的機會很大。

第六一一類紡品　美國方面已叫停

【本報訊】貿易署發言人日前表示，貿易署將於四月與美國有關方面，就第六一一類紡品（含百分之八十五或以上人造纖維）進行商討。

根據港美雙邊紡品協議下的「出口授權書」制度，如果美國感到本土貨受威脅，可以隨時「叫停」。

發言人指出，過去兩個月，本港第六一一類紡品出口美國增長很快，美國遂要求本港停止簽發此出口證。

發言人又稱，今次是今年首次被美國「叫停」。貿易署與美國當局將於四月就此事進行討論，至於何時可以恢復此類紡品簽證，暫時未有決定。

一月份統計數字顯示　製造業手頭訂單略減　電機電子製品訂單微增

【本報訊】據港府統計處昨日發表的調查結果顯示，今年一月製造業手頭訂單平均數量，與去年十二月比較大致相同，但比去年同期略有減少。

與去年十二月比較，塑膠製品業在今年一月有實質增長，但增幅仍遠不及去年一月。衣着業於今年一月的手頭訂單平均數量，與去年一月份及十二月份比較均有下降。與去年十二月比較，其他受統計行業在接獲訂單情況方面並沒有改變，但比去年一月有輕微下降。而電機及電子製品業的訂單數量，與去年一月比較則有輕微增加。

今年一月的製造業就業情況，比去年一月及十二月有輕微下降。與去年十二月比較，今年一月的衣着、紡織和電機及電子製品業的就業情況均有下降，而食物及飲料、塑膠製品及金屬製品業的就業情況則有所增加。

在製造業方面，今年一月的新金總額及每人平均收入與去年十二月比較有大幅增加，但與去年一月比較則有下降。

由於有些製造業公司分派雙糧及年尾花紅，因此業內新金總額及每人平均收入有大幅增長，其中尤以食物及飲料，金屬製品和電機及電子製品業增幅最大。

在建造業方面，今年一月的就業人數與去年十二月大致相同，與去年同期的新金總額，每人平均收入均顯著上升。與上年一月比較，就業人數有輕微增加，而新金總額及每人平均收入則顯著下降。

服務性行業方面，今年一月的就業人數維持在去年十二月的水平，新金總額及每人平均收入均有上升。酒店業由於分發雙糧及年尾花紅，新金總額及每人平均收入尤告大幅增加。另一方面，銀行業的新金總額及每人平均收入卻告大幅下降。

製造業手頭訂單

行業	1988年1月（以月份計）	1987年12月（與上述月份比較變動%）	1987年1月（與上述月份比較變動%）
各行業	4.33	●	−2
衣著	4.75	−3	1
紡織	2.83	●	−6
塑膠製品	3.15	+21	19
金屬製品	4.23	●	−5
電機及電子製品	4.96	●	+1
其他	4.19	●	−3

●變動是在增減百分之零點五之間

新華輪七號 M.V."XIN HUA 7" 香港—曼谷定期班輪 三月十九日到港 三月廿二日開行 直放：曼谷 接貨處：三寶船務有限公司 德輔道中156至164號通用商業大廈1004室 電話：5-411455、5-411112

星航貨運服務 STARLITE FORWARDING SERVICE TEL：3-7714366-7 FAX No.3-7806546 香港→馬尼拉 貨櫃服務 船名 截貨 離港 郁江 22/3 24/3 YU JIANG V.70 郁江 29/3 31/3 YU JIANG V.72 九龍彌敦道彌敦中心1404室

川崎近海汽船株式會社 特快新輪川航 M/V"SUNNY VENTURE" VOY.27 到港：四月十三日 啓航：四月十四日 直航：古晉、汶萊、納閩、山打根 （兼收20呎集裝箱貨） 收貨站：油塘灣東源街八號利高貨倉 電話：3-402911 櫃貨站：大欖地段414 電話：0-4507800 總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓 接艙部：5-8611538 文件部：5-8615571

華夏企業有限公司 電話：5-8317668 皇華泉 M.S."HUANG HUA QUAN" 三月十九日晨由青島抵港 ▲貨艙班輪▼ 蘇麒 M.S."SU QI" V.8805 三月二十日由南通抵港 ▲貨艙班輪▼ 運豐 M.S."YUN FENG" V.66 三月二十日由大連抵港 ▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話：5-8317668 崇安 M.S."CHONG AN" V.8807 三月二十日由福州抵港 華龍 M.S."HUA LONG" 三月二十日由上海抵港 收貨期：21—22／3 泊長沙灣潤發碼頭 廿三日返上海 芝山一號 M.S."ZHI SHAN 1" 三月廿三日由上海抵港 收貨期：24—25／3 泊長沙灣潤發碼頭 廿六日返上海 新海寧 M.S."NEW HAI NING" 三月廿一日由上海抵港 嘉發 M.S."JIA FA" V.AF036 三月廿一日由廈門抵港 ▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

全自動電源穩壓器 電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞。請立刻與本公司聯絡，一切問題即可解決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備 三力電業公司 葵涌葵豐街25 31號華業大廈A座13樓B室 電話：0-220381 2 電傳：39708 SAMEC HX

尼龍漁絲刷毛 優質尼龍絲、網刷毛。拉力、結節強度高，可供外銷，內提。內銷可在港買單，國內銷貨，歡迎洽購。 大興實業公司 0-9795687 劉 0-916905 洽

商業

急聘 青衣島貨運公司聘用高級會計一名月薪四千五起女會計文員數名月新三千起有經驗理貨員數名月新三千五起供午膳班車接送應徵請寄荃灣郵箱216經理室收

誠聘打雜 多名膳宿環境佳 上班時間早八時至晚六時工作地區：⑪新界荃灣 電話：四二三三二七一七九 三可晚宿

印刷公司 聘經驗做稿員能獨立處理各類印刷正稿男女均可廠務什工男性需刻苦耐勞灣仔工作新高 5—8931807洽

聘請

分類廣告 每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費12元

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-752388 現貨 全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車，發電機。

代開信用證 轉口開信用證，海外或中國貿易。專人提供諮詢服務，並可代寄作銀行擔保借貨款。請賜電5-465390植小姐或何先生洽。

木工機械 全新拉鋸，鉋鉋，作孔機，風車鋸，面鉋、皮帶鋸，沙紙䃺，吸塵機，磨刀機，自動仿型鉋邊機。現貨專門提供製木廠設備，專收二手木工機械代理日本小林方作，超能膠水，③454666洽

刊登本報廣告 收費廉 效力大 五一七三六二一八

致達住房 九龍旺角地鐵站口店舖設備管理交通方便代辦一切手續聘物酒實特廉③946516

旺角住房 全新裝修．設備豪華 地方寬敞．交通方便 長居短住．歡迎查詢 3—887623

租售

啤令 BEARING 廉讓 日本出品．型號：6202 請電：3-865778

出讓

遺失聲明 失東亞銀行灣仔儲蓄戶口號碼3057⋯⋯作廢 全年期戶口⋯⋯

遺失聲明 本公司遺失由廣州港務管理局簽發於27—4—87抵港之"穗港殼215"輪艙船提貨單計5份，計裝運由110件，現登報聲明所失之提貨單作廢 中國中藥有限公司啓

聲明

政府金幣 熊貓金幣 旺角購物中心旺角熊貓收購熊貓廣播公金82利83公金84司 電話：③8021211 2235

場銀83輝二地84龍樓鐵熊公65金貓司舖站國高電旺廣價23角收8211購

徵求

請訂閱大公報

中亞高尚旅館 銅鑼灣區地鐵對面日租50起 六天八折長住特廉大小房間 八人大房清靜乾淨獨立冷氣 電視設接送簽證機船票伙食 電話：5-786512 5-707289

遊客之家 銅鑼灣街新大丸旅舍直線電話設備有酒店套房視八人 長住特價 電話：5-895390

套房減價 超級豪華套房設備 國內東南亞歐美港客 來港經商收費⋯ 電話：3-7633365

南洋旅舍 銅鑼灣近大丸電視新裝修冷氣設備房間 長住特價

東亞 日租

經濟宿舍 豪華裝修獨立冷氣房間 電話：3907367 3908303

靚樓出售 北角地鐵對面 南向單位 三房兩廳 九龍⋯⋯

深圳租售 ①翠竹十畝萬南房高層靜 ②湖心有電話 ③怡景⋯⋯ 旺角信和13樓 K7803328

新開張 金輪賓館 大酒店設備冷氣浴廁電視電話齊全 廣州深圳 華僑人房100雙人房160元 九龍旺角彌敦道737號金輪大廈十一樓D座 電話：3-928169 分店：佐敦道24號四樓H座 電話：3-660855

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 進展 服

本港股

恒生指數 2,607.6
香港指數 1,708.3
金額： 1,482,9
總成交股數： 824,6
宗數：

電腦代號	公司	買價	賣價
023	東亞銀行(除淨)	16.80	16.90
440	大新	5.30	5.40
011	恒生銀行	33.00	33.50
005	滙豐銀行	7.40	7.45
183	嘉華銀行	1.95	
349	友聯銀行		
096	永隆銀行	44.50	
021	聯合企業	8.10	8.20
103	亞洲保險	-	
106	CRUSADER	0.92	
053	迪亨集團(除息)	1.10	1.12
129	財務地產	0.81	0.85
342	FAI保險		
214	第一太平特別	3.60	3.65
145	建屋貸款	11.50	11.60
166	國銀亞洲	0.236	
170	工業投資	9.10	9.20
208	怡和策略	9.00	9.10
376	萬勝證券	1.10	
174	百利大國際	0.93	0.94
222	泛印集團	0.50	0.54
226	聯業財務	0.34	
227	大衆國際		
086	新鴻基	1.81	1.82
258	永盛財務		
261	森地財務		
265	德利投資		
028	天安中國	0.57	0.58
020	隆豐國際	3.15	3.175
439	ELDERS	11.90	12.00
459	中銀策略		
360	大東電報	47.00	
002	中華電力	19.10	19.20
026	中華巴士	18.60	18.70
032	香港隧道	14.40	14.50
003	中華煤氣	16.30	16.40
006	港燈集團	8.25	8.30
008	香港電訊	7.45	7.50
062	九龍巴士	11.10	11.40
050	油蔴地	6.05	6.15
271	亞洲證券	0.86	0.87
024	寶威	1.62	1.64
123	嘉宏國際	3.125	3.15
025	其士	0.90	0.91
110	中國東方		
116	周生生	2.65	
367	莊士機構	0.60	0.61
353	牛奶國際	4.625	4.65
038	第一太平實業	3.90	3.925
133	第一太平國際	1.90	1.93
264	公和祥	0.63	0.64
013	和記黃埔	8.80	8.85
175	志正國際	1.00	-
015	怡和控股	12.40	12.50
069	利豐公司	5.40	5.50
194	廖創興	2.875	2.925
224	建生	7.75	
249	森那美	1.55	1.56
253	麗儂投資		0.59
019	太古A	18.10	18.20
087	太古B	3.225	3.275
004	九龍倉	7.00	7.05
286	衛利行	0.58	0.59
290	永安集團	3.375	3.40
100	仁孚行	2.525	2.55
441	寶隆洋行	1.32	1.33
191	麗新國際	1.67	1.69
478	名禮	0.69	0.70
105	凱聯國際	2.35	2.375
341	大家樂	1.55	1.56
206	國泰城市	(暫停買賣)	
037	遠東酒店	0.94	0.95
039	富麗華酒店	7.60	7.80
051	海港企業		8.80
045	大酒店	3.925	3.95
163	國際酒樓	1.14	-
422	文華東方	4.50	4.55
071	美麗華	6.25	6.30
064	新世界酒店	5.60	5.65
223	百樂酒店		
078	富豪酒店	2.625	2.65
235	紅寶石	5.50	5.60
293	國泰航空	7.05	7.15
029	中華造船	1.38	1.39
117	萬邦航業(除息)		
207	明仁企業		
210	馬化	(暫停買賣)	
217	海南發展	4.10	4.175
332	東方海外	2.80	2.90
237	安全倉		4.50
242	信德企業	3.75	3.80
095	華光航業	-	-
009	香港電視	13.70	
343	玉郎機構	0.76	0.77
233	星島集團	2.375	2.425
336	亞洲電視	1.33	1.35
018	東方報業	1.29	1.30

代號	公司	息率	派息日期
466	黃金牛債券		
130	置地債券93	8.00	31—5
058	和黃債券93	9.00	31/3—30/9
177	怡利達(甲)債券02	4.00	7/8—31/1
	怡利達(乙)債券02	10.00	7/8—31/1
	怡利達(牛熊)債券02	7.00	7/8—31/1
471	嘉能債券		
477	上海債券		

投資與貿易

粵將大力發展玩具業 加強與外商進行合作

爭取數年內成爲全國主要出口基地
目前正在研制與港澳外商擴大合作規劃

【本報記者林寧廣州十八日專電】記者從今天成立的廣東省玩具協會上獲悉，粵玩具業發展迅猛，去年出口產值已突破一億美元大關。目前粵正研製與港澳及外商進一步加強合作的規劃，力爭數年內將廣東建設為全國玩具生產與出口的主要基地。

據有關部門提供的資料，目前廣東共有玩具生產企業近七百家，分布在沿海市、縣。一九八七年全省玩具總產值達七億元，比八六年增長百分之四十，出口額達一點二億美元，比上年增長百分之六十六。其產品種類包括有電子、電動、慣性、智力、布絨娃娃、充氣、遊樂及民間玩具等幾個大類，大部分返銷國際市場。

新成立的廣東省玩具協會將擔負全省玩具行業歸口管理的任務，其宗旨在於統籌規劃，加強同各有關部門的協作配合，調動社會各方面的力量，以求玩具業有更大發展。

據了解，目前粵玩具業大多為「三來一補」及合資、合作企業。近幾年香港百分之六十的玩具轉入粵生產，國外一些玩具企業也向廣東轉移。粵有關方面正利用這一機會，商討如何與港澳、外商進一步擴大合作，力爭一九九〇年全省玩具總產值要達到十點七億元，平均年增率為百分之十五，出口額要達到二億美元。

投資與貿易

匯江公司昨開幕

【本報訊】匯江發展公司董事長張竹橋昨日在該公司開幕酒會上表示，該公司是由中國新興公司、香港良田投資有限公司、泰昇國際集團（香港）有限公司合資，並報經有關部門批准而設立，公司的經營範圍較寬廣，將逐步開展多種形式的進出口業務，開發合資合作項目等等。

此外，匯江發展有限公司還會在港澳及海外地區為中國新興公司搜集經濟訊息服務，引進技術和設備。

昨日的開幕酒會，該公司邀請了新華社香港分社副社長毛鈞年，中國銀行港澳管理處主任黃滌岩，華潤集團副董事長總經理佟志廣，中華總商會會長霍英東，中國新興公司董事長張彬、匯江發展有限公司董事長張竹橋及匯江發展有限公司副董事長徐展堂主持剪綵儀式。

穗設電熱電器部

擴大有關產品出口業務

【本報廣州十八日專電】中國電子進出口總公司華南分公司與廣州電熱電器廠合作，於十八日成立「電熱電器部」，以擴大廣州電熱電器廠產品的出口業務。

廣州電熱電器廠近年來吸收國外新技術，開發出蒸汽噴霧電熨斗、三明治爐、電烤箱等一批新產品，已暢銷香港、法國、意大利、孟加拉等地，受到用戶的歡迎。該廠今年又將多士爐、微波爐、電磁灶等新產品運銷國際市場。

中國電子進出口總公司華南分公司電熱電器部，設在廣州環市東路四〇三號，圖文傳真電話七六五四四三。

廣東頒佈更加優惠政策 鼓勵發展三來一補業務

【中新社廣州十八日電】廣東省政府今天頒佈《廣東省鼓勵開展對外加工裝配、補償貿易辦法》。該《辦法》確立了一些新規定，對「三來一補」業務實行更優惠的政策。

除國家限制或不准承接加工的項目外，凡經批准的合同（包括補償貿易項目）產品出口不實行許可證管理，由海關按合同規定登記放行。實行配額管理的產品，由該省經貿委負責管理和安排。

對外加工裝配、補償貿易企業的生產物資供應，在供應政策和價格水平上，應與國營企業一視同仁，以外匯購買的物資，按供貨單位進口成本加合理費用結算。對其生產所需水電、交通、通訊設施的供應，按國營企業一樣計收費用。

《辦法》鼓勵客商或客商委托粵方工廠以出口價格向該省外貿公司購買原材料、零部件進行加工裝配，產品全部出口。

關於對外加工裝配和補償貿易所得外匯留成，《辦法》規定，中央和省統籌的上繳部份，按省確定的上繳基數，由各市向省承包，基數外超過部份全留各市縣和企業，一定三年不變；對外加工裝配、補償貿易留成外匯，除上級中央和省部份外，根據「有償使用」原則，實行誰用匯誰補貼的辦法，在由省外匯管理部門出具證明後，允許進入外匯調劑市場參加調劑。

《辦法》還提出，在遵守國家法律、堅持國家、集體、個人利益三兼顧原則下，對外加工裝配和補償貿易項目可實行承包經營責任制，在接受中國有關法律監督和行政管理的前提下，根據需要可聘請客商參加對外加工裝配企業的生產、技術管理直至經營承包。

由客商不作價提供或贈送生產設備和廠房裝修材料的對外加工裝配項目，由各縣（市）外經委自行審批。

《辦法》還重申了審批「三來一補」項目的權限，補償貿易項目的補償辦法，對有關「三來一補」企業的徵稅和減免稅規定等。

寧波經濟管理權 已獲省一級待遇

該市洽談會昨在港開幕

【本報訊】寧波市副市長、寧波赴港出口商品洽談會團長陳哲良昨日在洽談會開幕酒會致辭時表示，自從八四年進一步對外開放以來，寧波市的經濟和社會各方面都發生了顯著的變化。國民經濟持續穩定發展，投資環境逐步改善，對外貿易連年大幅度增長，利用外資日益擴大。

他續稱，隨着寧波市的計劃單列，寧波市已享有省一級的經濟管理權限，可以直接審批各類經濟技術合作項目，寧波市各外貿專業公司可直接經營對外進出口貿易業務，自行出口、直接成交。這標誌着寧波市業已成為我國沿海一個新興的對外經濟貿易口岸。

他又說，在這次洽談會上，寧波市新建的各外貿專業公司，工貿結合的寧波紡織品聯合進口公司、以及寧波國際信托投資公司、寧波經濟技術開發區、香港寧興開發公司等，將與香港和世界各國、地區的廣大經濟界人士，就進出口貿易和經濟技術合作業務進行廣泛深入的洽談，增進舊誼，結交新友，共同推進經濟貿易合作事業的發展和繁榮。

越秀在星設聯營公司

佔四成九股權經營進出口貿易

【本報新加坡航訊】中國廣州市政府獨資在香港創設的越秀企業有限公司與新加坡財團在新加坡設立一間聯營公司越秀企業（新加坡）有限公司，經營進出口貿易。

越秀企業（新加坡）的新加坡合夥人是中央包裝集團董事長陳德熏、林增集團屬下林增貿易有限公司等，公司註冊資本為五百萬坡元，繳足資本為二百萬坡元。新加坡方面佔百分之五十一，中國則佔百分之四十九。

該公司將為中國購買原產品和工業原料，如樹膠、膠乳、木材、棕油及藤等，它將來也為中國發展工業的需求而引進先進的機械和技術。將來還可能與當地工商界合作投資項目，如製造業等。

越秀企業是中國在港設立的規模相當大的企業之一。它在美國、北京、廣州和海南島都設有分公司，在泰國也有聯營公司，目前還在法國籌設分公司。

安徽洽談會 成交增一成

【新華社合肥十八日電】歷時十天的安徽省第四屆對外貿易洽談會十六日閉幕。洽談會上進出口貿易和引進技術、利用外資總成交額達一億二千九百萬美元，比上屆洽談會成交總額增長百分之十。

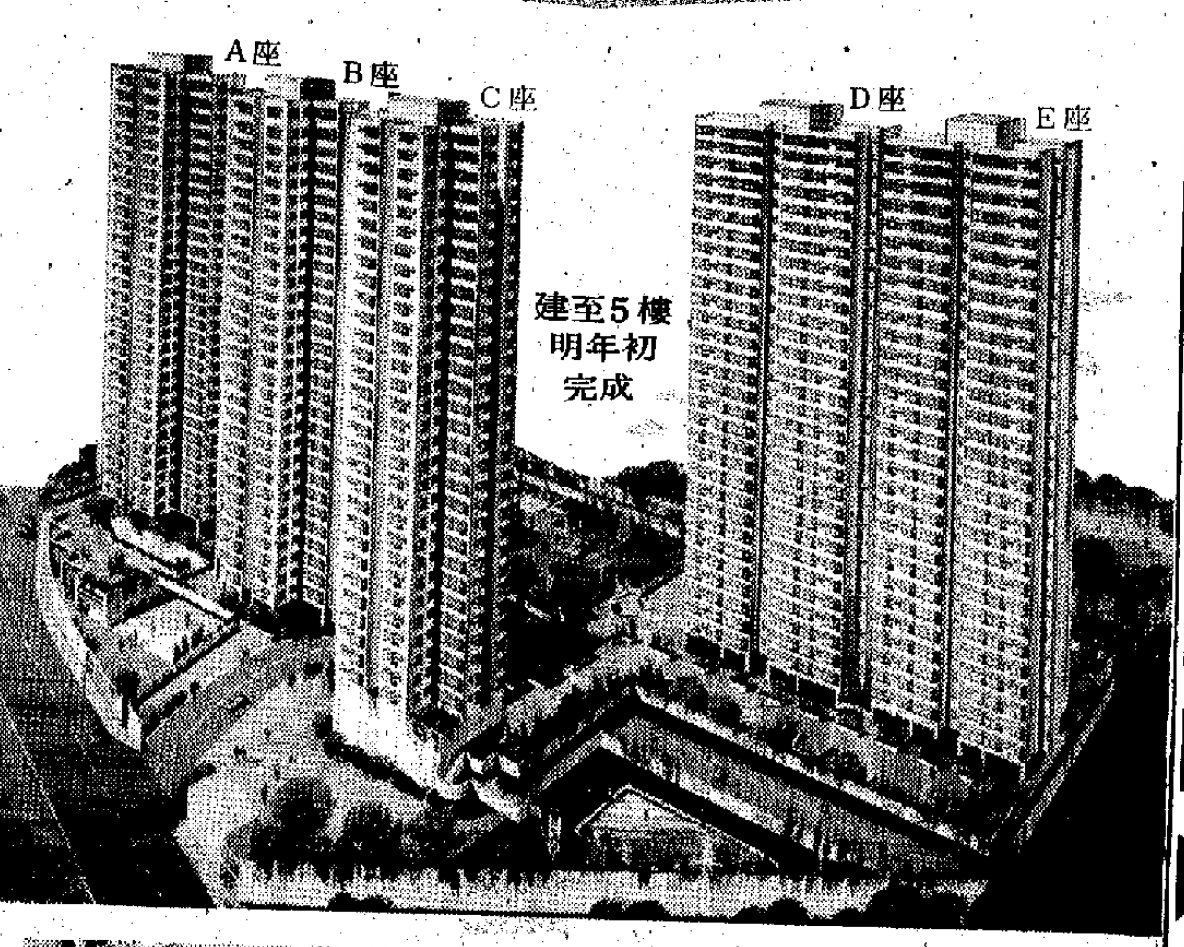
洽談會上簽訂利用外資合同十七份，成交額為一千九百三十萬美元，其中「三資」企業和補償貿易合同共十三份，主要有粉末塗料、錄像帶、複合塑料袋、針織內衣、電解電容器、香皂生產線等項目。洽談會上，安徽外貿部門還與外商簽訂了四十多份協議書和意向書。

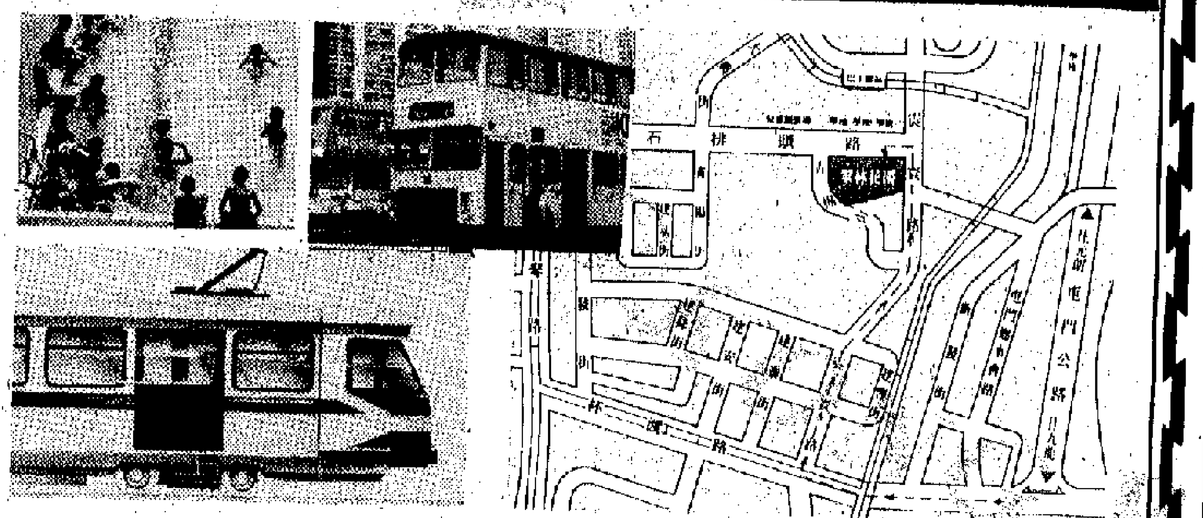
設有停車場 泳池及花園平台 高級洋樓

翠林花園

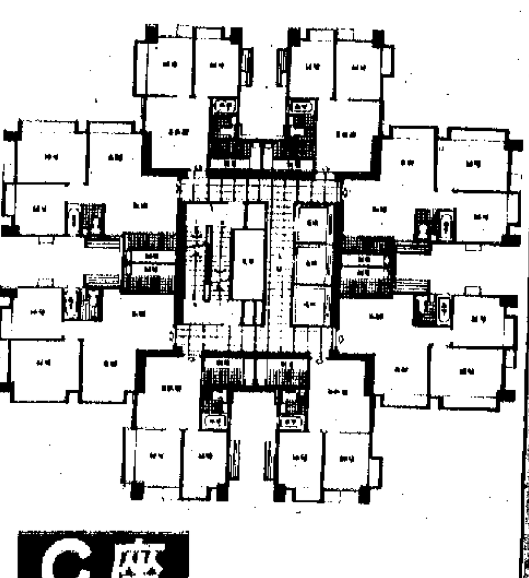
屯門石排頭路 震寰路242號地段（大興邨對面）

最後兩幢
C、E座即日開售
每呎僅售$652起
單位無多 欲購從速

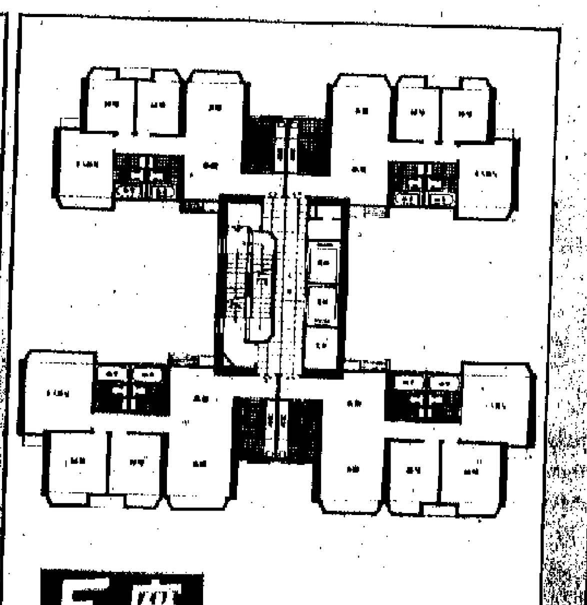




地盤建有各型示範單位 假日照常開放
歡迎駕臨實地參觀



C座
單位面積418呎至567呎
兩房一廳及兩房兩廳
每伙只售
廿八萬餘元起



E座
單位面積773呎及956呎
三房兩廳設有主人套房
每伙只售
五十萬餘元起

恒基兆業

九龍分銷處營業時間由上午十時半至晚上九時半（假日照常）

祝賀
廣東省經濟洽談會珠海洽談會
圓滿閉幕

中華包裝工業公司敬賀
地址：官塘敬業街65－67號敬運工業大廈9字C座
電話：3－899604　3－408853

大公報在香港復刊四十周年

本公司經營主要商品：
●各種款式、大小塑膠珠，有現貨供應（包括染珠光色、囊珠色、電鍍色、實色及透明色。）
●造首飾用之各項塑膠、五金配件
●供應毛衣、服裝、鞋類用之姿珠、玻璃珠、膠片等原料及珠綉品
●特別設計各款小量及洋娃娃配戴小首飾
●客商來樣訂造及指定特別顏色、款式亦表歡迎
聯絡請電：3－7425710（3線）彭小姐、萬先生

美光珠廠有限公司 MAYLITE BEAD WORKS LTD.
九龍長沙灣長順街13號
華盛工業大廈三樓A座

鳴謝

敝公司昨（三月十八日）假香港希爾頓酒店玉蓮廳舉行開業酒會　荷蒙
各界友好
同業先進　蒞臨指導　惠賜多珍　盛意隆情
至深銘感　謹申
謝忱

越信隆財務有限公司　敬啓

鳴謝啓事

本公司於昨（十八）日舉行開業酒會
承蒙
各界友好
同業先進　光臨指導　惠刊祝賀廣告
寵賜多珍　隆情厚誼　殊深銘感
謹表謝忱

滙江發展有限公司謹啓

英國減息收效不大 英鎊對馬克再轉升

分析家料英倫銀行將會進一步放寬信貸 貿赤較預期低美元回穩但看淡情緒未改

【綜合外電倫敦、東京十八日消息】英鎊周五上午在倫敦一度升破三．一〇馬克關口而報三．一〇三五馬克，高於周四收市價三．〇九六五馬克。美元匯價周五進一步上揚。一月份美國貿易赤字低於預期水平的消息使美元得到支持。

英國主要銀行曾於周四決定將基本借貸利率由九厘減至八厘半，以阻止英鎊的升勢。該項決定是在英鎊升破三．一〇馬克之後宣佈的，英鎊匯價也隨之回落。

在英鎊周五上午又一次升至三．一〇馬克以上時，一些分析家認為，英倫銀行可能進一步降低貨幣市場利率，以引導主要結算銀行調低基本借貸利率。最終達到緩和英鎊升勢的目的。

到上午十時，英鎊小幅回落，報三．〇九八二馬克和一．八三〇五美元。

美元匯價周五向上攀升。一月份美國的貿易赤字為一百二十四億美元，低於市場普遍預計的一百二十八億美元，美元因此而得到上升動力。

但是，一些外匯商表示，市場看淡美元的情緒仍未從根本上改變。

一些經紀則認為，如果英鎊進一步上升，美元匯價可能受到壓力。

在東京，美元周五以一二八．三五日圓收市，比周四收市價一二七．四三日圓高出〇．九二日圓。

在倫敦，美元周五上市報一二八．一五日圓。

美元周五上午在歐洲外匯市場對各主要貨幣的匯率如下：一．六九四〇馬克，一．四〇二〇瑞士法郎，五．七四九〇法國法郎，一二五三．二五意里拉，一．二四九〇加元。

國際經濟

【路透社倫敦十八日電】英國銀行業諮詢公司周五發表的數據顯示，二月份英國各結算銀行向私人機構和個人提供的英鎊貸款增加了十三億英鎊，少於一月份的增加額二十三億英鎊。

該公司公佈的數字還表明，三月份英國結算銀行向個人提供的貸款增加了四億五千八百萬英鎊，按揭貸款增加了四億八千七百萬英鎊，消費信貸則減少了二千九百萬英鎊。

英去年經濟增長率 修訂為百分四點四

今年預期增百分三失業率二月再低降

【路透社倫敦十八日電】英國中央統計署周五公佈的數字顯示，八七年英國的國內生產總值實際增長修訂為百分之四點四，超過八六年的增長率百分之三。

去年第四季度，英國的國內生產總值比八六年同期增加了百分之四點三，低於第三季度的百分之五點四。

根據英國政府的預測，八八年英國的國內生產總值將增長百分之三。

英國中央統計署以產量衡量的國內生產總值八七年增長了百分之四點八，超過八六年的百分之二點九。以收入衡量的國內生產總值八七年增長了百分之四點九，超過八六年的百分之三點四。八七年，以支出衡量的國內生產總值增長了百分之三點四，超過八六年的增長率百分之二點六。

【路透社倫敦十七日電】英國勞工部稱，英國二月份的失業率減少三萬三千四百名，失業人數減到二百五十三萬名，佔勞工人數的百分之九．一。

一月份，失業人數也減少四萬九千二百名，減至二百五十六萬名，佔勞動力的百分之九．二。

失業總人數（包括離校未就業者），二月份減少接近六萬名，使失業人數降到二百六十六萬名，而一月份為二百七十二萬名，失業率降至百分之九．六。

勞工部稱，這種季度調整失業率的下降，已延續十九個月了。

英國減息與英鎊動向

林平

世經漫評

英倫銀行本周四突然宣佈，把市場貸款利率調減半厘，從九厘減至八厘半，英國各大結算銀行也隨即宣佈把基本貸款利率從九厘，調低至八厘半。

英國這次減息，頗令金融界人士感到意外，因為剛在本月七日，英國首相戴卓爾夫人在議會上強調，不會以減息手段或干預行動來阻止英鎊升勢，因為這樣會冒通貨膨脹回升之險。英國財政大臣勞森在本周三宣佈新預算案之後對記者表示，英國必須維持高利率水平，以便抑制通脹壓力。

英國當局突然改變初衷而實行減息，顯然是要斷然阻止英鎊急速扳升，因為英鎊這次升勢相當凌厲，於本月七日衝破三馬克心理關口之後，於短短十天內，已升破三．一馬克，在這樣情況下，英國政府實行解決燃眉之急，以減息來阻止英鎊上升。

英國的減息行動，也被視作為是戴卓爾夫人對勞森的讓步，同時也被看作是英國當局對金融市場發出的一種表示——英鎊兑三．一馬克已差不多是當局可以接受的匯率水平。

儘管如此，市場於周五再圖試驗英國當局的決心，一度把英鎊推高至衝破三．一馬克關口。對於英鎊掉頭轉升，英國當局會否進一步減息或是大規模干預來再加以遏止，市場人士正瞪目注視。

由於存在通脹冒升的威脅，英國金融當局再放寬信貸的餘地相當有限。倘若英國政府不採取更切實的措施，英鎊短期仍會有向上攀升可能。

日股市一度越二萬六 澄田智認爲升勢過速

星澳紐股齊上漲看好情緒濃厚

各地股市

東京股市周五報升，交投暢旺。美國一月份貿易赤字較預期低，促使樂觀情緒湧現，日經指數平均價周五上午一度攀越二萬六千點水平，為去年十月十六日以來首次。

然而日本銀行總裁澄田智在內閣會議上表示，日本股市升得太快。這項評論導致指數稍為回軟。

日經指數平均價上升九三．九七，升幅為百分之〇．三六，收市報二五九六六．二六，全日交投量為十二億股，早一天成交量十一億股。

紐約華爾街股市杜瓊斯指數周四報二〇八六．〇四，上升二一．七二。

新加坡股市周五收市微升，交投頗活躍。紐約華爾街上升二十二點，東京股市穩定對新加坡股市有一定影響，但由於周末，謹慎投資者棄利，使股價一度回落，交投也限於細價股。

總成交量為三千六百三十萬股，周四為三千七百二十萬股。

《海峽時報》工業指數上升一．一一，收市報九五九．七九，周四收市為九五八．六八。

澳洲股市周五收市再升。早市以股災以來最高點交投，之後稍回落，收市仍然較高，且各類股份都扳升。

經紀說，基金大手購入，使股市大步向前。

全普通股指數上升三．二，收市報一四一四．七。當天的最高點為一四一六．八，這是去年十月二十四日報一五一五．一以來的最高水平。

新西蘭股市周五收市亦升，但收市不是當日最高水平，由於午後出現獲利回吐。

經紀說，股市情緒仍然相當高，但下周的走勢不明朗。

柏克萊指數上升八．三，收市報一九七七．六二，全周升幅達百分之四．三七。

歐金價牛皮偏軟

下午定盤四四二美元

【綜合外電倫敦十八日消息】西歐黃金價格周五牛皮偏軟。倫敦黃金上午定盤價為四四二．八〇美元，下午定盤價報四四二．八五美元，低於周五香港黃金收市價四四六．三九美元。

蘇黎世黃金價格周五中午報四四二．六〇美元，低於香港收市價。

倫敦白銀價格周五上午報每安士六．二九美元。

日人工作儲蓄過多 難助糾正貿易失衡

【路透社東京十七日電】為了糾正世界貿易不平衡的局面，日本人應開始減少工作並降低儲蓄。只是至今兩者都未實現。

日本政府的統計數字表明，八七年工資收入者，依靠工作時間比八六年更長，且把更多的工資儲蓄起來。

政府的一名經濟學家說，這正是麻煩所在，又是一個長期遙遠的死結。除非日本人改變生活方式，否則，經濟學家認為巨額的經常項目順差將繼續積聚，且已證實對世界經濟起着不穩定的作用。

根據日本政府對住戶的一份調查，八七年受薪者平均花掉工資的百分之七十六．四，八六年是百分之七十七．四，而八五年是七十七．五。

一名政府高級經濟學家說，總之，八七年的總經濟中的儲蓄率還是略有上升，是繼近年來上升的趨勢。如八六年，儲蓄率為百分之十六．四，八五年為百分之十六．一，而八四年為百分之十五．九。

加通脹率低降 二月爲百分四

【路透社渥太華十八日電】加拿大統計署周五公佈的數字顯示，今年二月份加拿大的年通脹率降至百分之四，低於一月份的百分之四點一。

油國迄今未擬措施 應付油價下跌問題

【路透社雅加達十八日電】印尼石油部長蘇布諾托周五透露，迄今為止，石油輸出國組織價格委員會仍未就應付油價下跌的措施問題作出決定。

蘇布諾托表示，價格委員會的成員目前正繼續互相間的聯絡，試圖就阻止油價下跌的措施達成協議。

蘇布諾托在提到油價下跌的問題時指出，鑒於市場的供求基本因素並未發生變化，最近的油價波動完全是心理因素所致。

他對沙特阿拉伯石油部長納齊爾所提出的關於召開石油輸出國組織緊急會議的建議表示質詢。

澳元微跌紐元升

【路透社悉尼十八日電】澳元周五收市微落，收市報〇．七三三一／三六美元，比周四收市〇．七三四五／五〇美元稍低，但關市平穩，交投一直在〇．七三二五－〇．七三四〇美元的窄幅中進行。

從總的方面看，澳元仍然受到資金流入股市和債券市場的大力支持。

新西蘭元周五收市又升。新西蘭元開市時報得很低，幾乎是近來最低點，但收市轉勁。

新西蘭元開市為〇．六六五五／六五美元，收市報〇．六六八三／九三美元。周四收市為〇．六六七三／八三美元。

經紀認為新西蘭元儘管有國內利率下降的影響，卻仍然有穩定的需求，政府發出的五年期國庫債券推動最近的升勢。

東京交易所主席稱 日股不會再次暴跌

【路透社東京十七日電】日本東京股票交易所主席竹內在記者招待會上說，東京股市不會再暴跌，因為日本經濟正欣欣向榮，有大量現金作後盾，股市大暴跌再也不可能發生。

他說日本股價並不超值，日本經濟是健康的，資金過剩，這是市場健康的兩大理由。

竹內說，有人認為日本因股市盈率較高，股市會垮得快的，這種觀點是錯誤的。

竹內說，在判斷日本股份的市盈率，不妨考慮下其它因素，包括利率、通脹及預期經濟的增長率。

南朝鮮經濟增長率 今年目標訂百分八

【法新社漢城十六日電】南朝鮮周三宣佈今年的經濟改革計劃，目標是經濟增長百分之八，經常項目順差估計將達到七十億美元水平。

國民生產總值預前達到一千四百五十億美元，國民生產人均總產值為三千四百五十美元，比去年人均二千八百美元增加六百五十美元。

南朝鮮經濟去年蓬勃發展，生產增長率達百分之十二，經常項目順差比八六年幾乎增加一倍，達九十七億八千萬美元，主要來自出口的增長。

按其經濟計劃，今年可增加三十五萬四千個就業名額，比去年八十四萬九千名大為減少，這樣失業率將由百分之三．一增加到百分之三．七。

建築公司急聘女文員

本公司急聘女文員多名，需中學畢業文化程度，中文字體端正，略懂英文及打字。有意者請詳述履歷、通訊地址及電話、新近照片、要求薪酬，寄本報信箱1533號。

1988年奧運會
韓國金幣
第一期二金四銀賣出13800
第二期二金四銀賣出12500
高價徵求
香港生肖金幣 中國國慶 熊貓生肖金幣 各國金銀 錢幣古錢鈔票 軍票債券
華興郵票錢幣公司
香港皇后大道中192號地下
電話：5-441001 5-449237

特稿

美貿易果未過萬重山

出口洩氣 入口改善

紐約大東銀行資料室 諸兆培

今年一月份美國的貿易數字已經發表，赤字由去年十二月的一百二十二億美元上升至一百二十四億美元，微增了兩億。這數字表面上屬中性，但令若干人感到失望，包括筆者在內。發表前比較合理的估計是赤字一三〇億，如今實數少了六億，看似不俗。可惜這個月美國出口減少了約百分之十，以至入口雖出現可喜的減象，亦只能勉強打和。

美出口低減令人失望

我們早已預測，今年較早期間美國每月貿赤由去年十二月的一二二億美元之數劇降的難度甚高。現在一月份無減且略增，本來沒有什麼大不了，但出口的洩氣，卻的確使人焦慮。若出口未能繼續增長，則美國的貿易形勢不可奢言會有更大改善，甚至未許言穩，再告惡化也非太稀奇。我曾經表示美國外貿最困難的時刻已過去，但未必輕舟已盡過萬重山，如今看來果然。希望美國出口的回軟，只是暫時的現象。

以一月份美國的一二四億元貿易赤字來說，對我根本是沒有什麼震撼性的，原因是這一早就在事前估料。我們曾預測一月份「貿赤」數字將會與十二月差不多，既不似會大增，亦將無大減，但較長期間則可期逐步減降，現在幸而實際數字很合符節。這一個月美國出口的洩氣，而且比去年十二月減少約二十四億美元之多，則相信是所有人都推測不到的。

二月貿赤大減機會微

當然單一個月的表現，事實上並不可靠。一月份美出口的下降，會令到一些分析人士大大不安也說不定，但我雖表失望，也沒有因而產生太大的焦慮，寧願最低限度看多兩三個月的情況才定「行止」。而且我雖然對美國出口的較短線形勢並沒有太大的期望，曾經指出由於世界主要國家今年的經濟將並不怎樣好，若干國家且有停滯可能，要它們一時間大購美國貨未免近乎苛求，但仍肯定估計，美國出口今年是勢將有所增長的。

在嘗試進一步分析美國出入口情況之前，我們且對二月份的貿易數字作估計。大致上這一個月美國的入口將不易持續出現較大幅的減降，可能維持平勢或僅小增小減。在另一方面，出口或許不會再跌而告回升的了，一個月的數字不重要，但倘若兩個月或以上明顯下降，那可乖乖不得了。如果此等估計基本上無誤，二月份美國的貿易赤字，仍將與一月份相若，有條件略為下降，不過應該沒條件大幅下降，在另一方面，由一月份的水平稍增的可能性也是有的。只有在出口大增的情況下，二月份「貿赤」纔可大減，但若這一個月出口大幅回增比如廿四億（一月降幅）之類，委實會是很戲劇化者也。

美國出口在八七年最後一個月的表現，像製成品出口並無增益，使筆者稍感不安，這在「輕舟已過萬重山？」一文已予指出的了。現在一月份出口整體較顯著下降，當然更令人失望。看來美國應該更加努力於維持出口增長，否則貿易赤字不易大消。過去十七年當中，美國有十六年都出現貿易赤字，恐怕這些數字仍要存在些時，很難完全消散。

美元能否穩定影響大

美國出口能否順利增長，除了上面所說要看世界其他國家的經濟發展外，還決定於美元的能夠穩定下來與否。且不要說美元下跌有利美國貨出口，若美元大起大跌，未能穩定的話，美國製造商在安排爭取出口生意方面，就會呈猶豫疑慮，近乎畏首畏尾。原因是倘若他們更為積極投入之後，美元大幅回彈，生意就可能蒙受不利的影響。近年美元經常大幅上落，的確是令美國出口商頗具戒心。因此，他們沒有充份利用美元幣值的下降，來替本身建立更好的形勢。

在幾年前，美元幣值上升令到他們銷售額下降期間，不少美國製造商關閉工廠及降低生產力，現在他們為防美元再次向上，不大願意去擴展以應付增加的需求，其實這也是可以理解的。然而如何去改變他們此種觀望的態度，卻是一個問題。同時，美國貨與其他國家製品相較的競爭能力如何，也是貿易赤字一個關鍵，不獨出口，入口亦如是也。

貨幣貶值難治癒貿赤

一月份之前，外國貨的輸入美國，勢頭一直沒有大為減退，但在這一個月，減勢卻比較顯了。我們則很希望這不是暫時的現象。一月份美國入口的減少，頗可能是去年第四季入口的存貨比較回積，正在消化的一種「反應」。一般而言，美國經濟若衰退，入口會減，反之若繼續繁榮，則未必如那所謂「J曲線理論所說，美元跌值會令入口下降，甚至會迫使入口貨價向上有以致之。目前美元幣值已經長期向下，但入口貨價並未怎樣上升，其間有一個以上的原因，容後再表。總的來說，美國不可單靠貨幣匯率，來治癒「貿赤」這場經濟大病。

誤落塵網中

王玲

人來到世上，從宗教意義上來說，就是一種貶謫，誤落塵網中。既然是受貶謫，就要面對塵世的苦難，人間的折磨，凡人的貶謗，甚至於他人的鄙夷。雖然如此，也終無悔恨。

正因為有了這種前塵因緣，所以，從心理上來說，就有了一種受苦受難的準備。這種受苦受難不僅是為了自己贖罪，也是為衆生的普渡而付出的犧牲。我想，這是一種積極的觀念。有了這種積極的觀念，人才有勇氣生存下去。

既然人在世上是一種受貶謫，從出了娘胎來到塵網中就是一種迷失，一種歷史的誤會。那麼，色、聲、香、味、觸、法這六境都是時時因緣相遇。要做到六根清淨並不是那麼容易的。於是，在貶謫的苦海中就得識會浮沉，應該看透世情了。

在貶謫的苦海風浪中浮沉，是人世最痛苦的事。但是，塵網中不浮即沉，不進則退，人在江湖，身不由己，努力在苦海中尋找自己，尋找方向，到達彼岸。

佛教的善良意識就在於教人言行嚴律，接受苦難。修煉自己，生死本來就是沒有一定界限的，今世與來世是互為因緣的。修好今生就是為了來世。

大約就是這一種積極的觀念。

所以，我常常會冷靜地處世和思考一切，如果在塵網中受到誤會，或者受到不理解的傷害。不要緊，如果是朋友，遲早總會理解的；如果是陌生人，就等着，把如此世情，看成苦海中的風浪，是受罪的原罰，淡淡一笑，一聲阿彌陀，也就過去了。

所以，我不同意說佛教勸人受苦受難是一種消極觀念。相反，我以為是一種積極的進取，有了這種積極的進取，人才能修得隨和與慈悲，才能諒解與寬恕。

誤落塵網中更不必怨天尤人，佛教用這種哲理教你經受折磨，盡歷劫難，種具善根，共證菩提，不要遁世消極。我在潛心佛典中就是以這種觀念來看透人間百態，然後在心中尋找心靈中的神，樹立起一種完美的形象。

電視管理

唐約翰

香港自有電視條例以來，一直規定電視公司的多數執行董事和主要行政人員都要由居港的英籍人士擔任。上一次於一九八〇年修例，增加了一項條款，規定在領取廣播牌照的四年後，電視公司至少百分五十一的股權應由居港人士或本港機構所實益持有。這項新增加的股權條文，並不取代有關執行董事和主要行政人員必須屬於英籍的規定。兩方面條文是並存於現行電視條例裏面的。有國籍的條件，也有居留的條件。

電視公司的股權，有兩重意義：第一，股東以所持的股權，可按比例分取電視公司的盈利收益；第二，通過公司組織法，持有多數股票的股東，可操掌電視公司的管理權，委派主要的行政人員。前一個意義，是關乎股東的私人經濟利益；後一個意義，涉及電視台將播放一些怎麼樣的節目，這就關乎社會公衆的利益。

香港是一個開放歡迎國際投資的城市，既然歡迎外國人投資，當然也就容許外國投資者從香港獲得合法的經濟利益。至於像電視等一些對社會影響重大的、不能完全開放自由競爭的領域，則政府必須有一定的管制。管制的着眼點，主要應不在於限制外國人獲得經濟收益，而是在於電視的管理權上面，為使電視廣播能符合香港公衆的利益。因此，如果所有權與管理權能分開的話，後者是較重要的。

最近由當局公布電視續牌條件所表露的意向，一方面要對股東的經濟權益方面多加限制，不許香港以外的人士單一持有超過百分之十的股額。另一方面，卻又打算以「香港永久居民」這一居留條件，來取代有關國籍的限制。以這樣的設想，有朝一日，香港的電視公司股權有可能完全是由外籍人士所持有，分別只在於多數股東為外籍香港居民，和少數為非居港的外籍人士而已。股權若完全由外籍人士掌握，執行董事和主要行政人員不也都將會全是外籍麼？於是電視的管理權就仍將落入外人手中。

電視續牌若超逾九七年，就涉及香港特別行政區政府的取向。特別行政區政府將保障外國投資者利益，但相信決不會把像電視廣播那樣的重要領域交由外國人操掌管理。

論立法局為橡皮章說之真意

Afong lan

近日，香港一羣立法局議員，竟然公開爆內幕，說政府當局視立法局為「橡皮圖章」，是可忍孰不可忍云云。

立法局者何？香港之最高立法機關也！立法機關而被政府視之為「橡皮圖章」，是則，有權參與立法者，的確係幾值得勞氣者也。聽在我瓦封耳中，都好為立法局議員唔值。尤其是，該局議員之中，不乏時下俊彥，俊彥而被視作「橡皮圖章」，也實在難怪佢地憤而怒之，怒而爆之了！

立法局議員而有「橡皮圖章」感，乃基於港府近期屢次匆匆提交條例草案給立法局，並限時限刻通過，一衆議員竟就頂住條中氣，認為不合焉。

然而，聽過爆內幕之後，我瓦封領忽然聯想到當前香港社會潮流。由此一諗，才恍然明白，此爆內幕者，實為潮流一端而已，絕不能以一般爆內幕視之。

夫，香港當今潮流為何？作興自「瘀」也。明明是大演員，卻自「瘀」為「咖喱啡」，分明是大財來，卻自「瘀」為「窮到燶」之類，早已例子甚多；立法局議員分明工作個個戮力，卻又自「瘀」為「橡皮圖章」，此說目的無他，一如周潤發般寄招積於自「瘀」，議員輩則無非自翻通過法案效率高超而已。

關於立法局效率高超，乃是彰彰在目者，近期通過之一些法案，都是快刀斬亂麻般，話通過就通過，簡直快過打針，更有一個法案，接連一讀二讀三讀，一次會議搞掂者。以此高效率，世界各地相應機構幾曾有過？

立法局既然效率高超，政府頻頻提交法案，限日通過就理所當然了，若非如此，又豈能體現立局效率之高與二者合作之完美？至於「橡皮圖章」說，那純是自「瘀」行為而已，絕對當不得真。即如瓦封領常常都自「瘀」所說為怪論，其實字字都乃珠璣，句句都是真理一樣。

洋紫荊

春霧與港澳交通

吳用

港澳一衣帶水，平日乘坐噴射船往來，用不上一個小時，加上噴射船最頻密時的班次，達每十五分鐘一班，所以有時自中環前往澳門，較之前往屯門還來得方便。

不過，星期一的一場春霧，卻大大減退了港澳兩地交通方便的形象：據報道稱，當天有不少已購有早上返港船票的香港居民，要延至晚上才能返抵港，當天澳門前往香港的碼頭，更整日擠滿了急待返港的香港居民。

有時過於方便的交通設施，會令人產生一種錯覺，認為港澳兩地沒有地域上的限制，例如當日滯留在澳門的香港居民之中，不少便是預計於當天乘早班噴射船，趕及於當天上午九時在中區上班的，不過，這場春霧，既令他們出現狼狽情況，也再認識到港澳雖然鄰近，究竟還有着地域限制。

論政團體與預算案

唐武

繼立法局對代議政制白皮書進行一場激烈辯論後，下周議員們的討論，又將回到傳統的老問題——對財政預算案進行辯論工作。

財政預算案一直是備受居民關注的主要話題，不過，從近年新興的論政團體對此的態度，或許我們可以從而得到一些啓示。

記憶所及，自預算案公佈以後，日前的三大主要論政團體——匯點、太平山學會、民主民生協進會，只有匯點曾舉行記者招待會，就預算案內容作出批評，其餘兩個團體對此均是像了無所聞，毫無反應。

據聞，民主民生協進會及太平山學會負責人對此的解釋均是，由於預算案發表期間，適值區議會選舉進入衝線，於是兩個團體均為專心於選舉工作，而無暇對預算案內容作出評論。

從民協及太平山學會對預算案的反應，難免會產生一種感嘆，兩個團體對與民生問題有極密切關係預算案所作的反應，究竟是反映兩會的人才缺乏，抑是爭地盤（區議會選舉的最終期望），遠較關注民生問題來得重要呢？

其實，從近年一些論政團體的表現看來，他們傾向，似是過份熱衷於打入現行建政，因而忘卻論政團體過往「建政」所觸發的壓力作用。

再說握手

石龍

握手是一種禮節，表示歡愉和禮貌，當你相識一個新朋友的時候，握一握手，友誼便開始。當你遇到一個舊相識，握一握手，可以重溫友情。但握手要注要握得恰如其份，握的時候要望着對方，微露笑容，切忌顧左右而言他，否則有可能從此斷了關係。握手還可以顯示一個人的熱誠，熱烈的握與輕輕一抓，大有分別，雖然盡在不言中，但對方心知肚明。與異性握手，不能「飛擒大咬」，否則易成色狼。碰到捉狹鬼，會出大力，把你的手握痛，還緊緊不放，你上過一次當，下次不妨還敬，方法很簡單，握手時用力頂凹對方的手背，然後緊緊一握，對方便會暗暗叫苦。

無頭公案

方一川

無頭無肢女屍案，在本港的兇案紀錄上，其殘酷程度，也許僅次於以肢解女性為樂的那個姓林的司機。有時很難明白，為什麼有些人的心態和行為，可以到達這樣的地步。社會上存在着這種人，實際上是每時每刻威脅着任何一個居民的生命安全。能夠如此冷血地把人分屍，那麼簡單地加害於隨便一個人，在這類兇徒的心目中，也是和宰雞殺鴨差不多而已。當人們想到在自己的周圍，就潛伏着這樣的危險，免不了悚然而慄，難以言安全感。

這真是所謂無頭公案。本港警方經過多天的偵查，前天報載已經將疑兇落案候審。以香港警察的能力、經驗，加上日益進步的科學鑑證方法，只要抓着一點頭緒，抽絲剝繭，緝兇徒於法的機會很大。人們希望早日看到一個結果，使兇徒不能再逍遙法外，對此警方是有信心的。

但是，事後破案雖然比不能破案為好，卻已經是有人受害了。怎樣使這種事情不發生或少發生，才是整個社會特別是有關部門值得認真研究的問題。預防重於治療，即使是老生常談，還是很有價值的。採取應有的嚴刑去阻嚇，是一個方面，展開社會性的宣傳教育、反吸煙、反吸毒、反暴戾兇殘，是又一方面。反黑社會固然要做，而且也做得很好。不久前，兩輛私家車碰撞，居然就有人可以叫來一些大漢，把對方數人斬死斬傷，這種事情，如何再能容忍？在還未能展開正面教育之時，對負面影響加以約束是有必要的。那些以打打殺殺為「英雄」的電影，刀光血影充滿螢幕的電視劇，應當引起注意了。

電視誤導

徐敢

電視新聞片，每易產生誤導。這是我看日前在立法局門外「示威」一段新聞片的瞬時感覺。

立法局乃是香港最高立法機關，新聞片只顯示了一羣人在那裏持蠟燭唱歌，作和平式「示威」。這個片斷，在香港居民看來，當知道那只是一羣人在合法地喧鬧，或者就是在玩一場政治唱遊；但對於外地觀衆，特別是不明香港政治架構和政情民情的人，觀感就可能很不一樣了。

這就如我們看見貝魯特的巷戰報道，以為情況不得了，其實，那只是貝城一小片地方的衝突而已。以此論彼，「示威」場面傳諸外地，又會否誤導呢？

隱藏的角落

斯人

學校最近發生事故，訓導人員進行大搜索，在男廁中發現撲克牌、煙蒂，那是在最後一格儲物室檢出來的，這說明了一些問題，學生躲在暗角，進行一些違反校規的活動：聚賭，吸煙。為什麼要大搜索呢？因為位於走廊最盡頭的課室，又告失竊，這課室離開教員室太遠，所以失竊機會較多，以前不時有所傳聞。至於贓物現在尚未找回。

通常，暗角都是滋生事端之所，例如中一生被人挾持至天台，脅交保護費，樓梯轉角處有兩批人「講數」等，所以值日教師稍有疏忽，不巡視暗角，是會讓滋事分子攪事的。

在日常生活中亦然，穗禾苑慶盛閣和慶安閣間，有一片空地，是休憩之地，其中有木馬、鞦韆架等，就在木馬旁邊，栽有四五棵大樹，有些人視公地為私地，就在幾棵樹環抱的空間，以麻雀枱圍起，利用房屋署原先放置的綠色長木為凳為坐椅，另外加一些摺櫈，成為公開的聚賭之所。那次我經過，還以為是流浪漢霸佔公地為私家住宅，卻原來是用作發財之地。有時可放三張枱，多數是玩牌九，所以賭徒多是上了年紀的人，其中一位阿伯，就在賭桌上輸了萬多元，大部份退休金都輸光了。現正計劃翻本哩！由於濃密的綠葉遮蓋着，所以從高處望下去，只見樹葉，不見人影，但如果在這塊休憩空地走過，就可聽到人聲，連同旁觀者在內，近二十人哩，真是熱鬧啊！

斯人有想過向護衛員反映事實，但也放棄了，因為護衛員忙於刨馬經。有次我對他說：「五樓的冷氣機滴水了，剛才還滴在我頭上呢」！怎料他說：「難道人家有冷氣機也不成麼」！真是給他氣死，有冷氣機當然可以，但滴水則路人遭殃了。公開利用公衆地方聚賭，固然不對，但如果老人家輸掉了退休金，萬一翻本不成，羞憤刺激之餘，釀成揮刀傷人事件，那就變成社會悲劇了。

另外如果晚上回家，我寧捨便捷小徑而取迂迴大道，便是恐怕劫匪，壞人在陰暗的角落行事，又是這個道理。

爛情報道

杜盈

香港有十個拳手到中原名城鄭州作賽，對手是屬於中國武裝警察的拳手。據消息說，香港拳手全部落敗。

比賽中勝與敗是常事，最近看了一分內地雜誌對這一次賽事的報道，卻令人不免擔心。

根據報道，戰幕拉開，萬人注目之下，雙方交換了「生死狀」，拳腳雙拼，死傷難免。

話說香港拳手輸了九比零，最後一個上場，目露凶光，擺出孤注一擲，破釜沉舟之架勢。武裝警察選手幾個回合後被打得天旋地轉倒在血泊中。但他沒有辜負中原人民的期望，沒有忘記部隊對他的精心培養，在最後兩秒裏咬牙站起來，用青春熱血拚死一搏壯我警威，把香港拳手打得連滾三個筋斗倒下擂台。

文內，類似同樣煽情內容不絕，並對香港領隊等作了嘲笑。

近年，香港與內地進行的體育比賽，如足球等時聞出不愉快，當中固然有一種心態問題存在，原因複雜。如有關這些報道的處理，實在令人更加不安。

汪阿姐的決心

魏人

當汪明荃首次以人大代表身份，前往海南島視察環境返港，她的發言，令許多人讚賞的，認為她踏出的第一步是美好的。

汪明荃強調她不會做「舉手機器」，這就是全國人的盼望。政治家要年輕化，就是希望從他們的新思想去推動改革，如是人云亦云，國家欲改革亦無從。

而在選邀汪明荃為人大代表之初，有人認為她沒政治知識，很懷疑她的資格。不過從廣泛的反應，我們知道是的而且確選對人。正因汪明荃本身就是一個知名人士，由她去學習政治，為國家出力，已令人民有一定的興趣，也加速其學習政治。

有廣東省市民寫意見書，講及現在廣東省須改善的地方，阿姐聲明她必為民請命，筆者也在此祝福她。

路牌塌下

有圖為證

記者三月十四日往觀塘採訪，途經觀塘馬路徑三號對開，發覺該處馬路旁公衆泊車位的一個「P」字交通標誌牌，整個倒塌在行人路上，對駕車人士做成不便，並恐絆倒途人。記者已將有關情況轉交交通投訴組處理。

如何可以安享晚年？

聖雅各福羣會為老人家舉辦連串講座

本港人口有超過一成為老人家，老人家大都處於半退休或已退休狀態，究竟「退休」後，老人家能否適應新的生活？是否能善用餘暇，這是一個六十萬人都關心的問題。灣仔聖雅各福羣會就這個問題特別舉行一系列輔導講座，讓老年人參考。

這個專為老年人或即將退休人士而舉辦的講座，目的是協助他們面對問題，以便作好準備，安享晚年。

輔導講座將於四月至六月（逢星期四）晚上舉行，該會已邀得有關專業人士如老人科醫生、律師、社工及財經界專業人士主講有關課題。講座題目包括：（一）中年後——退休人士的心理及精神轉變及適應；（二）強身健體——退休人士的生理變化及保持健康之道；（三）善用餘暇——退休人士如何利用大量空閒時間，繼續保持活躍生活；（四）法律與你——介紹法律基本知識，特別是有關投資保值等法律事項；（五）理財之道——如何用有限金錢作經濟的開支，甚至作適當的投資及應付通脹的生活；（六）人際溝通——如何建立融洽的家庭關係等。

上述的講座內容豐富，深入淺出，有興趣者可電五—七三三五九九，與聖雅各福羣會成人服務部聯絡。

在房委會新租貸政策下

居民團體申請會址將比以前更加困難

監察屋邨管理聯委會指編配準則太苛刻

公衆亭

編輯先生：

房委會管理小組於八七年十月通過街坊或居民團體申請辦公地方新租貸政策，其中一些編配準則，對於大多數自發性的居民組織來說，實是過於苛刻，此舉不但會阻礙了這些組織的發展，同時亦有打擊居民參與社區事務之嫌。

新政策規定，所有的申請團體必須符合以下的編配準則才會獲得考慮：㈠須獲有關政務專員的支持，㈡該會須為一真正的地方組織，主要活動為促進區內市民福利，㈢該會須為非牟利團體，㈣該會應包括不少於屋邨百分之十五家庭為會員，㈤只在任何一個屋邨內提供一所單位。此外，這些團體尚須繳交每平方米十五元不包括差餉的租金。

我們認為新租貸政策的第四項準則「該會應包括不少於屋邨百分之十五家庭為會員」，至為不合理。以一個居住了七千個家庭的屋邨來說，當地的居民團體必須要有千多個家庭作為會員，其申請才可獲得初步考慮。

我們反對此項規定，理由如下：㈠這些一向在區內提供服務的地區性居民團體，本身並沒有法定的辦公地方，大多只以一些熱心街坊的住址及電話作為聯絡處，或借用區內其他組織及社會服務機構的地方開會及推展服務，沒有固定的聯絡地方，在招募會員時就會困難重重。

㈡要全面評估居民組織的價值，不能單靠百分之十五的會員人數，亦須考慮其過往工作表現、團體發展性及其對於社區的實際貢獻。

㈢一般地區性居民組織的服務對象，並非只限於其會員，而是為區內所有的居民提供服務。例如舉辦的家庭旅行、社康服務及公民教育活動等，都是公開給所有邨民的。

㈣即使是有條件及在政府資助下的社會服務中心，其會員人數亦甚難達到這個比例，更遑論一些資源較缺乏的自發性地區團體。

其次，房委會規定「只在任何一個屋邨內提供一個單位」，亦有弊端。政府一向鼓勵市民參與社區事務，理應盡力支持服務社區的居民組織，而每個組織的工作性質均有所分別，可在區內發揮其獨特功能。

租金每平方米15元 不牟利團體難負擔

我們認為房委會不應在每個屋邨內只提供一所單位，作為街坊或居民團體的辦公地方，此舉只會扼殺居民服務社區的機會。同時，根據一般社區發展經驗，通常一個屋邨內最多亦只有兩、三個全區性的居民組織成立。多於一個組織可促使社區得到多元化及平衡的發展，對建設社區甚有益處。

此外，這些經獨立註冊的居民組織，是本着促進區內居民福利，及發揚互助互愛精神的宗旨，在區內提供服務，完全是不牟利的團體。每平方米十五元的租金，對這些資財並非豐裕的義務性居民組織來說，實難於維持。

過往，政府對於地區性居民團體申請會址的處理，並無一貫的程序及系統性的安排，有些申請甚至經過數年，亦遲遲未有回覆，實令居民組織無所適從。雖然現時釐訂了一套新政策，惟政策內所標示的一些編配準則，卻令到這些團體申請辦公地方的過程更為困難。

監察屋邨管理聯委會　一九八八年三月十二日

屯門居民來電投訴

河傍街水長流

爆水管造成　當局正搶修

河傍街水長流（箭頭所指為出水處）（本報攝）

讀者溥君三月十五日來電，投訴屯門新發邨第二座附近的河傍街馬路上，可能因為地底水管爆裂，令附近的路面渠蓋、消防水龍頭底部及不斷有水湧出，令馬路濕滑一片，對駕車人士做成不便，並恐會浪費食水，希望有關方面盡速加以修理。

溥君表示，他當日經過上址，發覺該處地面不斷有水湧出的情況，他恐怕情況會繼續惡化，故希望當局能盡快改善目前的情況。

按：記者曾到現場察看，發覺情況屬實，遂向水務署反映。據水務署發言人表示，該署已知悉上述地點地底水管爆裂，引致附近地面水浸。該署已派人進行搶修，相信不久便會修理好。

勞資雙方若無契約 即時解僱應要補薪

除非屬於法例所列特殊情況

法例解答

勞資雙方任何一方要解除僱傭關係，即勞方要辭職或資方要解僱時，除非雙方事先已簽有書面的勞資契約，契約上訂明解約的預早通知期限，否則必須預早一個月通知對方，沒有預早一個月的通知，則主動提出解除關係的一方，必須補回一個月的工資給對方，但補償不包括超時工作的津貼。

讀者倪君三月十三日來電稱，他是一間茶餐室職工，他的東主日前以他不服從指示為理由，將他解僱，雙方經過理論後，其東主指他由於不服從指示工作，按照勞工法例是不用補償。

倪君對東主解僱表示不滿，同時對於東主所提的理由不予賠償感到懷疑，由於在上工時雙方只是口頭協議，並沒有簽署任何僱傭合約，在此情況下，如東主違反法例，可否入稟勞資法庭控告東主。

答：在下列情況下，僱主可無須預先通知而解僱僱員：（一）僱員蓄意不服從合理、合法的命令；（二）行為不檢，未盡忠職守；（三）有舞弊、欺詐或嚴重不忠實行為；（四）經常疏忽職守，引致僱主遭受嚴重損失。

另外，僱員可在下列情況無須先通知僱主而辭職：（一）僱員有理由恐怕會受暴力傷害或疾病的感染；（二）受到僱主虐待；（三）僱主嚴重違反合約；（四）在被僱主停職期間，可無須先通知而辭職。

通告板

春暉寸草兩代情：孩子心聲要細聽：參加英文拼音班：應付會考口試關

▲「春暉寸草兩代情」展覽會：童軍知友社啓業青少年中心主辦，三月二十日（星期日）在啓業社區會堂舉行，內容包羅萬有，包括有親子遊戲、兒童公開創作，講故事，遊戲攤位，問卷調查結果，填色作句比賽優勝作品及針對父母與子女溝通之書展，歡迎參觀。

▲「雙職父母俱樂部」：楊震社會服務中心主辦，將舉行一連串講座，包括三月廿五日的「夫婦溝通」講座，四月廿九日的「如何向孩子施行獎勵和懲罰」講座及五月廿七日的「如何處理孩子的不良行為」講座。

凡參加「雙職父母俱樂部」之父母親，均可免費借用參考資料及書籍、雜誌、兒歌及講座錄音帶。收費每對夫婦八十元，個別參加者收六十元。

▲[illegible]水[illegible]游泳賽：青年會新界會所將於三月二十六日舉辦，比賽以分齡泳賽形式進行，共分八組，包括男童組、女童組、男子少年，女子少年，男子青年，女子青年，男子公開，女子公開。歡迎葵青區坊衆報名參加，報名日期由即日起至三月十八日止。查詢電話〇—二〇〇二六六。

▲英文拼音班：觀塘協安青年服務中心為使應屆會考生能應付公開英文考試，特於三月廿五日至五月廿日逢星期五晚舉辦「英文拼音班」，費用七十元，歡迎中一程度或以上人士參加，報名可到油塘高超道邨第九座三二〇室協安青年服務中心，或電三—四九九五七查詢。

▲[illegible]課程：聯青青人中心主辦，第一期由三月二十五日至六月三日（逢星期五），第二期由七月一日至九月二日（逢星期五），第三期由九月九日至十一月十一日（逢星期五）舉行，每期課程共十課，收費一百元。報名及上課地點在九龍秀茂坪邨四十四座一至五號地下，聯青青人中心，查詢電話三—七一一七五四。

尋人啓事

李振科尋兄李振德

李振德，又名李振子，七十歲，河北省寧晉縣人。一九四九年去台灣。知情者請來函：河北省寧晉縣紫邱鄉紫邱二村。李振科（一二〇七五）

杜洪印尋兄杜印洪

杜洪印，七十二歲，河北省寧晉縣人。一九四八年從漢口去台灣，知情者請來函：河北省寧晉縣長路鄉東續莊村。杜洪印（一二〇七六）

王廣振尋堂弟王廣勤

王廣勤，七十八歲，河北省寧晉縣人。約一九四八年去台灣，知情者請來函：河北省寧晉縣孟家莊鄉史家咀村。王廣振（一二〇七七）

李文姐尋兄趙海寧

趙海寧，又名趙中安，六十一歲，河北省寧晉縣河渠村人。原在北京上學，一九四七年去台灣。知情者請來函：河北省寧晉縣河渠鄉喬家寨。李文姐（一二〇七八）

趙中秋尋弟趙增秋

趙增秋，六十一歲，河北省寧晉縣人，原在北京上學，一九四七年去台灣。知情者請來函：河北省寧晉縣河渠鄉河渠村。趙中秋（一二〇七九）

成桂申尋弟成均恩

成均恩，又名成志宏，六十九歲，河北省寧晉縣大南里村人，一九四九年從上海去台灣，知情者請來函：河北省寧晉縣白侯鄉北陳村。成桂申（一二〇八〇）

張三娃尋兄張二娃

張二娃，河北省寧晉縣人，一九四八年去台灣，知情者請來函：河北省寧晉縣賀家莊鄉張家莊村。張三娃（一二〇八一）

生活圈　專線電話：五—七五三三〇三　總機電話：五—七五七一八一

深圳女臨時工的憂慮

本報記者　陳來復

深圳的臨時工有十七、八萬人，女生佔近八成，而她們中多數是來自農村或剛剛走出校門的女孩子。當地報紙有這樣一番描述：深圳向她們張開了誘惑的雙翼，有人開始學着城市姑娘的打扮，畫眉，塗紅指甲和朱唇；有的還揣上並不殷實的幾塊錢，戰戰兢兢地走進了舞池，有的因經不起金錢的誘惑投向了男人的懷抱，最後自食苦果。也有的自尊、自強，奮力拚搏幹出一番事業，當上了經理、部長……

失身於「三碗水」

應當說，在深圳十來萬的女孩子裏中，絕大多數是奮發向上的。據一份資料顯示，蛇口的女監工有一半以上利用晚上的業餘時間攻讀文化、業務知識或學外語。但已經引起社會普遍關注的是，這些女孩子多數閱歷不深，知識貧乏，很容易受騙上當。此間報紙曾披露過這樣一個真實的故事。一名來自五華縣的廖姓姑娘，芳年二十，進入市某寫字公司工作，被看門員羅某「相中」，於是設下圈套，稱廖姑娘嘴裏有虎牙，會克夫，需用三碗清水，一洗頭，二洗上身，三洗下身。可憐的廖姑娘生怕男朋友被克，俯身就範，結果被姓羅的色狼糟塌了。騙術十分拙劣，卻亦輕易得手，說明姑娘的無知與愚昧，同時亦反映出公衆教育方面的問題與不足。

多數不滿意企業

有關部門曾採取問卷的方式，對四百六十二名女臨時工的思想狀況進行調查，結果是對本企業工作表示不滿意的只有八十人，百分之九十，對工廠超時加班不贊同，絕大多數對老闆隨便「炒尤魚」表示憤慨。深圳市總工會、市婦聯、勞動局收到不少女臨工的投訴信，反映的問題大都是工資待遇低、同工不同酬、生活、工作條件差、多數企業臨時工沒有休假日、工作超時、經常被無故「炒尤魚」等。羅湖區某電子廠的一個女臨時工投訴說：我們一天做十幾個鐘頭，加班加點天天有，從未領過加班工資，但上班時老闆不讓喝水，下班時還要被搜身，住房擁擠得難以想像，一間鐵皮房住了二、三十人，沒有廁所，也沒有洗澡室，這樣的日子叫我們怎樣過！有記者問女臨時工，條件這樣差為什麼還要幹？答說：進廠時交了押金，工資也在下一個月發，如果要走，押金和工資都給老闆扣住了。

引起社會關注

深圳臨時工問題，尤其是女臨時工問題已經越來越受到社會各界人士的關注，當地幾家傳媒機構均對此作公開披露，要求有關方面予以重視。適逢「三八」節，深圳市婦聯召開維護婦女、兒童合法權益座談會，到會的二十多名市屬各級婦聯幹部在會上呼籲有關方面盡快建立臨時工用工法規，保障女工合法權益，還希望市領導人要為婦女參政議政排除阻力。南頭區婦聯主任說，該區有臨時工近二萬人，其中八成係女工，不少女工已達戀婚期，女工因結婚而被廠方解除合同的事時有發生，希望社會給予支持，對女工的勞動條件及特殊生理情況給予一定的保護措施。

江蘇首個億元村

據上海《新民晚報》報道，江南水鄉無錫縣前洲鎮西塘村一九八七年實現工業產值一億零八十六億元，成為江蘇省第一個億元村。這是繼天津靜海縣大邱莊後全國出現的又一個億元村。

西塘村辦工業靠色織機械起家，先後辦起染漿、閥門、鍛壓、色織等八個企業。近八年中，該村共向國家上繳稅金一千六百萬元，用於補建、建農的資金達五百萬元。

在創業中西塘村注意積累和擴大再生產，去年，他們又投資九百萬元新建一家毛紡廠，產品由上海外貿部門包銷出口。目前，該村正在積極籌建錫遂蹄綸製條廠和另一家外貿生產專業廠，把目光投向國際市場，為參與國際大循環再闢發展新路子。

《紅高粱》在福州首映

不久前的首映式上，《紅高粱》劇組與福州觀衆見面。他們同聲高唱《紅高粱》主題歌「酒歌」。（中新社）

廣州出現「護士荒」

羊城快訊

儘管近年護士的社會地位及待遇已逐步有所改善，但廣州護士隊伍仍然不穩，紛紛跳槽改行而去。

記者從廣州市衞生局獲悉：當前市級醫院護士來源緊缺，按編制最低需求尚缺員四千。護士專業已無法招收到質量高的考生，影響了醫療質量的提高。

據悉，廣州市級的十一間醫院，近年要求調走或自動離職的護士，佔護士總人數的百分之十九多，精神病院更為突出，佔百分之四十，這些跳槽的護士，寧可到企業、公司工作，甚至去當個體戶賣服裝。

護士為何難求？據分析是工資低、福利低。護士的工資起點偏低，從五十年代至六十年代，曾經三降，直至一九八一年才提為月工資四十七元。近年工資雖有改善，但與其他行業同等中專生、同期參加工作的工人相比仍偏低。護士提職難，升級慢。工作十五年以上的月工資才五十四元，三十年以上的也只有八十七點五元。護士的最高職級是考取護師及主管護師，但工資待遇卻未能與醫師同級相等。護士常與細菌、膿血、死人接觸，身體健康受到威脅，但卻得不到職業特殊補貼，另外住房分配難，這些都使護士的「白衣天使」光榮感消失殆盡。‧穗訊‧

陸豐銅佛　陸豐縣玄武山元山寺內重六百公斤的泰國銅佛像。

交通事故已成「公害」
去年五萬三千多人葬身輪下

大題小說

中國去年有二十餘萬人在車禍中喪生和致傷、致殘，其中五萬三千四百多人葬身車下。

公安部交通管理局局長張正常十六日在北京向新聞界披露了這一數字。他說，去年因交通事故造成的直接經濟損失折合人民幣二億七千八百三十九萬元。

中國當前交通事故多，是人、車、路、環境等多方面因素的綜合反映。但各種車輛、客貨流量增長的速度，大大超過了基礎設施的承受能力。據了解，現在中國的機動車輛達一千餘萬輛，而公路長度共計一百萬公里，不容忽視的是，在中國同時還存在着二億多輛自行車。

中國的城鄉道路不僅數量少，標準低，而且是混合交通，人車混行，安全設施很少，非交通佔用道路的情況嚴重。許多道路被佔用於擺攤設點、違章建築，打糧曬場，車輛亂停亂放，沒有相應的停車場。

「過去出門怕流氓，現在出門怕車撞」。老百姓對交通事故這一「公害」表示擔憂。公安部長王芳今天就國務院發佈《中華人民共和國道路交通管理條例》發表談話說，交通問題是個社會問題，希望社會各方共同努力，參與對交通的綜合治理。‧京訊‧

大熊貓壽命的調查

據中國學者最近研究所得，大熊貓在野生環境下，最高壽命為二十六歲，平均壽命為十三點三歲。

這是中國學者魏輔文等在對所獲六十九件野生大熊貓標本進行牙齒切片研究後作出的估計。歷來關於大熊貓的壽命，學者們說法不一。有的估計大熊貓在野生環境下能達到二十至三十五歲，有的估計為二十五至三十歲。

至於動物園飼養的大熊貓，壽命長短則視飼養條件的優劣、管理水平的高低而不同。總的來說，中國飼養的大熊貓，壽命較外國的長。

中國飼養的第一隻大熊貓「莉莉」，是從野外捕獲送至北京動物園時，估計為六歲，在動物園生活了二十四年後病死，終年三十歲。它曾產下一雄性大熊貓，首開中國人工繁殖大熊貓的紀錄。另一隻壽命較長的大熊貓為南京動物園的「大貓」，活了二十九歲。

外國飼養大熊貓壽命最長的是莫斯科動物園的「安安」，它在動物園內生活了十三年零兩個月後死亡，終年約十八歲。倫敦動物園的「姬姬」，飼養十三年零十個月後去世，終年十五歲。

中國飼養的大熊貓的壽命卻比外國的長得多，據稱可能與飼養條件好，氣候更加適宜大熊貓生存等因素有關。‧中通‧

大豆濃縮蛋白近在上海問世

一種蛋白質含量比瘦豬肉高二倍，比雞蛋高四倍並含人體所必需的多種氨基酸成份的大豆濃縮蛋白，最近由中國科學院上海植物生理研究所從已經提取過油料的豆粕裏再度提取出來。

檢試結果表明：從豆粕裏提取的這種濃縮蛋白，衛生指標完全符合國家規定。而作為一種植物蛋白，它的膽固醇含量極低，不會誘發高血壓和心血管等疾病。目前這種大豆濃縮蛋白現已在上海投入生產。‧新華‧

航空紀念碑在廣州落成

廣東省航空紀念碑於十五日在廣州落成揭幕。

為了紀念我國航空先驅者業績和殉國空軍將士而興建的航空紀念碑，座落在廣州市淞滬抗日烈士墓園內。碑身高四點三米，寬一點九米。碑名是徐向前元帥書寫的。碑上刻有二百五十五名殉國殉職的航空英烈姓名。‧穗訊‧

黃山保護名松

為保護名松古木，黃山管理部門採取了一系列措施：調查溫泉、天海等景區的林木病蟲害情況，建立檔案，並制定了復壯措施，聘請專家、教授對「迎客松」「會診」，完成了去擴加固工作，對某些重點景區、景點內的名松古木實行定期封育，休養生息；對黃山杜鵑和華東黃杉進行育苗養種試驗，完成了蓮花三島等處的水土保持和三萬多株苗木移植綠化工作。‧皖訊‧

老舍研究的新成果

胡絜青　舒乙

三年半以前，在第二次老舍學術討論會上，我們曾經點了三十多個有待開發的老舍研究課題，諸如老舍和文化、老舍和宗教、老舍和滿族、老舍和外國文學、老舍和古典文學、老舍和改革、老舍和曲藝等等。我們當時預言：隨着這些課題的陸續開發，老舍研究一定會出現一派新的局面，說不定會在不久的將來形成一門單獨的學問。自那以後，我們期待着有突破性的專著出現。今天，當我們讀宋永毅的專著《老舍和中國文化觀念》的時候，不約而同地說出了興奮的話：「終於等來了！」

老舍研究在深化

在這以前，在老舍研究中已經出現了一大批相當精彩的論文，其學術水平也已大大超過了五、六十年代。大體上分類一下，包括三個不同的階段和類型：一、屬於撥亂反正，具有平反性質；二、屬於資料積累，大規模地整理出版老舍的著作和有關他的身世的資料；三、屬於重新評價，包括重新估價老舍在中國現代文學史中的地位、作用及其對當代文學的影響在內。經過這三個階段的發展，老舍研究確實已進入了一個前所未有的新時期。這個新時期的主要標誌就是不論是從判斷標準上，還是從研究方法上，都由單一走向多元，由簡單走向複雜，更接近事物的本來面目了。這些，毫無疑問，說明老舍研究正在日趨深化、日趨成熟。

接觸幾個新領域

《老舍與中國文化觀念》接觸了幾個新領域，大的題目是老舍和文化，具體地講，它涉及了老舍和滿族民間文化、老舍和佛教文化、老舍和文人文化、老舍和西方文化、老舍和民族的變態心理、老舍和東方倫理、老舍和北京士大夫文化、老舍和半殖民地文化、老舍和風俗文化、老舍和美食文化、老舍和民族性格等等。這是一羣多有意思的課題，要真正了解老舍，離開這些課題，恐怕是相當困難的。挑選這些課題，掌握這些課題，無疑會把老舍研究推上一個新的水平。

使我們特別高興的是這部書，在借鑒新研究方法和運用新觀念的時候，能避開眼下的時髦病——《繞着脖子說話》。它的作者能夠首先把注意力放在研究對象上，一切由實際出發，在老舍作品上和在老舍本人身世上下功夫，談得有根有據，實實在在，不搞「空對空」。我們喜歡這種認真做學問的態度。

值得為之叫好

一個有作為的研究者除了要敢於開拓新領域，和有用自己的言辭說話的勇氣之外，還要在敢於指出前人論點的不足和缺陷的勇氣。這部書的作者在這方面也有精彩的表述。讀者不難在分析虎妞的愛情章節中，和在論述風俗在老舍作品中的地位的章節中找到印證。這種標新立異，一則是旗幟非常鮮明，二則是求證非常嚴謹，既不給人武斷的感覺，又使人讀起來饒有興味。這是很值得為之叫好的。審視問題的角度一變，往往會出現意想不到的局面。一些過去不受重視的作品反倒成了熱門貨，譬如《牛天賜傳》、《離婚》、《二馬》；一些一貫被視為缺點的東西反倒成了優點，譬如《貓城記》中包含的那些對國民性的非常中肯的批判，一些以前不屑一顧的因素反倒成了很應該借鑒的，譬如幽默。這當然是這部書特別可愛的地方。一項研究新成果的真正的價值也往往就在於此了。

中學生迷戀霹靂舞

趙勝玉

像幾年前迪斯科風靡大陸一樣，霹靂舞正使大陸成千上萬中學生着迷。

在北京一些舞會上，這些身着牛仔服，腳蹬柔姿軟鞋的霹靂舞迷的奇特舞姿往往吸引衆人圍觀，但他們並不介意。

由於缺乏練習場地，在一些公園和大街上也不鮮見左扭右擺的舞迷似在一起切磋技藝。

於是，《北京日報》、《北京晚報》上便頻頻出現教授霹靂舞的學習班，而在一些晚會上，某些新潮歌星在歌唱時伴以「太空步」，則更受年輕歌迷青睞。

來自哈爾濱的調查表明，迷戀於此的年輕人大多在十三至十七歲之間，道裏的營業舞廳不開辦中學生霹靂舞專場，以滿足這些舞迷的要求。

據此間教育界人士分析，這股霹靂舞熱，大抵源於目前正在中國大陸各大城市上演的美國影片《霹靂舞》，一些中學生為了模仿影片中的舞姿，竟連看多場。

頻繁涉獵舞廳的中學生大部份學習成績下降，有的染上壞習慣，個別人以至走上違法犯罪的道路。

中學生過早地進入社會上的營業性舞廳，已引起家長及教育界的憂慮。但此間與論界注意到，政府部門並沒有採取幾年前迪斯科風行時簡單粗暴的辦法，而是加以因勢利導，同時社會也表現了比以往更寬容的態度。

喉痛靈
總有效率達95%以上。
獲廣州市人民政府財貿戰線科技獎。
主治：對急性化膿性咽喉炎、扁桃腺炎，咽喉痛服片即能使化膿點消失，炎症消退。對感冒發熱，服藥後能輕微出汗，使熱從汗泄，退熱好，頭暈、頭痛消除快。對發熱、扁桃腺效較佳。
國貨公司、藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司　電話：3-7433410-5

麝香消痔栓
免手術、免注射的治痔新藥
「麝香消痔栓」是一種外用（塞肛門）的治療痔瘡新中藥，具有消炎、止痛、止血、收斂生肌功效。直達病根全無副作用，可免除手術免注射之痛苦，總有效達90%以上。
國貨公司．藥行有售
經銷：可利公司 3-945200　嘉威公司 3-945538
中國醫藥推廣中心　廖坤嘜嘜專科 3-7500529

最新機性支氣管炎特效藥
菁蒿油膠丸
功效：止咳、祛痰、平喘、用於慢性支氣管炎
中國廈門魚肝油廠出口
國貨公司藥行有售
經銷處：新和國貨有限公司 5-8917074

唔使係，唔使燉，想食就食！
運動員之寶 北京人參片
以中國東北原產地鮮人參提煉而成，老人常服鞏顧補氣，延緩衰老，健腦益神，青年常服體力充沛，強身健體，精力源源不絕。此品方便攜帶，運動前後，皆可服用，誠為各國運動員及健康人仕之上佳天然健康補充食品。
國貨公司、藥房有售
100粒裝　定價 $64.5
總代理：豪利行 5-435317　FAX：5-8151497
澳門分銷處：維康藥房　電話：84784 556389

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司
東川廣告部
☎五一七四六三一一四

北海西格州
月鈴牌
雙料穿山甲精
功能：清理血毒、抗菌消炎、祛濕解癢、消瘤散結
本品特點：
（一）雙料強力配方，總效宏大
（二）每次一瓶，份量準確，保證療效
（三）服用方便，安全衛生
（四）天然純中藥配製，絕無副作用
（五）正廣西梧州地道出品，確保藥效
主治：皮膚瘙癢、濕疹、皮炎、各種頑癬、無名腫毒、暗瘡粉刺、痲瘋腫痛、痔瘡丹毒、皮膚過敏、汗斑白蝕、濕熱陰癢、囊癢、婦女濕熱、白帶過多等一切新舊皮膚疾患
★本品處方獨特，君臣藥配製得宜，經常服用，可預防體內各種毒素之產生，促使皮膚豐潤潤滑，具抗病強身之功
雙料配方　藥效宏大
每次一支　份量準確
介紹期間，特價每盒 HK$68.00
免剔開瓶．方便衛生
購貨時請認明「月鈴牌廣西梧州」出品，確保藥效

神醫華佗故鄉民間秘方　徹底根治香港腳香港手
改良配方　總有效率達95%以上
華佗 一搽靈
ONCE OK
留意假貨　請認新包裝
主治：徹底治療香港腳、香港手。為治療腳濕氣，特別是水泡型腳氣、腳癬、牛皮癬等特效藥品。
各大國貨公司、超級市場、藥房有售
純中藥製造、搽後不痛不痕、不刺激皮膚。
總經銷：長江 中國 藥業公司

力富純正天然花粉
冲劑
"力富花粉"
係純正天然花粉製劑，絕無任何副作用。
冲劑特點可直接被人體吸收，它含有人體必需要的全部三佰餘種天然活性營養成份。
常吃本品能立即補充人體所缺少的營養，使身體強壯、加強對感冒的抵抗和自愈力，以及治療和預防多種疾病，尤其對美容方面效能顯著，助長兒童發育，可抗衰保春、延年益壽。
各大藥行．國貨公司均有售
總經銷：宏球貿易公司　電話：5-592995-7　5-473975

固本培元　健步健身
中國 健步丸
（濃縮丸）
功能：益肝腎，補氣血，祛風除濕，活血止痛
純中藥製　安全有效。
國貨公司．藥房均售
中國廣州中藥一廠出品
經銷處：明成公司　電話：5-701145

在大公報刊登廣告　收費廉　效力大

……主要話題，不過，從近年新興論政團體對此的態度，或許我們可以從而得到一些啟示。

論政團體與預算案

唐武

記憶所及，自預算案公佈以後，目前的三大主要論政團體——匯點、太平山學會、民主民生協進會，只有匯點曾舉行記者招待會，就預算案內容作出批評，其餘兩個團體對此均是像了無所聞，毫無反應。據聞，民主民生協進會及太……

……切關係預算案所作的反應，究竟是反映兩會的人才缺乏，抑是爭地盤（區議會選舉的最終期望），遠較關注民生問題來得重要呢？

其實，從近年一些論政團體的表現看來，他們傾向，似是過份熱衷於打入現行建政，因而忘卻論政團體過往「建政」所觸發的壓力作用。

無頭公案

方一川

……着任何一個居民的生命安全。能夠如此冷血地把人分屍，那麼簡單地加害於隨便一個人，在這類兇徒的心目中，也是和宰雞殺鴨差不多而已。當人們想到在自己的周圍，就潛伏着這樣的危險，免不了悚然而慄，難以言安全感。

這真是所謂無頭公案。本港警方經過多天的偵查，前天報載已經將疑兇落案候審。以香港警察的能力、經驗，加上日益進步的科學鑑證方法，只要抓着一點頭緒，抽絲剝繭，緝兇徒於法的機會很大。

採取應有的嚴刑去阻嚇，是一個方面，開展社會性的宣傳教育，是又一方面。反吸煙、反吸毒、反黑社會固然要做，而且也做得很好。反暴戾兇殘，看來應該提上日程。不久前，兩輛私家車碰撞，居然就有人可以叫來一些大漢，把對方數人斬死斬傷，這種事情，如何再能容忍？在還未能展開正面教育之時，對負面影響加以約束是有必要的。那些以打打殺殺為「英雄」的電影，刀光血影充滿螢幕的電視劇，應當引起注意了。

……汪明荃強調她不會做「舉手機器」，這就是全國人的盼望。政治家要年輕化，就是希望從他們的新思想去推動改革，如是人云亦云，國家欲改革亦無從。

而在選邁汪明荃為人大代表之初，有人認為她沒政治知識，很懷疑她的資格。不過從廣泛的反應，我們知道是的而且確選對人。正因汪明荃本身就是一個知名人士，由她去學習政治，為國家出力，已令人民有一定的興趣。而且阿姐那種尋根究底刻苦鑽研的性格，也加速其學習政治。

有廣東省市民寫意見書，講及現在廣東省須改善的地方，阿姐聲明她必為民請命，筆者也在此祝福她。

聖雅各福羣會為老人家舉辦連串講座

社會服務

本港人口有超過一成為老人家，老人家大都處於半退休或已退休狀態，究竟「退休」後，老人家能否適應新的生活？是否能善用餘暇，這是一個六十萬人都關心的問題。灣仔聖雅各福羣會就這個問題特別舉行一系列輔導講座，讓老年人參考。

這個專為老年人或即將退休人士而舉辦的講座，目的是協助他們面對問題，以便作好準備，安享晚年。

輔導講座將於四月至六月（逢星期四）……（一）中年後——退休人士的心理及精神轉變及適應，（二）強身健體——退休人士的生理變化及保持健康之道，（三）善用餘暇——退休人士如何利用大量空閒時間，繼續保持活躍生活，（四）法律與你——介紹法律基本知識，特別是有關投資保值等法律事項，（五）理財之道——如何用有限金錢作經濟的開支，甚至作適當的投資及應付通脹的生活，（六）人際溝通——如何建立融洽的家庭關係等。

上述的講座內容豐富，深入淺出，有興趣者可電五—七三三五九九，與聖雅各福羣會成人服務部聯絡。

孩子心聲要細聽

……講座，包括三月廿五日的「夫婦溝通」講座、四月廿九日的「如何向孩子施行獎勵和懲罰」講座及五月廿七日的「如何處理孩子的不良行為」講座。

凡參加「雙職父母俱樂部」之父母親，均可免費借用參考資料及書籍、雜誌、兒歌及講座錄音帶。收費每對夫婦八十元，個別參加者收六十元。

▲綠水灣英游泳賽，青年會新界會所將於三月二十六日舉辦，比賽以分齡泳賽形式進行，共分八組，包括男童組、女童組、男……

參加英文拼音班應付會考口試關

……三一○室錫安青年服務中心，或電三一四九九五七查詢。

▲聯青學人中心主辦，第一期由三月二十五日至六月三日（逢星期五），第二期由七月一日至九月二日（逢星期五），第三期由九月九日至十一月十一日（逢星期五）舉行，每期課程共十講，收費一百元。報名及上課地點在九龍秀茂坪邨四十座一至五號地下「聯青學人中心」，查詢電話三—七一—七五四。

聯賽十二碼球分勝負
愉園昨擊敗海峯
愉園一度領先兩球被扳平

【本報訊】甲組足球聯賽昨晚在旺角場上演，愉園與海峯在九十分鐘內二比二打和，射十二碼球後，愉園以總分五比四取勝，奪得兩分。頭場主席杯青年賽愉園四比一擊敗海峯。

愉海昨晚各演半場順境比賽。上半場，愉園先後兩射建功，以二比〇領前，惜晚節不保，為海峯連追兩球，追成平手，能在十二碼中射贏，不至失兩分勝幸運而已，但已捏一把冷汗。

上半場七分鐘，梁能仁中場搶用朱志光盤球，廿多碼「施冷箭」勁射破網，一比〇，愉園先開紀錄。十四分鐘，蔡滿祥右邊傳中，陳樹明出迎用手推打出不遠，茹健德近門施射，皮球應聲入網，二比〇，愉園領前。十九分鐘，海峯施維山接應林國偉右界外球推入禁區，底線地波傳中，何輝門前撞射中的，一比二，海峯破蛋。卅三分鐘，愉園廖華智犯李福榮，黃牌警告。上半場完，愉園二比一暫勝。

換邊再鬥，十分鐘，甘守禮左底線斬中，徐國安禁區中抽射，愉園茹健德護空門出解圍，李福榮再斜線送遠柱，施維山衝門邇半步，目送皮球柱邊出界，大失良機。廿九分鐘，梁能仁左角球斬出，門將陳樹明柱角單手推打出解圍，茹健德截得交前，姜榮耀近門撞射高出。三十五分鐘，李福榮右陲推入底線斬出，徐國安遠柱彎腰頭槌頂中柱彈入，二比二，海峯扳平。全場完，兩隊打和。

射十二碼球定勝負時，海峯徐國安、施維山、陳國輝先後「衰客」，只有李福榮及林國偉射入；而愉園鄧柱盛、姜榮耀兩人先後失手，幸而梁能仁、廖華智、譚亞福建功，愉園遂以總分五比四取勝。

臨場觀衆一千零一十四人，收入一萬九千零二十元。

劉棟平

愉園：譚亞福；廖華智、梁帥榮、蔡滿祥；鄧柱盛、茹健德、梁能仁、姜榮耀；吳鑑鴻、陳文順。

海峯：陳樹明；曾錫昌、陳國輝、鄧國恩、林國偉；徐國安、朱志光、施維山、李福榮；甘守禮、何輝。

南星聯賽壓後一天舉行
亞超杯七月在廣州上演
教練班港中請者獲接納

▲原定於清明節在大球場舉行的甲組聯賽南華對星島壓後一天舉行，與愉園對花花打「孖裝」。愉花將踢頭場，二時一刻先行交鋒，南星為壓軸戲，四時一刻對壘，門票分三十、二十五及十五元三種，另設十五及八元優待票。

足總助理秘書容洪友稱，警方知會他們清明節當天，警方人力抽調緊絀，要求足總不要編排球賽。足總在徵詢過上述四隊的意見後，結果同意於四月五日打「孖裝」。

至於因這次調動而損失的四千五百元訂場費，將由四隊均分，而五日的球賽收益亦會平分。不過，足總亦會考慮去函市政局申請退回訂金，因為這是未可預見的因素影響。

▲足總昨接到亞洲足聯來電，徵詢第八屆亞超杯外圍賽賽期的意見。電文中指中國足協提出七月十至二十日在廣州舉行，足總已把有關事宜交由南華考慮。與香港同組的球隊包括中國、北朝鮮、日本及澳門。

足總秘書袁文川認為七月份賽期不太好，因南華今季已踢了很多比賽，至七月正是休息的時刻。至於是否接納該賽期，由南華自己決定。

▲英國足總昨通知足總，較早前報名參加國際教練文憑班的四名申請者古廣權、陳融章、黎新祥及盧紹昌已獲接納。

▲足總將於下周一召開甲組會，由美青作東。這次會議將主要研究下屆賽事的賽制問題，如三循環及射十二碼球等。另二十二日舉行的執委會，將談球賽贊助等事宜。

港武術聯會舉行新春團拜聯歡，該會會長霍震寰（中）與部分來賓合影

南青男籃鬥福建
警察繼而撼青年
男甲一組聯賽今九伊館角逐

【本報訊】籃聯、市政局、區域市政局合辦的本年度籃球聯賽，今晚有兩場男子甲一組聯賽在九龍伊館場上演，七時，南青對福建，八時一刻，警察對青年。門票十元，學生、籃聯屬會優待票五元。

福建對南青，福建目前二戰二勝，南青一勝一負。論實力，福建較強，今晚如能打出水準，取勝機會較高。

警察對青年，上屆冠軍警察先後戰勝南青、均安，氣勢如虹。青年是去屆男甲二組聯賽冠軍，本屆以「升班馬」姿態出現，首仗負於南華，今晚再次出師，力求取勝。

中國少年足球隊訪英國
戴卓爾夫人撰文表歡迎

【本報記者黃念斯倫敦十八日專電】中國國家少年足球隊應英國著名足球界人士博比·查爾頓的邀請，本月十四日抵達英國，在此進行二十二天的足球技術訓練，這是中英兩國在促進了政治、經濟、科技文化等方面的相互關係以後，又在體育方面加強交流的大事，受到了英國首相戴卓爾夫人的高度重視。她親自寫信歡迎中國少年足球隊訪英，並寄語勉勵。英國首相的信件於昨（十七日）上午送交中國駐英使館文化署。全文如下：

「歡迎你們來到英國並希望你們過得愉快和有所收穫。在這期間，你們將學習我國足球訓練技術並同我國的一些一流球隊相逢，從中你們將會了解到這門英國人民最喜愛的體育項目的精華。

「我知道，挑選你們參加這次出訪是因為你們是中國年輕足球運動員中的佼佼者。陪同你們訪問的是我國足球界一位最傑出的大使——無論是在賽場上還是在他退休之後都是如此——他就是博比·查爾頓。

「足球運動有助於在世界範圍內增進各國間的了解，在世界杯賽期間尤其如此。一九八六年世界杯大賽過程中，你們國家隊幾乎在亞洲組第二階段比賽中出線，儘管次於香港，而且比分非常接近。這一成績說明，我們看到中國參加最後階段比賽的日子已為期不遠，也許就在一九九〇年的意大利。」

「我祝你們不斷取得成功並期待着看到你們當中有隊員在溫布利，或者，甚至在世界杯的決賽場上為你們的國家比賽。」

昨日晚上，中國駐英大使館舉行酒會，答謝主辦及贊助中國少年足球隊訪英的英國朋友，以及歡迎球員的到來。少年足球隊日內將前往英國伯明翰、蘇格蘭等地受訓。

武術列為北京亞運賽項
亞奧執委下月開會討論
中日太極拳比賽各派二十名強手對陣

【中新社北京十八日電】曾向中國人學藝的日本太極高手將向自己的「老師」發起挑戰。四月一日在這裏舉行的一九八八年中日太極拳比賽已準備就緒。屆時，中日雙方各派二十名強手對陣。

在今天中國武術協會舉行的新聞發佈會上，該協會主席徐才稱，來自日本選手的挑戰將「異常尹峻」。據悉，日本武術太極聯盟此次將派二百餘名好手來華。這些選手分屬日本近二十個武術團體，亞洲第一個太極拳女冠軍森田久子將披戰袍上陣。為此，中國武協人士不敢小視，臨時換全國冠軍蘇自芳出戰。

五十年代初，起源於中國的太極拳傳入日本，中國曾派教練赴日推廣太極。近年，太極拳風靡日本島，已有五十萬人習練太極。其太極高手已有實力與中國選手對抗。

此次比賽交流活動，設六個項目，有男女太極拳A組（二八式、八八式等）、太極拳B組（陳式、孫式等）、太極器械。另外，中日雙方將各派二百名選手聯合舉行太極表演。參加這次活動的有中日六百多位太極高手，五十餘位裁判。徐才認為這次中日太極對抗「是中國將武術推向世界的又一步驟」。

徐才透露，四月二十二日，亞洲奧林匹克執委會將在北京舉行會議。會議將討論是否將武術列為北京亞運會的比賽項目。亞奧執委會員已表示，他們支持中國把武術列為亞運項目的動議。

港武術聯會將組隊
前往北京武漢參賽

【本報訊】香港武術聯會昨晚在珠城酒樓舉行新春團拜聯歡，該會會長霍震寰透露，該會三月至五月主辦國際武術比賽套路的武術教練班及裁判班，邀請得中國教練盧建成、龐林太來港主持。

港武聯將於四月應邀組隊與番禺縣武術隊表演，六月參加武漢主辦的國際武術擂台邀請賽，十一月參加在北京舉行的第一屆國際武術錦標賽。

全港婦女羽球賽
今午舉行爭霸戰

【本報訊】香港羽毛球總會、香港基督教女青年會合辦，佳成染料公司贊助的佳成杯全港婦女羽毛球賽，已產生四強，今天下午二時在香港灣仔駱克道室內場舉行準決賽、決賽。

賽程如下：三十歲以下雙打：二時正：陳秀珠、譚慧蘭組對陳天玲、韓燕芝組。朱美英、孔煥馨組對蕭喜學、湯少卿組。陳慧明、吳四妹組對行方真理江、辻田恭子組。吳少芬、葉少卿組對胡美娟、黎惠娟組。

三十歲以下單打：二時半，黎寶慶對蕭梁艷明，陳玉玲對蕭琴，韓燕芝對劉清蓮，盧瑞英對辻田恭子。

三十歲以上雙打：二時正，莫玉月美、程金鳳組對張麗納、屠愛萍組，三時正，仇秀玲、高嘉蓮組對陳秀蘭、翁雪微組。

三十歲以上單打：四時正，行方真理江對程金鳳，麥開寶珍對黎愛儀。

錦綉網球賽
明爭奪冠軍

【本報訊】一九八八年錦綉花園鄉村俱樂部杯公開網球大賽定於三月二十日在錦綉花園鄉村俱樂部舉行，賽會邀請廣東網球隊來港與港隊爭奪冠軍。

賽事籌委會主席戴佐治、賽事總監湛家雄昨在記者會上表示，參加男單賽事共有六十四人，男雙三十二人，女單三十二人。男子比賽設有獎金二萬元，女子比賽獎金五千元。比賽採八局一盤制，半準決賽及決賽採三盤二勝制，如局數打成六平，則以十二分的決勝局分勝負。

健牌桌球精英賽
八强下周較高下

【本報訊】一九八八健牌桌球精英賽經過六日緊張激烈的場館入圍賽後，已產生八強。他們將參加本月廿六日在灣仔新伊館舉行的半準決賽。

有資格進入半準決賽的選手分別是：郭軍城、陳偉明、陳國鴻、倪達三、陳楚君、郭志浩、梁紹才和江華安。

昨在灣仔KENT桌球城舉行的最後一場「場館入圍賽」中，由甄錦棠對李藝強，經過五局共三個多小時才由甄錦棠勝出。次局比賽由江華安對甄錦棠，江華安以三比一取勝，獲得角逐半準決賽資格。

世界和平單車賽
中國派選手參加

【據新華社布拉格消息】中國將派運動員參加於今年五月九日開始舉行的第四十一屆和平自行車賽。

中國自行車隊去年初次參加這一大賽，在技巧、體力等方面經受了考驗，取得了經驗。

這一比賽過去一直以布拉格、華沙、柏林三個城市之一作起點，今年的起點設在捷克斯洛伐克共和國首府布拉迪斯拉發。比賽全程二〇〇四公里，從捷克斯洛伐克開始，經波蘭，進入民主德國，共分十三個賽段，每天平均賽程為一五四點二公里。全程設四十七個速度獎，三十個爬坡獎，其中一級難度爬坡獎有九個。

每年春季舉行的和平自行車賽是世界大型公路自行車分段賽之一，難度較大，其特點是：賽程長，道路崎嶇，陡坡多，參賽者時而顛簸在山間小路上，時而飛馳在鋪有電車軌道的城市馬路上，跌傷事故時有發生。正像自行車運動界所說，運動員不經歷這種艱難賽程稱不上好車手，所以每年世界最優秀自行車運動員都來這裏一試身手。

蒙巴國際舉重比賽
東歐選手佔盡優勢

【法新社墨爾本消息】東歐國家舉重選手壟斷了於日前在此間舉行的蒙巴國際錦標賽，擊敗他們所參加級別的澳洲及南韓對手。

世界冠軍蘇聯莎查域芝以一八二點五公斤抓舉及二三二點五公斤挺舉的成績奪得一一〇公斤級別冠軍，他的總成績四一五公斤拋離第二位保加利亞選手的三九〇公斤很多，但莎查域芝未能成功打破他所保持的二四八點五公斤挺舉世界紀錄。

另一蘇聯選手查拍提輕易贏得九十公斤級別冠軍，成績為三八〇公斤，兩名南韓選手分別以三三二點五公斤及三三〇公斤獲亞季軍。

羅馬尼亞華特以四〇五公斤壓倒匈牙利史山耳的三九二點五公斤，奪得一〇〇公斤級別冠軍。一名南韓選手亦奪得一一〇公斤以上級三，成績為三四斤。

賽馬簡訊
卓惑百利威角逐杯賽
松福一條龍時時富裕我話事可捧

沙田今日賽馬八場以移欄十五呎的新釐B跑道作賽，第六場「三德」昨晨退出，出馬由一〇三減為一〇二匹，各場出馬踴躍。場地須測掛牌為「好地」，但天氣是否會進一惡化，難以預測，故對場地情況宜常加留意，盡可能有變。

馬會昨晨宣布，第四場五號馬「博得好」由禮棟騎，據報可能超過兩磅。董事杯在第四場舉行，出馬十四匹，第一班跑一四〇〇米，成為一場龍爭虎鬥，賽來必定不乏精彩，獎金五十一萬九千元。

以下是各場心水提供：

第一場 第五班，一六〇〇米。「松福」此程曾與「幸運武士」硬拚，如今，對手已升上第三班，今次強敵已去，可期爭勝。對手方面，「出類拔萃」質新進步，配腳宜優先考慮。此外，「友誼至寶」、「五陵駒」兩匹降班馬此程有一定實力，可以兼顧。

第二場 第五班，一六〇〇米。「一條龍」越跑越進步，上仗千九米力戰而敗，捲土重來，應是熱門穩膽，值得重視。同場對手，「盈利來」最近兩仗都是後上拚入位置，此程更合發揮，坐二望一。另外，「威上加威」班底高，「博得妙」當銳，三重彩可以作配。

第三場 第三班，一〇〇〇米。「金牆棒」前速噴射，近期保持上佳水準，排檔不差，力足一放到終點。同場馬匹，「五福」此程有佳績支持，排檔有利，可拚上名。「大利時」易配出賽，頗有冷味。「幻影」短途合腳法，可以加入考慮。

第四場 第一班，一四〇〇米。「百利威」質新實力未見底，千二米後上拚入位置，今仗路程加長，更合發揮，三甲之爭霸分子。對手方面，「晨鋒」馬勇路合，馬房鬥志鮮明，可以作配。「卓惑」、「通靈」質高，均可以加入一戰。

第五場 第四班，一二〇〇米。「無敵寶」上仗同程一出即勝，實力之強，可見一斑，乘勇出擊，有力再下一城。「新彩」質新呈勇，主帥親征，坐二望一。此外，「夠膽」勝後保持水準，「金銀峯」易配上陣，三重彩可以選擇作配。

第六場 第四班，一二〇〇米。「雪驪龍駒」剛戰同程輕取對手，編入此班有超班之感，廐房戰意明朗，可以追捧。對手方面，「急先鋒」越級減磅上陣，此程有贏馬紀錄，力足一戰。另外，「得運佳」質高，加強配搭上陣，可以冷敲。「馬運來」操練走勢佳，作配最合。

第七場 第二、三班，二〇〇〇米。「時時富裕」季初跑此程拚入第二位置，今仗強敵已去，力足收復失地，馬膽分子。同場馬匹，「摩登童」狀態呈勇，路程可以應付，坐二望一。「多利名駒」滑質佳，彭瑪手風順，可加入一戰。

第八場 第二班，一六〇〇米。「飛虎山」質素冠同羣，近況亦在作戰水準，配胡活士擺明拚搏，獨忌負重影響演出，坐二望一。「主力」上仗後上凌厲，原配搭再來，仍須重視。「我話事」試閘而臨，有力推翻大局。此外「步步勝」此程首本，必須兼顧。

馬澄

國手奪取三連冠
枰上交戰定乾坤
——第三屆中日圍棋賽綜述——
季飛

中方形勢驟然險峻，大家的期望放在副帥馬曉春九段身上。馬曉春少年英雄，奇才橫溢，行棋輕靈瀟灑，如天馬行空。他曾三獲全國個人賽冠軍，兩得「新體育杯」桂冠，既為兩屆國手戰冠軍，亦是中國首屆圍棋「天元」。上屆擂台賽，日方小林覺連勝五場，至馬曉春出場才遏制了這場「大雪崩」。這回，面對又是五連勝的山城，他雖然患了感冒，經過六小時四十六分的交手，仍然在二百零六手攻擂得手，再度解除了「大雪崩」。

在圍棋歷史上，自古便有「爭棋無好局」的說法，也就是說，在重大比賽中，高手往往因過度緊張而下出大錯着。而擂台賽中，高手的技術根底及競技狀態以外，氣勢和運氣在致勝因素中亦佔了極大的比重。馬曉春兩屆「扳頭」之役，消除了日本驍將連勝的氣勢，為中國隊獲得最後勝利奠下基礎，其意義之重大，絕不遜於首屆江鑄久的過五關及本屆劉小光的四連勝。

比分拉成七平。今年二月，戰事在北京繼續上演，日方副帥武宮正樹本因坊飛華挑戰。馬曉春執黑以星·無憂角佈陣，武宮則以二連星應戰。序盤階段，武宮一招巧妙轉換，在中腹形成其揚名天下的獨門功夫「宇宙流」，形勢一度領先。馬曉春眼見不利，五十一手高鎮，六十五手尖刺，在白勢力圈內意圖削空。武宮此時連下軟着，七十手應招過緩，致黑棋紮根成活，而且先手破陣，至九十一手補守上邊，形勢已轉為黑優。武宮出盡法寶，無奈回天乏術，終於飲恨敗北。

三月十二日，日方主帥加藤正夫九段在東京披掛出場。加藤在近兩年的日本國內比賽中戰果輝煌，去年連獲名人戰、十段戰、王座戰及碁聖戰四項冠軍。加藤棋藝高超、功底紮實全面，最令人叫絕的是他的中盤絞殺能力，其急風暴雨般的突然襲擊，經常令對方無力還手。因而，「天煞星」的綽號便落在他的頭上。

此局，加藤執黑以星·小目開局，馬曉春以錯小目相對。雙方佈局平穩，白棋應掛不掛，黑棋該逼未逼，均避免主動挑起格鬥，竭力把戰線拉長。轉入中盤階段，黑三十九手於右上角斷，此着不當，進行至五十，全局白有利。惜白五十二馬曉春隨手一尖，留下禍根。黑棋五十七衝後，六十一以下得以活動兩子，進擊白棋。黑棋九十五手，加藤頓出「天煞星」之本色，點在右邊白棋要害處，馬曉春棋錯一着，九十六手應對錯誤，送出一堆死棋。至一百二十五手加藤快勝贏出。（中）

場內場外
青年軍聯賽積分頗懸殊

今季足總取消預備組，推行青年聯賽。球季已過了三分之二，雖未到「埋單」計數時候，但已予人看到「富者越富，貧者亦貧」。故比賽下來，成績亦斷成兩截，榜頭的南華十一戰得二十分，東方十一戰得十九分，排名第三的是保濟十戰得十二分，其他各隊的積分都不過十分。

據說出現這個問題，是球會無法組織較好質素的球員參賽。季初，各隊公開招收青年軍時，由於南華有悠久的歷史，故有意投考青年軍的，幾乎都以他們作首選，有好質素的，經過南華選了，自然水準差一些，才輪到其他隊伍。近年身為父母者，都反對子女踢足球，要他們專心讀書，所以每次球會招考時，報名參加的人數並非想像中之多。說真一句，可供球會挑選的人數亦有限，在此情況下，三四流的球會焉能組織一支較好人腳的隊伍參賽呢？

東方青年軍近年的成績很彪炳，原因是他們的主帥林建名是足總「青訓小組」主委，正是近水樓台先得月，收取了銀禧中心那班接受長期訓練的青年軍，自然實力非其他球會可比。而今季的「保濟」，則因接收了上季劾力海峯的原班人馬。由於這班球員已接受訓練多時，打法和質素也較新組的幾隊為佳，所以今季的青年聯賽也特別特殊，前後脫節，好的很好，差的和他們相比起來，相差十分八分之多。

另一個不理想原因，是有些球隊還對青年軍重視不足，沒有特別的專人負責，只由旗下個別球員帶操，因缺乏專業和有系統的訓練，自然亦不會有好的成績出現了。

阿奇

刊登大公報 廣告費用 收效大廉

今天沙田賽馬排位及獨贏賠率表

▲升班馬　▼降班馬　★戴眼罩馬　☆自購高價馬　●越級挑戰馬

第一場　第五班　一六〇〇米　第一口孖寶頭關

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	劍寶★	2	賀蘭杜夫	一三七	甘	8	30	28
②	五陵駒▼	12	甘寶業	一三五	摩	9	68	71
③	友誼至寶☆▼	3	★鄭仲謀	一三二	陳	9	19	18
④	好彌會▼	4	謝偉豪	一二七	伍	9	59	56
⑤	幸運車	8	陳柏鴻	一三一	歐	9	24	29
⑥	松福	13	麥志榮	一二七	登	4	52	52
⑦	無敵神鷹★	6	胡活士	一二九	方	8	54	41
⑧	出類拔萃	10	白禮棟	一二九	許	4	30	27
⑨	豪俠靈王▲★	11	李森	一二八	施	7	69	68
⑩	廣心知	9	葉楚航	一二三	伍	7	99	99
⑪	豐收月	1	魯賓遜	一二五	甘	10	13	15
⑫	喜上眉梢	7	雷誠	一二五	簡	4	79	92
⑬	東寶☆	5	劉家泰	一一一	安	10	42	39

第二場　第五班　一六〇〇米　第一口孖寶尾關　第二口孖寶頭關

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	馬中寶☆	2	魯賓遜	一三八	岳	10	13	15
②	博得妙★	6	甘寶業	一三二	摩	4	11	99
③	龍飛鳳舞★	8	胡活士	一三〇	方	4	99	77
④	盈利來★	1	雷誠	一三〇	簡	4	61	68
⑤	一條龍★	10	陳柏鴻	一二九	陳	4	23	24
⑥	威上加威☆★	4	鄭仲謀	一二七	張	6	10	86
⑦	[illegible]☆▼★	9	徐寶良	一二四	歐	10	27	24
⑧	[illegible]★	12	麥志榮	一二〇	登	9	51	37
⑨	威業●★	6	李森	一二一	施	6	10	11
⑩	寶都王★	11	賀蘭杜夫	一二〇	夏	8	44	62
⑪	旭得快	7	何敬森	一二〇	甘	4	19	22
⑫	安華二號★	5	李易學	一一七	摩	4	36	35

第三場　第三班　一〇〇〇米　孖Q頭關　第二口孖寶尾關　第三口孖寶頭關　六環彩

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	升水☆★	1	謝展飾	一二八	甘	3	27	28
②	天馬行空☆	2	華卓良	一三三	伍	3	22	25
③	五福☆★	10	麥志榮	一三〇	吳	9	54	62
④	幸運武士▲★	7	雷誠	一三二	簡	4	66	81
⑤	萬利年☆	14	葉楚航	一二七	林	4	37	43
⑥	幻影☆	6	白禮棟	一三〇	許	4	60	55
⑦	寶實★	3	關德權	一二四	歐	8	14	16
⑧	金牆棒☆	8	黃景寧	一三二	郭	8	11	11
⑨	三喜▲	13	彭瑪	一二八	安	4	20	27
⑩	雙喜臨門☆★	12	何敬森	一二七	朱	4	70	49
⑪	俠鏡☆	4	陳柏鴻	一二五	洲	4	92	86
⑫	吒咤風雲☆	5	賀蘭杜夫	一二四	夏	3	18	16
⑬	大利時★	11	魯賓遜	一二〇	登	8	14	18
⑭	鴻瑞☆★	9	李易學	一一六	摩	6	36	32

第四場　第一班　一四〇〇米（董事盃）　孖Q尾關　第三口孖寶尾關　第四口孖寶頭關　六環彩

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	晨鋒☆★	3	李森	一四〇	施	5	45	40
②	卓惑☆★	13	甘寶業	一三五	摩	6	96	93
③	通靈☆	4	雷誠	一二九	簡	7	75	79
④	威利寶☆★	2	魯賓遜	一三七	林	5	10	11
⑤	博得好	9	白禮棟	一二〇	摩	7	99	97
⑥	百利威☆	14	賀蘭杜夫	一二〇	登	4	62	58
⑦	好姑★	7	徐寶良	一一八	甘	6	11	13
⑧	金字輪☆★	11	彭瑪	一一八	郭	6	44	43
⑨	花心大少☆★	12	謝偉豪	一一二	簡	7	72	98
⑩	新雨心知☆	8	胡活士	一一六	方	4	64	60
⑪	龍船☆	1	陳柏鴻	一一六	歐	6	10	11
⑫	[illegible]★	5	華卓良	一一六	吳	7	80	87
⑬	南海☆	10	羅德權	一一一	登	6	61	57
⑭	七巧☆●★	6	何敬森	一一六	朱	6	87	88

第五場　第四班　一二〇〇米　第四口孖寶尾關　第五口孖寶頭關　四重彩　六環彩

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	[illegible]★	3	陳柏鴻	一三八	歐	4	10	11
②	無敵寶	12	鄭仲謀	一三五	林	3	76	68
③	新彩★	9	甘寶業	一三四	摩	4	57	56
④	會所精神	14	魯賓遜	一三三	岳	3	13	11
⑤	夠膽	6	李易學	一二八	摩	4	30	26
⑥	[illegible]生輝☆	8	彭瑪	一二八	安	4	39	76
⑦	特好駒★	1	葉楚航	一三三	歐	6	63	64
⑧	百年好龍★	11	白禮棟	一二四	張	5	40	25
⑨	最勝☆★	2	賀蘭杜夫	一三三	甘	9	26	28
⑩	澳洲友★	7	李森	一二三	摩	8	52	38
⑪	金銀峯★	10	雷誠	一二二	簡	4	31	32
⑫	先鋒	4	羅德權	一一六	登	7	95	69
⑬	駿車★	5	侯沛恒	一一一	林	5	35	35
⑭	夢雀★	13	梁立德	一一一	施	6	84	13

第六場　第四班　一二〇〇米　第五口孖寶尾關　第六口孖寶頭關　三寶頭關　六環彩

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	[illegible]天才	8	陳柏鴻	一三五	吳	4	10	12
②	[illegible]★	12	朱柏榮	一二七	摩	8	45	36
③	[illegible]	7	魯賓遜	一三三	林	3	39	36
④	鳳生水起☆	5	麥志榮	一二七	歐	5	16	13
⑤	[illegible]☆★	6	甘寶業	一二九	摩	4	10	12
⑥	幸運童子★	9	雷誠	一二九	簡	5	94	72
⑦	馬運來☆	1	徐寶良	一二八	張	4	82	78
⑧	三德☆▼	（昨晨宣佈退出）					退	出
⑨	得運佳▲★	11	白禮棟	一二五	登	4	58	23
⑩	[illegible]一號★	3	胡活士	一二四	洲	5	27	35
⑪	急先鋒●	13	鄭仲謀	一二四	張	4	14	15
⑫	金力★	2	賀蘭杜夫	一二四	安	4	14	17
⑬	[illegible]	4	何敬森	一二四	朱	4	15	13
⑭	牛奶友	10	李易學	一一七	林	4	27	28

第七場　第二、三班　二〇〇〇米　第六口孖寶尾關　第七口孖寶頭關　三寶次關　六環彩

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	永勝威☆	2	徐寶良	一四〇	陳	4	49	49
②	[illegible]得威☆	9	何敬森	一三五	伍	4	10	12
③	摩登童★	5	李森	一三三	施	6	58	57
④	多利名駒☆	8	彭瑪	一三二	郭	5	48	45
⑤	足球☆★	4	賀蘭杜夫	一二五	夏	10	22	19
⑥	威迅(三)	7	魯賓遜	一二四	岳	4	13	12
⑦	[illegible]心(三)☆★	3	雷誠	一一八	簡	5	15	16
⑧	時時富裕☆★	6	麥志榮	一一三	甘	6	34	36
⑨	多彩繽紛(三)☆	1	羅德權	一一一	陳	7	17	17

第八場　第二班　一六〇〇米　第七口孖寶尾關　三寶尾關　六環彩

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	賠率三時	賠率六時
①	飛虎山☆★	5	胡活士	一三九	王	6	16	16
②	步步勝☆★	8	甘寶業	一三七	摩	4	57	57
③	年年好☆★	7	賀蘭杜夫	一三四	夏	5	16	16
④	沙城☆	6	彭瑪	一三三	郭	5	23	31
⑤	安得好☆	4	雷誠	一三二	簡	3	65	68
⑥	[illegible]☆	10	陳柏鴻	一三一	歐	5	11	12
⑦	[illegible]☆★	12	白禮棟	一一九	登	5	79	78
⑧	我話事☆★	9	華卓良	一二七	張	4	71	61
⑨	香港威☆★	3	謝偉豪	一二二	簡	8	94	10
⑩	主力☆	1	謝展飾	一一七	甘	8	10	11
⑪	[illegible]☆★	11	黃景寧	一一三	洲	7	56	45
⑫	南山寶☆☆	13	李易學	一一五	摩	5	42	33
⑬	[illegible]☆	2	魯賓遜	一一七	洲	6	85	76

永樂　寶麗宮　樂宮　蘭宮　銀星　UA　京華　銀都　珠江　新光　南洋　南華

第2週映　新光只映12:20　2:20

12:20 2:30 5:20 7:30 9:40

叫好！叫座！名片果然名不虛傳！

•各報一律好評•

芙蓉鎮

謝晉 又一部曠世力作

上海電影製片廠攝製·中國電影公司協助拍攝

李達成獲獎後

李閏雄騎

電影焦點

寃魂不息》（明珠台晚九·三五）是令人刮目相看的恐怖片……

853,196（22院）
253,367（11院）
243,139（16院）
237,340（18院）
149,595（18院）
120,623（4院）
太監 108,572（8院）
79,313（2院）
65,569（5院）
59,930（6院）
日止票房總收入
36,920,836（37天）
太監14,340,628(15天)
4,995,704（7天）
4,006,619（1天）
3,222,822（9天）
2,711,659（89天）
1,785,398（9天）
1,142,462（8天）
1,069,468（8天）
966,378（9天）

皇后　皇都
今天獻映
南華　大光
地強　鐵燄
芙蓉鎮

過江龍奪取「八八偶像大獎」
李達成共得三個獎項
未偶決戰表現出色司儀魅力迷人
評判咸認李有個性歌聲台風特佳

「一九八八未來偶像爭霸戰」昨晚在紅磡體育館舉行，廣州歌手李達成以大熱門姿態奪得了「八八偶像大獎」。猛龍過江，他獲獎後要求講話，向台前幕後支持他的人表示感謝，隨即再演唱了他的自選歌曲《紋身的獵人》作為爭霸戰的結束。

李達成在準決賽中已一下子拿了「最富娛樂性獎」及「造型創意獎」，先聲奪人，他的台風歌藝都獲得了在場觀眾的好感和讚賞。他的得獎一再獲得了熱烈掌聲。

昨晚總決賽一共頒發四個獎項，其餘三個獎項的得主分別是「才藝獎」李閏雄，「金嗓獎」王沛良，「最突出台風獎」袁鳳瑛。

昨晚進入總決賽的參賽者共十二人，他們先後表演了指定歌曲和自選歌曲。李達成的指定歌曲是《傾心》。

司儀曾志偉、麥潤壽和蘇施黃施展渾身解數，與各評判妙語如珠，帶來輕鬆、風趣。

在比賽結束之後，各評判對李達成給予了相當一致的讚許。許冠文說李達成的表演是一流的。參加者幾乎有超人的表演。大會要求他們各個方面都做到。

台灣來的評判羅大佑對李達成的觀感是，覺得他在表演的時候很有個性，信心十足，歌也唱得好。但信心是很重要的，也是最可貴的。他說，香港的歌賽，最好的地方是沒有先入為主的做法，像李達成是一個來自外地的歌手，香港評判對他沒有偏見，他有好表現，就給他高分數。

他說有人認為李達成咬字有點不正，這是沒關係的，因為日後可以改正。

馮寶寶認為李達成奪標是眾望所歸。在準決賽時，李達成的表現給人感到驚喜，今次成為大家的期望，都希望他能夠成為未來偶像的得主。

在昨晚的總決賽，由於穿插在歌賽之間的活動較多，訪問嘉賓或評判時對白精采有趣，經常引起笑聲，以致三個小時的賽程、場面保持活躍，這是成功的所在。

準決賽時，請來了內地歌手演唱，獲得好評。這次請來了星洲女歌手，也是香港觀眾熟悉的黃霑儀，她的表演也極出色，在台上有大將風度。

曾志偉擔任司儀也作諧趣表演，沒有冷場。

曾志偉成個鬼馬歌后

袁鳳瑛獲得最突出台風獎

金嗓獎得主王沛良

李達成獲獎後手捧花束演唱一曲

發仔承認有待改進　多看粵片學習演技
戲路作新突破有困難惟多方嘗試

周潤發對於前輩吳楚帆批評他的演技只是演回發仔自己，距爐火純青境界還差很遠，有關批評，一概受落。他會從善如流，努力改進。

發仔更稱同意「二哥」（吳楚帆的別稱）的說法，自己只是紅，演技還需要別人賜教。

然而，發仔貴為雙料影帝，「二哥」此舉，他有否感到有被踩之感覺？發仔笑言：「二哥界面，我才會被踩。」發仔又言，「二哥」對他是善意的批評，畢竟演技被人讚得太多，不是好事，應該有人予以指教。

至於如何改進演技，發仔說：「多些看粵語長片，吳二哥、張瑛、伊秋水、白燕都是我學習、吸收的對象。」

發仔在《八星報喜》扮女人型，一新觀眾耳目。今後在戲路上有何突破，他自覺亦感困難。他笑言，「炒股票便可嘗試扮蟹的滋味。」

發仔為未來鋪路，準備將他身家的三分二，拿出來投資地產。他計劃在歐美、新加坡等地買屋。他於八月完成手上的片約，便會起程到各地視察。

娛樂①

發仔劉家良在《老虎出更》中一演一導，頗為合拍

阿倫跟劉家良學武

劉家良與阿倫兩個不同身份的人，卻在機緣巧合下結為師徒。

劉家良昨日出席《老虎出更》招待會，他透露，他與阿倫結識已久，但在去年他們一同出席酒樓的股東會議，阿倫表示希望跟他習武，他同阿倫謂彼此有機會不妨互相研究。豈料阿倫突然跪在地上，要正式拜他為師，是故決定收阿倫為徒。

譚家明談海峽電影
各有特色應個別論
他欲拍張愛玲小說半生緣

海峽兩岸以及本地電影的比較，最近成為熱門話題。本港導演譚家明昨亦表示自己個人意見。

譚家明指出，海峽兩岸及本地的電影本身各具特色，所以不能說誰個地方水準較高，應以個別作品作評論。

譚家明有一個夢想，希望開拍張愛玲的小說《半生緣》，並在上海、南京實地拍攝。

李閏雄騎鴕鳥獲「才藝獎」

Beyond樂隊杯葛港台
今後不參加任何港台活動
歌曲不上榜又無新人獎

新崛起的五人組合「BEYOND」樂隊，昨日宣佈即日起杯葛「香港電台」，該樂隊成員將不會參與任何「港台」之活動。

據「BEYOND」樂隊的經理人陳健源表示，以「港台」「中文歌曲龍虎榜」為例，該隊樂隊之歌曲《舊日的足跡》早在去年聖誕節前便送往「港台」播放，但經過六星期，才在本年二月份上「龍虎榜」第十五位，最高升至第七便跌至十一位，但同期的「港台」「DJ黃凱芹之新歌」，播了一星期便上第七位，但若以唱片銷路根據，《舊日的足跡》推出兩天便告斷市，並且亦打上「商台」「DJ歌曲榜」及「無綫」的「勁歌金榜」。

另一方面，港台「十大金曲」之新人獎，「BEYOND」公認為三甲之選，因唱片《亞拉伯跳舞女郎》銷數超過二萬張，可是最後卻落選。

他又說，在「港台」慶祝六十周年的慶典上，要七隊樂隊合唱一首歌，但沒正式經審面同意，「港台」便擅自出唱片，為此可能會保留採取法律行動。

另「港台」發言人張文新則否認曾說過上述一番話。相信為言語間誤會，而且因「新人獎」爭論，其實「BEYOND」的票數排第四。至於歌曲上榜問題，非單靠銷量，還有聽眾點唱、播放次數等，他認為該樂隊應向該台的「中文歌曲評審委員會」投訴。

港台與無綫合作《視聽穿梭傳歡樂》，特將帆船送給《歡樂今宵》

利智在新片中已作出了新形象，頗觀眾受落

螢幕焦點
溫布萊網球賽宜留意
北斗星劇集溫馨勵志

★★★《冤魂不息》（明珠台晚九．三五）是令人刮目相看的恐怖片，低成本，卻未能限制導演尊．卡本達的發揮，無論氣氛營造、場面設計、情節鋪陳，都表現了一流的工夫。

★《惡夢成真》（明珠台晚十二．二五）是約瑟．沙頂的低水平作品，情節鬆散，鋪敍乏力，未能炮製吸引之處。

★★《血怪》（鑽石台晚十一時半）是一部普通水平的恐怖片，情節發展時有突兀的地方，但部份場面則有荒謬感，諷刺性頗強，倒不算太差。

★★★《北斗星》（鑽石台晚九．三五）是改編自明．鍾士的小說，寫一個導師與一班殘疾兒童間的相處，由鍾塔絲．庇利執導，成績不俗，細膩感人。

★★★《一九八八進軍溫布萊》（鑽石台晚九．三五）是世界網球主要的賽事，值得注意。今晚播亞士東鍾對利勿浦、[illegible]斯。

★★《三月電視電影巨獻／英雄的童話》（黃金台晚九．三五）是部黑社會影片，內容不外是黑社會仇殺，亦照例涉及報仇雪恨、男女情愛的情節，該有足夠官能刺激。

★★《勁歌金曲》（翡翠台晚九．五五）照例是流行歌曲的節目，最新的歌曲與持久不跌的歌曲同時入選等。

韋一峯

電影票房龍虎榜

①畫中仙	853,196（22院）
②芙蓉鎮	253,367（11院）
③君子好逑	243,139（16院）
④雪在燒	237,340（18院）
⑤點指賊賊	149,596（18院）
⑥光榮歲月	120,523（4院）
⑦中國最後一個太監	108,572（8院）
⑧自由萬歲	79,313（2院）
⑨天魔回魂	65,569（5院）
⑩地鐵強姦實錄	59,930（6院）

至三月十八日止累房總收入

①八星報喜	36,920,836（37天）
②中國最後一個太監	14,340,528（15天）
③點指賊賊	4,995,704（7天）
④畫中仙	4,006,619（1天）
⑤芙蓉鎮	3,222,822（9天）
⑥狗臉的歲月	2,711,659（89天）
⑦暴風女	1,785,398（9天）
⑧天魔回魂	1,142,462（8天）
⑨光榮歲月	1,069,468（8天）
⑩地鐵強姦實錄	966,378（9天）

三月十八日統計

廣播道濕濕碎

黃麗英與孫興扮演情侶
關禮傑劉淑華有好事
歐陽耀麟向師兄討教
吳寧與男友甚合得來

▲黃麗英又有新劇拍攝，月前便開工，與孫興飾演情侶，她則扮銀行女職員。

昨日她回「亞視」取劇本，剛巧碰見李寶，便向對方傳授選美心得，她亦希望「師妹」能獲獎而回。

最近，周美鳳也拍性感睡衣照，有人問她與她早前所拍那輯，有何分別？她說未看過不能批評，也不知對方當時拍該照片的心態如何。

▲關禮傑與劉淑華在《城市故事》中，亦會是結婚，而且還講述兩人十年後有仔女，因此他頗費心思改變自己的樣子，望老成持重一點。

說到現實生活，他表示正儲錢結婚，女友與他拍拖多年，仍未「換畫」，有人指他很專一，他笑言是找不到更好的，才從一而終。

▲歐陽耀麟這位「出爐」電視先生，風頭不及上屆的孫興，他表示可能第一屆較有新鮮感，不過也要鬥潛質的。他會演出電視劇，三月底開工，由李兆華監製，二十集的時裝劇，他演一位學生，由於等待很久才被安排拍劇，所以他很開心，並自信能演得好。

他又說一定會向師兄孫興討教，只要與各演員融洽相處，相信會演得自然。

▲吳寧剛從加拿大探親返港，並見過在加的男朋友，兩人再重遇，發覺彼此性格改變，很合得來。至於與吳聲發所傳的戀情，她解釋因獨自在港，欲找朋友一起解悶，所以吳聲發是運動方面的好朋友，而非拍拖。

對於黎燕珊欲離去，她感到很可惜，因覺對方很有氣質，而且得邱氏寵愛，感對方是幸運的。

麥潤壽離開港台前，欵人為他做節目

新華（H738291）　荷李活（元朗區）　明月　金聲　鴻基　鴻基1　新光（北角）5-632959　京都　大華

港九影院聯合廣告

新華：六場 加映四點　12:30　2:15　5:45　7:30　9:30　狗臉的歲月　榮獲提名奧斯卡金像獎！

荷李活：六加夜映：午場　中國最後一個太監

明月：第二週映　仙女春情火咁紅　早場：天龍地虎　四點：性慾金絲貓　午場、夜：畫中仙

金聲・鴻基・鴻基1：今天七場 獻映 加開四點 正午場・夜　周潤發 主演 利智 特約 李元霸　不宜兒童　老虎出更　劉家良 導演　麥嘉 監製

新光：今天兩場 12點 兩點半　87年金百獎八項大獎　芙蓉鎮　劉曉慶主演

京都：今天五場　點指賊賊　兒童不宜　兵賊遊戲

大華・京都：今天兩院五場獻映　羅渣摩亞　格殺勿論　不宜兒童　點死檔？無人理！

新城①②　UA6院線　翠鳳　彩鳳　萬年　紫灣　嘉華　嘉年（大古城）　順利　芳蕊　好運　紅磡　皇都　皇后

新城：老虎出更　點指賊賊　UA6：芙蓉鎮　中國最後一個太監　點指賊賊　血裸殺　畫中仙

翠鳳・彩鳳：今天大盛獻映　地鐵強姦實錄　不宜兒童　彩鳳午夜場：手足情

萬年・紫灣：今天獻映　點指賊賊　雪在燒

嘉華・嘉年：第三週映　中國最後一個太監　今天七場　畫中仙

順利・芳蕊：週末七場請早　畫中仙　元彪 王祖賢 馬嘉美 李鳳美 主演

好運・紅磡：七場　畫中仙　片巨禾嘉　製監寶金洪

皇都・皇后：今天獻映　畫中仙　心中有情・雌雄之爭　元彪 王祖賢 李美鳳 馬嘉美 主演

華龍・福星・油麻地　寶石・富都　美都・雅都　鴻基　新聲　金門　影都・新樂　新都・快樂　大光明（荃灣）　南華

老虎出更（周潤發、利智、李元霸）　雪在燒　最佳損友　地鐵強姦實錄　芙蓉鎮

【本報訊】籃聯、市政局、區域市政局合辦的本年度籃球聯賽，今晚有兩場男子甲一組聯賽在九龍伊館場上演，七時，南青對福建，八時一刻，警察對青年。門票十元，學生、籃聯屬會優待票五元。

福建對南青，福建目前二戰二勝，南青一勝一負。論實力，福建較強，今晚如能打出水準，取勝機會較高。

警察對青年，上屆冠軍警察先後戰勝南青、均安，氣勢如虹。青年是去屆男甲二組聯賽冠軍，本屆以「升班馬」姿態出現，首仗負於南華，今晚再次出師，力求取勝。

……使——無論是在賽場上還是在他退休之後都是如此——他就是博比．查爾頓。

「足球運動有助於在世界範圍內增進各國間的了解，在世界杯賽期間尤其如此。一九八六年世界杯大賽過程中，你們國家隊幾乎在亞洲組第二階段比賽中出線，僅次於香港，而且比分非常接近。這一成績說明，我們看到中國參加最後階段比賽的日子已為期不遠，也許就在一九九○年的意大利。」

「我祝你們不斷取得成功並期待着看到你們當中有隊員在溫布利，或者，甚至在世界杯的決賽場上為你們的國家比賽。」

昨日晚上，中國駐英大使館舉行酒會，答謝主辦及贊助中國少年足球隊訪英的英國朋友，以及歡迎球員的到來。少年足球隊日內將前往英國伯明翰、蘇格蘭等地受訓。

枰上交戰定乾坤
——第三屆中日圍棋賽綜述——
季飛

……出場才遏制了這場「大雪崩」。這回，面對又是五連勝的山城，他雖然患了感冒，經過六小時四十六分的交手，仍然在二百零六手攻擂得手，再度解除了「大雪崩」。

在圍棋歷史上，自古便有「爭棋無好局」的說法，也就是說，在重大比賽中，高手往往因過度緊張而下出大錯着。而擂台賽中，高手的技術根底及競技狀態以外，氣勢和運氣在致勝因素中亦佔了極大的比重。馬曉春兩屆「扳頭」之役，消除了日本驍將連勝的氣勢，為中國隊獲得最後勝利奠下基礎，其意義之重大，絕不遜於首屆……

……宙流」，形勢一度領先。馬曉春眼見不利，五十一手高鎮，六十五手尖刺，在白勢力圈內意圖削空。武宮此時連下軟着，六十六手、七十手應招過緩，致黑棋紮根成活，而且先手破陣，至九十一手補守上邊，形勢已轉為黑優。武宮出盡法寶，無奈回天乏術，終快勝贏出。

……尖，留下禍根。黑棋五十七衝後，六十一以下得以活動兩子，進擊白棋。黑棋九十五手，加藤顯出「天煞星」之本色，點在右邊白棋要害處，馬曉春棋錯一着，九十六手應對錯誤，送出一堆死棋。至一百三十五手加藤……

此局，加藤執黑以星．小目開局……（中）

南華　南洋　新光　珠江　銀都　京華　UA　銀星　蘭宮　樂宮　寶麗宮

第2週映　新光只映12：……　12:20　2:30　5:20　7……

叫好！叫座！名片果然名不虛……

・各報一律好評・

上海電影製片廠攝製・中國電影公司協助拍攝

我所認識的張季鸞、胡政之兩先生

李俠文

自季鸞先生逝世，評論工作由總編輯王芸生先生主持，政之先生雖是總主筆，實則不大過問。在抗戰結束到解放戰爭開始，《大公報》發表的評論，尤其在國共問題上，有些被認為還可以，有些論及東北交通與戰事的，就明顯非常錯誤。王先生後來作了檢討。李純青兄在《為評價《大公報》提供史實》（載《抗戰前後的大公報》）也有詳細分析，這裏不必贅及。在王先生離渝赴滬前，因為純青兄已先走了，大約有三幾個月我成了他撰評的唯一助手，有時我寫的社評比他還多。一般的評論，他只出題目，或由我自己去拼湊；較為重要的題目，或由他自己來寫，或由他把意見說明，我來執筆。前此他曾授意我寫過批評國民黨敗壞收失人心，昆明特務在滄白堂和較場口大打出手，如《民生的習慣》等文，也曾授意我寫過評蘇八路軍在東北一些行動，如《為交通著急》一文，後者的錯誤，王先生在檢討中已說得很清楚。他雖承認此文的主意完全是他出的，但我究竟是執筆之人，不能說全無文責，自應感到疚歉。回想當時自己的心態，首先是希望國家在戰後早日進行建設，不要再有內戰，並沒有看到蔣介石在美國支持下，處心積慮要對付共產黨，內戰已勢不可避免，可謂昧於大勢。對於東北的真實情形，我相信連王先生也並不瞭解，只聽國民黨一面之詞去評論，自然舛誤。在王文彬兄和我留守渝館時，吳玉章、王維舟兩老，曾邀我們兩人到他們在兩路口的辦事處作客。吳老在小客廳接待我們，指着牆上一張東北地圖，講述國民黨如何在東北破壞雙十協定，我對東北的情況，才算知道一些。

×　×　×

政之先生一直擬議戰後要在廣州設館，不再寄人籬下去恢復港館。張發奎回廣州受降，政之先生在季鸞堂設宴送行，邀請了翁卓英、歐陽駒等粵、穗當局，席間仍說到廣州版，並說說將來會到廣州去。後來時局變化，才改變了主意，決定把港館恢復。那時國民黨使全國經濟陷於崩潰，發行金圓券搜掠金鈔，蔣經國在滬成立的所謂「打虎隊」掇官取締投機倒把，起先聲勢頗為洶洶，報館將所存金鈔全部獻出，換回了天天貶值的金圓券。恢復港版，那裏來外匯？館內一些老同事心存疑慮，但由於政之先生主張堅決，大家才無異議。記得他在滬開會討論籌設港館時，吳達詮也在座，他沒有說上幾句話。依照他與張、胡訂辦報紙的約言，他去做官就不能再過問報館的事，但他畢竟是創辦人之一，恢復港版與否是件大事，自會請他出來表表態了。

港版編輯部雖自始即由我負責，但最早進行籌設時，並沒有通知我，總管理處也沒有正式發表我的新職務，連王芸生先生和我談起此事也覺得奇怪。過了不久，政之先生忽然叫人送來一封信，說「關於兄赴英事，茲須着手進行，已託蕭乾兄負責介紹，希兄與乘乾直接接洽……」原來他打算讓我先去英國進修兩年才回港工作，已託了蕭乾兄代為進行，但我事先全不知情，大抵他知道我有過出國的念頭，對此項安排必會樂從。沒想到英國戰後財政困難，減縮預算，英國的文化機構已送過兩次獎學金給《大公報》的人，還要應酬別的新聞單位，因此拖延了一年多，國內解放戰爭已展開，我也不再去進行此事了。

重開港館的經費是挪用了政之先生購買圖書的五萬美元。在港再次租用利源東街那家小印刷所的二樓。地方狹小，編經兩部同人雖只有三十人左右，也容納不下，有些桌子只好輪流坐。那時在港辦報，要多拉廣告，打開銷路，都很不容易。隨着由內地湧來香港的人漸多，物價日漲，又鬧房荒，安排同人的生活就大費腦筋。政之先生和我們「同住同食同勞動」，他住在宿舍頂樓一個小房間內，起居飲食都沒有人特別照顧，來回報館與宿舍之間都是坐巴士，有一次在巴士上給我碰見，人多找不到空位，他站在車上，一手抓住扶手，一手拿着一小包花生米，肥胖的身軀在車行中搖晃，逐粒送入口中，悠然自得。

為了出版這張報紙，他埋頭苦幹，不倦不休。各種條件實在太差，報紙試版五次都不放心。他每晚都來看試版，關心每一個環節，處處都想從旁幫上一手。出版那天（一九四八年三月十五日），他等到拂曉開機，看到我們從機房拿上來的第一份報，他興奮地連聲說「恭喜！恭喜！」這份報可以說是他的心血結晶。在他的鼓舞下，同人不怕環境艱劣，不怕工作繁重，把一件幾乎是不可能的事情辦到了。我從這裏多少體會到什麼叫做「創業艱難」。

他以事忙，久不執筆為文，但仍為港版寫了復刊詞和另幾篇社評。出版兩天後，我們勸他在宿舍休息，晚上不必再到報館來。畢竟上了年紀，不勝繁劇，不久就生病了。他原患血壓過高，未曾悉心調理，我找了一位可靠醫生給他診治，發現他患了肝硬化，醫生私下告訴我，他的病難望治好。我每天在宿舍到他的房間去探看，他卧在床上和我交談，仍是談笑自若，對事業、對自己都充滿信心。大家決定請他回去上海醫病。我和幾位同事送他到機場，看着他乘坐的客機騰空飛去，愈飛愈遠，我想到他此次將會一去不返，心裏非常難過。于右任先生稱美季鸞先生「不自顧其窮，不自惜其病，不自恤其死，念念在國家，念念在職務」，這些話同樣適用於政之先生。

×　×　×

許多老同事認為政之先生為人嚴肅，同人工作有錯誤會被他訶斥，大家有點怕他，可是在我心目中，他十分和易可親，特別是港版復刊前後這段日子，他怕我們勞累，叫我們每天下午回宿舍午睡，回去前常和我們幾個青年同人去餐室喝茶，大自國事，小至家務，以及生平交遊和早年做記者的趣事，無話不談。他病發前，我曾陪他去逛山頂，兩人沿着山上的小徑走了一圈，他的步履還算輕健，邊行邊談，多半是與辦報有關的。他喜歡和青年接近，從他的言談中，使我覺得他恨不得把平生辦報的經驗一下子全傳授了給你似的。他看見青年同事肯努力工作就高興，聽到新事物新知識就津津樂道。青年同人中誰的思想比較進步，政治傾向如何，他都心裏有數。一九四七年國民黨要打擊《大公報》，在渝穗兩地無理逮捕了多位記者。經過設法營救才獲釋放。他為此跑了一趟重慶，並曾致電廣東國民黨當局說，他本人願到穗做人質，要求先放人。（四）

一九四八年胡政之（前排右一）來港主持《大公報》復刊，與同人攝於淺水灣。

人與事　姚氏父子

葉永烈

就這樣，經過「個別交談八次，集體座談四次，看電影三十多部，看戲三次」，寫出了會議紀要《林彪同志委托江青同志召開的部隊文藝工作座談會紀要》，簡稱《紀要》。

《紀要》與《二月提綱》針鋒相對。它的主題是：「文藝界在建國以來，被一條與毛主席思想相對立的反黨反社會主義的黑線專了我們的政，這條黑線就是資產階級的文藝思想、現代修正主義思想和所謂三十年代文藝的結合。」

五月廿八日，中共中央發出文件，向全黨通告正式成立中央文革小組，張春橋當了副組長，姚文元成了正式成員。

從此，張春橋和姚文元從上海調往北京，與江青結幫。

就在張春橋忙着為江青張羅《紀要》的時候，姚文元銷聲匿跡。他，另負重命——打掉吳晗的「後軍」……

五月四日至廿六日，中共中央政治局擴大會議在北京召開，這是一次全面發動「無產階級文化大革命」的決策會議。五月八日，江青化名「高炬」在《解放軍報》登出《向反黨反社會主義的黑線開火》，指明「鄧拓是他和吳晗、廖沫沙開設的『三家村』黑店的掌櫃，是這一小撮反黨反社會主義分子的一個頭目」。

姚文元的《評「三家村」》按照江青的調子，從批判《海瑞罷官》打開缺口，「擴大戰果」，成為轟擊中共北京市委的重磅炮彈。

姚文元的長文刊出的當天下午，五百份《文匯報》由上海空運抵京。一輛小轎車已等候在機場。轉眼之間，便在中共中央政治局擴大會議上散發，與會者人手一份。

姚文元的文章，氣勢洶洶，再也不披什麼「學術討論」、「百家爭鳴」的外衣，「金棍子」打下之處，頓時血跡斑斑。

形勢危峻，就在發表姚文元的《評「三家村」》的第六天——五月十六日，大火燒到所謂「三家村」的「後台」，即中共北京市委第一書記兼北京市市長彭真。（四十八）

糾剔細微話東廠

董曉林

在北京，東廠胡同從明代使用作為胡同名稱迄今已數百年了。老一輩的北京人講起歷史掌故，總能繪聲繪色地敘述幾件明代宦官當權、廠衛橫行的恐怖故事。

據說，明代魏忠賢專權時代的一天，有兩位素不相識的酒友，碰巧在一個酒館圍着酒缸同桌飲酒。其中一位飲酒過量的漢子，借酒勁發洩對魏忠賢的不滿。同桌年長的酒友勸道：「別提這些了，看讓人聽到。」這位醉漢搖頭晃腦，滿不在乎：「怕什麼？他還能剝了我的皮？」酒喝完了，兩人告別分手。第二天，那位年長的人上街溜早彎，碰見一位頭戴尖帽、腳蹬白靴的吃衙門飯的人——東廠小番，邀他去昨天飲酒的酒館。那年月，誰敢不聽東廠衙門人的話？兩人進了酒館，那小番指着房樑說：「瞧見了嗎？誰說不能把他的皮剝掉？」長者順其手指之處往上看，一張血淋淋的人皮懸掛半空中，正是昨天在這裏飲酒的那位醉漢。嚇得這位長者兩腿一軟，癱倒於地上。

明代的「東廠」和「錦衣衛」，是皇帝親自指揮的特務機關。當年東廠的遺址，估計就在北京王府井大街北口的現在的東廠胡同。

明永樂遷都北京後，為了加強中央集權，皇帝是「雖小事必問」的。永樂皇帝最信任的人，朝臣當中是內閣大臣，內廷裏則是司禮監的太監了。永樂十八年（公元一四二〇年），又增設了直接受皇帝控制的特殊權力機關——東廠，並以司禮監太監任提督一職。這是一個名符其實的特務機關，每天向皇帝稟報臣民的一言一行，受命偵緝辦案，以懲治所謂的臣民不軌行為。除東廠外，受皇帝直接指揮的還有他自己的衛隊——錦衣衛。這兩個特務機關，狼狽為奸，有自己專設的監獄、刑具，一旦被繫囹圄的人，不死也要脫一層皮。

廠、衛爪牙們，又分為掌班、領班、司房、管事房、辦事房、寫字房，按十二地支分別組成十二股小分隊。每股的頭目叫「檔頭」，「檔頭」手下的辦案人員叫「小番」。「檔頭」中品職較高的都是勳戚官宦家的子弟，「小番」多是順天府境內自願投充來的地痞流氓。他們頭戴尖帽，腳登白靴，經常在北京城內巡邏，遇見他們認為是行跡可疑之人，就捕捉來嚴刑拷問。這伙人借助皇帝賦予的特權，誣良為盜，敲詐勒索，幹盡了傷天害理，罄竹難書的壞事。到了憲宗成化時，廠衛機構又得到進一步加強，東廠廠外增設了西廠，武宗正德時，東、西廠之外，又設立了內行廠。在明代，東廠的歷史最悠久，也是與明代共始終的特務機關。史籍還記載着：西廠的提督汪直，出身於憲宗寵愛的萬貴妃的昭德宮，所以憲宗因此也愛屋及烏，經常派汪直換上便衣，騎一頭小毛驢，到城鄉各處了解民情，偵察憲宗想要知道的隱秘事情，其目的在於維護自己的統治地位。廠衛的特務們不僅深入民間，還根據皇帝的委派，隱姓埋名投靠到封疆大吏身邊，偵察地方官員的言行，直接向皇帝密告。

進入清代，「廠衛」的衙門不復存在了，但它的職能又轉移到內務府慎刑司和步軍統領衙門，清代統治者並沒有減弱特務工作，反而變本加厲。清代連綿不斷出現的「文字獄」，就是特務橫行的表現之一。清代也沿用了明代「番子」之名，捕奸緝盜。

近代的東廠胡同的一段，一直是達官貴人們的府邸。辛亥革命後，袁世凱篡奪了臨時大總統的席位，為迎接副總統黎元洪（也是他的兒女親家）進京，專門買下東廠胡同一所邸宅贈黎。袁世凱籌備帝制，復辟登基，第一道命令就是冊封黎元洪為武義親王。說來這也是古今中外一個笑柄——總統稱帝，副總統稱王。畢竟黎元洪還算明智，沒有接受。這個歷史上的政治笑話，也可以作為本文軼事的收尾吧！

許姬傳、田象奎賀詞

——祝賀大公報在香港復刊四十周年紀念

費彝民社長

香港大公報刊行四十週年紀念

為人民喉舌

一九八八年三月十五日　田象奎　許姬傳敬賀

大公園

文學筆記　地圖有別的畫法

也斯

《大公報》四十周年報慶的演講會上，劉心武說到七十年代後期開始有機會到羅馬尼亞訪問，後來再到日本、歐美等地，有機會接觸外面的世界。有一位台灣報紙的記者，請他具體舉例說明：看到外面世界的人事，對他有什麼啓發。劉心武簡要地舉了一個例子：他第一次出國，去到羅馬尼亞，在機場看到一幅世界地圖，奇怪怎麼跟平常在課本裏看到的世界地圖完全不同！他看到眼前這張地圖裏，中國畫在右面，而美國畫在左面。原來世界地圖是可以這樣畫的！劉心武說，如果一個作家連世界地圖可以有第二種畫法也不知道，我們怎可以期望他寫出有深度的作品來呢？

聊天的時候，戴天說到不少當代作家對三四十年代的好作品沒有認識，劉心武也說確有這樣的情況。他推薦蕭紅的作品給一位作家看，結果對方始終沒有翻過。不過劉心武認為這跟過去多年的閉塞有關，一旦開放，大家自然渴望看到外國的作品，很希望接觸過去難以接觸到的東西，其他東西反而沒有列入注意範圍了。有時我們在外面會覺得輕易接受西方的東西不一定是好事，但對國內的有心人來說，因為目前的情況，正如劉心武說：有人鼓勵全盤西化也不一定是壞事。這種說法是可以理解的。

回答曾澍基尖銳的問題，嚴家其也同意政治經濟上不能光是簡化為保守派改革派，這是壞人那是好人的問題。其實文學上也是這樣，近年海內外的文學評論，有時也有這種簡化。其實文學上不能光看某人發表了什麼言論，還要看他真正寫了什麼作品。劉心武在文學上，嚴家其在政治學上，至少是寫出了紮實的作品。

嚴家其說來港前聽說香港記者很厲害，又說會錯誤報道。應該是容許言論的自由，理想的社會，而由讀者在各種不同的報道比較下了解真相。這使我想起之前劉心武上次來港後有沒有寫過香港？他說沒有，因為覺得了解不夠，「沒有發言權」。比起那些來了一次就用主觀的解釋洋洋灑灑大貶香港的作者，嚴劉兩位，不愧為知道地圖有第二種畫法的人物！

《大公報》軼事

周雨輯

據說，馮玉祥將軍最喜讀張季鸞的文章，對張十分敬重。北伐初期，馮玉祥和蔣介石會師鄭州，馮設宴為蔣洗塵，正巧張來鄭訪問，被邀赴宴，馮即席宣布，今天設宴歡迎中國的兩大偉人，一是軍界偉人蔣先生，一是報界偉人張先生。在座者都很詫異，一名新聞記者怎能和北伐軍統帥相提並論？青年黨黨魁曾琦談道件軼聞時，聲明沒有問過當事人，但是，他衷心贊成馮玉祥的觀點。

胡政之不為官利所誘

蔣家王朝崩潰前夕，美國為了在中國組織所謂中間勢力，煞費苦心。一次，胡政之從南京回到上海，他對人說，這次一到南京，美國大使司徒雷登就派秘書傅涇波來訪，準備了洋房汽車招待他，並試探他是否有意擔任行政院長。胡拒絕了司徒雷登的招待，自己跑回大公報南京辦事處去睡帆布牀。

胡政之艱苦創業

一九四八年初，香港《大公報》籌備復刊，條件十分艱苦。胡政之以身作則，艱苦創業，與同人實行「三同」。他住在報館宿舍頂樓一個小房間裏，起居飲食無人照顧；往來報館與宿舍之間，乘坐公共汽車。一次，有人在公共汽車上看到，胡一手抓着扶手，一手拿着一小包花生米一粒粒送進嘴裏，胖胖的身體隨車搖晃，悠然自得。由於過份勞累，不久，便卧病不起，翌年初，即逝於上海。（八）

一半一半　社交

滴海

擅長社交的人到底是哪一類的人？

我半生在這方面都是劣等生，數十年來都是在學習中，而且似乎進步程度慢到不大覺得那條直線有過任何移動。客觀地研究一下其原因，原來我一直潛意識地並不怎麼看得起那些在社交場合之中喋喋不休的人，我總以為他們是那樣地表面、膚淺，而且無聊。我一向尊重專業專材專家。

由於一直沒有認真尊重過社交人們，所以便沒有仔細研究他們。但當認真地去觀察時，卻發現有甚多我一直忽視了的地方。

社交人材並不一定只是天生，他們大部分是經過日積月累的訓練。一般家庭普通父母們極少把心思花在這一方面教育孩子，只有交遊廣闊或思想開放的父母們才用心去鼓勵孩子及給他們機會見人見事見物。如果家中不是經常性地有聚會有賓客，學校中有演講有訓練，面對人群而得體地說話並不是一件很輕易的事。

而且要說得有內容，動聽而且親切。

只要閉目想一想，你說有多難便多難。我們平日與人相交談話甚難完全不接觸到工作的內容，因為那是我們最熟識的。問題是——誰又不熟識自己的工作？問題是——只有工作的人又多麼地沉悶？如果在座的人有些不懂得我們的工作，那麼，閣下便要開始轉個話題，說說旅遊，說說股票，說說電影，說說代溝的問題，說說政治的局面……對一件你不怎麼有深切認識的事，誰可以說上半句鐘？

坐井集　劉公猷之奇氣

吳其敏

每憶三十年代中，與鄧五恭共聚望遠山樓，有夕春雨瀟騷，孤館生寒，燈下無俚，相對誦陳緯雲《紅鹽詞》，爭論與迦陵《烏絲詞》間得失。忽忽數十年，此情如昨。頃偶揭一選本，重誦緯雲《滿江紅》一闋，「脈脈濛濛，是誰把、繁華吹去？斜陽外、故家亭榭，亂煙凝竚。鬢髮細開絲竹響，飄零碎落銀燈雨。」甫接數語，往事歷歷，再現眼前。則又為低迴久之。蓋緯雲名維岳，宜興人。蓋「江左鳳凰」陳其年之弟也。康熙之初，文詞游京師，必首謁龔鼎孳，次又分謁汪琬及王士禎三人。緯雲初入都，循例手爲行卷三通置案上，友問欲謁者何人？緯雲一一具告之。友曰：「我將為子作預言，汪得卷，必摘其瑕疵而駁之。王得卷，必取其警策而揚之。劉則一無所可否。」既而所言皆驗。事聞之士禎，笑謂體仁曰：「吾與君文，或駁之，或揚之，皆尋常耳。惟公此一擲，最不易到。」其實使駁而得當，揚如過實，揚反不妙。士禎非尋常世故人，揚必有方。而體仁之一擲，若以世俗言之，最不近情，然此皆出入稟性，概硬性論斷其是非得失也。體仁潁州人。字公猷，號蒲庵。順治乙未進士，以家難棄官，從孫奇逢講學，與宋犖、汪琬、王士禎、施閏章等十人相友善，人稱「十才子」。詩文有奇氣，擅作畫，鑒識甚精。有《七頌堂集》十四卷。生平嚮慕成連、陸賈、司馬徽、桓伊、沈麟士、王績、韋應物等之為人，作《七頌詩》，遂亦以「七頌」名其堂。從《七頌詩》及《七頌之詩》二十六首，可略窺其為人梗概。詩尚生新，而或流於澀。阮亭屢稱之，謂得孟東野采澤。其寄阮亭詩，句有：「離居才幾日，蘭葉春風生。門外即流水，片帆東下輕。野處寡新友，良辰多遐情。思君如草色，迢遞向燕城。」信能出入「郊寒」之境。《池北偶談》載體仁友某素善琴，沒數年，體仁一日披短其墓，停車酹酒，使姬各操一曲，其風致如此，蓋體仁素亦以善鼓琴名也。

日本物語　言語曖昧

黃天

與日本人交談，他會點着頭，Hai、Hai連聲，但千萬不要以為他是同意你的意見而點頭稱「是」。其實，Hai除解作「是」之外，更多的情形是促請注意的「喂」的意思，甚至可理解為「哦哦」之意。

Hai字的詞意，相信很多學過日語的人都會掌握到，但有一些曖昧的句語，往往令人不知所云。

如Sou desu，一般解作「對」、「是的」，正是那樣，但很多時有催促說話的人繼續說下去的含意。又如Wakarimashita，原解作「明白」，但有時僅是Hai（是）之意。而最難捉摸的，要算「結構」（Kekko desu）這詞。翻查字典，這詞可解作「很好」、「可以」，但亦作「夠了」、「不用了」的解釋。究竟是「好」還是「夠了」，稍一不慎，便會噬臍莫及。

一位朋友請日本人吃飯，酒過數巡，白蘭地都喝光了，朋友問日本人是否添酒，對方答：Kekko desu，友人便請侍應把酒端來。誰知那位日本客人的意思不是「很好」，而是「夠了」——幸而這次不是白天賣樣版定貨，否則他原意是「不用了」，卻誤為「很好」，便大量生產。屆時，真不知是誰之過了。

由於「結構」這個詞，有兩種近乎相反的含意，連日本人也不能馬上據前言後語猜出其真正用意，遑論外國人。據說，一些美國人跟日本人洽談生意上的合約時，聽到日本人連聲Kekko desu，滿以為成功在望，回到美國一心等他們把合約簽署回來。結果毫無下文，還以為被騙。

「腹藝」的用詞當然不止這些，而主要問題還是源於表達方式。至於人與人之間的溝通，要不要直率一點，這是見仁見智的。「見仁見智」代表什麼？又是一句曖昧的說話！

忘年戀曲　（十九）老人要找第二春

依金

「呵，不可告訴我？」王依敏感起來了：「一定是有了男朋友，是那個球仔？他成功了？你會喜歡他？」

「霧線！」淑兒道：「你別亂猜，傳出去，人家又笑話了，如果我媽知道，我又沒好日子過了。」

「球仔向人家說喜歡你。」王依敏說：「每晚放學後跟你一段路，搭長途車，總是傍在你旁邊，你不知道的嗎？」

「不知道！」淑兒故意說：「你別再說了，好不好？我很怕別起誤會。」

「好吧，不說就不說，但你得告訴我，有什麼開心事，讓我也替你開心一下。」王依敏說：「除非是不可告人的秘密。」

「有什麼不可告人的？」淑兒說：「我真的開心，只不過，不是你說的男女問題，我找到人替我補習，頭一個晚上，就解開了一些功課上的結，今天聽一些課，也開始聽得進去了。」

「這麼神奇？」王依敏道：「是個什麼人？男的還是女的？」

「是個退休校長，老伯伯，」淑兒道：「很有學問，又有辦法，頂會把結解開，功課的結，心裏的結。」

「心裏的結？」王依敏問道：「什麼心裏的結？你心裏有什麼結？」

「就如關於媽媽。」淑兒道：「他說不只是更年期，而是爸爸長期不在家，他叫我去了解媽媽，安慰媽媽。」

「你做得到嗎？」王依敏問：「你母女之間已是冰凍三尺了。」

「我現在還做不到，」淑兒道：「希望以後做到吧。唉，我只補習了一晚。」

「那個老伯是不是很嚴肅？」王依敏問。

「不，很親切的。」淑兒說：「還請我喝東西，吃果仁，聽音樂，圓舞曲《春之聲》。」

「《春之聲》？」王依敏叫道：「淑兒，小心，現在有些老人要找第二春，是潮流呢！」

狂俠·天驕·魔女（武俠小說）

梁羽生

第六十二回：虎穴闖來饒膽氣　豹虎相會表心情

假作告密

完顏亮來到她的面前了。「郡主不必多禮。你昨日成婚，洞房未暖，今日就作監軍，如今征袍未卸，又到這兒來了，當真是為國辛勞，可堪嘉獎。要是人人似你，朕還有什麼擔憂的？郡馬呢？」

赫連清霞道：「我這個監軍留在軍中。陛下渡江在即，勝利可期，不知何事擔憂？」

完顏亮見了這個假郡主果然頗為高興，但也還不能掩蓋他對軍事失利的火氣，給赫連清霞一問，不禁又發作起來，「哼」了一聲道：「朕想不到鄭親王如此膿包，朕把二十萬大軍付托與他，他竟然給兩股水寇打敗，鬧了個全軍覆沒！他死了不打緊，我原定的兩路攻勢，如今卻似一個人折了一條臂膊了。」

赫連清霞笑道：「陛下不必擔憂，要擔憂也不必擔憂鄭親王這一路。他既然膿包，死了本來就不打緊。陛下天縱聖明，如今御駕親征，只要殺敗了虞允文，江南還不是陛下囊中之物？今晚這一仗才是最緊要的，陛下獨竟全功，豈不是更顯得陛下英明神武？」

她這一番「別出心裁」的恭維說話，完顏亮聽了果然極為受用，哈哈笑道：「好吧，你這張小嘴兒真會說話。」驀地心頭一動，斂了笑容，「你說不必擔憂另一路，那麼在這個戰場上是不是還有可以擔憂的？對啦，你說有軍情稟報，究竟是何事？」

赫連清霞道：「吳哥兒乘將有謀叛之意，好在未曾成事，但也必須早防。是以我不能不趕來稟報。」

完顏亮吃了一驚，道：「有這等事？朕待吳哥兒不薄，升他做了指揮使，他還不感恩圖報麼？」

赫連清霞道：「耶律元宜暴病身亡，他屬下將官頗有懷疑主帥是給毒死的，苦於看不出迹象，不敢公開來說，但流言蜚語，已是傳遍軍中。」

竺迪羅冷笑道：「我用的魔鬼花之毒，死了毫無異象，他們找不到證據，流言蜚語，能奈我何？」

完顏亮哼了一聲道：「軍心不穩，對朕已是隱憂。」心道：「他們奈何不了你，但怨恨於朕，那更是大大的不妙！」但因竺迪羅是「客卿」身份，完顏亮要給他幾分面子，不必當場指實。竺迪羅聽出了完顏亮弦外之音，大是尷尬。

赫連清霞接着說道：「他們已找到證據了。」（八七一）

州六風塵（女性小說）

呂嘉

三二〇：狗咬過後又被蛇纏

「蘇姨！」阿旺噬完我的後腿，便躲了起來。倒不是被咬的小腿流着血的痛，而是吃驚。阿旺是圍中最乖的狗。

說是出外遊玩拍照，又是一場歡喜一場空——這樣做事，自小就不斷地重複着，如果說這是死纏爛打強求回來，那還受到不好的報應，也還罷了。我根本從來都沒有求過。那些自以為好意地，給我提供好事的人，恐怕也未曾想像過有種一變你變成害你的現象！」

「好啦，都叫你別胡亂出外的啦！」媽媽照着一般不高興：「你只要離開我半步，就會出問題！」我忍着痛，接受道件事實。

「素琴，你以為自己把她揉在身邊就一切都好麼？那她何嘗不照舊發燒，百日咳？」方老爹說。

「小孩子，是要活動的！」「她呀，恐怕是穿了件白裙子，阿旺不認得她了，阿旺生了孩子，特別緊張。」國蒼說。

「阿旺就緊張得像素琴一樣！」國本不忘撇嘴揶揄。

「好了，用桃葉和黃糖來敷，可以消毒！」方老娘已經自後山岡折了大把桃葉。

「媽，又是這些，上一回才用來敷下巴的。」

方老爹也笑了起來，「你的娘只有這麼一般萬應靈丹，乾脆天天吃桃子，像那孫悟空！還是帶她出大埔墟醫生打針吧。」

那些被狗咬了所打的針，足足有一整支鋼筆那麼長，掠起衣服，冷冰冰地，瞄準肚臍，往內戳下去。媽媽搓了又搓，我忍着眼淚。

「真虧得能夠忍耐的，那麼長的針，她瘦瘦的肚皮好似烏龜，我真怕它會被刺破！」

暑假過後，家人忽然動了雅興，「何嘉滿該上學了，她已六歲啦。」

便跟着趙家的孩子，單身的趙老四，一同往粉嶺的「光夏書院」去開學。這是一間古老的書院，在嘉枝林內，蟬鳴聲中，作祠堂般的建築。

第一日，放了學，便跟着他們，一道回蘇俸園去，是走路的，約要走卅分鐘。

一路呀，我的腳被蛇纏住了！」我自小咬字清楚，叫了起來。

「佳視豐」全港九百多部

——羅啓銘談出租電話

黎小媛

有一則較少人留意到的消息。電話公司最近減收私人收費電話的租金，由五百五十元月租減至二百元，不過香港市民大衆使用這些電話，費用不變，仍需放入硬幣一元。

電話公司獨優待租機的商戶？何以未有追隨減價？原來減租同時，電話公司與商戶的租機條件也有變更，既是市民付費不變，也就沒有成為報上新聞了。

原來據以前合約，商戶付租金五百五十元，另每月六十六元的電話線路費用，這便是商戶出資的全部費用，以後商戶從這部機所得的收入，全部落入自己袋中。而據新辦法，月租減至二百元，另電話線費，以後收入，則與電話公司五五分賬。

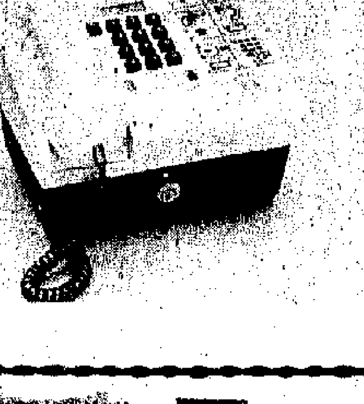
筆者與電話公司產品經理羅啓銘談改變出租條件。他說：「我們稱這些私人收費電話為「佳視豐」，目前全港約安裝有九百多部，我們希望改變條件之後，能吸引更多商戶安裝佳視豐，使這項服務更為普遍，令有需要急於打電話的人，能容易找到電話。」據公司的計劃，希望佳視豐每年能有三百個的增長。

新辦法電話公司與商戶對分收入，這令筆者很有興趣於佳視豐的「賺錢」能力。羅啓銘說：「我們公司有每個佳視豐打出電話次數的紀錄。平均來說，一個佳視豐每個月打出電話一千四百個。而我們公司在街頭安裝的電話亭，則平均每月打出電話二千個。」

羅啓銘並不認為商戶安裝佳視豐純作為一項營利的業務，當然不少佳視豐可以賺錢的，但很多時是作為一項服務提供與顧客。而事實上電話公司在街頭的收費電話亭來說，如果作為盈利的業務是不能叫人滿意，這些電話成本價萬餘元，另派人到場收錢，維修、清潔，他說這實是一項服務，主要是方便市民。

他說，公司經營的出租電話，收入硬幣至七成滿時，會自動報訊，叫人到場收錢。

你可能不會想到學校也是佳視豐的租戶。他說：「我們這類學校的租戶也有逾十家。可能學校不想學生濫用電話吧。」目前佳視豐仍難在茶樓覓得棲身之所，他說：「有一家茶樓已裝了八部佳視豐的了，還是拆了，因為茶客認為茶樓應有免費電話，是理所當然。」



學校亦安裝收費電話「佳視豐」，也許是避免學生濫用吧。

需要人情溫暖

石人

作為一個賣文者，也有些感慨。

譬如所賣文的機構，高層人員，有些是從不與賣文者有任何情感的聯繫，自然也不會「大家吃一頓飯」之類，是真正的「仰之彌高」。

這種「高山式」人物，或可信「真有可高」處，所以賣文者不得而高攀。

又或者是認為賣文者只是登門負販，能夠「銀貨兩訖」，便沒有甚麼聯繫的必要。

只要有道理，便沒有甚麼不對。

但賣文者有時也會想得很多。

一份刊物，副刊文字，甚至可以影響到刊物的盛衰，讀者是否樂於光顧。

所以賣文者決不見得「全是等閒之輩」。

大家有點感情，說不定會有更多人更盡心。——這也是文人之所以為文人。

因此，我總覺得，像《大公報》這樣重視作者，久不久來上一次聯歡同聚，不論從那一個角度來看，都是富有人情味的做法。

至少我就喜歡，所以要稱讚。

因為作者是人，也需要人情溫暖。

鳴炮通知收郵件

余也

郵政署與公衆的接觸，可說是比任何一個政府部門為多，然而，有多少人知道香港早期的郵政局是怎樣的呢？

局長員工「一腳踢」

香港郵政局成立於一八四一年八月二十四日，以竹棚搭成的局址，便設於當時還是海邊的花園道口，第一任主管名叫賁士賓，他包辦了局長、職員、工役等工作，這位由英國調派來港的「一腳踢」局長，當時的月薪，為二十五英鎊。

早期的郵政局局長，工作壓力繁重，非常勞氣，例如一八四四年上任的郵局主管史基路，便曾經因為需要長時間清理每月逾七千件的信件而向英國政府訴苦。那時候，寄信通常使用封蠟，史基路遭遇困難之一，就是從船長那裏收到的郵件，經常是一團團固體。何解？原來船隻經過熱帶地方時封蠟熔化了。

收郵件鳴炮為號

早期的郵政局長，除了要從一團團固體的封蠟裏揀出郵件之外，還要兼做放炮的炮手。

燒炮與郵政業務有何關係？原來，早期的郵局並無派信制度，因此，每遇有洋船入口，而附運有外國各地郵件到來，郵局局長就鳴炮為號。在等候郵件或預料會收到郵件的人，聞炮聲後，便趕到郵局去，各自在運到的郵包，找到自己的信件，一聲唔該，就可以拿走。場面非常混亂。

早期主管多短命

毫無秩序的郵遞，自不免經常造成失誤，發生不少糾紛。郵局於是改變收信件的辦法，由局長揀好信件，安排好了，才由收信人去認領，收信就收得更慢了，於是，郵局便要增聘人手，從而結束郵局局長唱獨腳戲的時代。

在郵政局成立的最初五年，至少曾換過六位郵政主管，他們大多是在任內去世，而郵政署署長這個職銜，也是香港政府職銜中歷史最悠久的一個。

香港最早貪污案

早期的郵政主管，還闖過一宗貪污官司。事情是這樣的，當時香港尚未發行郵票，寄發信件的人，都只交付現金作郵費，收費有規定，但有一位局長卻不肯照章辦事，隨意濫收郵費，以飽私囊。山大斬埋有柴，收穫甚豐，後來被人告發，官司還未打完，這位局長便已病死了。據說，這還是香港開埠之後，最早一宗有紀錄的貪污案哩。

新園地

上試場

郁德芬

小胖明的媽媽替兒子挑選了心目中的「好」學校後，我心中盤算着，她總是要利用這兩、三個星期的時間，好好的替小胖明操練操練，以便成功地過關斬將，被校方取錄。

應付幼稚園的入學考試，可真不簡單。

我認識有些父母，在孩子還未懂得叫爹娘，已經教他們數數。孩子還未懂分辨各種不同的交通工具，已經教他們重複的說「平治」、「平治」，初聽時還覺得意，再聽只覺虛偽，可憐。

我問明明媽，她為兒子特備了那些「最後衝刺」的節目？

明明媽爽朗清脆的回答一句：「沒有。為什麼我要強逼兒子強記這些無謂的荒言？」

我擔心小胖明在準備不足和敵人有備而他無備的情況下，可能不容易勝出，所以苦勸明媽變通委屈一下，為兒子作些補習。做人有時要務實一點，空談理想到頭來可能仍吃虧。

明媽不領我情。她根本就不相信我們如何能在兩、三分鐘的見面時間內，去審定去判斷一個小孩子的潛能。她認為幼稚園是發掘和培養孩子學習興趣的地方，而不是收容和強化那些被成年人污染了的腦袋的提煉廠。

小胖明心中無一物的赴考去了。對很多問題他都啞口無言。但我喜歡他的真。祝你成功，明明！

兒童研究

麥洛新

兒童的成長包括多方面，關乎生理健康、情緒心理、智力思維、社教化等都需要全面的關注，要究心了解發展中的他們，除了日常留意觀察取得的情況印象，若能通過系統地、繼續性的研究，收集數據資料，進而分析，對於有關政策的釐定，兒童工作和服務的發展，肯定更具參考作用。

兒童研究或可粗分為兩類，一類是問題研究，[illegible]未如人意的情況，這類研究結果，較容易引起公衆的關心和注意。

另一類是基本研究，以宏觀的角度對兒童成長各方面進行研究，諸如生理方面的體重、體高、體能、骨骼發展和各種感覺系統，心理方面的情緒反應和自我意識，智力方面的智商測驗，社教化方面的學習方式和閒暇生活等。這類研究需具耐性和費時，並且要系統地延續進行，比較不同時期的數據，分析變化和發展的趨向，研究所得，不一定有直接的發現，但[illegible]，這類研究更具參考價值。

對「和平隊」改變觀念

仲慈

美國「和平隊」要到中國來了。中國官方表示對此抱「積極態度」，不是消極態度，更不是反對態度。這可以說是中國現在對美國「和平隊」這個觀念已有所改變。

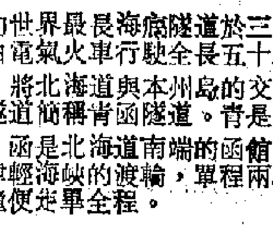
這個改變，不是小改變，而是一百八十度的大改變。過去，美國「和平隊」派志願人員出國，主要到落後國家和地區去做「援助」工作，是一種「義工」性質的援外任務。在五、六十年代，中國大陸對這支「和平隊」是沒有好感的，政治上當年的看法是「侵略隊」，這是現代的[illegible]。記得一九七一年，周恩來與美國「關心亞洲問題學者委員會訪華團」的代表談起過「和平隊」，那時有些美國青年也批評「和平隊」，但是周恩來說，「和平隊」本身是一個好的、動聽的名稱，但有人濫用這個名稱，因此有了一個壞的涵義，「不應該在人家地方越俎代庖」。可見，它的內涵是可以改變的，人的觀念也可改變。

世界最長海底隧道

彭光中

日本建成的世界最長海底隧道於三月十一日正式通車，由電氣火車行駛全長五十三點八五公里的隧道，將北海道與本州島的交通聯繫在一起。這條隧道簡稱青函隧道。青是本州島最北部的青森，函是北海道南端的函館。過去，由青森到函館只有越過津輕海峽的渡輪，單程兩小時。隧道通車之後，只用十分鐘便走畢全程。

郵票圖案分兩部分。右邊是本州島與北海道地圖，中間有一線相連，那就是青函隧道了。左邊是剛剛鑽出隧道的電氣火車頭ED791號。



（右為紀念郵戳）

十六元一杯果汁

秀日

香港人吃生果之多，世界第一。我充其相信，香港人飲果汁之多，更是全世界沒有那一[illegible]可以比得上。

記得起曾經風行一時的鮮榨橙汁嗎？一元一杯，送到手上來，親眼見着榨汁，一榨起，那種豪情，那種痛快，比起其他飲品，自然好得多。就算是若干反對孩子飲冷東西的，也不會有人反對喝鮮榨橙汁的。

飲品的熱潮是有起有落的，近年來的鮮榨橙汁似已漸失時尚，我不知是為什麼，以我來說，亦已久久未飲過，一來是在街上遇的機會少了，二來是如今的金山橙不是太酸，就是不夠果味，喝起來遠遠不似從前的好味。久久未飲，連多少錢一杯也不知道，此日經過一間生果店，突然心血來潮，走了入去，坐了下來，細看過一過那份「餐牌」，十六元，怔了怔，因為價錢是一律的：「很好」，很好。我先叫了一杯「黑提子汁」，也很好。於是再叫了一杯「芒果汁」，十六元一杯，算不算是太貴，也不必爭論，但以市價而言，芒果與黑提子的價錢是有差距的，多少隻芒果才能榨得成一杯果汁？每隻芒果要多少錢？大家都心裏有數。至於一杯黑提子汁要用了多少提子，提子又是多少錢一磅，也是人人都明白，這筆數我不會算。

再說，一杯橙汁也是十六元，市上有十元六隻的，亦有四五元一隻的，兩種都不會用一隻橙可榨出來的成份大，一般是三隻已夠，與芒果大有不同，卻又是同價。

應付「二八天」

童華

天氣變幻不定，乍暖還寒，這陣子起居生活，可得分外小心。

許多人都以為，出門時艷陽滿天，氣溫廿多度，於是單衣上陣，那曉得，日剛過午，天就變了！臨到傍晚放工放學，已是衣單不勝寒，硬是瑟縮着回家，十中之九便會因此而罹染傷風感冒。

可以說，這都是對「二八天」的多變氣候沒有充分認識的結果。

在這「二八天」，我的應付辦法是在丈夫的公事包和小孩的書包中塞件毛背心，讓他們遇上天氣驟變時可以有衣禦寒。這雖是比較煩瑣的事，但對保護家人健康，倒不失是個有效辦法。

創意

林旭華

幾位朋友自費到獅城一家廣告公司詳細講解一份推廣計劃，顯然從功利的角度來看，的確是未見其利，先見其害。

抛開急功近利的世俗觀念，那說不定可以贏取對方真摯的友情及尊敬。俗語有說：「為人為到底，送佛送到西。」那幾位朋友便是抱着如此心情和心態到新加坡「度假」。

他們有問必答，甚於友誼及專業操守，使廣告公司對計劃書充分了解，對可行性不用費心，[illegible]，立即能夠付諸行動，屆時皆大歡喜。

積極的創意人都應該具備這份進取心，有保留的披露，好比瞎子摸象，對方無法洞悉全貌，怎能理智地下判斷？最完美的構想也僅留於紙上談兵的階段，夭折得不明不白。

在競爭激烈的商業社會，保密工夫當然重要，對合作的拍檔則應該毫無保留，否則無法天衣無縫地互相配合，事倍功半。

實踐創意的台灣作家在《[illegible]》一書中指出：「[illegible]合作而失去了創意，實際上可能永遠無法實踐創意（從構想到事實，終究要經過很多人的手）。」「不要擔憂和別人分享創意的實踐，被偷的創意固然可惜，但他只偷一個創意，就失去你這個有很多創意的朋友，他的損失不會比你更小。」

非常同意他的看法，那絕對不是阿Q精神的論調。詹宏志認為「源源不絕的創意才是創意的保障」，所以即使在平時，守口如瓶遠不及不設防的交流，「腦力激盪」[illegible]可以引爆不少創意。瞭解刺激反應的人，樂意坐在咖啡室，聽取意見或爭辯，活用了「咖啡店效應」。

信心十足的創意人亦不怒構想被改頭變面，因為「皮毛模仿法」不過是自欺欺人的伎倆，沒有經過構思、推論的程序，根本掌握不到箇中精粹，徒具面貌，欠缺實質的內涵，好比失卻靈魂的行屍走肉。

勇於再三修訂，依特殊環境的變遷作適當的回應，最初的構思才得往腳踏實地，願友人的創意開花結果，並早日落實。

新城故夢

辛海

十九：仙凡之戀

舞蹈、二胡、琵琶，還有小說，是文志與曉秋的友誼媒介，又是愛情的樹蔭草地。幾年來，在元朗錦田的巴士上，雙雙對對。車到站，他照例送她一程，走到山下培生養蜂園門口，他向她揮手告別，然後獨自走一程長路回家。

學校演出的舞劇「劉海遇仙」，不但在元朗大有名，就是在港九學界，也有人舉起大拇指。文志演樵夫的劉海，曉秋演的仙女，很不錯。舞台上仙凡之戀，促使舞台下男女同學之戀。這樣年紀，太早些吧？

中學畢業前一年，早熟男女，已十分親熱。可文志想起自己是荔枝園的異種果，加上常聽老怪指着遠處山坡一個園林罵：

「他媽的，養蜂園的培生坐享其成，他們養蜂採蜜，那些蜂呀！每年春夏之交，千千萬萬飛來我的園子採荔枝花蜜回去……這條數難計，年中佔我多少便宜？」

沒有勇氣邀請曉秋到荔枝園玩。她只讓他送到養蜂園門口分手。他們的世界，是在青山灣海邊。那裏的幾個游泳沙灘，酷愛游泳，印下不少年輕伴侶的足跡，蕩漾過不少快樂的笑聲，大帽山巔和山頂，留下不少他們的履痕，野花野草，目睹過他們的親熱擁抱、接吻。中學畢業，媽媽要讓他去九龍讀一年預科，再考大學。老怪反對，認為孫子讀書已足，不應浪費金錢，他說：

「文戈不是讀到中五，就去墟市跟天明營店鋪？才兩年時間，父子倆已替我把隔壁的雜貨店吞掉擴充為一間？」

「店子有天明與文戈管。你就放文志去九龍讀幾年書吧！」好好說。

「我知，你偏愛老師的野種！」

「再這樣說，我帶着文志走給你看！」媽媽威脅。

老怪照例以右手掌拍拍額頭，噢：「我究竟做錯什麼？老讓你這女皇發威……」

感謝媽媽，把他弄到九龍一家英文書院讀預科。他住宿舍。每個星期六下午回家，到星期日下午去九龍。他回家，一定約曉秋在劉老師家見面。

通宵

王修齡

寫稿佬都有開通宵的習慣。另外一行經常要開通宵的就是廣告設計師。

時期來，我總是看到公司裏的設計師在開通宵。總設計師帶着大小的藝術家們在趕交稿，那份緊張實在無法形容。

在報紙工作過的朋友都會知道，深更半夜最後新聞一來，如碰到重要新聞，排出字樣後又要牽動其他版面，再組織其他稿件趕在凌晨出報。那時，速度簡直快到無以復加。而現在，我又看到廣告設計師的[illegible]

往往是截稿時間太晚。比如一張酒會的請柬，只有幾天工夫才交來做，從設計、做稿、製版，非開通宵不可。短短幾天，要把稿做好印好，趕在酒會之前發出，設計師十分頭痛。

我們的設計師李洛琪姐常常說，設計師一定要開通宵，怕開通宵就無法做設計師，至於加班幾個小時，也是經常的，根本就不算一回事。

設計這一行業就是比賽速度的行業。

冒牌香水種類多

冬冬

在現今這個物質主義掛帥的社會裏，投機商人不斷模仿名家設計的商品來賺取利益，而這些贋品雖然不為上流社會所認同，但一般普羅大衆卻相當受惠，正是「一家便宜，兩家着」。

過去，冒仿名牌時裝、手袋、皮包的例子多不勝數，令被仿冒的廠商大為憤怒，海關亦頭痛不已，現在，冒牌貨更跨越到香水市場上去。據調查顯示，美國今有各名牌香水贋品多達三十幾種，每一年之營業額高達一千五百多萬美元。

這些冒仿名牌香水的氣味，包裝設計均與正牌香水相當配合，只單在名稱上有所不同而已。部份冒牌香水的質素，原則上都頗為不錯，直追名牌正品，所以用者認為無傷大雅，比起穿着冒牌時裝和手袋，來得更自然，不會有被揭穿可能性的不安和尷尬，既是無形的物體，就用得心安理得。

這些冒牌香水成功的地方，就在閣下塗上之後，旁人嗅到，必說：「啊，很香喎！一定是某某牌子的香水了。」事實上並非某某名牌香水，但卻不會叫人產生懷疑。由於名牌香水乃極奢侈品，價錢昂貴非常，一小瓶容量才那十餘廿滴，已值數百元了，而贋品則才售數十元吧了，幾乎是真品的五分一價錢，怎不樂了小市民哩。

武德頌

歷史小說　高旅

一七六、巡視吳淞

「正是這個原因，這位蠻官更躲避打那些逃將。」董爽聞非所答。

杏姑見董爽出神，也不再去問，跟着一起走出來，對船家說：「由此處出吳淞，就是長江，不是很方便嗎？」

「很方便。」船家說，「黃斌卿和鄭鴻逵，他們的水師船都停在吳淞，不曾進港，只帶了幾十個水兵到閔行來和吳都督相見。」

「唉！這就是了。」董爽說，「吳都督要去打蘇州，也是不得已，獨力難支，即使有王之仁，也難幫手，不過只想來阻止韃子攻打杭州。」

有這船伕作證，才知當時的景況，在實地看到了形勢，捉摸到這裏的一場混戰。韃子正向杭州長驅直入，要緊勸王，自然不會去從長江裏去打南京鎮江。現在不同，可說無後顧之憂，在吳淞集結兵力，有吳勝兆在那裏駐紮，自然方便，義旗所指，溯江直搗，便可震動東南。黃宗羲跟煌言要建立水師，用心無非如此。今有吳勝兆舉義，豈不是天助？大明復國，說不定在此一舉。

回到船上，才把這層意思和杏姑說了。杏姑：

「我們特地要走一趟吳淞，就是為了這個端倪，如今沿途察訪，明白了形勢，見了吳勝兆，也有個商議。」

「料來吳勝兆必有大計，到時還要聽他說的。」

金魁卻在岸上，叫了幾個弟兄在說話，這些都是得力手足，此時須有個開導：

「我們的弟兄散在松江嘉興，無非是大家混飯吃，以待時機，現在好了，歸到了四明山魯王旗下，可是一路過來，見到弟兄們都破破爛爛，真所謂稂不稂，莠不莠，和叫化子差不多。我們忍着這口氣道不要緊。可是一路上不能再像從前一樣，到處偷雞摸狗，也要有個品行，要知道這回去投吳勝兆乃是奉了魯王之命，不是去投韃子，大家心裏有數，嘴裏卻不好說，如果洩漏天機，莫怪我不顧手足之情，要斬了頭來。」

說罷也回到船上，等大家吃過了飯，便繼續動程，到了半路裏，金魁又過船來見董爽。

（一七八一）

都市小說

每日短篇　沙千漠

看掌論相

張明學了兩年紫微斗數，兼跟一位「老師傅」學睇掌論相。自問也有幾成把握了。這半年來，他不斷同一些同事睇掌相，大家都說：「你看得準呀！」

「打字玲」更是張明的長期顧客，阿明簡直成了她的「生活顧問」。

「阿明哥，你同我睇下掌紋最近有沒有變化？」

「你以為會有什麼變化呢？」

「我唔知呀！不過，我最近又識了一個男仔。我對他亦有幾分好感，他做汽車經紀的。你同我睇下，我未來老公是做哪一行的？是不是做汽車經紀？」

「小姐呀，麻衣相學、玉掌學、「冰鑑」，什麼什麼掌相經典著作，在佢哋問世之前，呢個世界尚未有汽車。我又點樣知道你未來老公是不是汽車經紀。連汽車係乜冬冬，古人都未知！」

「打字玲」也不禁笑起來，「唔制呀！唔理咁多呀，你一定要睇下我，未來老公是一個點樣嘅人？是不是靚仔？有冇錢呀？最緊要睇下佢有冇良心，千祈唔好花心對我唔住呀！」

張明說：「如果我連這些都知道，真係比職業相師更厲害。我唔好去搵檔，捱這份牛工做乜！」

他雖這樣說，還是同「打字玲」再睇下一對玉掌，看看掌紋有沒有變化。

「你對手掌柔軟，很好，好在軟中有骨。太過軟柔，好容易墮入歡場，但你不是。你這種柔軟是很有福氣的。不過，你雖然有很好福氣，但不能守株待兔！福氣還是要由自己去爭取。不是坐在一處就會來。你將來個老公，亦會係好好。不過，你要好仔細去選擇，唔好話好就亂選廿四。你的命，是要自己小心，加倍小心，然後有一個幸福美滿的人生。」

張明自己也明白是「胡說八道」，不過，最緊要是鼓勵對方主動去面對人生也！

「打字玲」喜孜孜地離去。

麗新優先股

羅奇

曾在本欄介紹過申請麗新發展優先股，由於附有認股權證，所以「套裝」計，雖然麗新優先股比上市價一元為低，但卻「淨賺」了認股證，大約有百分之七至八的利潤，亦算不錯了。

麗新發展現時有三種股份上市，一是麗新發展普通股，二是麗新發展九四認股證，三是麗新發展優先股。前兩者一向交投暢旺，後者則平淡一些。不過，如果從投資收益的角度看，麗新發展優先股是有相當吸引的。

在我執筆時止，麗新發展優先股的市價為八角六仙，比上市價一元低一角四仙。由於以一元計，該優先股每年的派息固定為十厘，所以「成本價」一降至八角六仙之後，周息率也相應增加至一分一厘六。

此外，優先股還有可以分享麗新發展普通股所派股息百分之十的好處，即如普通股派息一角，麗新優先股也可多獲派息一仙。如此一來，周息率便更高了。

目前，麗新優先股有部分炒家要計數回吐（主要是沽出認股證及優先股套裝而計賺錢數），所以短期有一定的壓力，也正因為這樣，價位才會跌至這個水平。如果有餘資作為銀行定期存款，不妨考慮抽一部分吸入麗新優先股，當一分一厘六的息率，存款是辦不到的。

墨菜

簡而清

在進里諾途中，停下來找地方吃一頓中飯，選了當年是無法無天的一個販毒小鎮歐爾本。

以往時代，可能無法無天，但到了這個時代，則留下沒幾個人來，一般遊客，也大多是路經此處，未必會停下來吃一頓東西的。

所以那才感覺到有點意外，因為找到了一間水準殊不差的墨西哥菜館。

在美國加州，因為墨西哥人多，所以倒未必是處處均賣那種只適合美國人口味的「德州墨西哥菜」，一般堅持要吃比較純正風味菜的人，自然不會怎樣喜歡吃那些折衷墨西哥菜的。墨西哥菜幾乎每一味均必然加上了一些豆類，那是令不少人為之不敢輕試的一點很大理由。

人所共知的一件事，是但凡豆類，最容易惹起多食的人放屁，而且是那類又臭又響的屁，所以更令人望而生畏。

特別是女孩子，一旦有屁要放，而又忍不住到廁所才去放的話，會因為一種既尷尬又難以形容的迫窘。

為了怕有這麼一種後果，乾脆不吃豆類食物，所以連帶所及，就連墨西哥菜也不大敢輕碰了，這點關係，誰也明白。

墨西哥菜本來演變自歐洲方面的西班牙菜，但因為要多用就地取材的食物品種，所以令西菜、墨菜，終於分了家。

和平隊

慧奇

吳學謙訪問美國期間，外電傳出，他已向華盛頓表示，中國願意第一次接受美國和平隊。

美國和平隊原名Peace Corps，雖然Corps解作「軍團」，但由於這是一支非軍事性的隊伍，把它稱作「和平隊」比「和平軍團」，似更恰當。

這支和平隊，與聯合國派駐貝魯特的維持和平部隊，性質完全不同，後者是正式的武裝力量，由美、英、法、意四國組成，到黎巴嫩是負責維持和平秩序，阻止部族之間的搏鬥，故被稱為 Peace-Keeping Troops or Forces。

美國和平隊是由已故總統肯尼迪在上台後「百日蜜月」期間發明的，由其姊夫施利弗統帥主管。和平隊的創立，是作為其「新疆界」政治綱領的一項，其理想目標，是由美國政府出資，派遣志願人員，到世界落後地區，作自我犧牲的低報酬服務，範圍包括教育、農業、手工業、醫療衞生與體育文藝等等。

由於六十年代的政治形勢，加上當時美國的雄野心勃勃，和平隊雖受到一定的歡迎，但也遭到不少反對，被指責是一支特務隊伍和美國文化侵略的先鋒。但經過四分之一世紀後，政治形勢已有很大變化，中美關係也從敵對轉為友好。中國既承認自己落後，願意接受外國援助，因此，美國和平隊將來如到中國，那是毫不奇怪的。

百利威爭董事杯賽

駿公

今日賽馬在沙田馬場舉行，最惹人注目的是董事杯賽，十四匹馬跑千四米路程。

這一組馬，首推「百利威」值得重視，此乃一匹實力未見底之佳馬，據馬房中人稱，以馬匹狀態而言，現時已達作戰水準，從不假借。謝杜夫晨操頗為認真，而此駒今季入手，功夫已做足。今季三次出賽，千二米後上僅負於「晨鋒」，屈居第二；一二五米路程後上追不及「博得好」，名列頭軍，千六米路程跑第五。頭馬是郭威「快達」，以三次出賽走勢看來，跑千四米路程一定合腳法，且上仗似有留力以待之勢，今次杯賽場合，取勝機會頗大，各位如合心水，可以揀場。

至於其他場次，介紹林威爾西賓新馬供各位參考，此乃第五場「無敵寶」及第六場「宣驪龍駒」，這兩匹西賓新馬上仗一出即勝，贏馬過程精采，現時處第四班是佔有班次之利，今次乘勇出擊，馬房鬥志鮮明，有力連捷，乃最佳馬膽之選。

此外，陳威「一條龍」賀新當起，今季所見，馬匹大熱大勇，上仗千九米路程拚入一席，接近的第二位置，今次捲土重來，報跑千六米，同場對手實力平平，此駒有力拚勝。

大馬房之一的簡威，今次報出馬匹不少，其中，第八場的「安得好」最值得重視，這匹賓新馬，上仗賽後，馬匹復課一直由當誠操試，狀態進度甚佳，馬房中人稱，這匹馬實素相當高，第二班是留不住的，今次乘勇出賽，配上主帥翁誠，同場有馬匹一狙非一，正是出擊時候，乃此場馬膽之選，未可忽視。

娛樂

影圈

戰爭後方是傷心地

——談《壯志英魂》

買石

《壯志英魂》在碧麗宮戲院上映了一個星期，觀眾反應相當冷淡，其實這也難怪，雖然影片以越戰為背景，卻並不是一部炮火連天的戰爭片，而是一部著重刻劃人物感情的電影，若果觀眾祈望看到像哥普拉的另一部越戰片《現代啟示錄》中那些激烈的戰爭場面，《壯》片難免令他們的祈望落空了。

將《壯志英魂》和《現代啟示錄》這兩部哥普拉在不同時期拍攝的越戰片互相比較，的確可看到這些年來哥普拉的轉變是多麼的大。

《現》片所展現的是一場如夢似真的不真實的戰爭，是一次風格上的實驗，也是一次哲理性的思考，馬田．辛經歷一段光輝耀目的旅程，但是其終站卻是神秘懸疑，充滿曖昧難解的意象，可以作多種不同的解釋。

而《壯志英魂》卻是一部平實細膩的影片，相當生活化，手法也十分傳統，哥普拉近年來有點反樸歸真，回復早年的風格，探討平凡人的感情生活，不再是史詩式的神話或是哲理性的沉思，他所關心的是個人對生命所作出的抉擇和人與人之間的關懷。

占士．堅所演的老兵和史卓利所演的新兵在《壯》片中是一個鮮明的對比，占士是個身經百戰的軍士，他明白什麼是戰爭，他雖然熱愛軍旅生涯，但也了解越戰是一場無意義之戰，他也不願意看到士兵無辜地死去，而史卓利則一心要到戰場上去大顯身手，爭取功勳，所謂「一個士兵在適當時機適當地方可改變世界」，不過到最後，當他成為軍官，在越南帶領着士兵作戰，他開始明白自己是無能為力的，他看着自己的部下死去，後來自己也死在戰場之上。

「慕園」，其實是影片更貼切的譯名，美國陸軍中歷史最悠久的團隊所擔任的是埋葬戰死者的工作，戰場只是一個殺人或是被殺的地方，而真正的傷心之地是在後方，是在每個死者親友的心中，這是《壯志英魂》最後所要說的。

旅遊與畫

靳仕森

遊山玩水為人生一大樂事。古人謂「讀萬卷書」不如行萬里路」，將遊歷與知識追求融為一體，藝術家也憑藉山靈水秀而成就了數不盡的傳世之作。今人旅遊就每年一度的例行公事。抱着求知求識一上路者寥寥無幾，一般只是泡泡夜總會，逛逛遊客購物區，高麗酒樓大嚷，香港是遊客的標誌。在他們眼中，五光十色的景物，新奇怪趣的玩意通統是吸引力所在，於是名勝美景，而至天籟真趣，亦在其次。這就算大自然的精華，被糟塌殆盡。

古今遊歷方式的差異遠不及遊者心情觀感變化之大。我看青山多嫵媚，料青山看我應如是，這是古人和大自然關係的最佳註腳，也是天人合一（人與自然）人相呼相應的和諧。但在現代化步伐急速前進的影響下，這種關係已漸次消退。大自然僅淪為可觀之物，人與自然間只存在着可觀與觀賞的關係，融為一體也無復再談了！

在中國繪畫源流佔主導地位的山水畫，在種種外在條件的影響下，人物的修養、胸懷以及對待萬事萬物的態度亦隨之轉變，山水是外物，一種可供入畫之物。山水依舊是山水，但見於畫面上的自然風貌，迴然有異。今古筆墨、構圖、設色等等技巧上固然有所差別，甚或在技巧方面有所超越，古人的成就，不過，在意境營造、個人感情流露以至人與自然關係的體現方面，似乎今不如昔。近幾年看了內地及台灣畫家的作品，不禁使我想到上述種種。

陳德彰與黃耀光，已是樂迷熟悉的人物

娛樂 ②

陳德彰偶遇黃耀光 機緣巧合就此成名

摘星錄

敖思捷

香港樂壇近年多了一股樂隊熱流，不同風格，形成的樂隊，都應運而生，但卻以「達明一派」及「Radias」最為人熟悉及擁戴。

尤其是「Radias」這隊二人組合，由於他們所走歌路比「達明一派」大眾化，所以歌迷也以普羅大眾居多。

「Radias」主音歌手為陳德彰，作曲及結他手是黃耀光，兩人雖不是兄弟，感情卻堪比手足，而且他們一個好動，一個則好靜，陳德彰永遠都是最多說話，另一個則好靜默默坐一旁，看着同伴說話，因此誰也搶不了誰的風頭，大家和平共處。

既然陳德彰喜歡說話，就先問黃耀光，因怕會將後者冷落。

「你所作的歌，如《傳說》、《吸煙的女人》、《沒有路人的都市》都十分流行，作曲是從何取靈感呢？」

他以斯文語調說：「我喜歡坐地下鐵路，經常找到好題材的，例如《沒有路人的都市》及《不願實解》，就是地鐵下的產品，總之，走出屋外四處都是靈感，只要留心週遭的事，必會有很多發現。」

黃耀光產量不算很多，但每張唱片都由他獨力作曲，也甚辛苦，為此他亦歎一句：「作曲越來越難是成名的代價。」

以前因為未成名，黃耀光說他可以隨意試大膽創作，該首歌即使不流行，也滿足自己的創作慾，現在不同，作曲時他必先顧及其流行程度，其次才能滿足自己，壓力的確很大，這也是成名的代價。

「一直以來，外界喜以你們與「達明一派」比較，你覺得如何？」

「其實有比較才是好事，沒有競爭，便會以為自己就是無敵，又怎可以進步？現在大家的音樂領域越來越廣，是在一齊進步哩！」黃耀光說起音樂才會多說話。

回頭問陳德彰：「嗯，你不認為如果樂隊是中文名稱號會更受歡迎嗎？」

「到現在才改名，又要歌迷重新適應，豈不是更麻煩？而且至今找不到一個理想的中文名，倒不如維持原狀，「RADIAS」也深入人心，大家都記得起了。」陳德彰滔滔不絕的道。

陳德彰未與黃耀光合組樂隊前，曾參加過不少歌唱比賽，但他都是空手而回，正當他開始感到失望時，卻機緣巧合地遇上黃耀光，彼此交過數度得合拍，而黃更作了一首《吸煙的女人》參加《亞太流行曲大賽》亞軍，現在比冠軍的倫永亮更為人知，可真是時也命也。

女角非靚不可

阿帆

為咁多

以前睇戲，最緊要睇男女主角。

今天的香港電影，似乎很少着重此點。

此話何解？難道香港出品的電影沒有男女主角？沒有，那由誰來演？是紀錄片？還是動物？

阿帆指的男女主角，是指一些有型有款的靚仔靚女。如今，則似乎不必靚，特別是男角。春節上映的《富貴再逼人》，有男人，但沒有靚仔。

快要和觀眾見面的《猛鬼佛跳牆》也如是。驟叔好戲但不靚仔，演大奮的何啟南，個樣幾得意，但也不靚仔。

至於女角，則不管她戲多戲少，只要是主角，就非靚不可。不靚，觀眾的興趣大減也。《富貴再逼人》和《猛鬼佛跳牆》的李麗珍，幾靚女也。

施孝榮

李讓如

紙上聽歌

在本地，已經很少機會能接觸到台灣歌手的唱片，除了蔡琴、蘇芮、羅大佑等在本地路具知名度，才偶然可以聽到他們的新唱片外，其他的歌手根本就幾乎絕跡本地樂壇。不過，未知商業電台第二台轉為純中文歌頻道後，這情況會否有所改善。

最近偶然聽到來自台灣的新唱片，施孝榮的《來去之間》，總算可以多了解台灣樂壇的發展。

施孝榮在七十年代末期，曾以一曲《歸人沙城》揚威金韻獎，是校園民歌的活躍份子，八十年代校園民歌歸於沉寂後，施孝榮似一直未放棄其校園民歌的路線，記得年前聽他的一輯名為《千年之旅》的唱片，明顯便是與校園民歌的精神一脈相承的。

這張標題為《來去之間》的新唱片，也依然有濃冽的校園民歌精神，不過筆者覺得，有繼承的精神卻欠缺創新的勇氣，事實上，若拿這唱片跟羅大佑、李壽全、李建復等人的舊唱片比較，便發覺施孝榮這張唱片的音樂創作只是原地踏步，保守而落後很多。

值得注意的是這唱片中的一首《國事演義》，也許代表了部份的台灣青年的國事觀點。

問題青少年演員

潘冰嫦

香港電台曾經推出過一個《暴風少年》的劇集，據說構思是來自劉國昌的《童黨》。

兩年前，劉國昌離開了香港電台，加入了銀都機構當導演。並計劃拍攝一部有關青少年問題的電影。

當時，導演登報徵求十二歲至十八歲的男女演員，更聲明是演問題少年的角色，結果有千多人到來應徵，經過試鏡後，便取錄了部份的男女演員。

而到來應徵的青少年，部份是真正的問題青少年，他們都曾接觸過黑社會，所以對於他們的語言、心態、舉止行徑都十分熟悉。

導演劉國昌與編劇陳文強接觸過這些青年人之後，對他們的認識更加深入和了解，他們的事蹟與個案，聽得令人心寒膽戰。

導演認為開拍這部反教育的電影，是個急不容緩的責任。

《童黨》是講述一羣十餘歲犯罪邊緣少年，如何一步一步的泥足深陷，跌入了黑勢力的圈套。他們初時只是為了貪玩，逞英雄，結果連生命也賠上了。電影拍得真實而深具感染力，尤其是那些演誤入歧途的少年，更有精采的演出。導演把主要的對白交給他們，然後他們用自己的方式，某一階層的語言去演繹。

京味十足

康堤

雲壇精彩

既然鄧友梅已看過《八旗子弟》，自不會放過問他這位原著者觀感如何。

「拍得很令人滿意，京味十足。」

鄧友梅如是說，那麼撐這部電影的場，也就大可以放心了。

什麼是京味？很難形容。看電影吧，茶館、說書、唱戲、雜耍，甚至監獄裏的情景，都透發出那麼一股味兒。當然，京味還離不開澡堂，北京的澡堂，你試過嗎？

不過，鄧友梅還有一句補充：「就我個人的感覺來說，好像商業包裝重了一點。」

「個人的感覺」，這說明是很重要的。因為鄧友梅來自北京，又是作家，對「商業包裝」自是敏感。他所說的「重了一點」，不知道是否指澡堂裏的那場戲。

那場戲怎麼樣了？為了保留大家觀影的興趣，容許我賣一下關子，要透露一點點嗎？那個澡堂本來是男子漢「赤誠」相見的地方，驀地裏闖進了一個結結實實的娘兒們就是了。

港產電影都重「商業包裝」，假若以香港人的眼光來看《八旗子弟》的「商業包裝」，不是「重了一點」，而是「輕了一些」哩！

「可愛」的場面

董行

馬前馬後

螢幕上，看到立法局外面的人羣，他們唱歌，演講，焚燒紙紮的「跛腳鴨」……場面很熱鬧……

跟着，螢幕出現的約旦河西岸的畫面，跟着，是巴拿馬的畫面。留意電視新聞的人，都知道那是甚麼一回事。那些場面所表達的，是暴力、血腥、對抗。

雖然，有人形容香港現刻正出現對抗性的政治局面，董行看來，同樣是對抗，但香港出現的情況，比起他邦，真是可愛得多了。

可以清楚見到，立法局前的人羣，雖然也在叫嚷，也在舉手示威，他們的面上，都帶着笑容，他們都知道，這是遊戲的一部份，暫時看起來，沒有人打算破壞遊戲的規則。

簡單說，沒有人希望破壞這裏的社會秩序，一切都是在合法的情況下進行的。

抱着這種心情去看立法局門前出現的情況，我會覺得，香港人還是非常幸運的。

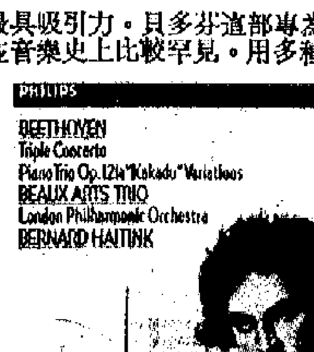
鐳射製作 貝多芬《三重協奏曲》

史丹

只應天上有

美藝三重奏樂團由鋼琴家普里斯萊，小提琴家柯恩及大提琴家奇連侯斯組成，以音色優美，合作和諧見稱，迄今演奏錄音達三十款，其中又以貝多芬的三重奏佔的數量最多。這款鐳射製作是一項輯錄，貝多芬的《C大調三重協奏曲》由海丁克指揮倫敦愛樂樂團伴奏，過往傳統唱片時是單獨成一張，現在則加進了貝多芬一首《G大調第十一號三重奏》。雖然是一九七七及一九七九年錄音，但音響效果仍非常好。

兩曲當又以《C大調三重奏》最具吸引力。貝多芬這部專為鋼琴、小提琴及大提琴而寫的協奏曲，在音樂史上比較罕見。用多種樂器主奏的協奏曲雖亦有，但主奏樂器除弦樂外並加入鋼琴，卻是個先例，並且後來亦罕有。因此這是一部很特別的作品。只是貝多芬寫此曲時，並沒有特意讓三位獨奏者各誇耀技藝，演奏效果較難突出，故錄音亦不多。此曲主題簡潔、明朗，雖沒雄渾的開展，但音樂仍非常優美。據說貝多芬當年是為他的弟子魯道夫大公演奏而寫的，因此鋼琴部份也特意寫得簡易些。PHILIPS出品，鐳射唱片，420231—2



中樂團演「江南絲竹」

談藝篇

自十八日起，一連三天，香港中樂團在大會堂演出「江南絲竹與古典音樂之夜」。用意非常好。中國傳統音樂一向奠基於地方音樂，中樂團作為香港領導地位的中樂團，能在這「十里洋場」的地方介紹與演奏地方音樂，實在值得嘉許。

在推介這種名為「江南絲竹」的音樂時，我想確實地讓它還以其本來的「面目」，不想以城市人或「學院派」的眼光去看待這一樂種，換言之，既不用獵奇的眼光去把它「完美化」，也不因為「江南絲竹」這一學名而把它視作一種規範性的音樂，查實，這只是一種歷史很短的上海音樂而已。

我常常把這種「絲竹樂」和「廣東音樂」相提並論，因為這兩者有很多相似的地方：（一）這兩者同是一種「絲竹樂」，基本上不設鑼鼓，（二）二者都是在「茶室」中或在社團中滋生起來的，（三）二者都大概發生在清末民初，而在二十年代大盛，（四）其實這二者互相都滲透了彼此的一些東西，例如「廣東音樂」早期也都演奏過不少「外江」小曲，「外江」也者，「江南地區」而已，而作為上海音樂的「江南絲竹」稍後期間也演奏過「廣東音樂」的《平湖秋月》與《走馬英雄》之類，如果有朝一日，你在「江南絲竹」的「保留節目」中發現了以上的曲名，請勿感到奇怪。

從歷史實況來看，任何一種地方「樂種」都是在民間的土曲土調上成長起來的。所謂「江南絲竹」，其實乃是打從清末開始，在上海市區滋生起來的一種「市民音樂」。農村向來包圍城市，城市的音樂其實也來源於農村。就這種音樂的源流來說，據考最早的源頭乃是清代農村的所謂「清客串」的「堂會」性的音樂，如《鑼鼓四合》之類。這些需要在較廣闊場地上演出的音樂，其後流入「十里洋場」的上海市區，因為主要是在室內作自娛式的演奏，所以也就衍變成為絲竹樂了。

上海絲竹樂被冠上「江南絲竹」一名，只是五十年代間的事。「江南絲竹」有「八大曲」。查實，那也只不過是約定俗成的曲名。所以八大曲的曲名也有多個「版本」。

貓王女兒傳情變 同居男友有新歡

齊齊

城外影壇

羅莎瑪莉，一個被名氣、財富所圍困的女孩——貓王皮禮士利的親生女兒。她，連父親是什麼人也未能真真正正地明白過，當然知道他曾是有名的歌星。如此而已。

這件事與她結交男朋友有着種種的衝突。她十六歲時，其二十歲的男友曾設計叫另外一個朋友偷拍他與瑪莉在公園擁抱的照片，然後賣給雜誌。瑪莉與母親柏茜拉為此同時受到傷害。身為母親的柏茜拉既盼瑪莉像普通女孩子般成長，更不願她受到人欺負，極力保護她——只因她是貓王的女兒。

這一陣子，據說又有事情發生，瑪莉的新男友奇雲謝夫高特被人看見，另結新歡。透露這消息的是奇雲的一位朋友，他說曾在紐約碰到奇雲與另一位女士，而奇雲給他的介紹是：這是奇雲的未婚妻。

奇雲與瑪莉相好，曾受到柏茜拉的反對，因奇雲愛亂花他的財富（家人的遺產），還經常犯交通條例，駕車不檢點，又與警察們常有過節。縱然他的身家背景能與瑪莉匹配，但行事如此，實令身為女方的家長擔心。

不過，奇雲與瑪莉還是同居了。奇雲是於上個夏季搬進瑪莉的住所去的。

在此之前，瑪莉曾有不少男友，來來去去的，都被她那小心翼翼的母親「檢視」過。

但今次可能非同小可，奇雲已與瑪莉同居，而有消息更說瑪莉欲與他結婚，卻在此時「殺」出另一個「未婚妻」，不知如何「收科」了。

直至現在，當事人仍未證實什麼，只是「第三者」透露而已。

貓王女兒與男友

劉曉慶「豆腐西施」

阿泥

混吉記

看《芙蓉鎮》時，對戲中的米豆腐垂涎三尺，真想吃上一碗。

劉曉慶道「米豆腐西施」來了，請教她怎麼做這手米豆腐，她說，是用米磨成了豆腐，這豆腐本身並不特別好吃，像南方人的飯，像北方人的麵條而已，最考工夫是放配料，配料放得好，這米豆腐就好吃了。

其實，劉曉慶對吃很有研究，她來香港好幾次了，對香港的芥蘭、白灼蝦最為欣賞，南方公司特別為他們叫了一味蟹，劉曉慶卻不願意去試，她說，吃「螃蟹」太花勞動力了，這「米豆腐西施」居然也頗「懶」哩！

不過，劉曉慶有一樣糊塗，她買一件西裝外套，標價是一百五十元，她竟然以為是一千五百元，竟拿出二千元來付款哩。

華懋 廣場 尖東　帝后 香港仔　奧斯卡 牛頭角　銀都 珠江
老虎出更　中仙畫　最佳損友
今天七場獻映 老虎出更
今天五場獻映 謝晉 名導演 芙蓉鎮
港九影院聯合廣告
國際 九龍城　香港仔　海運 國都　碧麗宮 大淘　凱聲 百樂 華聲
滿！第二週映　天魔回魂　畫中仙
中國最後一個太監　八星報喜　天魔回魂
誰知我心　老虎出更
國泰 ABC　凱旋 銀星　麗聲 總統　南昌 樂宮
小甲鐵　芙蓉鎮　雪在燒　更出虎老　芙蓉鎮　本院 暫停放映
帝國 牛頭角　新洋　娛樂 金營　蘭宮 聯華　康城 1 2
春情 仙女 火叶紅　芙蓉鎮　雪在燒　八星報喜　少女慾體　點指賊賊　雪在燒
百老匯 西洋菜 ③②①　利舞台 華盛頓　民樂 樂聲　好景
光榮歲月　壯志　畫中仙　第二週 光榮歲月　老虎出更　畫中仙

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美國勝利	AMERICAN SENATOR	歐洲	3月21	怡和
挪曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	3月22	振信
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	地中海	3月22	新興
湯瑪士	B.M.TOMAS	熱那亞	3月23	華林
唐河	TANG HE	英國歐洲	3月23	招商局
伊尼	ILNI	地中海	3月23	海柏
明進	MING PROMOTION	歐洲	3月24	華海
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	歐洲	3月24	港鄉
	WPLECK	歐洲	3月24	東亞
加勒比星	CARIBIC STAR	地中海	3月24	新興
豐順山	FENG SHUN SHAN	地中海	3月24	招商局
長冠	EVER LAUREL	地中海	3月25	利達
伊塔利亞	SD.ITALIA	地中海	3月25	寶隆
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	3月25	寶隆
大丹	TITAN	地中海	3月26	日郵
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	3月26	太古
長羣	EVER GROUP	歐洲	3月26	利達
	MERCHANT PATRIOT	地中海	3月26	大阪
康民二號	CONMAN II	地中海	3月26	日郵
地中海	MEDITERRANEA	地中海	3月26	天祥
高爾斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	3月27	華林
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	3月27	馬士基
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	3月29	怡和
春河	CHUN HE	英國歐洲	3月30	招商局
琳達	LINDE	地中海	3月30	海柏
明富	MING FORTUNE	歐洲	3月31	華海
普魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	3月31	偉特
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	4月1	利洲
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	4月1	遂初
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	4月1	捷成
烈拿	SD.LEDRA	地中海	4月1	寶隆
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	4月2	怡和
長進	EVER ONWARD	地中海	4月2	利達
基娜莉	KINALI	地中海	4月2	輝騰
勇鷹	BRAVE EAGLE	地中海	4月2	港怡
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	4月3	馬士基
若比蘭	RUEBELAND	歐洲	4月3	東亞
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	4月3	振信
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	4月5	大阪
長園	EVER GARDEN	歐洲	4月5	利達
普羅高夫	KHUD.PROROKOV	歐洲	4月5	華林
秋河	QIU HE	英國歐洲	4月6	招商局
密基域沙	A.MICKIEWICZ	歐洲	4月6	天祥

印·巴·中東線

	THETA	紅海	3月21	華林
萬事得	WOENSDRIGHT	阿拉伯灣	3月22	馬士基
華倫芝	VELENJE	馬德拉斯孟買	3月23	海運
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	3月23	福來
湯瑪士	B.M.TOMAS	馬德拉斯	3月23	華林
明進	MING PROMOTION	達打	3月24	華海
夏利遜總統	PRES. HARRISON	阿拉伯灣	3月26	總統
太平	TAE PING	科倫坡卡拉奇	3月25	東海
長冠	EVER LAUREL	達打阿拉伯灣	3月25	利達
大丹	TITAN	紅海	3月25	日郵
伊塔利亞	SD ITALIA	紅海	3月25	寶隆
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	3月26	太古
阿蒂拉	LANKA ATHULA	科倫坡	3月26	東亞
林肯總統	PRES.LINCOLN	阿拉伯灣	3月27	總統
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	3月30	怡和
柯沙美亞	AL SHAMIAH	紅海	3月31	怡和
明富	MING FORTUNE	達打	3月31	華海
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	阿拉伯灣	3月31	總統
寶利	JUSTY	吉大港加爾各答	3月31	維航
烈拿	SD.LEDRA	紅海	4月1	寶隆
勇鷹	BRAVE EAGLE	紅海	4月2	港怡
捷途	CHITRAL	科倫坡卡拉奇	4月2	東海
瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇孟買	4月2	海運
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	4月2	福來
長進	EVER ONWARD	達打	4月2	利達
門羅總統	PRES.MONROE	阿拉伯灣	4月3	總統
立模	UNI MODEST	阿拉伯灣	4月3	利達
寶蘭	BOLAN	科倫坡卡拉奇	4月5	東海
明城	MING CHENG	阿拉伯灣	4月6	招商局

非洲線

南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	3月21	欣洋
旭城	KOTA FAJAR	西非	3月21	太平
	THETA	東非	3月21	華林
萬事得	WOENSDRECHT	東非	3月22	馬士基
卡柏拉	CAPELLA	西非	3月22	大阪
挪曼達	NORASIA SAMANTHA	西非	3月22	振信
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	德班	3月23	天祥
商業王角	MERCHANT PRINCIPAL	南非	3月24	亞聯
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	3月24	日郵
安達馬士基	ANDERS MAERSK	西非	3月27	馬士基
榮峯	GLORIA PEAK	東非	3月28	大阪
渣華萬力	NL.VAN'NECK	西非	3月31	渣華
華獻	ALS DEDICATION	南非	4月3	亞聯
愛比	ELBE D	南非	4月3	欣洋

東南亞線

力高	RIGEL	新加坡巴生	3月21	山下
莎拉公主	PRINCESS SARAH	新加坡巴生	3月21	中央
蘇摩斯灣	SOMERS BAY	曼谷	3月21	海陸
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	3月21	怡和
南華	NAN HWA	雅加達新加坡巴生	3月21	東宇
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	3月21	海陸
美西美	MAH II	曼谷	3月21	振盛行
中利	CHUNG LIE	曼谷	3月21	緯利
北戴河	BEI DAI HE	新加坡庇能	3月21	招商局
奧鸞樂	OKUNOZE	馬尼拉	3月22	百保利
金暉	GEMINI SUN	印尼	3月22	五洋
東富	EASTERN FUJI	新加坡巴生	3月22	益高
高華	GOWA	新加坡雅加達	3月22	太平
	WOENSDRIGHT	新加坡曼谷巴生庇能	3月22	馬士基
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴山打根斗湖	3月22	國光
海皇碧玉	NEP.JASPER	新加坡	3月23	港恒
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	3月23	福來
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	3月23	港興
湯瑪士	B.M.TOMAS	新加坡	3月23	華林
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡	3月23	海聯
香港貨櫃	HK CONTAINER	新加坡	3月24	川崎
杜爾灣	TOR BAY	新加坡	3月24	太古
山邦丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	3月24	山下
長冠	EVER LAUREL	新加坡	3月25	利達
	YAYASAN TUJUH	新加坡巴生	3月25	益高
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	3月25	寶輝
海昇	MARINE SHINE	曼谷	3月25	永裕
郁江	YU JIANG	馬尼拉	3月25	招商局
萬利	WAN LIE	曼谷	3月25	緯利
熊岳城	XIONG YUE CHENG	曼谷	3月25	招商局
馬士基蘭桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	3月26	馬士基
亞迪威亞	AND. ADIRAJA	印尼	3月26	亞利來
威順	WISUN	印尼	3月26	聯航
中華瑞祥	RR RATNA	雅加達泗水	3月26	港郵
興勝	HING SON	曼谷	3月27	珠江
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	3月27	日郵
燕莎	INSA	雅加達巴生	3月27	東宇
	ZIRCON	曼谷	3月27	港恒
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	3月27	港郵
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	3月28	海陸
世界之獅	WORLD LION	新加坡	3月28	海陸
美上美	BOONKRONG II	曼谷	3月28	振盛行
桃園	TAO YUAN	新加坡曼谷	3月28	緯利
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉宿霧	3月28	日郵
金明	GEMINI MOON	印尼	3月28	五洋
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK	新加坡曼谷巴生庇能印尼	3月29	馬士基
威利威	WILLIS WAVE	汶萊古晉詩巫	3月30	國光
惠華	HUI HUA	曼谷	3月30	珠江
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	3月30	寶輝
松真	SEKI AKEISHI	新加坡巴生庇能	3月30	三利
士必信	SPECO TRUST	沙巴山打根斗湖	3月30	國光
依都丸	EDO MARU	新加坡巴生	4月1	山下
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生	4月1	益高
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	4月2	永裕
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	4月3	港郵
華意	WAH YEE	曼谷	4月3	珠江

中國內地

臨江	LIN JIANG	海口	3月21	招商局
閩海105	MIN HAI 105	福州	3月21	華閩
廈水運2 5	XIA SHUI YUN 2 5	廈門	3月21	華閩
華盈	HUAYING	張家港	3月21	明華
通洋	MILD OCEAN	上海	3月21	輝騰
華佳	HUA JIA	汕頭廈門	3月21	明華
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	3月21	招商局
蘇麒	SU QI	張家港南通	3月21	華夏
枝江口	ZHI JIANG KO	上海新港	3月22	遠運
上海	SHANGHAI	上海	3月22	招商局
湘江	XIANG JIANG	上海	3月23	輝騰
新海華	NEW HAI HUA	上海	3月24	華運
馬蘭	MALAN	海口	3月24	招商局
運豐	YUN FENG	大連	3月24	華夏
嘉發	JIA FA	廈門	3月24	華運
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	3月24	華夏
秋河	QIU HE	上海	3月25	招商局
通運	MILD TRAN	上海	3月26	輝騰
崇安	CHONG AN	福州	3月26	華運
永安	YONG AN	福州	3月26	華運
新海寧	NEW HAI NING	上海	3月26	華運
錦江	JIN JIANG	上海	3月27	金綱
天翔	SKY HOVER	上海	3月28	華運
魯豐	LU FENG	青島	3月28	華夏
潮白河	CHAO BAI HE	新港北京	3月30	招商局
花園口	HUAN YUAN KOU	上海新港	3月30	遠運
連江	LIAN JIANG	汕頭廈門	3月30	招商局
通聯	MILD UNION	上海	3月30	輝騰
三江	SAN JIANG	上海	3月30	輝騰
新海利	NEW HAI LEE	上海	3月31	華運
順江	SHUN JIANG	大連	4月1	招商局

台灣省線

國利二號	KUO LIE 2	高雄	3月21	永裕
泰來	TAI LAI	高雄	3月22	永裕
東江	TONG CHIANG	高雄	3月23	永裕
羅拔都	ROBERTO	高雄基隆	3月23	陸洋
信春	SHIN CHUN	高雄基隆	3月23	大榮
嘉澳灣	CARGO BAY	基隆	3月23	港興
海皇碧玉	NEP.JASPER	高雄基隆	3月23	港恒
福春	FU CHUN	高雄基隆	3月23	大榮
國雄	KUO HSIUNG	高雄基隆	3月24	緯利
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	3月24	永裕
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	3月25	永裕
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS	基隆	3月25	陸洋
東方專家	ORT EXPERT	高雄基隆	3月25	港郵
安春	AN CHUN	高雄基隆	3月26	大榮

日本·南朝鮮線

陶南一號	DONAM NO. 1	釜山	3月21	港興
和平南進	HP NAMJIN	釜山	3月22	港興
東望	EASTERN HOPE	釜山	3月22	東宇
倫娜	LUNA	日本	3月22	美邦
羅拔都	ROBERTO	釜山	3月23	陸洋
密基域沙	A.MICKIEWICZ	日本	3月23	天祥
福春	FU CHUN	日本	3月23	大榮
信春	SHIN CHUN	日本	3月23	大榮
萬泉河	WAN QUAN HE	日本	3月24	招商局
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	3月24	港興
廣河	GUANG HE	日本	3月24	招商局
國雄	KUO HSIUNG	日本釜山	3月24	緯利
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS	日本	3月25	陸洋
東方專家	ORT.EXPERT	日本	3月25	港郵
太平	TAEPING	釜山日本	3月26	東海
漢江	HANGANG GLORY	釜山	3月25	東宇
彩虹	RAINBOW	釜山	3月26	港興
安春	AN CHUN	日本	3月26	大榮

北美洲線

百保珮	BARBER PERSEUS	西北太平洋紐約	3月21	百保利
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	3月21	大阪
亞洲創士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	3月21	大阪
長耀	EVER GENTRY	紐約	3月22	利達
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	3月22	國光
東方友誼	ORT. FRIENDSHIP	美國東加	3月22	港郵
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋紐約	3月23	大阪
長政	EVER GOVERN	美國西岸	3月24	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	3月24	馬士基
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋紐約	3月24	海陸
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	3月24	怡和
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	西北太平洋	3月24	日郵
華利雅士	FAMILY ACE	洛杉磯	3月25	日郵
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	3月26	太古
夏利遜總統	PRES.HARRISON	西北太平洋紐約	3月25	總統
明滿	MING MOON	洛杉磯紐約	3月25	華海
力加馬士基	LICA MAERSK	加州紐約	3月25	馬士基
益河	YI HE	洛杉磯紐約	3月25	招商局
雲備丸	ELBE MARU	西北太平洋紐約	3月25	海陸
施利馬士基	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	3月26	馬士基
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	3月26	川崎
海皇明珠	NEP. PEARL	西北太平洋	3月26	港恒
新高雄	ZIM KAO HSIUNG	洛杉磯紐約	3月26	新興
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	3月26	日郵
揚州	YOUNG CHAU	加州	3月26	香島
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	3月27	海豐
林肯總統	PRES LINCOLN	西北太平洋紐約	3月27	總統
浦項	HANJIN POHANG	西北太平洋	3月28	天祥
長標	EVER GUIDE	紐約	3月28	利達
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	3月29	川崎
明天河	MING GALAXY	洛杉磯紐約	3月29	華海
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國東加	3月29	川崎
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	3月30	大阪
長俊	EVER GIFTED	美國西岸	3月30	利達
加州主神	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	3月31	日郵
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	西北太平洋紐約	3月31	總統
解放者	SL.LIBERATOR	西北太平洋紐約	3月31	海陸
德國勝利	GERMAN SENATOR	美國	4月1	怡和
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	4月1	海陸
明和	MING HOPE	洛杉磯紐約	4月1	華海
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	加州紐約	4月1	馬士基
海皇珊瑚	NEP.CORAL	西南太平洋紐約	4月1	港恒
獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	4月2	海陸
保寧島	BURLING ISLAND	加州	4月2	香島
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	4月2	川崎
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋紐約	4月2	馬士基
新米州丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	4月2	山下
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	4月3	天祥
門羅總統	PRES.MONROE	西北太平洋紐約	4月3	總統
冰川	HIKAWA 11	洛杉磯	4月3	日郵

中南美洲線

百保珮	B.PERSEUS	加勒比海中南美	3月21	百保利
長賢	EVER GENTRY	加勒比海	3月22	利達
泰山	TAI HSAN	加勒比海	3月22	渣華
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南美	3月23	天祥
福他馬尼拉	FROTAMANILA	南美	3月24	豐利行
渣華利錦	NL.LINGE	墨西哥中南美	3月25	渣華
渣華長崎	NL NAGASAKI	南美	3月27	渣華
祖卡路	CHOCANO	秘魯	3月27	天祥
榮峯	GLORIA PEAK	南美	3月28	大阪
長標	EVER GUIDE	加勒比海	3月29	利達
阿爾天貝斯	ALTENBELS	智利	3月30	日郵
海籟	SEA EXPORTER	加勒比海中南美	3月31	川崎
福他德班	FROTA DURBAN	南美	4月1	豐利行

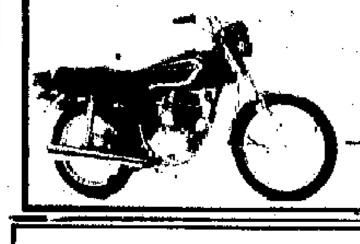
澳洲·新西蘭線

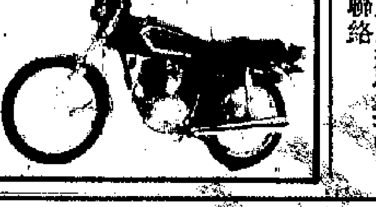
天江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	3月22	寶隆
韓利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	3月23	森那美
	KRASNGVARDEEC	新西蘭	3月23	華林
寶嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	3月24	遂初
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	3月26	新興
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲	3月27	香島
澳洲先進	AUST ADVANCE	澳洲	3月27	怡和
小石口	XIAOSHI KOU	澳洲	3月27	遠運
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	3月28	太古
珍珠帆	PEARL REEFER	弗里曼特爾	3月29	寶隆
紫色協和	KYOWA VIOLET	新幾內亞南太平洋島	3月31	怡和
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	4月1	華林

集團專業經營 日本直接進口 轉口車輛業務
龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交文錦渡及各海關＊
全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸，豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛
（各單位自備批文及外滙）
地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3－953783 3－965087 3－969370
圖文傳真：3－970420 電傳32807 LW LTD HX
深圳聯絡處：嘉賓路湖心大廈2棟20樓F座 電話：238607

商業 分類廣告
每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費12元

本田CG125摩托車●現貨數百台特價優待
★台灣同胞、歸國華僑回鄉探親，可免稅攜帶一台進口國內贈送親友★
●代辦報關托運手續●安排即日國內提貨●旅行社同業有特別折扣●
實運貿易有限公司 九龍達船角文昌樓40號二樓 電話：3-323351
中孚車行 新界元朗合益路建業街運興樓70號地下 電話：0-757151





中文打字
字同字排文多版件款服裝供稱格選快說用捷明各大具小紫打合號簡
6943聯絡

省港線售
分完十港人入線有讓車86年後機中期件電十

日本EBARA"荏原"牌
油渣煤氣 工業蒸氣鍋爐系列
ST / STE型系列 貫流式 水管蒸氣鍋爐（匹數由6.4～96匹）
HKL / HKLE型系列 自然循環式 水管蒸氣鍋爐（匹數由15～230匹）
SW / SWE型系列 自然循環式 水管蒸氣鍋爐（匹數由96～320匹）
日本 EBARA 廠高科技產品之提供：歡迎垂詢。
東力貿易公司 UNITED TRADING COMPANY
103, 7/F, SHUN FAT IND. BUILDING, 17, WANG HOI ROAD KOWLOON BAY, KOWLOON, HONG KONG.
TEL: 3-7988197, 3-7988361 FAX: 852-3-7899587
九龍九龍灣宏開道17號順發工業大廈七字樓703室

聯邦偵探
★由局長梁仁專責★
③939007 ③939989
739彌敦道8／F

本票收購現貨
硫化銻 鋅錠 金屬硅／粉 錫砂／錠 鎢錠
二氧化鈷／錠 金屬鉻 水銀 海綿鈦／廢鈦
鉬精礦 鉬粉 黑／白鎢砂 貴金屬 鉛錠
鋁錠／廢鋁 電解銅 稀土 硅鐵／粉 鉛錠 鉍錠
金屬鈣 熱線香港225246洽

實力牌工業機械
牛仔褲針織蠶花石磨漂染洗水設備
"實力牌" AIW 450型工業用牛仔褲針織蠶花石磨洗水及全自動漂染機械（洗衣容量由160公斤－250公斤）
西德製造"力達牌" HDO-P型重型工業蒸氣鍋爐（匹數由1噸至10噸）
"實力牌" SHE型離心脫水機
"實力牌" LDS-100型工業用烘乾機（乾衣容量由45公斤－180公斤）
意大利製"西施牌"高速翻摺機，適合翻各類型重磅牛仔褲、西褲等（每小時可翻400條）
行銷全球，高科技生產，十多年製造經驗，常備現貨，服務最好，可提供專業洗水技術顧問，廠房圖則設計及工程安裝等服務，歡迎蒞詢。
總經銷代理：實力機器工程貿易有限公司 SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD.
電話：3-347417-10

現貨本田摩托車
CG125（四方燈）
每月大量供應
上朗汽車有限公司
電話：3-7960383 容小姐
九龍灣臨利街3號地下富洋工業中心

全新豐田左軚超飽車、農夫車、豹十頭、F型豪華麵包車、吉普車
小松挖土機PC200, PC220, 20HT 裝載機小松D75-3, CAT 977L
加藤挖土機550GS, 400G 推土機 D60P, D80A
永聯貿易公司 ☎0 986772

專業製造各類食品整套加工機械
（一）玉米類速食品加工機械 （三）馬鈴薯片類加工機械
（二）蝦餅類食品加工機械 （四）米菓類食品加工機械
歡迎洽詢訂購 總代理：基進貿易發展公司
九龍旺角通菜街1A—1J威達商業大廈906室 電話：3-883032 FAX：3-7109190

★華粵汽車有限公司★
全新 左軚
．豐田YH51LB－JR12座原廠前後冷氣收錄機
．五十鈴NHR54E雙排座農民車冷氣收錄機
．豐田F型MQ八座位電窗、冰箱豪華型
歡迎來電查詢 ☎3-7135191
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下，歡迎參觀．

供應電化鋁
錦琪貿易公司
★☎5-249339 5-244300★

出口入口不可少 轉口貿易一定要 ☎3-7236033 世界工商刊物有限公司
全美進口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 美國電子產品名錄
台灣鞋業廠商名錄 歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 非洲進口商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名錄
美國進口商名錄 中東進出口商名錄 美國工業設備月刊 台灣電子電器商名錄 台灣工商貿易年鑑 南韓工商名錄
日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄 萬雅120味實設計 萬雅130味實設計 萬雅味實設計選集
世界電子名錄 日本化工名錄 法國服飾圖譜 鐘錶首飾圖譜 日本金飾圖譜88版 世界名表圖譜88版
全美國進口商名錄1988
詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄；公司地址、電報電傳、經理、銀行等，分類詳細。
全美國製造商名錄1987
詳列全美115,000家廠商地址等資料，55,000種機械、電子等產品分類排列，全套21冊。
九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室 （現貨供應）

大量現貨期貨
338電化鋁
恒進工程公司
☎5-8068938
地址：香港北角木星街1號木星大廈102室

香港最平 文具 花盆 梳 碟架
永翔廠．出口批發
九龍長沙灣道223號 0-238825

鈴木電單車名聞遐邇
GS125 城市代步車王
RG125 水冷跑車王
GN125, GN250 太子車歐美暢銷
勝利車行
旺角洗衣街175號（近太子道）電話：3-969971, 3-966876

實用代步綿羊
勝利車行

經銷：進口組裝車 摩托車 國產名牌汽車 拖拉機
納龍貿易有限公司
名牌摩托車 上海幸福250A和C型 上海可上牌照，免購置稅
西德桑塔納小轎車 沈陽金杯、天津大發輕型車 南京五十鈴三噸柴油車 北京美國切諾基吉普車 北京212吉普車
上海760A小轎車，客貨車 東風、錢塘江五噸貨車 北京、天津、沈陽麵包車 北京東風、三輪車 廣東、湖南A12拖拉機
贈車回鄉 港澳買車 內地提貨

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港區分行		
香港仔	香港仔大街150號	5-528141
歷山大廈	歷山大廈101室	5-8680882
銅鑼灣	波斯富街72號	5-762226
中區	皇后大道中99－103號	5-455166
柴灣	連城道26號	5-560171
堅尼地城	皇后大道西489－499號	5-8189262
北角	春秧街104號	5-781825
鰂魚涌	芬尼街2號	5-647669
信德中心	信德中心294－295號	5-8598899

九龍區分行		
紅磡	九龍城道56號B及C	3-654325
佐敦	柯士甸道114－116號	3-7237938
九龍城	衙前圍道90號	3-832221
觀塘	康寧道58號	3-893318
旺角	砵蘭街244號	3-914451
深水埗	順寧道35－39號	3-7286263
大南街	旺角大南街33－37號	3-916353
大角咀	塘尾道67號A及B	3-915483
東頭邨	康東樓1,7及8號	3-7180880
油麻地	上海街428號	3-324505

新界區分行		
葵涌	石蔭道100－102號	0-242121
街市街	荃灣街市街43號A	0-4938195
沙田	大圍道72號	0-6053807
上水	新豐路117號	0-928008
大埔	廣福道94－96號	0-6561181
大棠道	元朗大棠道66號	0-794127
荃灣	青山道137－139號	0-4920256
屯門	屯景大廈地下商場	0-4589802
元朗	元朗大馬路172號	0-750411

離島區分行		
長洲	大新街73號	5-9810191
坪洲	永安街1號D	5-9830782
梅窩	梅窩銀礦中心大廈A2	5-9848261
大澳	街市街6－8號	5-9857361

遠東銀行
國際亞洲（集團）有限公司附屬機構

已與黃耀光熟悉樂迷

第一張
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬三零百三零七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五一八一至七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙四張半　零售壹元五
香港有利印務有限公司承印

生動活潑的氣氛中，就上述議題進行了充分認真的討論。全會號召，全黨同志要繼續貫徹十三大確定的黨的基本路線，加強黨的自身建設，緊密團結全國各族人民，進一步解放思想，進一步深化改革，擴大對外開放，加快……

浦偉士返抵港表示 在京會談滙率問題
稱中方支持港府聯繫滙率立場

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事長浦偉士昨（十九）日結束在北京的三天訪問返港。他在機場對記者表示，是次與中國領導人的會晤……代總理李鵬、國務院港澳辦公室主任姬鵬飛及國務委員兼中國人民銀行行長陳慕華會晤。……

感謝支持，長期合作

江門市代表團團長 江門市對外經濟貿易委員會主任 吳錫祥

今次江門市代表團參加「廣東省對外經濟貿易洽談會」，為期十五天，承蒙香港各界朋友的鼎力支持……港澳及世界各地的經濟聯繫，引進了近億美元的外資，引進了先進技術和先進的管理，改造了我市的老企業，已為我市的經濟發展注入了活力。而外商在我市的投資企業也獲得可觀的紅利，僅八六、八七兩年外商投資企業出口（包括「三來一補」出口）就將近一億美元。毫無疑問，進一步的改革和開放，將促進我市經濟登上新的台階。為迎接這一新的機遇，我市已選擇了交通便利、環境優美的地區建片新開了幾個新的來料加工區，新建了幾十萬平方米的廠房，準備拿出條件最好的、設備較先進的、工人素質較高的廠企同港澳台作。八七年五月還頒布了《江門市鼓勵外商投資的……》

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
剩來馬賽	NL.MARSEILES(上午六時)	新西蘭馬尼拉	A11	太古
亞猜家	LANKA AJITHA(中午)	基隆	A47	東亞
通洋	MILD OCEAN(上午一時)	上海	B25	輝騰
力士星	REX STAR(上午十時)	釜山	油蔴地	東發
江戶	SD.EDO(上午一時)	日本	國際橋	寶隆
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE(下午八時)	美國	現代橋	川崎
馬多運	MOTOVUN(下午六時)	新港	A14	邊行
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(半夜)	菲律賓	B	新興
銀州	NGAN CHAU(下午)	美國	A	香島
宇宙天使	COSMO ANGEL(上午六時)	釜山	西區	海柏
馬蘭	MALAN(下午五時)	廣州	油蔴地	招商局
亞洲明珠	ASIAN PEARL(半夜)	澳洲	現代橋	太古
國新	AURIGA(上午三時)	曼谷	A8	綿利
中華浩運	ORT.PATRIOT(上午六時)	美國	國際橋	港郵
阿斯繁榮	ALS PROSPERITY(上午六時)	南非	A13	亞聯
馬士基大科馬	MAERSK TACOMA(上午九時)	新加坡	現代橋	馬士基
黃華泉	HUANG HUA QUAN(上午十一時)	青島	潤發碼頭	華夏
南非瓦爾	VAAL(上午九時)	南非	現代橋	怡和
永倩芝亞	VENCENZIA(上午八時半)	基隆	A42	日郵
長資	EVER GOODS(上午九時)	台灣	國際橋	利達
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER(下午八時)	美國	國際橋	總統
福興二號	FOO HSING 2(上午七時)	高雄	油蔴地	永裕
和平東南	HP DONGNAM(上午一時)	釜山	油蔴地	港興
旭城	KOTA FAJAR(上午十時)	新港	A15	太平
海恩	HAI JIN(上午六時)	基隆	西區	永裕
烈拿	SD. LEDRA(下午六時)	地中海	國際橋	寶隆
富平	FUPING(下午十一時)	天津	B	招商局
高晴	SEKI KOCHI(中午)	日本	A33	三利

今日出口船隻

國偉	KUO WEI(下午)	曼谷	B8	綿利
長資	EVER GOODS(下午)	歐洲	國際橋	利達
成利海皇星	VILLE DE NEPTUNE(下午)	地中海	海廈	偉特
施汪露	AL SWANRUZ(下午)	吉大港	A9	歷信
江戶	SD.EDO(上午)	紅海地中海	國際橋	寶隆
光大二號	KWANG TA 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
國隆	KUO LUNG(下午)	高雄日本	B38	綿利
馬士基朝桃	MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
挑戰者	CHALLENGER(下午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
國新	AURIGA(下午)	高雄日本	A8	綿利
風鷹	FINE EAGLE(下午)	紅海地中海	黃埔塢	港怡
亞猜家	LANKA AJITHA(下午)	科倫坡	A47	東亞
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午十一時)	加州紐約	現代橋	馬士基
力加馬士基	LICA MAERSK(上午六時)	新加坡	現代橋	馬士基
中華浩運	ORT.PATRIOT(下午)	西北太平洋	國際橋	港郵
宗德豪森	SONDERHAUSEN(下午)	黃埔	A7	東亞
靈江	LING JIANG(上午六時)	寧波	江聯碼頭	招商局

明日入口船隻

新華七號	XINHUA 7(上午九時)	上海	B	招商局
雁蕩山	YAN DANG SHAN	溫州	西區	招商局
力高	RIGEL(上午六時)	日本	B	山下
海富	MARINE CONTAINER	台灣	西區	永裕
昌伯	SIBERIA MARU	台灣	西區	威高
榮峯	PRIMERA PEAK(上午六時)	新加坡	A	大阪
開元	KAIYUEN	廈門	油蔴地	海豐
國利二號	KUO LIE 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
百保漏	BARBER PERSEUS(下午二時)	新加坡	國際橋	百保利
陶南一號	DONAM No. 1(上午五時)	釜山	油蔴地	港興
薩墨斯灣	SOMERS BAY(下午十時)	曼谷	海陸橋	海陸
白山	HAKUSAN II	美國	現代橋	日郵
莎拉公主	PRINCESS SARAH(上午)	日本	B	中央
釜山	HANJIN BUSAN(上午五時)	美國	海陸橋	天祥
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	國際橋	港郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK(下午八時)	新加坡	現代橋	馬士基
運豐	YUN FENG(中午)	大連	B	華夏
大阪灣	OSAKA BAY(上午六時)	高雄	現代橋	太古
海陽	MARINE BRIGHT	台灣	西區	永裕
高華	GOWA(上午二時)	新加坡	A	太平
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE(下午)	美國	現代橋	大阪
亞洲勇士	ASIAN VENTURE(上午九時)	美國	現代橋	大阪
高山	GAO SHAN(下午三時)	上海	B	招商局
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	西區	保成
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU(下午二時)	地中海	現代橋	大阪
南泰七號	NANTAI 7	台灣	西區	保成
蘇麒	SUQI	南通	B	華夏
大亞	THEA S(下午五時)	新西蘭	海廈	捷成

明日出口船隻

汀江	TING JIANG(下午)	上海	吉列島	輝騰
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE(上午)	西北太平洋紐約	現代橋	川崎
木星	MUSING(上午)	大連	江聯碼頭	招商局
南非瓦爾	VAAL(上午一時)	基隆	現代橋	怡和
和平東南	HP DONGNAM(下午)	釜山	油蔴地	港興
宇宙天使	COSMO ANGEL(下午)	釜山	西區	海柏
力士星	REX STAR(下午)	釜山	油蔴地	東發
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	西區	永裕
高晴	SEKI KOCHI(下午)	新加坡巴生庇能	A33	三利
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	國際橋	港郵
新華八號	XIN HUA 8(下午)	曼谷	B27	三寶
大阪灣	OSAKA BAY(下午)	歐洲	現代橋	太古
馬多運	MOTOVUN(下午)	地中海	A14	邊行
白山	HAKUSAN II	洛杉磯	現代橋	日郵
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	現代橋	新興
易津	TRADE RELISH(下午)	天津	B22	華運
馬蘭	MALAN(下午)	海口	油蔴地	招商局
利來馬賽	NL.MARSEILLES(下午)	新西蘭	A11	太古
亞洲明珠	ASIAN PEARL(下午)	澳洲	現代橋	太古
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
大亞	THEA S(半夜)	上海	A	捷迅
福興二號	FOO HSING 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	基隆	西區	保成
釜山	HANJIN BUSAN(下午)	西北太平洋	海陸橋	天祥
開元	KAI YUEN	廈門	油蔴地	海豐
馬士基大科馬	MAERSK TACOMA(晨早)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
南泰七號	NANTAI 7	基隆	西區	保成
榮峯	PRIMERA PEAK(下午)	日本	A	大阪
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II(下午)	菲律賓	B	新興
烈拿	SD.LEDRA(上午)	日本	國際橋	寶隆
昌信	SIBERIA MARU	基隆	西區	威高
天願	TIAN YUEN(上午)	天津	B5	華夏

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
海達	HAI DA	A6	招商局
美西美	MAH II	B13	振盛行
蘇鳳	SU FENG	B15	招商局
華榮	F.E.GLORY	A26	華夏
	CEMKING	A37	大榮
上海	SHANGHAI	A28	招商局
金暉	GEMINI SUN	B1	五洋
羅浮山	LUO FU SHAN	南丫島	招商局
百靈鳥	LARKSPUR	A29	日郵
士必快	SPECO EXPRESS	吉列島	國光
和城	KOTA SALAM	A23	太平
漱玉泉	SHUYUQUAN	B17	華夏

本港金融外幣行情表（3月18日）

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	4144	4142	開市	444.0/444.5	443.8/444.4
最高	4145	4147	最高	444.1/444.6	444.3/444.8
最低	4140	4139	最低	443.7/444.2	443.5/444.0
收市	4142	4146	收市	443.8/444.3	444.1/444.6
息價	+0.90	升降 −23.00	升降	−2.60	

場內交收數2,700兩　同業拆息行情　隔夜3.0　一月3.3125　本地倫敦銀6.33

蒸餾金條	買入3835	賣出3865	飾金條	買入3576	賣出3584
港運金	買入3576	賣出3586	鷹揚	買入3575	賣出3585
美國金幣	買入3576	賣出3584	貿易場銀價491	長城銀價611-617	

飾黃金（每兩）4,370.00（沽）　飾白金（每兩）4,900.00（沽）

外幣存款收市牌價及息率（實生銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.00	780.60	6.5	澳洲元	573.00	574.00	10.25
英鎊	14.33	14.36	8.125	新西蘭元	522.50	523.50	15.0
日圓	608.60	609.60	4.125	瑞士法郎	557.50	558.50	1.3125
西德馬克	462.30	463.30	3.0	加拿大元	624.00	625.00	8.0
ECU	957.70	958.70	5.9375	法國法郎	135.80	136.60	7.6875

人民幣牌價　每百　買入47.78　賣出48.01
美電　每百　買入780.25　賣出780.45

外幣對港幣買賣價　港滙指數101.5(+0.2)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.40	780.40	新西蘭元	每百	510.00	522.00
英鎊	每鎊	14.26	14.36	日圓	每萬	606.80	607.80
西德馬克	每百	460.30	461.30	新加坡元	每百	385.10	386.10
瑞士法郎	每百	555.10	556.10	菲披索	每百	35.00	38.00
法國法郎	每百	134.90	135.90	泰國銖	每百	30.00	31.50
荷蘭盾	每百	409.60	410.60	印尼盾	每萬	45.00	48.00
意里拉	每千	6.14	6.24	新台幣	每百	26.50	26.75
加拿大元	每百	621.00	624.00	澳門幣	每百	95.00	96.50
澳洲元	每百	568.00	571.00				

外幣對人民幣滙價表（材料來源：中國國家外滙管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2885.39	2899.86	挪威克朗	一百	58.45	58.74
比利時法郎C	一萬	1048.81	1054.06	荷蘭盾	一百	195.35	196.32
比利時法郎F	一萬	1047.69	1052.94	香港元	一百	47.78	48.01
丹麥克朗	一百	57.22	57.51	新加坡元	一百	183.21	184.12
加拿大元	一百	294.55	296.02	奧地利先令	一百	31.20	31.35
西德馬克	一百	219.48	220.59	意大利里拉	一萬	29.66	29.81
法國法郎	一百	64.62	64.95	瑞士法郎	一百	264.62	265.95
英鎊	一百	683.52	686.95	瑞典克朗	一百	62.34	62.65
美元	一百	371.27	373.14	澳洲元	一百	272.71	274.08
E.C.U	一百	459.96	462.27	芬蘭馬克	一百	91.70	92.15

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
亞大亞	ATAIR	高雄	3月21	港恒
新海寧	NEW HAI NING	上海	3月21	華運
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	3月21	朝陽
陽明山	YANGMINGSHAN	秦皇島	3月21	招商局
立山	LISHAN	天津	3月21	招商局
泰山	TAI SHAN	日本	3月21	遠華
嘉發	JIAFA	廈門	3月21	華運
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	3月21	怡和
東望	EASTERN HOPE	釜山	3月21	東宇
通運	MILD TRAN	上海	3月21	輝騰
賓菲利亞	BUNGA SURIA	歐洲	3月21	遂初
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	3月21	海聯
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	3月21	太古
中利	CHUNGLIE	台灣	3月21	綿利
美國勝利	AMERICAN SENATOR	日本	3月21	怡和
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	3月21	川崎
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	3月21	大阪
南泰王子	NANTAI PRINCE	基隆	3月21	欣洋
奧觀泉	OKUNOZE	馬尼拉	3月21	港恒
東富	EASTERN FUJI	日本	3月21	益高
卡柏拉	CAPELLA	基隆	3月21	大阪
和平南進	HP NAMJIN	釜山	3月21	港興
枝江口	ZHIJIANGKOU	澳洲	3月21	遠運
東方友誼	ORT. FRIENDSHIP	美國	3月21	港郵
南華	NANHWA	釜山基隆	3月21	東宇
飛航雅士	CLIPPER ACE	高雄	3月21	日郵
江蘇	XIANG JIANG	上海	3月21	輝騰
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	3月21	海陸
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	日本	3月21	華林
新雅	POMEX SAGA	日本	3月21	嘉信
若比蘭	RUEBELAND	歐洲	3月21	東亞
泰來	TAI LAI	高雄	3月21	永裕
海勇	HAI YONG	高雄	3月21	永裕
太武山	TAIWUSHAN	江陰	3月22	輝騰
密基城沙	A. MICKIEWICZ	歐洲	3月22	天祥
海皇碧玉	NEP. JASPER	基隆	3月22	港恒
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	台灣	3月22	新興
東江	TONG CHIANG	高雄	3月22	永裕
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	釜山	3月22	福來
錦江	JINJIANG	上海	3月22	金鋼
源安	ORT. RUNNER	日本	3月22	海聯
明祥	MING PROPITIOUS	歐洲	3月22	華海
漢利譽琪	HANNEBAKKE	高雄	3月22	森那美
	WOENSDRIGHT	日本	3月22	馬士基
松城	SONG CHENG	上海	3月22	遠運
嘉興灣	CARGO HAY	釜山	3月22	港興
華航	E.F. PILOT	庇能	3月22	華夏
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	3月22	寶隆
崇安	CHONGAN	福州	3月22	華運
金湖	GOLDEN LAKE	釜山	3月22	港興
長賢	EVER GENTRY	新加坡	3月22	利達
倫娜	LUNA	日本	3月22	美邦
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	3月22	富基
	RJECINA	歐洲	3月22	邊行
海隆	HAI LONG	基隆	3月22	永裕
華倫芝	VELENJE	釜山	3月22	海運
薩摩達	NORASIA SAMANTHA	台灣	3月22	歷信
馬蘭	MALAN	海口	3月23	招商局
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	3月23	寶隆
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	3月23	永裕
福他馬尼拉	FROTAMANILA	新加坡	3月23	豐利行
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	阿拉伯灣	3月23	馬士基
湯馬士	B.M. TOMAS	新加坡	3月23	華林
山邦丸	YAMAKUNI MARU	日本	3月23	山下
羅拔都	ROBERTO	新加坡	3月23	陸洋
新華十號	XINHUA 10	曼谷	3月23	三寶
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	基隆	3月23	天祥
成都	CHENG TU	新畿內亞	3月23	太古
信春	SHIN CHUN	台灣	3月23	大榮
加勒比星	CARIBIC STAR	新加坡	3月23	新興
福春	FUCHUN	台灣	3月23	大榮
早川丸	HAYA KAWA MARU	基隆	3月23	日郵
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	3月23	永裕
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS	新加坡	3月23	泛洋
探險家	SL. EXPLORER	美國	3月23	海陸
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	3月23	遂初
	KRASNOVARDEEC	日本	3月23	華林
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	3月24	永裕
天翔	SKY HOVER	天津	3月24	輝騰
通聯	MILD UNION	上海	3月24	輝騰
依士達路	SD. ESTROE	南美	3月24	太古
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	3月24	怡和
渣華利航	NL. LINGE	台灣	3月24	渣華
明進	MING PROMOTION	台灣	3月24	華海
東方導師	ORT. EDUCATOR	美國	3月24	港郵
福倫拿	ISLA FLOREANA	日本	3月24	捷成
商業主角	MERCHANT PRINCIPAL	基隆	3月24	亞聯
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	3月24	馬士基
康民二號	CONMAN II	基隆	3月24	日郵
長政	EVER GOVERN	新加坡	3月24	利達
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	美國	3月24	美邦
夏利遜總統	PRES.HARRISON	美國	3月24	總統
	W. PIECK	日本	3月24	東亞
永安	YONGAN	福州	3月24	華運
金明	GEMINI MOON	印尼	3月24	五洋
	YAYASAN TUTUH	日本	3月24	益高
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	3月24	太古
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	3月24	綿利
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	3月24	港興
長旺	EVER LIVING	新加坡	3月24	利達
漢江	HANGANG GLORY	釜山	3月24	東宇
大丹	TITAN	日本	3月24	大阪
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	3月24	利達
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	3月24	寶隆
萬利	WANLIE	台灣	3月25	綿利
馬士基朝桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	3月25	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	高雄	3月25	馬士基
海利	HAI LIH	台中	3月25	永裕
金華	KING HWA	高雄	3月25	永裕
明滿	MING MOON	美國	3月25	華海
先進	ASIAN PROGRESS	檀香山	3月26	日郵
拿士灣	LARGS BAY	高雄	3月25	太古
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	美國	3月25	馬士基
杜爾灣	TOR BAY	基隆	3月26	太古
太平	TAEPING	新加坡	3月25	東海
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	美國	3月25	川崎
新海利	NEW HAI LEE	上海	3月25	華運
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	3月26	港郵
彩虹	RAINBOW	釜山	3月26	港興
華利雅士	FAMILY ACE	曼谷	3月26	日郵
長冠	EVER LAUREL	台灣	3月26	利達
利來得	NL. DEJIMA	日本	3月25	寶隆
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	3月25	港郵
依塔利亞	SD. ITALIA	日本	3月25	寶隆
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	新加坡	3月25	新興
愛備丸	ELBE MARU	美國	3月25	海陸
安春	ANCHUN	台灣	3月25	大榮
興勝	HING SON	曼谷	3月25	珠江
澳洲先進	AUSTRALIA ADVANCE	澳洲	3月26	怡和
怡春	YICHUN	台灣	3月26	大榮
陶南七號	DONAM NO. 7	釜山	3月26	港興
士必金	SPECO KING	沙巴	3月26	國光
渣華長崎	NL. NAGASAKI	新加坡	3月26	渣華
海皇明珠	NEP. PEARL	美國	3月26	港恒
小石口	XIAOSHIKOU	上海	3月26	遠運
阿蒂拉	LANKA ATHULA	基隆	3月26	東亞
長羣	EVER GROUP	台灣	3月26	利達
中華瑞祥	R.R. RATNA	印尼高雄	3月26	港郵
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲	3月26	香島
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	3月26	總統
美上美	BROONKONG II	曼谷	3月26	振盛行
惠華	HUI HUA	曼谷	3月26	珠江
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	3月26	新興
巴他馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	3月27	東發
大陸	CONTINENT	基隆	3月27	日郵
大同二號	TA TUNG II	高雄	3月27	永裕
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	3月27	港郵
海興	HAI XING	上海	3月27	招商局
浦項	HANJIN POHANG	美國	3月27	天祥
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	3月27	捷成
祖卡路	CHOCANO	基隆	3月27	天祥

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5 460572 總機　5-437393 貨櫃

定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢七、十七、廿七
	北峯山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志2號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州2號	逢十、二十、三十
石碼(東山、下寨)		逢農曆初六、二十

大宗貨物，可特別安排專船接運；有貨物到中國其他沿海口岸，歡迎垂詢。

PIL 太平船務（香港）有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨櫃服務

特快直航星加坡及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
高華	21SB	20/3	22/3	26/3	29/3	31/3
KOTA EAGLE	09SB	9/4	11/4	15/4	18/4	20/4
萬花開	19SB	17/4	19/4	23/4	25/4	28/4
高華	23SB	1/5	3/5	7/5	10/5	12/5

特快直航台灣·韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
獅城 26NB	30/3	1/4	2/4	4/4	—	—	—	—	—	—	—
SEA PEARL 07NB	1/4	3/4	4/4	5/4	8/4	11/4	14/4	—	—	—	—
高華 22NB	10/4	12/4	13/4	15/4	—	—	—	19/4	20/4	22/4	25/4
SEA PEARL 09NB	19/4	21/4	22/4	23/4	26/4	29/4	2/5	—	—	—	—

入口船期表

船名/港口		椰加達	泗水	新加坡	PASIR GUDANG	抵港	提貨日期
獅城	V-26NB	19/3	22/3	17/3	26/3	31/3	2/4
高華	V-22NB	29/3	31/3	4/4	6/4	11/4	13/4

船名/港口		日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
高華	V-21SB	12/3	14/3	19/3	21/3	23/3
SEA PEARL	V-07NB	27/3	21/3	18/3	2/4	4/4
獅城	V-09SB	1/4	4/4	8/4	10/4	12/4
萬花開	V-19SB	8/4	11/4	16/4	18/4	20/4

櫃/散貨收貨站：大興東涌貨倉有限公司　青衣島76地段
櫃/散貨電話：0-4970426

Bridge Line 友航輪船有限公司
香港⇄釜山定期航線
全貨櫃散貨櫃及船邊落貨
截貨日期：船到港前一天
M/V "RAYA HAPPINESS" V.42N 利樂 3月26日到港 3月27日開行
M/V "RAYA HAPPINESS" V.43N 利樂 4月5日到港 4月6日開行
代理：新興行船務有限公司
地址：香港豐盛街一號南華大廈八至九樓
電話：5-8420888
收貨站：青衣島友聯貨櫃公司
電話：0-4970419

M.V. "MAH IV" 美西美 三月十九日落貨 三月廿一日下午開行 直達：曼谷 泊B13泡
M.V. "BOONKRONG I" 美上美 三月廿六日落貨 三月廿八日下午開行 直達：曼谷
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：@485749 @404590
干諾道西八十八號

名神汽船株式會社 Meishin Line
定期直航 新加坡
福崎丸 "FUKUZAKI MARU" 8月21日到 8月22日開
源安 "ORIENTAL RUNNER" 3月22日到 不收出口貨
第八義宗丸 "GISO MARU NO. 8" 4月9日到 4月10日開
代理：海外聯合海運有限公司
干諾道中130號誠信大廈
電話：5-417821-4 5-439504

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天直達刁拜
杜爾灣 M.S. "TOR BAY" 三月廿六日落貨 三月廿六日開行
東京橋 M.S. "TOKYO BRIDGE" 四月五日落貨 四月五日開行
新綠洲 M.S. "NEW OASIS" 四月廿日落貨 四月廿日開行
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：5-295541

聯航船務有限公司 JOINT MARITIME CO., LTD
香港—印尼定期航線
直放：椰加達、三寶壟、泗水
新海和二號 M.V.NEW HERO NO.2 V8802 船泊西區 3月20日開行
威順 M.V. WISUN V8803 3月13日到港 3月26日開行
恒昇 M.V. WISING V8803 4月1日到港 4月6日開行
散裝貨及全貨櫃服務
貨櫃站：大榮貨倉、青衣島聯合船櫃內
接洽處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21—22號海景商業大廈四樓
辦公時間：上午九時至一時　下午二時至五時
電話：5-485144

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江（定期客貨班輪）M.V. "JIN JIANG" V.11　3月22日抵港　3月23-25日收貨　3月27日開行
錦江（定期客貨班輪）M.V. "JIN JIANG" V.13　4月7日抵港　4月8-10日收貨　4月12日開行
貴客提貨、付貨，請到本公司接洽是荷
總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
收貨站：油蔴地卸貨區華記

惠刊廣告請撥電話
七三六二一八

訂閱大公報
請致電：
五一七三三一九四